Le contre-torpilleur américain "U.S.S. Reuben James" est coulé

LE "SOLEIL" est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

La marée
AUJOURD'HUI: 5.23 p.m.
DEMAIN: 5 h. 43 a.m. — 6.06 p.m.

60e ANNEE — No 257 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, VENDREDI 31 OCTOBRE 1941 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. PRIX : TROIS CENTINS

Les troupes dans une usine aux E.-U.

Sur l'ordre du président Roosevelt, les troupes occupent l'usine de la "Air Associates Inc." à Bendix, New-Jersey — La compagnie refuse de se rendre aux suggestions d'un tribunal d'arbitrage — Les ouvriers seront protégés par les soldats.

Bendix, New-Jersey, 31 (P.A.) — Des troupes de l'artillerie côtière américaine sont entrées à 5 heures 20 ce matin sur les terrains de la manufacture des Air Associates, Inc, et le colonel Roy M. Jones, chef du service d'intendance du Corps d'aviation dans la région de l'Est, a formellement annoncé qu'il avait pris charge de l'établissement sur l'ordre du président Roosevelt.

Un convoi de 28 camions portant environ 200 soldats armés de pied en cap, parti du fort Jay, entra sur les terrains après avoir attendu environ 45 minutes à la porte. Ces soldats ont immédiatement établi une garde autour des usines.

D'autres troupes des forts Hamilton et Wadsworth et du fort Hancock doivent arriver au cours de la journée.

Une grève imminente menaçant d'arrêter la production, le président a donné ordre à l'armée de prendre la direction de l'avionnerie. M. Roosevelt a affirmé que la compagnie avait refusé d'exécuter "une partie" des recommandations de la Commission de conciliation.

Le colonel Jones a dit dans sa proclamation: "Mes instructions de Washington sont de prendre immédiatement toutes les mesures nécessaires pour protéger les ouvriers à leur entrée et à leur sortie de l'établissements, et dans leurs foyers au besoin, et de prendre toute autre mesure jugée dans l'intérêt de la défense nationale."

Le colonel Jones a déclaré que le travail se poursuivrait sous la direction du gouvernement.

Les Air Associates ont des commandes au total de $5 millions à remplir pour du matériel aéronautique.

(En annonçant sa décision, hier soir, à Washington, le président a dit: "Notre pays est dans un grave danger. Les produits de cet établissement jouent un rôle indispensable dans sa défense. Je demande à tous les ouvriers de l'établissement de collaborer avec le département de la Guerre pour assurer la reprise immédiate de la production maximum.)

On abandonne les recherches

St-Zacharie, Beauce, 31. — A la suite de rapports établissant qu'aucun avion des services aériens du Canada et des Etats-Unis ne manquait, le maire Edouard Groleau, de St-Zacharie, a donné ordre de suspendre les recherches entreprises lundi pour retracer un avion que des citoyens affirment avoir vu s'abattre en flammes dans les forêts voisines.

Une dizaine de citoyens de Saint-Zacharie effectuaient des recherches depuis lundi avec le concours de trois officiers de douane américains. Le maire Groleau dit qu'il faudrait absolument équiper de façon spéciale les chercheurs et pourvoir à leur installer un camp dans la forêt pour continuer le travail.

Certains citoyens sont d'avis qu'il pourrait s'agir d'un avion privé qui faisait de la contrebande. Mais jusqu'ici, on n'a aucune indication qui pourrait établir l'identité de cet avion ou de son équipage.

Les Russes se battent dans chaque ville et chaque village

Les Boches envoient des renforts dans la région de Toula, ville de 200,000 habitants, où se trouvent de grandes usines d'armements — Les Russes livrent des batailles sanglantes et infligent de lourdes pertes à l'ennemi.

Londres, 31 (P.C.) — Suivant les nouvelles qui parviennent à Londres aujourd'hui, les armées allemandes du feld-maréchal général Fédor von Bock accélèrent leur offensive sur le front central et cherchent des points faibles dans les défenses de Moscou, à Toula et à Volokolamsk.

Volokolamsk même, centre de tissages 65 milles au nord-ouest de Moscou, aurait changé de mains trois fois depuis mardi et serait maintenant en possession des Allemands.

Le gouvernement soviétique annonce que toutes les attaques sur l'arc des fortifications russes devant la capitale ont été repoussées d'une manière décisive, et que les travailleurs de Toula, 100 milles au sud de Moscou, se battent côte à côte avec les troupes de l'armée rouge tenant l'aile gauche.

MOUVEMENT TOURNANT

Au lieu d'attaquer de front maintenant, les nazis paraissent vouloir déborder les ailes, mais les Russes assurent qu'ils ont riposté à cette tactique par une offensive déterminée sur la gauche des Allemands à Kalinine, 95 milles au nord-ouest de la capitale, directement au nord de Volokolamsk sur la Volga.

A Londres, des observateurs disent que les contre-attaques russes semblent avoir contenu l'offensive des armées de l'Axe aux approches de Rostov, la grande ville du Don, mais que les envahisseurs sont en train d'amener de puissants renforts.

On dit ici que la situation est obscure en Crimée, la grande presqu'île de la mer Noire qui est en danger depuis quelques jours, bien que les Allemands assurent être à la poursuite "d'éléments vaincus".

OFFENSIVE VERS TOULA

Les dépêches russes disent que les Allemands emploient des chars et des avions dans leur principale poussée, qui se développe en direction de Toula, ville de 200,000 habitants dans la large vallée de la rivière Oupa, où se trouvent de célèbres manufactures d'armes.

Le tsar Boris Godounov fonda la première manufacture russe d'armes à feu en 1595 à Toula et, depuis ce temps, la fabrication des fusils est la principale industrie de la ville. (Les Russes ont déménagé les machineries et les matières premières de ces usines dans l'intérieur lorsque la production commença d'être menacée par l'avance allemande.)

BATAILLES SANGLANTES

"Des batailles sanglantes se livrent pour la possession de chaque ville et de chaque village aux approches de Toula," dit un communiqué russe donné par Radio-Moscou.

Ce communiqué déclare que la lutte a été particulièrement acharnée hier à Volokolamsk, à Mozhaisk et à Maloyaroslavets de même qu'à Toula.

"Toutes les attaques des troupes fascistes allemandes sur nos positions ont été repoussées avec de lourdes pertes pour l'ennemi", dit le communiqué.

Le commandement russe a annoncé que 47 et non pas 39 des avions

(Suite à la page 23. 1ère col.)

Premières scènes d'hiver à Québec

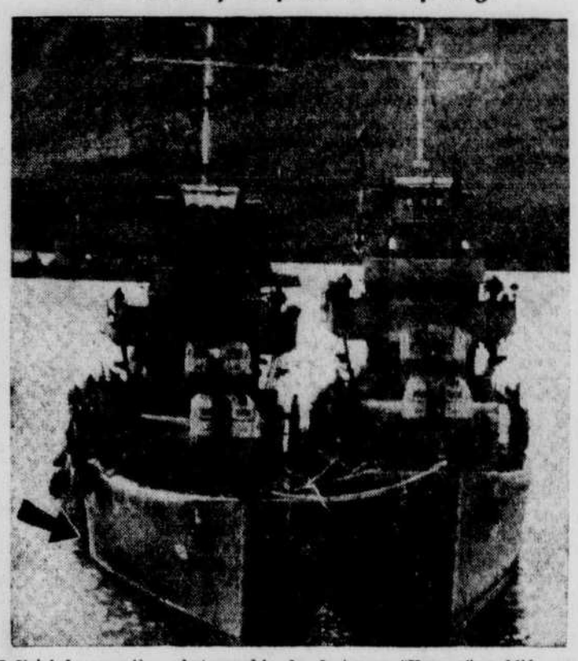
● Les Québecois qui ont la bonne habitude de se lever tôt ont eu le plaisir, ce matin, de voir les effets de la première chute de neige sur la Vieille Capitale. Ces scènes prises à travers la ville nous font songer que l'hiver se fera bientôt sentir pour tout de bon. La neige tombée cette nuit restera-t-elle ou partira-t-elle ? C'est la question qu'on se pose aujourd'hui. Chez les skieurs, on voudrait bien la voir rester car on songe déjà aux descentes vertigineuses et aux courses en rase campagne ; chez les enfants, même désir, car les traineaux sont prêts à donner de belles heures de plaisir. Chez d'autres, on espère que l'hiver tardera le plus possible afin d'éloigner dans la même mesure l'éternel problème du chauffage.

(Photos du "Soleil")

Un destroyer américain est coulé

Washington, 31. (P.A.) — Le ministère de la Marine de guerre annonce aujourd'hui que le contre-torpilleur américain "Reuben James" a été coulé par une torpille dans la nuit du 30 au 31 octobre alors qu'il escortait un convoi dans le nord de l'Atlantique à l'ouest de l'Islande.

Le "Kearny" après le torpillage



● Voici la première photographie du destroyer "Kearny" publiée par le département de la Marine américaine, après le torpillage de ce destroyer. Cette photographie a été prise par le Corps des signaux de l'armée américaine. On voit ici un autre destroyer de la classe du "Kearny" (à gauche) aidant le destroyer endommagé à entrer dans un port. La flèche indique l'endroit où la torpille a frappé le destroyer et a endommagé sérieusement son côté gauche.

Vingt morts dans un drame de l'aviation

Un avion de transport s'écrase dans un champ près de St-Thomas — La machine prend feu et ses vingt occupants perdent la vie.

St-Thomas, Ont., 31. (P. C.) — Vingt personnes ont perdu la vie hier soir lorsqu'un avion à passagers des American Airlines s'écrasa dans un champ à 14 milles à l'ouest de St-Thomas et prit feu.

Il ne reste aucun survivant du plus terrible accident d'aviation qui soit survenu au Canada. L'incendie rendit impossible les tentatives de sauvetage.

17 des morts étaient des passagers; les trois autres constituaient l'équipage. Tous étaient de nationalité américaine.

Le transport aérien exécutait son vol régulier entre Buffalo et Détroit. La pluie tombait et la visibilité était très mauvaise au moment où l'avion passa au-dessus de la station de Lawrence, se dirigeant vers l'ouest. Il s'était rapporté à Buffalo à 11 h. 11, disant qu'il passait au-dessus de Jarvis.

Quelques minutes plus tard il commença à exécuter des cercles de trois milles de circonférence, descendant de plus en plus bas. Tout à coup une lumière brillante, que les témoins prirent pour une fusée, s'échappa de l'avion. On crut que le pilote voulait atterrir et qu'il cherchait un terrain approprié.

L'avion s'approcha de terre, puis il fit un brusque saut en l'air et retomba sur le sol. Une formidable explosion se produisit au moment où le nez de l'avion labourait le sol et les flammes se répandirent tout autour, éclairant lugubrement la nuit.

De sa ferme, située à un quart de mille de là, Thompson Howe vit l'accident et il accourut aussitôt

(Suite à la page 23, 6e col.)

Silence national en France

A l'appel du général de Gaulle, la population de France observe cinq minutes de "silence national" —

(Par Léon Edel, de la Presse Canadienne) — Les Français libres ont montré aujourd'hui leur foi dans la victoire et leur mépris pour Hitler en observant cinq minutes de "silence national" à la demande de leur chef, le général Charles de Gaulle. A 3 heures 45 cet après-midi à Londres (10 heures 45 a. m., heure avancée de l'Est), le colonel Britton, l'annonyme speaker de la B.B.C. qui a lancé la campagne du "V" pour "Victoire", donna des instructions finales qui furent répétées dans neuf langues.

Les cinq minutes de silence demandées aux habitants des zones occupés et non-occupés en France ont fort bien pu être observées dans tous les pays occupés par les nazis. Et les Français ont en même temps rendu un hommage muet à ceux et celles de leurs compatriotes qui ont été impitoyablement fusillés en guise de représailles par les nazis, notamment à Nantes et à Bordeaux.

Il s'écoulera probablement quelque temps avant que les renseignements que la Grande-Bretagne reçoit du continent par une multitude de voies différentes aient révélé jusqu'à quel point l'observation des cinq minutes de silence a été complète. Mais hier encore, le gouvernement Pétain a défendu aux Français d'écouter les radiodiffusions "antinationales", ce qui suffit pour démontrer que le général de Gaulle, et le colonel Britton sont très écoutés en France.

Au Canada, le colonel Philippe-Henri Pierrène, représentant du général de Gaulle, a demandé aux comités France-Libre dans tout le Dominion d'observer les cinq minutes de silence. Le mouvement s'est étendu jusqu'en Uruguay, où des syndicats ouvriers et des organisations antinazies ont demandé aux Uruguayens de manifester leur sympathie en observant eux aussi cinq minutes de silence. Déjà, la B.B.C. a annoncé que 28 Français avaient été arrêtés à Abbeville, sur la Manche, pour manifestations contre les nazis et que 20 autres avaient été emprisonnés ailleurs en France occupée.

A Berlin, le commentaire "Dienst aus Deutschland" a prétendu que des Français avaient fourni des renseignements aidant considérablement les autorités allemandes dans leurs recherches pour retracer les assassins des deux officiers allemands tués à Nantes et à Bordeaux.

Procès en janvier

Vichy, 31 (P. A.) — Le cabinet a décidé aujourd'hui que les procès des anciens chefs de la France républicaine commenceront à Riom le 15 janvier prochain.

Le cabinet, sur la proposition du ministre de la Justice, Joseph Barthélémy, a désigné les anciens chefs "comme étant les responsables de la défaite", mettant ainsi de côté les premières accusations à l'effet qu'ils étaient responsables "de l'entrée en guerre de la France".

Pétain avait précédemment attribué la défaite de la France à six hommes, dont cinq ont été emprisonnés en France depuis plus d'un an. Ce sont Edouard Daladier, ancien président du conseil, le général Gustave-Marie Gamelin, Léon Blum, ancien président du conseil, Perre Jacomet, ancien administrateur des industries de la défense nationale, Guy LaChambre, ancien ministre de l'Air et Pierre Cot, ancien ministre de l'Air. Cot est actuellement aux Etats-Unis.

Aucune mention n'a été faite, dans le temps, qu'un procès serait intenté à Paul Reynaud, qui fut le dernier président du conseil en France, et à Georges Mandel, son ministre de l'Intérieur. Le maréchal Pétain déclara toutefois "qu'il y avait de graves présomptions" contre eux.

Elu directeur

● M. L.-J.-ADJUTOR AMYOT, financier et industriel de Québec, qui a été élu ce matin membre du conseil d'administration de la Banque Canadienne Nationale, en remplacement de feu le Sénateur D.-O. L'ESPERANCE.

Libération de deux prisonniers en France

Vichy, 31. (PA)— Quelques heures avant le moment fixé pour la démonstration française libre pour protester contre les exécutions d'otages, le général Otto von Stuelpnagel, commandant des forces allemandes d'occupation en France, a annoncé que, pour compenser l'information donnée par leurs parents, deux prisonniers de guerre français ont été libérés.

Fin tragique du soldat H. Scott

Londres, 31 (P. C.-Cble) — Un soldat canadien, Harry Scott, 40 ans, de Regina, Sask., a été trouvé mort la nuit dernière dans un appartement à West Kensington. Il avait une balle dans la tête et une arme à feu fut trouvée près du corps.

Un aveu significatif des Allemands

Les Boches admettent que les Russes leur opposent une résistance opiniâtre — A Leningrad, les Nazis n'entourent pas encore complètement la ville.

Berlin, 31. (P. A.) — Des informateurs militaires allemands ont admis aujourd'hui que les Russes opposaient une résistance opiniâtre devant Moscou et devant Léningrad.

Ils ont reconnu en particulier que, sur le front de Moscou, les troupes allemandes se heurtaient à la plus forte opposition imaginable.

AVEU SIGNIFICATIF

En ce qui concerne Léningrad, les nazis avouent maintenant que leurs lignes de siège n'entourent pas encore complètement la ville, et les dépêches du front nord indiquent que Kronstadt, île et base navale qui protège Léningrad dans le golfe de Finlande, est aussi une cause de tracas pour les Allemands.

Le "Dienst aus Deutschland", commentaire du ministère des Affaires étrangères, fait observer que les vétérans de la Luftwaffe n'ont pas rencontré en Angleterre ou ailleurs une D.C.A. plus forte que celle de Kronstadt.

(Suite à la page 23, 2e col.)

AU PIED DES PYRAMIDES

Avec les armées impériales en Egypte, 31. (P. A.) — Des milliers de soldats néo-zélandais ont défilé hier en vue des pyramides sous les yeux du général sir Claude Auchinleck, commandant des forces britanniques du Moyen-Orient. C'est la plus grande parade qui ait encore eu lieu en Egypte. Le major général B.-C. Freyberg, commandant du corps expéditionnaire de la Nouvelle-Zélande, était aux côtés de son chef.

La visite de King à Roosevelt soulève une foule de rumeurs

Bien qu'on ait annoncé hier que cette rencontre n'avait aucun caractère officiel, les commentaires vont leur train dans les deux capitales— Des problèmes à régler.

Ottawa, 31. (PC) — Une entrevue d'un très grand intérêt pour le Canada et les Etats-Unis aura lieu en fin de semaine à Hyde Park entre le président des Etats-Unis, M. Roosevelt, et le premier ministre du Canada, M. King. Le premier canadien sera de retour pour l'ouverture du Parlement.

Aux bureaux de M. King de hauts fonctionnaires ont déclaré que la visite du premier ministre du Canada aux Etats-Unis n'avait aucun caractère officiel et que M. King allait seulement voir son ami le président des Américains.

On se souvient que depuis le début de la guerre, chaque fois que les deux hommes d'Etat se sont rencontrés, il y a eu des développements sensationnels dans les relations entre les deux pays. Parmi les sujets qui pourront être discutés en fin de semaine par MM. King et Roosevelt, on mentionne les suivants:

1.—La situation délicate dans le territoire du Pacifique née de la politique d'expansion du Japon et de l'anxiété avec laquelle on se deman-

(Suite à la page 23, 2e col.)

Prétention nazie

Berlin, 31. (PA)— Les nazis prétendaient aujourd'hui que leurs Uboats ont coulé six fréteurs britanniques d'un tonnage global de 27,000 tonnes, un destroyer britannique et deux autres escortes de plusieurs convois au cours des derniers jours. De plus, affirmaient-ils, un vaisseau torpilleur britannique a été lourdement endommagé par des torpilles.

(Ces nouvelles n'ont pas été confirmées par les autorités britanniques).

Formidable programme fiscal en préparation aux Etats-Unis

Le nouveau programme fiscal que préparent de hauts fonctionnaires de l'administration sera prêt pour être présenté au Congrès avant Noël— Cinq à huit milliards en nouveaux impôts.

Washington, 31. (P. A.) — De hauts fonctionnaires de l'administration ont révélé aujourd'hui qu'ils étaient à préparer un nouveau et formidable programme fiscal destiné à produire environ $6 milliards et, en d'autres termes, à aspirer "l'excédent du pouvoir d'achat" des Américains.

Ils ont expliqué que cette levée, nécessaire tant pour prévenir l'inflation que pour aider à payer les énormes dépenses occasionnées par l'effort de défense, se ferait au moyen d'une aggravation des impôts réguliers et des cotisations de sécurité sociale, et de nouvelles taxes.

Le nouveau programme sera prêt pour être présenté au Congrès avant Noël.

Le secrétaire aux Finances, Henry Morgenthau, a dit hier qu'il serait proposé au Congrès d'augmenter les taux des cotisations sociales, et d'autres hauts fonctionnaires ont ensuite révélé que tout un nouveau bill fiscal était en voie de préparation.

Si toutes les levées envisagées sont combinées dans un seul projet de loi, la loi fiscale intéressant une somme globale de $3 milliards et demi que vient de passer le Congrès et qui a brisé tous les records, paraitra insignifiante auprès du nouveau bill.

Les rapports de différents économistes fédéraux ont fixé entre $5 et $8 milliards la partie du nouveau pouvoir d'achat que le gouvernement devrait enlever au public, et la Trésorerie se sert du chiffre de $6 milliards par une estimation quelque peu arbitraire pour se guider.

Les fonctionnaires qui accomplissent ce travail ne savent pas où ni comment ils vons obtenir les $6 milliards, mais ils présument que l'augmentation des cotisations sociales fournira de $1 à $3 milliards et que l'aggravation des impôts réguliers fournira aussi une somme semblable. Le reste pour employer une expression de M. Morgenthau, devra "être balayé" par d'autres moyens.

On dit que les employés et les patrons devront peut-être payer 2 pour cent au lieu de 1 pour cent pour les pensions de vieillesse, et que la cotisation pour l'assurance-chômage, actuellement de 3 pour cent pour les patrons, sera peut-être légèrement augmentée aussi.

Suivant un autre plan proposé, les employés paieraient 5 pour cent pour les pensions de vieillesse et les patrons paieraient 2 pour cent pour ces pensions plus le 3 pour cent qu'ils paient actuellement pour l'assurance-chômage.

ENVOI DE SECOURS

Fresno, Californie, 31. (P. A.) — Une escouade envoyée par l'armée américaine a entrepris de gravir la Haute Sierra aujourd'hui pour aller chercher deux des pilotes qui disparurent la semaine dernière lorsqu'une tempête dispersa une formation de 19 chasseurs. Ces deux hommes furent repérés, hier, du haut des airs par un bombardier qui put descendre assez bas pour s'assurer que les deux individus qui dansaient autour d'un feu en faisant des signaux étaient bien des aviateurs de l'armée. Les pilotes des trois avions perdus vendredi dernier au cours d'une envolée du March Field à Sacramento sont les lieutenants J.-C. West, L.-C. Lydon et Richard-N. Long. On ignore lequel des trois est encore perdu. Au moin un autre pilote de la même formation a été tué.

PROTESTATION DE LONDRES

Hong-Kong, 31. (P.A.) — Le gouvernement anglais a protesté aujourd'hui auprès des autorités japonaises à Canton et à Tokio contre les blessures graves infligées par une sentinelle japonaise à un vieux fermier chinois, près de Shumchun. La sentinelle tentait apparemment d'empêcher des jeunes Chinois de conduire du bétail du territoire chinois dans le territoire anglais.

PROJET DES NAZIS

Londres, 31. (P. C.) — La pression des Allemands dans le sud de la Russie n'aurait pas d'autre but que d'ouvrir durant l'hiver un nouveau front de bataille qui irait du Caucase à la Libye italienne. Berlin voudrait isoler Sebastopol, s'emparer des puits d'huile de Krasnodar, couper la ligne de ravitaillement des Russes par l'Iran, pour empêcher les secours anglais et américains de parvenir aux Russes qui en ont bien besoin.

La loi de neutralité

Washington 31 (P. A.) — Les leaders de l'administration ont déclaré aujourd'hui que le sénat décidera avant mercredi prochain du sort du bill permettant d'armer les navires marchands et de les envoyer ensuite sur toutes les mers du monde. On est d'avis qu'une forte majorité se prononcera en faveur du bill.

Nouvelles de LEVIS

Demain sera célébrée la fête de la Toussaint

On se rendra aussi dans les cimetières, demain après-midi, si la température est favorable prier pour nos parents et amis défunts — Une cérémonie par les Chevaliers de Colomb pour leus membres défunts — S. E. le cardinal Villeneuve à Lauzon dimanche — Sept autres cargos seront construits à Lauzon — Les ossements humains sont encore à la morgue de Lévis.

Demain, dans les différentes églises de la rive sud, sera célébrée avec solennité la fête de la Toussaint, fête instituée par l'Eglise pour tous les saints qui ne sont pas mentionnés d'une manière particulière dans le calendrier ecclésiastique. Comme c'est l'habitude, demain après-midi, si la température est favorable, on se rendra nombreux dans les cimetières ainsi que dimanche pour prier sur la tombe des parents et amis défunts et il y aura chemins de croix publics. Lundi matin, sera le jour de la commémoration des morts. Durant tous le mois de novembre, consacré aux âmes du purgatoire, la cloche des églises tintera pour demander aux fidèles de réciter une prière pour les défunts et il y aura chaque soir, à 7 heures 30, chemin de la croix.

A Lévis, dimanche après-midi, à 3 heures, chemin de la croix au cimetière Mont-Marie et le soir, à 7 heures, les vêpres ordinaires suivies des vêpres de morts.

Les Chevaliers de Colomb de Lévis iront demain après-midi, à 1 h. 30, prier pour leurs membres défunts, au cimetière Mont-Marie, et déposeront une couronne au pied de la croix et feront le chemin de la croix.

Il a neigé hier soir

Nous avons eu de nouveau de la neige, hier soir. Il en est tombé assez pour couvrir le sol, mais comme la terre n'était pas gelée ce mince manteau blanc a vite disparu. Cette neige nous avertit qu'avant longtemps, lorsque le sol sera bien préparé, elle restera d'ici le printemps prochain.

Le paquebot doit quitter Lauzon aujourd'hui

Le gros paquebot de trente mille tonneaux entré mercredi dernier dans la cale-sèche Champlain, doit en sortir ce soir, après avoir fait peinturer sa coque et avoir subi certaines réparations.

Séance de lutte ce soir à Lauzon

On voudra bien ne pas oublier la séance de lutte, ce soir, à 8 heures 30, au camp de Lauzon. Nous avons publié hier le programme et on peut être assuré de passer une soirée très intéressante. Tous les hommes et jeunes gens de la rive sud sont cordialement invités.

Le cardinal à Lauzon

Son Eminence le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, viendra rendre visite aux paroissiens de Lauzon, dimanche prochain et confirmera 350 enfants de la paroisse.

Son Eminence traversera sur le bateau de 9 heures 40 accompagnée de prêtres et de paroissiens de Lauzon et se rendra à l'église ou elle assistera à l'office de la grand'messe de 10 heures et donnera le sermon. Dans l'après-midi, à 2 h., 350 enfants seront confirmés et M. Alfred Théberge, marguillier en charge, ainsi que son épouse, agiront comme parrain et marraine des enfants confirmés. Dans l'après-midi, vers 3 heures 30, le Prélat de l'Eglise canadienen se rendra visiter les religieusees et élèves du couvent de Lauzon ainsi que les religieux et élèves du collège de Lauzon. Le soir, à 7 heures, Son Eminence rencontrera les hommes et jeunes gens de la paroisse et leur adressera la parole.

Les paroissiens de Lauzon assisteront sans doute nombreux à ces différentes cérémonies et reunions afin d'entendre la parole et les sages conseils de ce Prince de l'Eglise dans les temps difficiles et inquiétants que nous traversons.

D'autres cargos construits à Lauzon

Nous apprenons que la Davie Shipbuilding, à Lauzon, vient d'obtenir un autre contrat pour la construction de sept cargos, ou navires marchands, au prix de $12,000,000. Il y a présentement six navires semblables en construction aux chantiers de cette compagnie.

L'Amicale du couvent

Les anciennes élèves du couvent de Lauzon auront leur réunion annuelle dimanche, le 9 novembre prochain, à 2 heures de l'après-midi. Toutes sont cordialement invitées.

Un sous-comité de l'épargne de guerre

On sait qu'une campagne d'épargne de guerre est commencée et durera jusqu'à la fin de novembre. On veut pouvoir faire en sorte qu'avec ces souscriptions Québec et Lévis puissent acheter deux bombardiers par mois. Le représentant de Lévis dans le comité du district, est M. Cyrille Vaillancourt et un sous-comité a été formé de MM. P.-A. Hallé, de la Caisse Populaire, M. C.-E. Lagueux, des Producteurs du Sucre d'Erable, M. Claude Nadeau, de la Laurentienne et M. P. Dionen, de établissements commerciaux pour demander aux employés de sous-la B. C. Nationale. On visitera les crire à l'épargne de guerre.

Les ossements humains sont toujours à la morgue

Le squelette humain trouvé, il y a quelques jours, par des ouvriers qui creusaient les fondations d'une annexe, sur la rue Commerciale, à Lévis, près de l'avenue Laurier, est encore à la morgue de la maison J.-P. Thibault, à Lévis. Après la découverte de ces ossements, M. le Dr L.-P. Guay communiqua avec le bureau du Procureur Général et les fit transporter à la morgue. On a commencé une enquête, mais comme cette mort semble remonter à plusieurs années, il est peu probable que l'on puisse avoir les détails nécessaires pour savoir le nom de cette personne et comment la mort s'est produite.

On se rappelle qu'il y a environ 25 ans, soit en 1914 ou 15, trois personnes ont disparu mystérieusement et on n'a jamais pu avoir de leurs nouvelles. Ces personnes étaient M. Roméo Bolduc, de Lévis, M. A. Olivier, de St-Nicolas et Philippe Gagnon, de Lévis. On retrouva le chapeau et les habits de M. Bolduc sur le bord d'un quai de Lévis et on supposa alors qu'il s'était noyé. Quant aux deux autres personnes on ne découvrit aucun indice d'elles. Des recherches se continuent pour essayer de trouver des personnes qui connurent ces personnes et avoir certains détails intéressants.

Réunion de l'amicale au couvent de Bienville

Le 9 novembre aura lieu la réunion de l'amicale St-Louis. L'intéressant programme débutera par le grand ralliement à la chapelle du couvent, puis à la salle de réception on entendra les paroles et conseils distingués de Mme la Présidente et de Mlle la Secrétaire.

A l'occasion d'un agréable passe-temps, des prix nombreux seront décernés. Les amicalistes passeront ensuite au cours ménager où un goûter leur sera servi par les élèves de l'Ecole Moyenne Ménagère. Que toutes les amicalistes se considèrent invitées moyennant la minime contribution de trente-cinq centins. La réunion aura lieu dimanche, le 9 novembre prochain.

Cours de coupe et de couture à Lauzon

C'est mardi prochain, le 4 novembre, à 8 heures du soir, en la salle de l'hôtel de ville de Lauzon, qu'aura lieu l'ouverture des cours gratuits de coupe et de couture donnés par le dépt de l'Instruction publique pour les dames et jeunes filles qui voudront bien apporter un crayon et un cahier de notes. Nul doute que l'on profitera nombreuses de cet avantage offert d'apprendre à tailler à coudre.

Le nouvel édifice des Chevaliers de Colomb

Les travaux de construction de l'édifice des Chevaliers de Colomb, coin des avenue Larochelle et William Tremblay, près de la Terrasse de Lévis, sont commencés par l'entrepreneur, M. L.-P. Gagnon. Les fondations ont été creusées et on a coulé le ciment dans les formes cette semaine. On va lever les murs et les travaux vont être poussés de manière à ce que les Chevaliers de Colomb puissent prendre possession de leur nouvelle bâtisse vers le 20 décembre prochain. Une vingtaine d'hommes sont occupés à ces travaux.

Comme nous l'avons déjà annoncé, cette bâtisse en bois et lambrissée en papier imitation de brique mesurera 30 pieds de largeur par 95 pieds de profondeur. Il y aura une galerie sur le côté et un solarium en arrière du second étage. Le premier étage contiendra les bureaux, le magasin et les salles de pool, billard ainsi que les allées de quilles. Le second étage contiendra une grande salle ainsi que le logement du gardien. Le coût de cet édifice sera d'environ $12,000.

Pour décongestionner la circulation

M. L.-Sylvio Durand, maire de Lévis, s'est rendu avant-hier au Parlement pour discuter de la question de décongestionner la circulation dans Lévis. C'est un problème sérieux pour lequel M. le député J.-G. Francoeur travaille depuis assez longtemps. Il se produit chaque jour des embouteillages qui peuvent devenir cause d'accidents. Le ministère de la voirie provinciale étudie dans le moment le projet de construire une route large qui traverserait Lévis en suivant un tracé qui permettrait le décongestionnement du trafic.

La ligue Maritime ouvrira ses activités le 21 novembre

A l'assemblée de la ligue Maritime de hockey Québec-Lauzon, tenue avant-hier soir, à l'hôtel de ville de Lauzon, sous la présidence de M. Gaston Barras et à laquelle l'assistance était nombreuse, on a décidé que les premières joutes auront lieu le 21 novembre, à l'Aréna, entre les clubs G. T. Davie et Morton Engineering. Lorsque la patinoire de Lauzon sera prête, il y aura une rencontre entre les clubs Traverse de Lévis et Davie Shipbuilding. Chaque club jouera 18 parties durant la saison.

Séance au collège

Les élèves du collège de Lévis, à l'occasion de la fête de leur directeur, M. l'abbé Pierre Godbout, joueront une séance, le 12 novembre. Ils interpréteront une comédie intitulée "Mes mémoires", de Maurice Manquat.

Activités de l'Unité Sanitaire

La santé est une richesse.

Voici les principales activités de l'Unité Sanitaire de Lévis pour la semaine prochaine: :

Les infirmières feront des visites à domicile dans St-Romuald, St-Nicolas, St-Etienne, St-David, St-Henri, Lauzon et Lévis.

Lévis, 3 octobre, à 10 heures, a.m., et à 2 heures p.m., clinique antituberculeuse (examen gratuit des poumons) par M. le Dr Laberge, spécialiste.

Lévis, 3 octobre, à 7 heures 30, p. m., cours de "premiers secours aux blessés" par M. le Dr A. Bélanger, sous les auspices de la Croix-Rouge.

Breakeyville, le 4 octobre, dans le soubassement de la sacristie, à 2 h. p.m., clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie.

Charny, le 4 octobre, à l'hôtel de ville, à 2 heures p.m., heure solaire, clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie.

St-Nicolas, 5 octobre, au couvent, à 1 heure p.m., heure solaire, clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie.

Lévis, 5 octobre, cours de "premiers soins aux blessés", par M. le Dr A. Bélanger, sous les auspices de la Croix-Rouge.

Lévis, 6 octobre, de 9 h. à midi, clinique dentaire, par M. le Dr Paul Goulet.

Ste-Jeanne d'Arc, 6 octobre, à l'école du Chantier Russell, à 2 h. p.m., clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie.

Lévis, 6 octobre, au lieu habituel, à 2 heures 30, p.m., clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie.

Le 7 octobre, inspection médicale scolaire.

St-Romuald, à l'hôtel de ville, à 9 heures 30 a.m., clinique dentaire par M. le Dr Paul Goulet.

Clôture de retraites

Demain soir, à 7 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, sera faite la clôture de la retraite annuelle des jeunes gens de la paroisse, la dernière des retraites. Cette retraite commencée dimanche dernier est prêchée par les RR. PP. Milot et Marcil, dominicains.

Dimanche prochain, en l'église de Bienville, sera faite la clôture de la retraite des hommes et jeunes gens de la paroisse, retraite commencée dimanche dernier et prêchée par les RR. PP. Elie-Marie et Augustin Gagné, dominicains, les deux frères.

Retraites paroissiales à Lauzon

Lundi soir prochain, en l'église de Lauzon, commenceront les grandes retraites annuelles des paroissiens. Elles dureront tout le mois de novembre et seront prêchées par les RR. PP. Séguin et Laliberté, rédemptoristes. La première retraite commençant lundi sera celle des dames qui sera suivie de celle des demoiselles. Le 16 novembre commencera la retraite des hommes et le 23 sera celle des jeunes gens qui se terminera le 30 novembre.

Des messes pour les défunts

Ce soir et demain, dans les différentes paroisses de la rive sud, on distribuera aux fidèles des enveloppes afin que l'on puisse y déposer des souscriptions pour l'âme des parents et amis défunts pendant le mois de septembre. Il faut penser à nos morts en faisant prier pour eux afin que nous aussi on pense à nous après notre mort. A Bienville, ces enveloppes seront distribuées ce soir et on les recueillera dimanche prochain.

Mort de Mlle Elmire Drapeau

Nous avons appris avec regret la mort de Mlle Elmire Drapeau, fille de feu M. David Drapeau et de dame Agnès Blanchet, survenue hier à la résidence de sa soeur, Mme veuve Edouard Aubert, à St-Louis de Pintendre, où elle demeurait. La défunte, âgée de 74 ans, était aussi la soeur de MM. Charles Drapeau, de Ste-Apolline et Télesphore Drapeau, de Montmagny. Les funérailles auront lieu lundi matin, en l'église de Pintendre et l'inhumation sera faite au cimetière paroissial. Nos plus vives sympathies à la famille en deuil.

Inhumation à Lauzon

Le 27 octobre, est décédée à la Rivière-du-Loup, dame Elmire Lamontagne, épouse de Joseph Turgeon ex-employé du C. N. R. La défunte était âgée de 75 ans. Les restes mortels arriveront lundi après-midi prochain, à la gare de Lévis, sur le train express maritime montant du C. N. R. et l'inhumation sera faite au cimetière de Lauzon. Nos plus cordiales sympathies à la famille en deuil.

L'une des jumelles est décédée

M. et Mme Roland Guay, née Alice Dumont, de Lauzon, viennent d'être plongés dans le deuil par la mort de leur jeune enfant, Lise, survenue avant-hier soir, à leur résidence, rue St-Joseph, à l'âge de deux mois. Elle était la soeur jumelle de Denise et la petite-fille de Mme Joseph Dumont, de Lévis, et de Mme veuve Didace Guay, de Québec. Les funérailles auront lieu cet après-midi, à 4 heures, en l'église de Lauzon et l'inhumation sera faite au cimetière St-Joseph. Nos plus vives sympathies à la famille en deuil.

Votre patron, Madame

par Anne Adams

No 4812

La femme bien habillée sait qu'un genre classique est toujours à la mode et qu'elle peut passer partout avec une robe comme celle que nous lui présentons aujourd'hui. Les épaules doucement descendantes sont très nouvelles, de même que le bouton unique fermant l'encolure intéressante. Une ceinture de suède foncé habille gentiment la taille et la jupe est très bien coupée, en quatre morceaux. Si vous aimez les contrastes, les manches et le collet pourront être d'une autre teinte. Manches longues ou courtes, au choix.

GRANDEURS : 12, 14, 16, 18, 20 ; 30, 32, 34, 36, 38, 40. La grandeur 16 demande 2 vgs 5-8 de matériel de 54 pcs de largeur.

Adresser votre commande comme suit : SERVICE DES PATRONS "LE SOLEIL", Québec, P. Q.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Le prix du patron est de 25c. Ne pas inclure de monnaie, car le SOLEIL, ne se tient pas responsable des lettres non reçues. Ces patrons ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont livrés dans un intervalle de 8 jours.

N. B. — Ces patrons provenant d'une maison anglaise, les instructions ne sont fournies qu'en anglais.

ST-GERVAIS

Mariage

Le 25 octobre a été bénit le mariage de M. Napoléon Laliberté, fils de M. Alphonse Laliberté, de Honfleur avec Mlle Irène Toussaint, fille de Mme Alphonse Toussaint, de St-Gervais.

Meilleurs voeux de bonheur à ces nouveaux époux.

Visite paroissiale

M. le curé J.-B Leclerc a terminé la visite annuelle de la paroisse. Il y a dans St-Gervais, 301 familles et une population de 1,727 âmes. La quête de l'Enfant-Jésus a rapporté la jolie somme de $240.00.

St-Pierre de Montmagny

Mariage

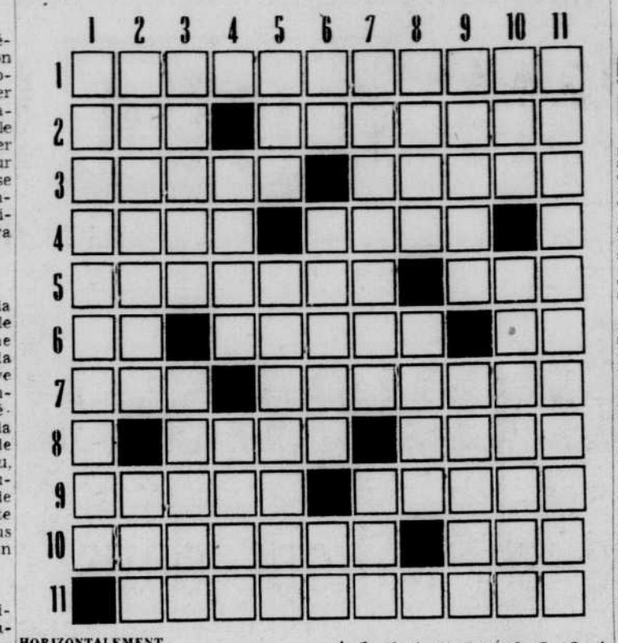
Samedi, le 18 octobre, en l'église paroissiale, à 8 heures, M. l'abbé Alphonse Asselin, vicaire, a béni l'union de Mlle Lucienne Lamonde, fille de M. et Mme Auguste Lamonde, de St-Pierre, à M. Noël Normand, employé civil, de Montmagny, fils de M. Edouard Normand, décédé et de Mme Normand, de Montmagny. L'autel et le choeru étaient décorés de lumières et de fleurs. Le chant de circonstance a été rendu par plusieurs jeunes filles de la paroisse et de Montmagny. Mme Ernest Talbot touchait l'orgue. La mariée, au bras de son père, portait une jolie toilette en velours chiffons bleu avec toque de velours et voile de même teinte. M. Laurent Normand, de Arvida, Lac-St-Jean, était le temoin de son frère.

A l'issue de la cérémonie, M. et Mme Auguste Lamonde recevaient à leur résidence, un groupe de parents et amis. Les jeunes époux sont ensuite partis en voyage à Montréal. A leur retour, M. et Mme Normand résideront à Montmagny. Nos meilleurs voeux de bonheur.

Réception

Samedi, le 11 octobre, M. et Mme Jean-Charles Cloutier, convialent à leur résidence, un groupe de parents et amis, à un magnifique banquet, suivi d'une soirée où il y eut chant, déclamations et musique, à l'occasion du retour de voyage de leur fils M. Fernand Cloutier, récemment marié à Mlle Madeleine Brochu.

Mots Croisés



HORIZONTALEMENT

1—Caractère de ce qui rapporte à un seul.
2—La salutation angélique. — Rouleau vertical de sapin.
3—Assemblage de fils de chanvre. — Boisson fermentée.
4—Illustre famille française de Picardie. — Camp, armée.
5—Archevêque de Reims (806-882). — ce qui frappe l'ouïe.
6—Douze mois. — Faucon, petit, gris cendré et brun. — Avalé un liquide.
7—Crie, en parlant du cerf. — Annulée.
8—Vient au monde. — Dernière partie du jour.
9—Chaîne de rochers à fleur d'eau. — Etendait, allongea.
10—Qui tient un étal pour le compte d'un maître boucher. — "Capucin".
11—Porterais avec violence.

VERTICALEMENT

1—Médicament solide à base de sucre.
2—Ivoire artificiel. — Lettre grecque.
3—Empereur romain de 54 à 68. — Ombrelle assez grande.
4—Peintre flamand, né à Anvers. — Oignons d'une odeur très forte (pl. en bot.)
5—Pommade de blanc de plomb. — Changé la forme, la qualité.
6—Mesure itinéraire chinoise. — Ensemble des pièces composant un vêtement. — Prép. dans.
7—Elever quelque chose droit comme un arbre. — Epoque.
8—Chef d'Etats. — Ni bien ni mal.
9—Petites îles. — Lia par des moises.
10—Trois fois. — Me soumettrai à la volonté d'un autre et l'exécuterai.
11—Ferais un éternuement.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	E	X	H	O	R	T	A	T	I	O	N
2	P	E	I	N	E	■	M	A	R	C	A
3	I	R	E	■	Z	O	N	I	E	R	S
4	N	E	R	F	■	M	E	S	■	A	I
5	O	S	S	E	T	E	S	■	A	I	L
6	C	■	A	R	E	T	I	E	R	■	L
7	H	E	C	■	S	T	E	R	I	L	E
8	E	R	■	E	T	E	■	E	D	A	M
9	T	A	R	R	A	S	A	■	I	T	E
10	T	R	A	I	N	■	B	U	T	I	N
11	E	D	I	C	T	A	S	S	E	N	T

(Solution du dernier problème)

OEUFS FRAIS "A" 40c Doz.

Les Petits

W. E. BEGIN

Funérailles de M. Alphé Aubin

St-Antoine de Tilly — (D.N.C.) — D'imposantes funérailles ont été faites lundi matin, le 13 octobre, à 9 heures, en l'église de St-Antoine à M. Alphé Aubin, époux de feu dame Victoria Noël. M. Aubin est décédé à l'âge vénérable de 87 ans et 6 mois. Un cortège nombreux dans les rangs duquel on voyait des citoyens en vue de St-Antoine et des paroisses avoisinantes a fait escorte à la dépouille mortelle de la résidence du défunt jusqu'au cimetière paroissial où eut lieu l'inhumation.

L'église avait revêtu ses plus belles parures de deuil. C'est M. l'abbé A. Bergeron, curé de St-Nicolas, qui a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. le curé Léon Fortier.

La chorale de la paroisse sous la direction de M. S. Bédard rendit la messe de Requiem en grégorien. Mlle Cecile Lambert touchait l'orgue.

Le convoi funèbre était conduit par M. le maire Herménégilde Dubuc. M. Xavier Desruisseaux portait la croix.

Les porteurs étaient ses petits-fils : MM. Willie, Delpha, Lucien, Jules, Alphé et Paul Aubin.

Conduisaient le deuil, ses fils : MM. Eugène et Alidor Aubin, de St-Antoine ; M. Samuel Aubin, de Trois-Rivières; son gendre et sa fille : M. et Mme Aimé Demers, de St-Nicolas ; ses belles-filles : Mmes Alidor et Samuel Aubin ; ses petits-fils et ses petites-filles : MM. Achille, Roméo et Donat Aubin, Anatole et Jean-Marie Demers, Révérende Soeur Marie Aubin des SS. Ste-Anne de Lachine ; Mme Willie Aubin, M. et Mme Aurélien Bergeron, Mme Lucien et Jules Aubin, Mme Rolland Huot, Milles Marie-Blanche et Lucine Aubin, Milles Anita et Béatrice Aubin, M. et Mme Lorenzo Demers, de Québec; M. et Mme Léo Marois, de Trois-Rivières ; ses frères et belles-soeurs : M. Hildevert Aubin, M. et Mme Omer Aubin, M. et Mme Omer Aubin, Mme Joseph Noël ; ses neveux et nièces : M. et Mme Albert Aubin, M. et Mme Arthur Aubin, M. et Mme Gérard Aubin, M. et Mme Adalbert Lambert, M. Jean-Paul Aubin, M. et Mme Philippe Croteau, de Charlesbourg ; Mme Hélodore Filteau, Mlle Therese Filteau, M. et Mme René Noël, M. et Mme Jean-Paul Noel, Mlle Reine-Aimée Noël.

On remarquait encore la Rév. Mère St-Antoine des SS. Cong. Notre-Dame de Montréal ; M. et Mme Jos. Beaupré, M. et Mme Arthur Croteau, M. et Mme Louis Pelletier, Chs-Alphonse Dionne, avocat, et Paul Dionne, de Québec ; Mme Joseph Fortier, M. Napoléon Daigle, M. Origène Bergeron, le Dr Joseph Lamontagne, de St-Apollinaire ; M. et Mme Joseph Croteau, Mlle Solange Croteau, Mme Philemon Boucher, Mme Maurice Boisvert et M. Nazaire Desrochers, de Ste-Croix. La suite du cortège se composait de citoyens de St-Antoine.

Pendant le service la quête fut faite par MM. Willie et Delpha Aubin.

M. Philippe Lacroix, entrepreneur, avait la direction des funérailles.

Nos condoléances à la famille.

GRATIS

Montre. Nécessaire de toilette. Projecteur. Coutellerie, aluminium. Couverture, Robe, tablier, jupon. Canif, Chapelet, etc. PLUS DE 200 PRIMES données GRATUITEMENT aux personnes qui vendront $4.00 et plus de nos cartes de Noël et Bonne Année. Demandez $4.00 de cartes et notre catalogue de beaux cadeaux GRATIS.

ALLEN NOUVEAUTES, Dépt 5 St-Zacharie, Qué.

VOTRE NEZ SE BOUCHE-T-IL, LA NUIT? SI OUI:

Mettez dans chaque narine du Va-tro-nol à 3 fins... (1) Il contracte les muqueuses gonflées, (2) calme l'irritation, (3) aide à débarrasser les voies nasales des mucosités qui les obstruent, et soulage la congestion passagère.

VICKS VA-TRO-NOL

GRATIS

Montre. Nécessaire de toilette. Projecteur. Coutellerie, aluminium. Couverture, Robe, tablier, jupon. Canif, Chapelet, etc. PLUS DE 200 PRIMES données GRATUITEMENT aux personnes qui vendront $4.00 et plus de nos cartes de Noël et Bonne Année. Demandez $4.00 de cartes et notre catalogue de beaux cadeaux GRATIS.

ALLEN NOUVEAUTES
Dept 5, ST-ZACHARIE, Qué.
7-11-16-20

BEAUTE de LA FEMME

seul produit de ce genre qui engraisse et développe la poitrine dans 30 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyez 5 sous pour brochurette.

Culture de Beauté Orientale
Casier Postal 50
Marque de Commerce S — Station "N" Montréal, P. Q.

ATTENTION Ceux qui décident de porter une perruque, quelle que soit la couleur que vous vouliez, pour dames et messieurs : aussi perruques à louer pour séances et récréation. Succession Mme H.-H. PAGEAU.
261, St François — Tél.: 4-2379

MONTRE Gratis

Pour la vente de 24 bouteilles de parfum de luxe, de .05 à 20 cents.
Aussi : Coutellerie, Set de vaisselle, Couvertes, Aluminium, Kodak, Rasoir Electrique, Montres bracelet pour dames et hommes, Lampe, Set de toilette, etc.

Demandez notre catalogue

DOMINION NOVELTY Co. Reg'd
1 Edifice Bédard, Québec

JOUEZ DE LA GUITARE

APPRENEZ A JOUER la Guitare Hawaienne par correspondance. Cours complet, méthode très facile. Examens, diplôme, etc. Superbe guitare hawaienne fournie GRATIS avec la première leçon. Termes de paiements faciles. 13 années d'expérience. Des milliers d'élèves diplomés recommandent notre cours.

LE CONSERVATOIRE DE MUSIQUE HAWAIENNE ENR.
251M St-Joseph, Québec.

Le CHARME de la chevelure dépend d'un soin quotidien...

Ce ne sont pas un shampooing, un "traitement" ou une ondulation de temps à autre qui conservent aux cheveux leur lustre et leur beauté —ils exigent des soins quotidiens. Or, la meilleure méthode, et la plus facile, c'est encore de verser quelques gouttes de Danderine sur le peigne et la brosse, tous les jours, en se coiffant. Dès la première application, la Danderine donne à la chevelure un éclat merveilleux... hier rude et poussiéreuse, elle deviendra en un clin d'oeil souple, fine et brillante. Notez aussi qu'il suffit de se brosser les cheveux tous les jours avec de la Danderine pour dissoudre et supprimer les répugnantes pellicules. Ne nous étonnons plus si tant de femmes élégantes ont pris l'habitude quotidienne de se servir de Danderine ! Dans tous les grands magasins et pharmacies.

DANDERINE

Méthode moderne d'embellir la chevelure tout en gagnant du temps.

Monsieur, lui aussi, aimera la Danderine. Elle dissout les pellicules, maintient la chevelure lisse et lustrée — sans la gommer ni la rendre huileuse.

GRATIS
Montre-bracelet pour dames et hommes
Bague en Or 10k avec pierre de naissance.
Pour la vente de 20 bouteilles seulement de parfum "VIENNA" de 10c à 30c
Aussi: COUTELLERIE, 26 mor. Serv. de vaisselle, caméra, etc
Demandez notre CATALOGUE DE PRIMES
PARFUMERIE SOUVENIR
25 d'Argenson Québec

NE QUITTEZ PAS VOTRE EMPLOI...

ON A BESOIN DE VOUS!

"Je travaillais fort dans une manufacture et je suis devenue très fatiguée. J'arrivais de mon ouvrage et je ne me sentais pas le courage de manger; j'avais perdu l'appétit complètement. Je me suis mise à prendre les PILULES ROUGES et en peu de temps je suis revenue à mon état normal. Je fus si satisfaite de l'effet obtenu des PILULES ROUGES que pendant plusieurs années, après cela, lorsque je me trouvais plus faible que d'habitude, je prenais quelques boites de PILULES ROUGES et c'est ce qui m'a conservée en santé . . ."

(Signé) —
Madame Hormisdas LAPRAIRIE, Verchères, P.Q.
Témoin (Signé) — Y. P.

L'état de guerre a créé une situation nouvelle. Des milliers de jeunes filles et de femmes, actuellement, travaillent dans les usines. "C'est un travail fatigant", disent-elles, "le courage ne suffit pas, il faut la santé". Plusieurs d'entre elles, après quelques semaines, ont dû suspendre leur labeur et les plus robustes elles-mêmes sentent leurs forces faiblir. Pourquoi ne prennent-elles pas les bonnes PILULES ROUGES? Toutes les jeunes filles et les femmes qui travaillent devraient avoir recours à cette excellente préparation, qui contribue à la formation d'un sang riche lequel donne des forces et de la résistance.

Depuis près de 50 ans, les bonnes PILULES ROUGES ont fait du bien à des milliers de jeunes filles et de femmes dans les cas de : faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins : (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE) ; pourquoi ne vous feraient-elles pas de bien à vous aussi ?

Pilules Rouges par la poste : 50c la boite ou 3, $1.25

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Limitée, 1566, rue St-Denis, Montréal

ANNIE ROONEY, la petite orpheline — par Brandon Walsh

La Presse Canadienne, la Presse Associée, l'Agence Reuters, l'Agence Havas affiliées aux plus importantes agences des autres pays, constituent la meilleure source d'informations ins le monde entier.

Seul parmi les journaux français de l'après-midi de Québec "Le Soleil" est desservi par ces grandes agences.

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le plus grand quotidien du soir à QUEBEC et le plus grand médium de petites annonces classées, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 7131 pour une petite annonce.

60e ANNEE — No 257 QUEBEC, VENDREDI 31 OCTOBRE 1941 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C.

P.-E. Côté rejette le projet de la Donnacona Paper

Réunion annuelle des secrétaires de municipalités

● Plus d'une soixantaine de délégués venus de toutes les parties de la province assistaient, hier, à l'assemblée annuelle de l'Association provinciale des secrétaires de municipalités tenue à l'Hôtel Victoria. Sur la première rangée, nous remarquons de gauche à droite : MM. J.-T. JACOB, not. A. MARTINEAU, JOS. APRIL, M. O.-W. LEGAULT, directeur, M. EMILE MORIN, sous-ministre, et l'hon OSCAR DROUIN, ministre des Affaires municipales, M. J.-O. BERGERON, président, J. GENEST, directeur, ANTONIO BEAUDOIN, avocat, secrétaire, E.-O. HUDON et J.-E. DEMERS. (Photo du "Soleil")

LE CONSEIL LEGISLATIF

Il est toujours rumeur, au Parlement, de l'abolition du Conseil Législatif. On dit même, en certains milieux, qu'un projet de loi à cet effet serait en préparation. Officiellement cependant personne n'en souffle mot. Chaque fois qu'il a été interrogé à ce sujet, le premier ministre a souri, détournant habilement la question. Les observateurs font quand même remarquer que le gouvernement actuel n'a fait qu'une nomination au Conseil Législatif, depuis son arrivée au pouvoir : celle de l'hon. Philippe Brais, C. R., leader de la droite. Depuis cette date, cinq conseillers sont morts et ils n'ont pas été remplacés. On sait que l'abolition du Conseil Législatif constitue un des articles du programme libéral adopté à la convention de Québec qui choisit M. Godbout comme chef.

Me Adolphe Allard, C.R., nommé juge de la cour de magistrat

Le gouvernement provincial comble le vide laissé par la mort du juge J.-E. Ladouceur en nommant Me Adolphe Allard, C. R., de St-François-du-Lac, juge de la cour de magistrat pour les districts de Richelieu et de Joliette.

Me Adolphe Allard, C.R., de St-François-du-Lac, a été nommé, hier, juge de la cour du magistrat pour les districts de Richelieu et Joliette. C'est une nomination du gouvernement provincial. Le juge Allard remplace feu le juge J.-E. Ladouceur, décédé il y a quelques mois. La nomination a été faite sur la recommandation de l'hon. Wilfrid Girouard, procureur-général, et elle a été sanctionnée aussitôt après par le lieutenant-gouverneur.

Le nouveau juge est né à Saint-François-du-Lac, comté de Yamaska, fils de l'hon. Jules Allard, protonotaire de la cour supérieure à Montréal, ancien ministre des Terres et Forêts et leader du gouvernement Gouin au Conseil législatif. Il est le frère de M. Félix Allard, député du comté d'Abitibi à l'Assemblée législative.

M. le juge Allard a fait ses études au séminaire de Nicolet et a étudié le droit à l'université Laval de Québec. Admis au Barreau en 1909, il était de la promotion de l'hon. Hector LaFerté, président du Conseil législatif, son confrère de classe à Nicolet, qui fut secrétaire particulier de l'hon. Jules Allard.

M. le juge Allard a toujours exercé sa profession à Saint-François-du-Lac. Il est reconnu dans toute la province comme un spécialiste en droit municipal et en droit scolaire. Le Barreau rural perd certainement, avec son élévation sur le banc, l'un de ses avocats les plus érudits.

Le nouveau juge a épousé madame Blondin, veuve de Joseph Blondin, avocat, de Trois-Rivières, frère de l'hon. sénateur P.-E. Blondin, ancien ministre des Postes à Ottawa.

Cette nomination réjouira tous les amis que M. le juge Allard compte à Québec.

Concitoyen promu

Kingston, Ont., 31 — La dernière promotion de l'école élémentaire de pilotage No 31 comprenait J.-P. Fournier, de Québec.

Les
Liqueurs "FORTIER"
sont les favorites des familles !
Faites l'essai de:
"Orange d'Or"
ou de *Cream Soda*

Oscar Drouin au congrès des secrétaires de municipalités

Le ministre des Affaires municipales, du Commerce et de l'Industrie, est le conférencier d'honneur au dîner de l'Association des secrétaires de municipalités — Les Canadiens français doivent viser à la supériorité économique.

"Je mets mon orgueil non dans l'infériorité économique de ma race mais dans sa supériorité. Nous nous sommes assurés dans cette province une supériorité nationale, patriotique et religieuse. La vitalité de la race canadienne-française est assurée. Mais avons-nous gagné la bataille économique ?. Nous avons été et sommes encore, sur d'aucuns points, dans un état d'infériorité économique. Il faut absolument que nous nous affirmions au point de vue technique et industriel afin que notre race soit, non pas égale aux autres, mais supérieure à toute autre sur le plan économique". Telle est la déclaration que faisait, hier midi, l'hon. Oscar Drouin, ministre des Affaires municipales dans le cabinet provincial à l'issue du dîner clôturant les assises annuelles de l'Association provinciale des secrétaires de municipalités tenus à l'hôtel Victoria.

Plus d'une soixantaine de délégués de toutes les parties de la province étaient présents à ce banquet présidé par le notaire A.-J.-O. Bergeron, de Ste-Geneviève, vice-président de l'association. Nous remarquions en outre à la table d'honneur, M. Emile Morin, sous-ministre des Affaires municipales, M. J.-O. Landry, président, de Thetford-Mines, Me Antonio Beaudoin, secrétaire-trésorier, Thetford-Mines, MM. Louis Roussel, Rimouski, Joseph Genest, Beauceville, et O.-W. Legault, de Ville St-Laurent, tous directeurs de l'association.

L'hon. Drouin, qui fut présenté par Me Antonio Beaudoin, se déclara très heureux de pouvoir rencontrer les membres d'une association si nécessaire pour le département des Affaires municipales. Il formula le voeu que tous les secrétaires-trésoriers des municipalités de la province de Québec et les Commissions scolaires fassent partie de l'association. M. Drouin profita de cette circonstance pour faire un appel public aux maires et conseillers de nos municipalités afin que tous les

(Suite à la page 8, 5e col.)

Un poste important est confié à Mlle Madeleine Saint-Laurent

La fille de Me Louis St-Laurent, C. R., est promue au rang d'officier d'état-major de l'armée canadienne — Mlle Marcelle Paradis est nommée lieutenant.

Ottawa, 31. (D.N.C.) — Mlle Madeleine St-Laurent a été promue au rang d'officier d'état-major et de commandante en second du corps auxiliaire fminin dans le district numéro 5. La nouvelle a été annoncée hier par le ministère de la défense nationoale.

Mlle St-Laurent est la fille de Me Louis Saint-Laurent, avocat de notre ville et l'un des membres les plus éminents du barreau canadien. Depuis longtemps, elle s'occupait des oeuvres sociales et, à l'arrivée de la guerre, elle n'épargna ni son temps ni son zèle et les consacra aux oeuvres de guerre. Le conflit où nous sommes engagés en est un où les femmes ont aussi leur part à faire. Des femmes et des jeunes filles ont formé dans notre district des groupes auxiliaires qui rendent d'inestimables services à l'armée, à la marine et à l'aviation canadiennes.

Comme on le sait, le Corps auxiliaire féminin de l'armée canadienne a été constitué pour permettre à l'armée de maintenir les hommes aux postes essentiels, en somme, en attacher le plus possible aux unités de combat. Ainsi, les membres du Corps aux.aire féminin sont appelés à effectuer du travail comme sténographes, secrétaires, opératrices, comme d'autres auront pour tâche de servir les tables dans les camps militaires ou de conduire des camions.

Mlle Marcelle Paradis, de Québec, a été nommée lieutenante de la même unité dans le district militaire No 5.

Nous sommes heureux, avec les parents et amis de Mlles St-Laurent et Paradis, de leur offrir nos félicitations.

Visite du Cardinal

S. E. le cardinal Villeneuve a rendu visite à Mme Claude Pearce et à son fils Claude, à l'Hôtel-Dieu. Ces deux personnes ont été blessées dans un accident d'auto samedi dernier. Son Eminence a rendu visite à l'épouse de l'ancien contrôleur Pearce, de Toronto, et à son fils, et leur a accordé une bénédiction spéciale.

Par ailleurs, l'état des deux blessés s'améliore graduellement.

Mort tragique

Chicoutimi, 31. (D.N.C.)— Un garçon de 8 ans, Billy Boyce, fils de M. A .Boyce, de la Rivière-du-Moulin, près de Chicoutimi, a été écrasé à mort par un autobus, près de la demeure de ses parents. L'accident est survenu un peu après midi. L'enfant, qui descendait de l'autobus, a passé en avant de la voiture alors que le chauffeur le croyait en arrière.

Les employés de la ville sont bien traités

Les employés de l'extérieur auront le boni de vie chère si on le donne à ceux de l'intérieur — Déclaration du maire Borne.

Le maire Borne a déclaré hier soir que les employés de l'extérieur de la ville recevraient le boni de vie chère tout comme les employés des gouvernements fédéral et provincial. Son Honneur le maire adressait la parole au banquet du syndicat des employés de l'extérieur de la cité, à la salle Variétés. M. Maheux, président du syndicat, a présidé la soirée et prononcé une allocution dans laquelle il a revendiqué les droits des ouvriers et le maire a répondu qu'il accorderait justice aux ouvriers.

Le président ayant fait une sortie au sujet du boni de vie chère, le maire a fait la déclaration que les employés des services extérieurs le recevraient tout comme les employés des gouvernements.

L'échevin Emile Morin, président du comité paritaire, a répondu au discours du président au nom du comité et déclaré que les demandes des ouvriers seraient accordées.

On remarquait la présence des échevins Emile Morin, Arthur Poulin, Wilfrid Samson, Hubert Simard, Philémon Garneau, Jos. Matte, J.-B. Martel et Pierre Bertrand. Ces échevins ont tous adressé la parole et fait des déclarations dans le même sens que celles du maire.

Les demandes des ouvriers concernaient la situation des salaires, des conditions de travail, de la seniorité et du boni de guerre.

ATTENTION

Il est encore temps de vous procurer des ustensiles en aluminium **WEAR-EVER**, pnur la cuisson des aliments sans eau.
Aussi, ustensiles en acier nickelé, chromé, inoxydable, (stainless steel) pour cuisson sans eau.
N. B. Ces ustensiles ne sont pas vendus chez les marchands.
Pour informations, téléphonez ou écrivez à :

J.-A. VACHON
90, 5ième RUE Québec Tél. : 4-2722

PAQUA

Nouveau type de
PEINTURE
économique et attrayante

- une seule couche suffit.
- sèche en 1 HEURE
- donne un fini mat, doux et riche.
- reflète la lumière d'une façon merveilleuse.
- absolument lavable après quatre à cinq jours.
- recommandée pour tout intérieur, sauf pour cuisine et chambre de bain.

Demandez la CARTE DE COULEURS chez tous les quincailliers et les marchands de peinture.

Tél.: Jour 2-3082 Soir 5577
Dr H.-A. HOULE
Chirurgien-Dentiste
Jour — 76 rue St-Joseph
Soir — 550 Ch. Ste-Foy
QUEBEC

Anniversaire

● M. F.-X. BOUCHARD, maire de St-Grégoire et député du comté de Québec à l'Assemblée législative, célèbrera demain son anniversaire de naissance. M. Bouchard est âgé de 52 ans. Il est heureux de profiter de l'occasion pour saluer ses électeurs par l'entremise de notre journal.

De Gaulle demande à la France d'observer le "garde-à-vous"

Ces 5 minutes de silence, dit de Gaulle, prouveront que malgré la torture et la trahison, la France se prépare pour venger son drapeau déchiré.

Londres, 31. (P. C.) — Parlant à la radio, le général Charles de Gaulle, chef des Forces Françaises Libres, a invité hier tous les Français à faire face à l'ennemi et à faire en sorte que la France soit indestructible grâce à son sens de la Fraternité.

Le général de Gaulle parlait à la radio pour encourager les Français à observer le "garde-à-vous" de cinq minutes d'aujourd'hui. Cette période de silence et d'immobilité est une protestation contre l'exécution d'otages innocents en France comme représailles pour l'assassinat de deux officiers allemands.

"L'ennemi croit avoir conquis la France, mais vendredi, à 4 heures de l'après-midi, (10 a. m., heure solaire de l'Atlantique) toute la France sera debout.

"Pas un homme, pas une femme, pas un enfant, en France, chez nos amis, ou même chez nos ennemis, ne manquera de comprendre l'immense importance de ce formidable garde-à-vous. Car cette guerre est un conflit entre deux différents types de mentalité et d'esprit. C'est l'espoir en la victoire qui soutient la grande majorité des gens dans leur effort.

"En se dressant, la tête haute, face à l'ennemi, la France se verra telle qu'elle est, indestructible dans sa compréhension de la fraternité.

"Toute la France, debout et unie durant ces cinq minutes décisives, prouvera que malgré l'outrage, la torture, la trahison, malgré les larmes versées sur son armée défaite, sa jeunesse captive et ses enfants mourants, elle se prépare pour venger son drapeau déchiré".

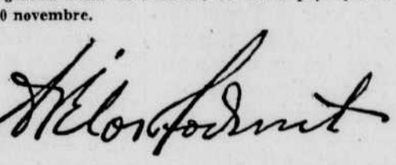
Hommage à Laurier

(par Adélard Godbout)

Il y aura cent ans le 20 novembre que naissait à St-Lin un homme qui devait faire connaitre, par le prestige de son talent, le Canada français au monde entier. Depuis l'époque où Laurier atteignit le sommet de sa carrière, les problèmes politiques ont changé en apparence mais les mêmes questions fondamentales demeurent d'actualité. Pour ne donner qu'un exemple, il y a encore des gens qui se plaisent à semer l'équivoque, en feignant de confondre le libéralisme canadien avec les théories politiques nocives qui ont cours en certains pays d'Europe : Il convient donc d'engager tous ceux qui se soucient de probité intellectuelle, et la jeunesse en particulier, à lire et à relire la lumieuse et irréfutable conférence que Laurier prononçait sur le libéralisme, le 26 juin 1877, à l'invitation de M. Achille LaRue, président du Club Canadien de Québec. Cette conférence m'apparait comme le texte classique par excellence de ce qu'on pourrait appeler notre libéralisme politique. Je formule le voeu qu'un éditeur la réédite en brochure, et qu'elle obtienne une très large diffusion.

Qu'on lise aussi la vie de Laurier. On constatera que cet homme d'Etat a véritablement mérité la belle réputation dont il jouit encore, non seulement au Canada mais partout dans le monde. De nombreux livres d'Histoire, publiés en France, en Angleterre, au Canada et ailleurs soulignent la part réelle de Laurier à la conclusion de l'Entente cordiale. C'est pendant la durée de cette Entente que se sont écrites les pages les plus fécondes de la vie de nos mères-patries. Comme disait Laurier, nous sommes des "fils de la France monarchique". Nous sommes aussi des associés heureux de la Grande-Bretagne monarchique et démocratique. A cause de cela et pour le bien de l'humanité, nous devons souhaiter que la France et l'Angleterre poursuivent bientôt, parallèlement, leur destin dans le monde.

Je suis convaincu que Laurier doit être considéré comme un modèle pour les hommes politiques du Canada. Le rôle qu'il a joué si brillamment, la dignité de sa vie, l'éclat qu'il a jeté sur ses compatriotes, le souvenir qu'il a laissé partout où il a passé, font de lui une figure vraiment nationale, qui appartient à tous les Canadiens. Il nous sera difficile de ne pas songer avec fierté que Laurier, tout de même, était catholique et Canadien français et libéral, mais c'est comme l'un des grands noms de l'histoire de notre pays que nous l'honorerons le 20 novembre.



Mort instantanée d'un ouvrier qui fait une chute de 60 pieds

Joseph Lesage, 55 ans, se fracture le crâne, hier après-midi, en tombant d'un échafaudage à l'entrepôt frigorifique du port — Il a perdu l'équilibre après avoir fait un faux pas.

M. Joseph Lesage, âgé de 55 ans, employé par la Commission du Port, a fait une chute mortelle de soixante pieds environ, hier après-midi, vers 3 heures, en tombant d'un échafaudage, à l'entrepôt frigorifique, de la rue St-André. En tombant tête première sur le trottoir, M. Lesage s'est fracturé le crâne.

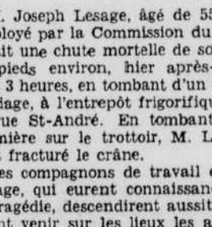
Des compagnons de travail de M. Lesage, qui eurent connaissance de la tragédie, descendirent aussitôt, et firent venir sur les lieux les ambulanciers de la maison J. Bouchard et Fils.

Ceux-ci constatèrent que le malheureux était mort, et firent venir à leur tour le fourgon de la Cie Hubert Moisan, qui le conduisit à la morgue.

L'accident s'est produit un peu après 2 h. 30 hier après-midi. M. Lesage était à travailler à titre de journalier sur l'échafaudage qui sert aux maçons à réparer le mur de brique arrière de l'entrepôt frigorifique. Il semble qu'il a fait un faux pas, et a été lancé dans le vide, d'une hauteur de plus de soixante pieds.

Le cadavre est actuellement à la morgue. Le Dr Paul-V. Marceau, coroner, qui a été prévenu, tiendra son enquête ce matin, à la morgue de la Cie Hubert Moisan.

M. Lesage laisse dans le deuil son épouse et un fils d'une douzaine d'années.



Bagues de fiançailles

Tous les diamants qui apparaissent sur ces bagues ont subi l'épreuve de l'appareil "Diamond-Scope".
Prix à compter de
$25
CHEZ Birks
16 de la Fabrique

Anniversaire

● S. Em. le Cardinal J.-M.-R. VILLENEUVE, O.M.I., archevêque de Québec, célèbre aujourd'hui l'anniversaire de sa naissance. Nous prions respectueusement l'éminent prélat d'agréer nos hommages et nos voeux.

Godbout reçoit les pêcheurs d'anguilles

Les officiers de la Coopérative des pêcheurs d'anguilles de l'Ile d'Orléans rencontrent l'hon. M. Godbout au parlement. — Des demandes.

Les représentants des pêcheurs d'anguilles de l'Ile d'Orléans ont été reçus par le premier ministre de la province, l'hon. M. Godbout hier après-midi au Parlement. La Coopérative était représentée par ses principaux officiers. Elle fut présentée par des députés de la région, Me Jacques Dumoulin, C.R., député de Montmorency et J.-G. Francoeur, député de Lévis. La cooprative re-

(Suite à la page 8, 2e col.)

Au dernier repos

Voir avis de décès en page 23.

J.-E. SAUCIER

LA SANTE EST A VOTRE PORTE!

Je m'adresse à toutes personnes qui souffrent de n'importe quelle maladie dont vous puissiez être affectés, que ce soit la BRONCHITE, le FOIE, l'ESTOMAC, les REINS, le RHUMATISME, l'INTESTIN ou AUTRES MALADIES, communiquez avec moi immédiatement; le LABORATOIRE RACINO-VITAL est en mesure de vous émerveiller par l'efficacité de ses REMEDES. Des milliers de personnes peuvent le prouver.

Si vous voulez toujours être en SANTE adressez-vous à moi dès maintenant

Mes remèdes sont en vente aux heures suivantes: 9 h. 30 a 11 h., de 1 h. à 3 h., et de 6 h. à 8 h.

LABORATOIRE RACINO-VITAL ENRG.
REMEDES BREVETES
42½, 6e Rue Tél.: 8645 Québec

DEMANDEZ NOS TAUX !

SERVICE GENERAL SOUS LE MEME TOIT

Réservez de suite un espace
pour le remisage de votre auto cet hiver !
AU NOUVEAU GARAGE FRONTENAC
(le garage à l'épreuve du feu)

Livraison des chars par des chauffeurs responsables, portant joli costume et d'une courtoisie éprouvée à l'égard des dames.

DEPARTEMENT DU REMISAGE, TEL.: 2-7972

LE NOUVEAU GARAGE FRONTENAC
47, rue Saint-Louis

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

QUEBEC, 31 OCTOBRE 1941

Coût de la vie au Saguenay

D'après le témoignage des hommes d'affaires de Chicoutimi, le coût de la vie a augmenté de 25 p. c., approximativement, depuis septembre 1939, dans la région du Saguenay. C'est beaucoup plus que ne le rapporte l'indice officiel d'Ottawa, qui fixe à 15 p. c. l'augmentation moyenne pour tout le Canada. Les informations que le Soleil a maintes fois citées à ce sujet concordent avec les renseignements donnés à la commission provinciale qui fait enquête sur les conditions du travail à Arvida. Les gages sont moins élevés, mais les charges sont plus fortes, dans tout le district de Québec.

A ce propos, il serait bon de considérer que les salaires, traitements et indemnités payés aux administrateurs et fonctionnaires de la province de Québec ne sont pas moindres que ceux que leurs collègues de même rang reçoivent en Ontario. Cependant, quand on compare les gages ouvriers et les prix des denrées alimentaires, les habitants de l'Ontario ont un double avantage sur ceux de la province de Québec. De l'avis des observateurs impartiaux, cette anomalie devrait être corrigée, avant l'immobilisation des prix en vertu du nouveau décret publié par le ministère du Travail.

Ce n'est certainement pas l'intention du gouvernement fédéral d'exiger des ouvriers d'une province des sacrifices plus lourds que ceux qu'on impose à leurs camarades des autres parties du pays. Mais il faudrait se hâter pour que le redressement des griefs des travailleurs d'Arvida, ou d'ailleurs, soit possible avant la limite fixée par le gouvernement. Que ceux qui ont des représentations à faire à ce sujet s'empressent donc de les faire parvenir à qui de droit.

Sans doute, même après le 17 novembre, il y aura encore moyen d'obtenir juste satisfaction devant les comités chargés de voir à l'application équitable de la loi. Mais il vaudrait mieux, autant que possible, obtenir que les causes pendantes soient réglées avant l'essai d'une mesure inspirée par l'intérêt de l'effort de guerre.

Le monopole américain du tabac

Il existe aux Etats-Unis un monopole des tabacs, composé de trois puissantes compagnies et d'une myriade de petites fabriques, toutes contrôlées par le syndicat dont le capital dépasse, dit-on, un milliard de dollars, et dont les réserves se comparent avec celles des banques. La Cour Suprême de la république sera bientôt requise de porter jugement sur les méthodes d'affaires de cette dictature enfumée.

Devant un tribunal du Kentucky, le département de la Justice a récemment gagné un gros procès — qu'on en juge par le montant des frais taxables : un million de dollars — contre ce monopole. Le tribunal a rendu un jugement qui condamne les méthodes d'achat et de vente du trust, en vertu du statut fédéral connu sous le titre de "Sherman Act". En vertu de la loi, les compagnies trouvées coupables de combines illégales sont passibles d'amendes énormes, et leurs directeurs d'emprisonnement. Sentence n'a pas été rendue contre les défendeurs, parce que leurs avocats ont demandé qu'il leur soit permis, au préalable, d'en appeler de ce verdict au tribunal suprême des Etats-Unis.

Cette cause a duré longtemps et donné lieu à de nombreuses incidentes dilatoires. Le jugement rendu au Kentucky déclare que les compagnies faisant partie du trust imposent arbitrairement leurs prix d'achat aux producteurs de tabac et que, par leur cartel, ils empêchent le jeu de la concurrence et fixent également le prix de vente de leurs produits aux consommateurs. Par ces moyens, ils s'assurent des profits annuels qu'on estime à $100,000,000 — soit un rendement de 10 p. c. sur un énorme capital dont on n'a pas eu, dans cette cause, à rechercher l'origine.

Si la Cour Suprême des Etats-Unis confirme ce jugement, les producteurs de tabac peuvent espérer obtenir une rémunération plus équitable pour leur excellent produit, et les consommateurs, du tabac et des cigarettes à meilleur marché. Les autorités canadiennes doivent porter une attention particulière à cette cause, car presque toutes les compagnies nommées dans l'acte d'accusation du département de la Justice à Washington opèrent en Canada.

La politique provinciale

Des preuves d'amélioration

Avant de démontrer par des exemples que la situation financière de la province de Québec s'est améliorée très sensiblement sur les marchés étrangers, il est nécessaire de revenir sur le dernier emprunt de l'Union Nationale, au montant de $30,000,000, sur le marché américain. Les méthodes financières du gouvernement Duplessis étaient si compliquées que nous avons commis de légères erreurs dans notre exposé. La vérité est encore plus triste que ce que nous avons écrit. Précisons d'abord que cet emprunt se divisait en deux catégories: $10,000,000 à 3 1-4 p.c. à 15 ans et $20,000,000 à 3 p.c. remboursables à raison de $1,000,000 par année pendant 20 ans. C'est maintenant que l'affaire devient particulièrement intéressante pour les contribuables, si elle n'est pas particulièrement agréable. Notons que la province, en empruntant, a touché $29,375,000 au lieu de $30,000,000, parce qu'elle devait payer l'escompte. Cela est assez normal. Des $29,375,000, il faut déduire $3,150 de frais d'enregistrement à la Securities Exchange Commission, de Washington. En d'autres termes, dès l'instant que la province devait $30,000,000 et les intérêts à venir, elle ne recevait, tout compte déduit, que $29,371,850. Nous sommes en juillet 1939. Six mois s'écoulent, et un premier paiement d'intérêts est dû. Nous payons donc 3 p. c. d'intérêts sur $20,000,000, soit $300,000, et 3 1-4 p.c. sur $10,000,000, soit $162,500, ce qui fait un total de $462,500. Sur cette somme, il faut payer une prime de 11 p.c. sur le change, soit $50,875, ce qui fait un déboursé total de $513,375. En d'autres termes, pour jouir pendant six mois d'une somme empruntée de $29,371,850, il nous en coûte plus d'un demi-million de dollars. Six autres mois se passent, nous en sommes à juin 1940. Il y a une échéance de $1,000,000. La province paye donc $1,000,000 et le même montant d'intérêts et de prime qu'en janvier, soit encore $513,375. C'est dire qu'en plus de $1,000,000 à rembourser en capital en un an, la province a dû payer $1,026,750 d'intérêts et de prime sur le change. Plus 11 p.c. de prime sur ce million de dollars, soit $110,000. D'où il suit qu'en une seule année, abstraction faite d'un remboursement de capital de $1,000,000, le dernier emprunt de l'Union Nationale aura coûté à la province $1,246,755.

Il n'y a pas à s'étonner que le gouvernement Duplessis ait été pris de court, comme on dit, et forcé de s'approprier, aux derniers jours de son administration, $1,000,000 de l'argent qui appartenait aux ouvriers victimes d'accidents. Et les intérêts sur ce qui reste à payer de cet argent, et la prime sur le change, aux mêmes taux, sont encore payables tous les six mois. Il est à peine exagéré de dire que les $29,371,850 obtenus par M. Duplessis aux Etats-Unis en juillet 1939 nous auront coûté en vingt ans presque l'équivalent de cette somme. Faut-il s'étonner, après cela, que le gouvernement Godbout soit obligé d'imposer quelques taxes?

Dans son premier discours sur le budget, le 21 mai 1940, l'hon. J.-A. Mathewson rappelait que le gouvernement de l'Union Nationale a duré 165 semaines, et qu'il a augmenté la dette de $210,000,000, soit de $1,272,000, par semaine. C'était un calcul assez charitable, puisque le trésorier de la province ne tenait pas compte des intérêts que nous payons et devons payer. Pour mesurer l'abîme qui sépare les méthodes administratives des deux gouvernements, il suffit de signaler qu'au lieu d'emprunter $1,272,000 par semaine, le gouvernement libéral de l'hon. Adélard Godbout paie nos dettes à raison de $100,000, en moyenne, par semaine. Ce bon sens pratique lui a permis de réussir ce tour de force, en temps de guerre, d'emprunter à 3 1-2 p. c. à longues échéances. Cette bonne fortune n'était pas échue à la province depuis le temps de l'administration Taschereau. Comme on l'a vu plus haut, M. Duplessis a déjà obtenu de l'argent à 3 p.c. aux Etats-Unis, mais on a vu que ses échéances étaient telles qu'il nous en coûte au moins $1,000,000 avant de rembourser ce montant en capital. Il y a plus : dans l'Ontario, on déplace des fonds pour acheter des valeurs de la province de Québec, chose qui ne s'est jamais vue au temps de la tendre amitié de MM. Duplessis et Hepburn. C'est ainsi que la ville de Toronto vient d'acheter $100,000 d'obligations de la province de Québec pour son fonds d'amortissement. Et la ville d'Ottawa profitera d'une prochaine échéance pour changer en valeurs de la province de Québec $100,000 d'obligations du Dominion qu'elle détient en portefeuille.

En feuilletant le "SOLEIL"

IL Y A VINGT-CINQ ANS

(Le 31 octobre 1916)

Les communiqués officiels des Alliés annoncent de nouveaux gains britanniques entre les Boeufs et Morval tandis que les Français avancent davantage au nord-ouest de Sailly-Saillisel.

* * *

La question de la conscription divise les Législateurs australiens et menace d'entraîner de sérieuses réactions populaires. Les partisans de la conscription réclament l'arrestation des hommes de 21 à 31 qui ne se sont pas enregistrés.

* * *

Le sucre se vend $8.00 le cent livres à Boston et l'on anticipe que la farine montera à $20.00 le baril d'ici quelques mois. Le coût de la vie augmente dans des proportions incroyables.

* * *

Les femmes et les familles des employés de l'Arsenal remettent à la Croix-Rouge canadienne 600 vêtements pour nos blessés. Cette offrande représente une valeur de plusieurs centaines de dollars.

* * *

Les troupes allemandes se voient forcées d'évacuer le fort de Vaux après avoir perdu tout le terrain qu'elles avaient pris un an à conquérir au prix d'énormes sacrifices.

* * *

Le gouvernement allemand ordonne la déportation en masse des populations belges capables de travailler en Allemagne. Ce geste soulève l'indignation de tous les peuples civilisés de la terre.

IL Y A CINQUANTE ANS

(Le 31 octobre 1891)

Aux Etats-Unis comme au Canada prend naissance un parti politique désigné sous le nom de "parti du peuple". Il est composé principalement de fermiers et de cultivateurs et vise notamment à écraser le régime protectionniste.

* * *

Dans plusieurs centres de la province, on organise des excursions à Boston où l'hon. M. Wilfrid Laurier, chef du parti libéral canadien, sera l'objet d'un accueil triomphal le 17 novembre.

* * *

Le prochain grand congrès catholique d'Amérique aura lieu à Chicago le 1er juillet 1893. Tous les orateurs distingués qui ont porté la parole au congrès de Baltimore seront invités au congrès de Chicago.

* * *

Tout est à la russe de ce temps-ci à Paris, dit-on. Le dernier emprunt russe lancé sur le marché de Paris a provoqué en quelques heures des souscriptions s'élevant à 7 fois et demi le montant demandé. Toutes les musiques marient l'hymne national russe à la Marseillaise en toutes occasions.

* * *

La diphtérie diminue à Québec et on ne compte plus dans la ville que vingt cas de maladie et huit maisons placardées. Il n'y a plus qu'un seul cas de variole et le nombre de personne atteintes de la scarlatine ou de la typhoïde est minime.

* * *

Cinquante prisonniers que l'on ne pouvait loger à la prison de Montréal sont transportés à Québec.

Chronique ouvrière

L'ARBITRAGE OBLIGATOIRE

Les ouvriers britanniques sont quelquefois "incommodés" dans leur travail par le fracas des bombes et des canons antiavions. C'est un ennui, qui présente, par contre, certains avantages. Ce long sifflement, suivi d'un bruit sourd, leur rappelle qu'ils sont engagés — chacun d'eux personnellement — dans une lutte à mort contre un ennemi dont le but avoué est de leur enlever tous leurs droits. Aussi sont-ils plus énergiques dans leur désir d'accélérer la production, même en suspendant temporairement l'application de certains de leurs privilèges, péniblement gagnés au cours des siècles.

M. F. C. Watkins, député travailliste aux Communes britanniques et président du Syndicat des commis de chemins de fer de Grande-Bretagne, prononçait récemment à Radio-Canada une causerie illustrant certaines formes pratiques de la détermination des ouvriers anglais à travailler jusqu'à la victoire.

"Notre syndicat — et il a été imité en cela par la plupart des grands syndicats — a temporairement abandonné son droit de grève et accepté le système de l'arbitrage obligatoire. Tout différend que nous ne pouvons régler avec nos patrons est soumis à un comité d'arbitrage de 3 hommes: un représentant ouvrier, un représentant des patrons et un troisième arbitre, acceptable aux deux parties. Nous nous engageons d'avance, ouvriers et patrons, à nous soumettre à la décision de ce comité. En cela nous sacrifions notre droit de grève et nous le savons. Mais nous savons aussi que le plus beau service à rendre à l'ennemi est de lui offrir sur un plateau un ralentissement important de la production".

"Nous avons d'ailleurs pleinement confiance en notre gouvernement et nous savons qu'une fois la guerre finie et gagnée, nous pourrons reprendre les prérogatives que nous avons sacrifiées librement pour la défense du pays et de nos droits. Au début du conflit, quelques personnes ignorantes ou mal intentionnés ont voulu nous faire croire que cette guerre n'était qu'une guerre impérialiste, opposant deux groupements rivaux de capitalistes. Leurs efforts ont échoué de la façon la plus complète.

"Nous sommes persuadés que cette guerre se livre entre deux philosophies. L'une est faite de tolérance, de liberté et de respect pour l'individu ; l'autre en est une de tyrannie d'exploitation et de cruauté cynique. Dans cette guerre, toutes les classes de la société, riches ou pauvres, ouvriers ou patrons, sont au front".

Et pour montrer quels résultats cette attitude du travail britannique peut avoir dans la pratique, M. Watkins a déclaré qu'au cours de la période la plus terrible de la bataille de Grande-Bretagne, la plus importante compagnie de chemin de fer du pays avait fait circuler 42,000 convois. Tous, sauf 7 pour cent, sont arrivés à l'heure. Et dire que les raids allemands avaient pour but de terroriser la population et de désorganiser irrémédiablement l'industrie britannique. Au lieu de cela, la blitz aérienne a eu pour premier résultat d'assurer la collaboration la plus intime entre les deux éléments humains de la production : ouvrier et patron.

"La Grande-Bretagne", dit M. Watkins, "est un pays plus uni que jamais. Son peuple n'a qu'une idée et qu'un but. Toutes ses pensées et son activité, toutes ses prières et son travail sont dirigés vers le même objectif: écraser le monstre hitlérien et libérer le monde de la tyrannie nazie".

(Communiqué)

LES GARAGISTES

Le Bureau des examinateurs se tiendra à la disposition des employés de garages ce soir, de 7 heures 30 à 9 heures 30, au local du comité en vue de l'émission des cartes de classification.

Une fête colombienne chez Kerhulu

M. Réginald Rochefort, grand-chevalier du conseil Laval des Chevaliers de Colomb a reçu à une fête intime un groupe de chevaliers.

Un groupe de Chevaliers de Colomb, organisateurs de la manifestation qui avait eu lieu, le 6 octobre dernier, en l'honneur de M. J.-Réginald Rochefort, grand-chevalier du Conseil Laval des Chevaliers de Colomb, ont été reçus hier, par ce dernier, chez Kerhulu. M. Rochefort avait été l'objet d'une fête spéciale à l'occasion des grands succès qu'il avait remportés. C'est principalement grâce à son travail que la ville de Québec s'est classée première pour le recrutement parmi toutes les villes d'Amérique.

Parmi les invités, on remarquait : MM. Ludger Faguy, député d'Etat pour la province de Québec, et directeur suprême des Huttes militaires pour le Canada et outre-mer ; J.-H. Levasseur, député du district no 1; l'abbé C.-H. Falardeau, aumônier du conseil, tous les membres de son exécutif et comme invité d'honneur, Son Honneur le maire Lucien Borne, et M. le juge Tremblay, de la Cour des Sessions de la Paix, qui a été le premier à porter la parole pour féliciter M. J.-R. Rochefort des succès remportés par le Conseil Laval et exprima son regret de ne pas être en mesure de participer plus activement encore qu'il le fait présentement aux activités nombreuses des Chevaliers de Colomb.

Son Honneur le maire eut aussi des paroles élogieuses à l'égard de M. Rochefort et manifesta sa fierté d'être un Chevalier de Colomb, et son enthousiasme pour l'oeuvre qu'accomplissent les chevaliers principalement par les Huttes militaires. M. Ludger Faguy réitéra les souhaits qu'il avait adressés au conseil Laval et à son Grand Chevalier, lors de l'assemblée du 6 octobre et remercia M. Rochefort de son aimable invitation. M. J.-H. Levasseur remercia tour à tour les orateurs et exprima le voeu que son conseil obtienne la première place de l'Ordre tout entier pour l'année en cours. M. l'abbé Falardeau s'est fait l'interprète des membres de l'exécutif.

L'épargne de guerre chez les emp. civils

L'honorable Philippe Brais, ministre sans portefeuille, leader du gouvernement au Conseil législatif et président provincial de la campagne actuelle de l'Epargne de guerre, M. J. Albert Towner, président de la campagne pour le district de Québec, M. J. des R. Tessier, surintendant provincial adjoint, M. Gérard Gingras, administrateur provincial et secrétaire national adjoint, ont rencontré, au parlement hier, l'auditeur de la province, M. A. Dolbec, le colonel Jos.-L. Boulanger, chef de cabinet du premier ministre, et tous les sous-ministres afin d'organiser chez les employés civils la souscription à la présente campagne de vente de certificats d'Epargne de guerre.

La photographie

M. Gordon Heitshu a donné hier un troisième cours aux membres du Photo-Club. Le conférencier a exposé la théorie de l'exposition du négatif et montré comment on obtient un négatif parfait. Au cours d'une prochaine séance, M. Gaudry Delisle donnera son cours sur la cinématographie.

L'assemblée des éleveurs a été un succès à St-Charles

Un grand nombre d'éleveurs de bovins et de chevaux canadiens de la région ont pris part à la journée canadienne.

La "Journée canadienne" à St-Charles de Bellechasse, hier, a groupé un bon nombre d'éleveurs de bovins et de chevaux canadiens de la région de Québec. Cette assemblée eut lieu dans la salle du collège et sur la ferme de M. Louis Asselin, président de la Société des Eleveurs de la région.

A 9 heures 30, hier matin, MM. E. Brisebois, agronome régional, et Bruno Potvin, agronome du comté, ont souhaité la bienvenue aux visiteurs. Au cours de l'avant-midi, MM. Marc Leclerc, propagandiste pour la race canadienne, J.-P. Lettre, secrétaire de la Société des Eleveurs de Bovins canadiens, et Andréa St-Pierre, président, ont présenté d'intéressants travaux sur les bovins et chevaux canadiens.

Hier aprs-midi, il y a eu visite du troupeau de M. Asselin et M. J.-J. Gautreau chef de la division des chevaux au ministère de l'Agriculture, a donné des instructions sur l'appréciation de l'espèce chevaline. A 2 heures, M. J.-H. Vigneau, médecin vétérinaire, président de la Société des Eleveurs de Chevaux canadiens, a prononcé une causerie sur le cheval canadien.

L'office des prix

Ottawa, 31. (P. C.) — Rien n'a été annoncé hier, à la fin de la séance du cabinet, concernant l'office des prix et ses pouvoirs. On ne croit pas que le cabinet ait le temps de décider cette affaire avant samedi. Les observateurs sont d'avis que les pouvoirs de l'office seront considérables.

PAUL JONCAS, M.A.-I.C.-A.C.-I.P.
PAUL MALOUIN, A.C.
ARTHUR MASSE, B.A.-A.C.-I.P.
Joncas & Malouin
ING.-CIVILS, ARPENTEURS-GEOMETRES ING.-FORESTIERS
Suite 504-505—Edifice Quebec Power
Québec — Tél.: 5018

Dans deux minutes tout sera prêt!

Il n'y a pas d'appareil de cuisson plus rapide qu'une cuisinière au gaz. En un rien de temps, le café bout, les oeufs cuisent . . . Rarement vous partirez pour le bureau ou l'atelier l'estomac vide si vous avez une cuisinière au gaz.

Cuisiner au gaz, c'est gagner du temps.

LA COMPAGNIE QUEBEC POWER

L'économie et l'efficacité de nos services les rendent de plus en plus populaires.

Nouvelles Voitures Ford pour 1942

CONÇUES pour assurer le maximum de valeur, économie, confort et élégance en temps de guerre, les nouvelles voitures créées par la Compagnie Ford du Canada pour 1942 sont offertes en deux séries différentes. On pourra se procurer les modèles "De Luxe" en quatre types de carrosseries—dont le Tudor illustré ci-dessus—et ceux de la série "Spéciale" en trois types différents. L'avant des voitures des deux séries a subi des modifications: la grille du radiateur est plus large et les feux avant, ainsi que les phares de stationnement, ont été arrangés différemment. Les carrosseries sont plus basses et le confort du roulement a encore été amélioré. On s'est servi de beaucoup de caoutchouc pour le montage des moteurs et dans les jumelles de ressorts afin d'éliminer le contact du métal avec le métal. Ceci, joint à l'application de méthodes scientifiques pour la suppression des bruits, permet aux nouvelles voitures Ford de rouler très silencieusement. Le mécanisme de direction a aussi été amélioré afin d'assurer un contrôle encore plus précis sur la route. Les intérieurs sont richement rembourrés et capitonnés de cuir et tissu dans un chic effet deux-tons. Tous les modèles des séries "De Luxe" et "Spéciale" sont munis du fameux moteur V-8, capable de développer beaucoup de puissance avec une consommation minimum de gazoline.

QUALITÉ + ÉCONOMIE
= 2 DE PLUS

LE SUCCÈS de la *Henley* s'explique aussi facilement qu'un problème d'arithmétique.
Nous CHOISISSONS d'abord pour la fabrication des cigarettes HENLEY le *meilleur tabac de Virginie.*
NOUS ÉCONOMISONS en employant le paquet genre "sac", plus commode et moins dispendieux.
ET CETTE ÉCONOMIE, nous vous en faisons profiter en vous donnant deux cigarettes de plus par paquet—20 pour 25c, taxe comprise.

20 pour 25¢ (TAXE COMPRISE)

HENLEY *força la voie aux* PLUS BAS PRIX

ÉTRANGLÉ

par une chemise qui a rétréci

Avez-vous jamais éprouvé la sensation de serrage, d'étranglement d'une chemise qui a rétréci complètement hors de forme? Eh bien! vous n'aurez jamais plus besoin de refaire *cette expérience*. Dorénavant il vous suffira de dire: "Je veux des chemises étiquetées 'Sanforized'." Vous *saurez* alors que, peu importent les nombreuses fois qu'elles auront été lavées, vos chemises vous procureront tout le confort voulu jusqu'au jour où vous les jetterez aux rebuts. L'étiquette "Sanforized" vous dit que le tissu de vos chemises ne rétrécira jamais plus que d'un tout petit *un pour cent*. N'oubliez pas de voir cette étiquette pour être assuré d'un ajustage parfait et permanent.

Voir l'étiquette "Sanforized" sur les vêtements de sport... slacks... pyjamas... shorts... uniformes d'infirmières... robes... costumes de jeu pour enfants... salopettes et habits de travail... et sur tous les articles lavables qu'il faut ajuster.

La prochaine fois exigez les chemises portant la
MARQUE "SANFORIZED" ENREGISTREE
ET ACHETEZ VOTRE NUMERO JUSTE!

SANFORIZED Marque Enregistrée — En achetant un tissu rétréci-compressif exigez la marque enregistrée "Sanforized". Elle signifie que le rétrécissage résiduel sera de moins de 1%, en conformité avec les épreuves et normes établies et supervisées par le propriétaire de la marque enregistrée.

--Elections à un syndicat d'initiative

(Suite de la dernière page)

tenue à l'hôtel Restigouche, à Matapédia, en présence de plusieurs directeurs. Cette importante assemblée a débuté par l'étude des rapports du président et du secrétaire, pour l'année écoulée. On a passé ensuite au vote de plusieurs résolutions, et l'assemblée s'est terminée par l'élection des membres de l'exécutif et du bureau de direction, lequel est formé de trois représentants dans chacun des six comtés qu'englobe la Gaspésie.

Le nouveau conseil de direction du Syndicat d'initiative de la Gaspésie au cours des douze prochains mois sera composé comme suit: président, Me Raoul Fafard, Matane; premier vice-président, Me T. Pidgeon, Gaspé; 2ime vice-président, M. Alphonse Routhier, Routhierville; secrétaire-trésorier, M. Gérard Legaré, Rimouski. Voici les noms des trois directeurs élus pour chaque comté de la Gaspésie: Bonaventure: MM. Albert Dubé, Matapédia, Charles Guité, Bonaventure, et Earle Annett, New-Carlisle. Gaspé-Nord: MM. Louis Landry, Cap-Chat, Louis-Marie Keable, Ste-Anne-des-Monts, et Camille Bérubé, Rivière-Madeleine. Gaspé-Sud: Me Terrence Pidgeon, Gaspé, et MM. J. H. R. Byrne et J.-E. Guité, Percé. Matane: Me Raoul Fafard, Matane, le Dr Roland Bergeron, Matane, et M. Gordon Astlee, Metis-Beach. Matapédia: MM. Alphonse Routhier, Routhierville, J.-N. Laflamme, Padoue, et Armand Sinclair, Amqui. Rimouski: Me Paul-Emile Gagnon, et MM. J.-A. Caron et Gérard Légaré, Rimouski. Le rapport du secrétaire-trésorier, déposé à l'assemblée, démontre que le syndicat compte déjà plus de 200 membres, douze mois après sa fondation. Les membres du syndicat se proposent d'étudier, au cours des mois d'hiver, les moyens à prendre pour embellir davantage la Gaspésie. On entreprendra une grande campagne de propagande en faveur du peinturage et de la plantation des arbres.

--Impressions de voyage

(Suite de la dernière page)

espoir je l'ai retrouvé sous terre dans les profondeurs du métro où les bonnes gens sans maison vont se refugier quand le soir tombe sur la ville. Dans ces abris improvisés, des femmes, des vieillards et des enfants gardent l'espoir de retrouver un jour la Sainte Paix. Ils savent que cette paix est promise à ceux qui savent attendre — qu'elle viendra en même temps que les pouvoirs fascistes seront brisés.

x x x

De Bristol à Londres et de Londres à Coventry, il y a des millions de bonnes gens qui ont pris l'habitude de la guerre. Ils savent que jamais l'aviation de M. Goering ne pourra noyer l'Angleterre sous une pluie de bombes et, avec cette énorme patience britannique, ils attendent le jour de la victoire.

Il faut avoir visité Bristol, flâné quelques heures dans la City, vu ce qui fut jadis la cathédrale de Coventry pour comprendre que le raid est *surtout* un outil de démoralisation. Ce n'est pas un instrument de conquête. Or les Britanniques sont imperméables à cette sorte de chose. Des quartiers entiers ont été démolis, des maisons gentilles et confortables ont volé en éclats, des édifices publics se sont écroulés. Mais cela n'a aucune espèce d'importance. Londres demeure, Coventry ressuscite et Bristol cache ses cicatrices sous une admirable feuillée.

De toutes les villes du Royaume-Uni, Coventry a été sans aucun doute la plus éprouvée. Tant et si bien qu'aujourd'hui Coventry n'est pas uniquement un point noir sur la carte: c'est aussi un verbe qui signifie que quelque chose a été démoli avec fureur par la barbarie fasciste. Environ un quart des maisons ont été touchées; ce qui ne veut pas dire qu'elles n'existent plus, que seuls des murs calcinés demeurent. Comme à Bristol se sont les églises, les temples qui portent les plus profondes cicatrices. Mais rapidement les blessures guérissent. En somme l'aviation de M. Goering n'a pas donné depuis mai dernier si on excepte un raid au ralenti à la mi-juin. Dans l'ensemble ces villes ont meilleure allure qu'on ne pourrait le croire à la lecture des dépêches. Coventry — on peut en être certain — n'a pas été rasé et Bristol a conservé son charme.

A Londres le spectacle est identique. Les rues ont été nettoyées et à certains endroits, les ruines ajoutent presque un charme neuf à la ville. D'ailleurs il n'est pas facile d'avoir une vue d'ensemble — de mesurer d'un coup d'oeil la valeur exacte des dégâts. Pour le faire il faudrait aller rejoindre un des ballons de barrage qui surmontent Londres comme des bourgeois cossus regardant leurs terres. Des milliers de bombes sont tombées à l'intérieur des cours, derrière le décor. On m'a dit qu'à date 600,000 maisons ont été atteintes. C'est un chiffre — mais Londres compte plus de 3,000,000 d'immeubles. D'ailleurs le spectacle change selon les secteurs. Dans la City — Lombard et Victoria Streets — les ruines prennent des proportions considérables parce que dans un espace relativement petit, les nazis ont démoli beaucoup de choses. Mais ce n'est pas partout la même chose: les pigeons n'ont pas abandonné Trafalgar Square et Piccadilly Circus reste le lieu de rencontre des amoureux fervents et des belles passagères... Très souvent il est arrivé qu'une aile de tel édifice public ait été démolie, mais cela ne suffit pas pour en faire une maison vide. Le travail continue et le personnel en est quitte pour aller travailler dans d'autres bureaux. C'est ainsi que la Chambre des Communes s'est écroulée sans que cela ne paralyse la routine parlementaire.

x x x

En dépit du blackout, malgré les cicatrices et le rationnement, Londres demeure une ville joyeuse. A l'heure du déjeuner il est difficile de se mettre dans la tête que cette énorme capitale est assiégée. On ne porte plus le masque à gaz et les femmes ont laissé tomber le casque d'acier. Quand la mode passe... Même le blackout ne réussit pas à faire de Londres une ville morte. Dans les grands palaces et les cafés français, on dîne encore très bien; et dans les clubs, les moins-de-trente-ans s'amusent ferme. Les femmes ont conservé cette étrange élégance londonienne qui est un mélange plus ou moins orthodoxe de la haute-couture française et du chic anglo-saxon. Les hommes ont laissé tomber le smoking et l'habit. Mais ils restent fidèles à leurs clubs.

Les bombes de Goering n'ont pu troubler la grande paix londonienne. On n'aura jamais raison de cette ville énorme. Bastion avancé des libertés américaines, Londres monte la garde comme un soldat sage et discipliné. Il faut l'avoir vu pour en comprendre la grandeur.

Le diddle

Il n'y aura pas de concours de Diddle demain, fête de la Toussaint. Ces concours reprendront lundi. Nous sommes heureux d'annoncer que le grand concours final aura lieu le 8 novembre prochain à l'aréna de Québec. Les juges du concours seront M. Léo De Haitre, directeur du service de publicité au "Soleil", et les champions Paul Pelletier et Henri Viger.

Nous expliquerons la semaine prochaine comment fonctionnera ce concours et nous en donnerons les conditions. Hâtez-vous de vous procurer votre Diddle professionnel afin d'avoir la chance de gagner un des magnifiques prix qui seront décernés à l'issue de ce grand concours.

Voici les noms des gagnants des derniers concours éliminatoires :

Chandails

Paul Tremblay, 159, Hermine, 13 ans
André Falardeau, 34, ave Parent, 15 ans

Casquettes

Claire Lemieux, 128, ave Cartier, 13 ans
Paul-Henri Vallerand, 250, Châteauguay, 14 ans
Paul Bouliane, 28, M.-de-L'Incarnation, 12 ans
Roger Fortier, 537, St-François, 13 ans

Ecussons "21"

Roger Fortier, 537, St-François, 13 ans
Léopold Lemieux, 22, Franklin, 15 ans
Laurent Lemieux, 22, Franklin, 12 ans
Benoit Trudel, 32, ave Parent, 15 ans

Plusieurs autres prix seront attribués au cours de la semaine prochaine.

Kermesse

A la Tour, du 3 au 20 novembre, Grande Kermesse au profit de l'Oeuvre des Vendeurs de Journaux. Nombreuses attractions. Magnifiques prix. Ouvert tous les soirs.

Le service d'autobus entre
QUEBEC - VALLEE - JONCTION-SAINT-COME
et
MEGANTIC - SAINT-GEORGES-LEVIS
se continuera jusque vers le milieu de novembre
QUEBEC-CENTRAL

UNE VIEILLE DAME échappe au mal de dos

Nombre de gens croient que le mal de dos est inévitable avec la vieillesse, mais cette septuagénaire prouve que tel n'est pas le cas. Elle nous écrit:—

"Longtemps j'ai souffert du mal de dos, mais je croyais que c'était dû à mon âge — j'ai 71 ans. Ayant un jour lu une de vos annonces, j'ai voulu essayer les Sels Kruschen. Je tiens à vous dire qu'ils m'ont procuré un grand soulagement, qu'ils m'ont fait un bien immense".

—Mme E.R.

Quand le mal de dos est causé par l'inactivité du rein et l'inaptitude du système digestif à éliminer les impuretés toxiques, les Sels Kruschen peuvent faire beaucoup pour rétablir la situation. Produisant un effet diurétique, Kruschen aide à nettoyer le rein et le foie. Votre sang est purifié et vous éprouvez un bienfaisant soulagement.

Nouvelle industrie en opération à St-Joseph d'Alma

St-Joseph d'Alma, (DNC)— Nous sommes officiellement informés que la nouvelle industrie de produits chimiques, située dans la ville de St-Joseph d'Alma, doit entrer en opération ces jours-ci. Les ouvriers sont à mettre la dernière main sur l'installation des machineries nécessaires.

Les propriétaires de cette entreprise, sous la conduite de leur chimiste M. Lang Montmomery, ont décidé de commencer par la fabrication de l'antifreeze, étant donné que ce produit est actuellement en grande demande à cause de la maison froide.

Déjà cette industrie a reçu de fortes commandes pour ses produits.

LE JEU D'ECHECS

GAMBIT DE LA DAME
(défense slave)

La variante des échanges c contre d au troisième coup est moins agressive et amène un jeu où les blancs ne font que conserver l'initiative. Voyons la suite qu'amène cette variante.

3-cxd; cxd: 4- Cf3; Cf6: Cc3; Cc6: 6- Ff4; é6: (a) 7- é3; F6?: 8- Fd3; 0-0: 9- 0-0; Ch5: 10- F#5; f5: 11- Tc1; Cf3: 12- FxC; gxF: 13- Ch4; Rh8: etc...

a) Au lieu de 6- ...; é6: les noirs peuvent essayer de jouer symétriquement par 6- ....; Ff5: 7- Db3; Ca5: 8- Da4+; Fd7: 9- Dc2; é6; etc...

Ils peuvent aussi jouer 6- ...; Cé4; avec la suite 7- é3; CxC: 8- bxC; é6: 9- Fd3; Fd6: 10- FxF; DxF: 11- 0-0; 0-0: 12- é4; etc...

Nous continuerons cette étude de l'échange la semaine prochaine.

TOURNOI DE ST-LOUIS

Blancs : J. Rauch		Noirs : R. Fine	
Partie anglaise			
1-P4FD	P4FD	19-TR1D	P3CD
2-C3FR	C3FR	20-PxC	PxC
3-P3CR	P4D	21-PxP	D2F
4-PxP	CxP	22-C4D	F5T
5-P2C	C3FD	23-C3C	FxP
6-P4D	C3FR	24-T3D	FxC
7-F3R	P3R	25-PxF	D1C
8-0-0	C4D	26-D2C	F5C
9-C3FD	CxF	27-P6T	D4C
10-PxC	F2R	28-TxT	TxT
11-C4TD	PxP	29-F1F	D4F
12-PxP	0-0	30-D4D	DxD
13-TD1F	T1C	31-PxD	T1D
14-P3R	F2D	32-P2C	TxP
15-C5F	F1R	33-TxT	F4F
16-D3C	C4T	34-aband. au 57ème coup.	
17-D3F	T1F		
18-P4CD	F4C		

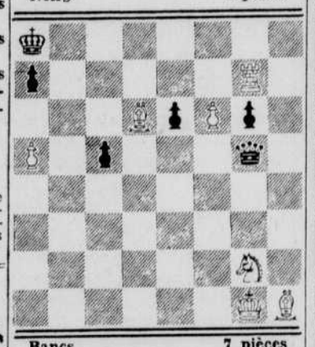
RECENTE PARTIE JOUEE PAR ALEKHINE

Blancs : Comte Shouvaloff M. Sain en consultation		Noirs : Alekhine	
Défense Caro-Kann			
1-P4R	P3FD	18-D3D	D1T
2-P4D	P4D	19-T1F	T1F
3-PxP	PxP	20-TxT	DxT
4-P4FD	C3FR	21-F3R	P3C
5-C3FD	P3R	22-C3C	CxF
6-C3F	F2R	23-PxC	D8F
7-F3D	PxP	24-C4F	C5C
8-FxP	0-0	25-D2R	P4TR
9-0-0	CD2D	26-P4R	D8C
10-F4F	P3TD	27-P3C	P5T
11-T1F	P4CD	28-DxC	PxC
12-F3D	F2C	29-P4TR	DxPR
13-C5R	C3C	30-DxD	FxD
14-T1R	T1F	31-C2D	F2C
15-F1F	P5C	32-C3F	F3FR
16-C2R	CD4D	33-P2C	P4T
17-TxT	DxT	34-aband.	

CHAMPIONNAT D'URSS

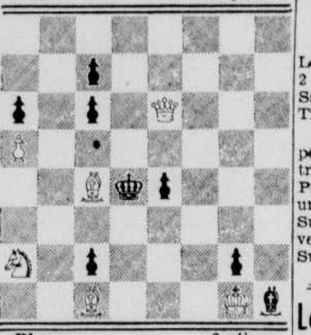
Blancs : Bondarevsky		Noirs : Botwinnik	
Gambit de la Dame refusé			
1-P4D	P4D	16-T2F	D2D
2-C3FR	P3FD	17-TD1FR	PRxP
3-P3R	F5C	18-TxP	T3R
4-P4F	P3R	19-D3D	TD1R
5-C3F	C2D	20-C1C	C3C
6-F3D	CR3F	21-F1R	PxP
7-0-0	F2R	22-DxP	TxP
8-P3CD	0-0	23-TxT	TxT
9-F2C	P4R	24-F2F	C4D
10-P2R	P5R	25-C2D	C(3C)5F
11-C2D	FxF	26-P3T	T6FD
12-DxF	F5C	27-D4T	C7R +
13-P3TD	FxC	28-R2T	TxP +
14-FxF	T1R	29-aband.	
15-P3F	C1F		

PROBLEME No 388
Par M. H.-R. Neale — East Retford
Noirs 6 pièces



Bancs 7 pièces
MAT EN 2 COUPS

PROBLEME No 389
Par M. J. Stewart — Edimbourg
Noirs 8 pièces



Blancs 6 pièces
MAT EN 2 COUPS

Solutions pour la semaine dernière

PROBLEME No 386

1- D6T (menace DxPD mat.)
1- D6T; si PxC+: 2- T6F mat.
1- ....; si TxC: 2- T(4)3F mat.
1- ....; si TxT: 2- T4D mat.
1- ....; si PxT+: 2- T4C mat.
1- ....; si P4D: 2- C5F mat.

PROBLEME No 387

1- T6T (zugzwang)
1- T6T; si P6T: 2- DxP mat.
1- ....; si P4F: 2- C4C mat.
1- ....; si FxC: 2- T2FD mat.
1- ....; si F6F: 2- DxF mat.
1- ....; si FxP: 2- T5C mat.

UNE BONNE PLACE POUR ACHETER ET VENDRE DE LA MACHINERIE
pour Moulins à scie, Portes et Châssis, Ferblantiers et Machine Shops. Représentant de Québec, Chas. E. Simard Charlesbourg. Ecrivez, télégraphiez ou appelez-nous, cela vous ;aiera. J. NORMAN ROBINSON, LIMITEE, 1141 rue Notre-Dame, Ouest, Montréal.

Obsèques de la petite J. Poitras à Saint-Malo

A Québec, le 24 octobre est décédée Jeannine, fille bien-aimée de M. et madame J.-A. Poitras. Elle était âgée de 13 ans et 1 mois. Les funérailles eurent lieu le 27, en l'église St-Malo, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Elle laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, trois frères : Renald, Henri et Carmel; une soeur, Gilberte. La famille a reçu de nombreuses marques de sympathies.

Nos sympathies.

Présidente d'honneur

Mme Vanier, épouse du brigadier George-P. Vanier, D.S.O., M.C., officier commandant du district militaire No 5, a accepté la présidence d'honneur du comité féminin de la nouvelle campagne d'épargne qui se poursuit dans tout le pays.

Le comité central féminin désire informer toutes les dames et demoiselles qui ont quelques loisirs qu'elles peuvent aider le comité et les organisations de chaque quartier. Le travail est simple et facile ; il ne s'agit que de se rendre à certaines adresses fournies par le comité. Toutes celles qui voudraient participer activement à la campagne voudront bien donner leur nom à Mme L.-A. Richard, tél. 2-8287 ; à Mme Paul Samson, tél. 6083 ou à Mlle Cécile Rouleau, 2-6317, publiciste du comité féminin.

SOLUTION DU PROBLEME D'HIER

Lorsque les déclarations des adversaires sortent de l'ordinaire et indiquent qu'ils possèdent probablement des suites extrêmement longues, les honneurs que vous avez dans les autres couleurs n'ont pas grand valeur. Ils sont, en effet, menacés d'être coupés par le déclarant ou par le Mort. Le fait de contrer dans un cas semblable, non seulement augmente un score que le déclarant obtiendrait quand même, mais lui permet souvent aussi de réussir un contrat qu'il aurait manqué autrement.

	♠ R D 10 4 ♥ R D ♦ D 4 ♣ A D 8 6 2	
♠ V 7 6 2 ♥ 9 8 7 6 2 ♦ 9 7 6 ♣ 10	O. N. E. S.	♠ A 9 8 5 3 ♥ V 10 5 4 ♦ 3 ♣ 3 2
	♠ Aucun ♥ A ♦ A R V 10 8 5 ♣ R 9 7 5 4 3	

Les annonces: Sud 1 Carreau, Nord 2 Sans-Atout, Sud 4 Trèfle, Nord 5 Sans-Atout, Sud 6 Trèfle, Nord 7 Trèfle, Est contre.

Rien ne pouvait assurément empêcher Sud ici de réussir son contrat, mais Est crut que son As de Pique lui permettrait de prendre une levée et de faire échouer ainsi Sud. Ouest entama du 6 de Pique vers le 10 du Mort et l'As d'Est, et Sud coupa.

Un coup d'oeil révèle que le déclarant avait désormais beaucoup plus de levées qu'il ne pouvait en faire.

Pourtant, Est aurait dû se considérer comme suffisamment averti par les déclarations des adversaires. Après le 1-Carreau de Sud, une déclaration comme le 2-Sans-Atout de Nord aurait normalement dû être suivie seulement de 3 Trèfle. Mais Sud avait sauté à 4 Trèfle. Ceci révélait que Sud possédait une suite de Carreau et une suite de Trèfle d'au moins cinq cartes chacune. Quand Nord eut déclaré 5 Sans-Atout et Sud 6 Trèfle, Nord lui-même comprit que son partenaire avait deux suites de six cartes et déclara 7 Trèfle. Est aurait dû le comprendre lui aussi et se dire que Sud, n'avait qu'une carte de Pique ou bien de Coeur. Si c'était une carte de Coeur, l'As de Pique ne valait rien.

PROBLEME DE LUNDI

	♠ A D ♥ 8 7 4 ♦ A 9 7 3 ♣ R V 8 6	
♠ R V 9 8 7 3 ♥ R ♦ D V ♣ 10 9 7 4	O. N. E. S.	♠ 10 5 2 ♥ A 6 ♦ 10 8 5 ♣ A D 5 3 2
	♠ 6 4 ♥ D V 10 9 5 3 2 ♦ R 6 4 2 ♣ aucun	

(Donneur: Est. Les deux côtés vulnérables).

Combien de levées Sud devrait-il prendre avec un contrat de 4 Coeur, si les adversaires jouent d'une façon parfaite?

Le tunnel sera bientôt prêt

On pourra bientôt voyager, à l'abri, à travers toutes les bâtisses du Parlement. Le tunnel que le gouvernement a fait construire sous la rue St-Augustin sera bientôt terminé. Les ouvriers achèvent la jonction avec les édifices de la rue St-Augustin, d'autres ont déjà commencé à niveler le terrain et à remettre les choses en place. D'ici quelques jours l'entreprise aura été réalisée.

Marie-Anne Michaud plaide coupable

Trois-Rivières, 31. (D.N.C.) — Le juge F.-X. Lacoursière, de la Cour du magistrat, a condamné Marie-Ange Michaud, de notre ville, à 8 mois de prison, après que celle-ci eut plaidé coupable hier. Marie-Ange Michaud devait subir son procès aux assises criminelles, mais opta pour un procès expéditif. Elle était accusée d'avoir négligé de procurer à son fils naissant les soins qui lui eussent permis de vivre.

SOMMEIL TROUBLÉ?

Vous vous levez à maintes reprises à cause de faiblesse des reins et de la vessie? Les Gin Pills, le remède recommandable et bien connu pour les reins, aident à calmer et à tonifier les reins. Argent remis si vous n'êtes pas satisfait.

305F

Format régulier, 40 pilules.
Plus gros format, 80 pilules.
(Aux États-Unis, demandez les "Gino Pills")

"C'est amusant de cuisiner avec le Lait Eagle Brand Condensé-Sucré", dit Elsie, la Vache Borden.

"Vous pouvez faire toutes sortes de délicieux bonbons—des petits fours qui fondent dans la bouche—des glaçages, des sauces à salades—des crèmes glacées —et des desserts!

"Vous trouverez un livret de recettes magiques sur le dessus de chaque boîte—chez votre épicier."

Voici la Recette d'Elsie pour le GLAÇAGE MAGIQUE AU CHOCOLAT

2 carrés de chocolat non sucré
1½ tasse (1 boîte) de Lait Eagle Brand Condensé-Sucré
1 cuillerée à soupe d'eau.

Faites fondre le chocolat au bain-marie. Ajoutez le Lait Eagle Brand, remuez au-dessus d'eau bouillant à gros bouillons pendant 5 minutes, jusqu'à ce que le mélange épaississe. Ajoutez l'eau. Laissez tiédir. Etalez sur un gâteau froid. Cette quantité suffit pour garnir et glacer un gâteau de 2 étages (9 pouces), ou pour glacer le dessus et les côtés d'un gâteau en forme de pain, ou 24 petits gâteaux.

2 AUTRES PRODUITS BORDEN'S POUR BIEN SE NOURRIR TOUT EN SE BUDGÉTANT!

FROMAGES À LA CRÈME BAUMERT BORDEN'S

Fait avec de la crème riche et fraîche, le Baumert donne des sandwiches qui vous font venir l'eau à la bouche. Sept variétés—Plain (nature), Pimento, Relish, Ananas, Roquefort, Camembert, et Limburger—enveloppés de papier d'étain. Recherchez-les à votre comptoir de fromages préféré.

LAIT MALTÉ AU CHOCOLAT BORDEN'S

Rien de tel qu'une tasse de Lait Malté au Chocolat Borden's bien chaud pour vous remonter après une dure journée de travail ou de jeu. Un breuvage également excellent avec du lait froid. Il est très nourrissant mais n'engraisse pas. Votre fournisseur de produits alimentaires en a.

SI C'EST DU BORDEN'S IL FAUT QUE CE SOIT BON!

Droits réservés 1941 The Borden Company Ltd.

Echos Mondains

LE MONDE OFFICIEL

Son Excellence le gouverneur-général et Son Altesse Royale la princesse Alice, accompagnés de leurs invités et des membres de la suite vice-royale assistaient mercredi au concert donné par Paul Robeson, au théâtre Capitol, à Ottawa.

La princesse Juliana, de Hollande et ses enfants, la princesse Beatrix et la princesse Irène, passent la fin de semaine à Hyde Park, N. Y., les hôtes du président des Etats-Unis et de madame Roosevelt.

Le ministre des Pays-Bas et madame F.-E.-H. Groenman ont reçu à dîner, mardi soir, à Ottawa.

BAL

Avec la permission du brigadier-général E. de B. Panet, C. M. G., D.S.O., D.O.C., M.D., No 4, les officiers qui assisteront au bal de la Saint-André, le vendredi 28 novembre, au Windsor, pourront porter l'uniforme de gala

DEBUT

Au nombre des jeunes filles qui feront leur début au Bal de la Saint-André, le 28 novembre, on remarque: mademoiselle Marie Vaillancourt, fille de M. et de madame Emile Vaillancourt, mademoiselle Pauline Timmins, fille de M. et de madame Jules-R. Timmins, mademoiselle Anne-Elisabeth Rolland, fille de M. et de madame C.-R. Rolland, et petite-fille de madame F.-F. Rolland et mademoiselle Jeannine Vidal, fille du docteur et de madame J.-A. Vidal, d'Outremont.

RECEPTIONS

M. et madame Azarias Langevin ont reçu intimement, dimanche, à leur résidence de Beauport, à l'occasion de l'anniversaire de naissance de leur fille, Madeleine.

Madame Charles-Marcel Prévost, de Montréal, recevra à un cocktail, ce soir, avant le dîner donné par mademoiselle Madeleine Paré, en l'honneur de mademoiselle Jacqueline Lamarche.

Mademoiselle Madeleine Paré, de Montréal, recevra à dîner, ce soir, en l'honneur de mademoiselle Jacqueline Lamarche, à l'occasion de son prochain mariage.

MARIAGE

On annonce le mariage de mademoiselle Cécile Stafford, fille de M et madame J.-P. Stafford, décédés, à M. L.-J. Laurendeau, de Montréal, fils de M. et madame J.-T.-R. Laurendeau, décédés. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi, 15 novembre, à l'église St-Patrice, Grande-Allée.

FIANÇAILLES

Dimanche dernier, à la residence de M. le notaire Joseph Lagueux et de madame Lagueux, ont eu lieu les fiançailles de leur fille, Monette, à M. Gérard Boutin, fils de M. Johnny Boutin et de madame Boutin, de Lauzon.

NAISSANCES

M. et madame Armand Dagneau (Berthe Ahern), annoncent la naissance d'un fils, né à l'hôpital Saint-Sacrement, le 25 octobre.

CLUBS ET CERCLES

Le brigadier Georges-P. Vanier, D. S.O., M.C., commandant du district militaire No 5, et madame Vanier seront les hôtes d'honneur du Club Canadien et du Cercle des Femmes canadiennes, au déjeuner donné mercredi prochain, à une heure, au Château Frontenac. Le déjeuner sera sous la présidence conjointe de M. Edmond Chassé, président du Club Canadien et de madame Percy Flynn, présidente du Cercle des Femmes canadiennes. Le brigadier Vanier parlera en français et en anglais et sera présenté par M. Chassé et remercié par le général sir Richard Turner, V.C.

(Suite à la page 7, 1ère col.)

Porter ce chandail pendant des semaines! Ne faites pas ça — vous aurez d'la peine!

Voici comment garder vos lainages frais et comme neufs

Vous voulez être populaire? Ne portez pas ce chandail de semaine en semaine sans le Lux-laver! La laine absorbe vite l'odeur de transpiration. Les lainages négligés sont une menace à la fraicheur.

Un Lux-lavage *régulier* garde vos chandails frais et neufs. Des Lux-lavages fréquents conservent la laine douce, les couleurs vives, l'ajustement parfait. Lux-lavez vos lainages aujourd'hui!

LUXEZ-MOI AUJOURD'HUI C'EST FACILE AINSI —

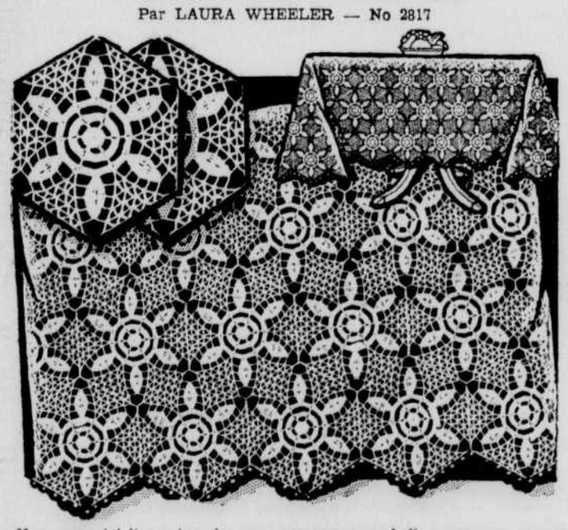
1. **Faites une riche mousse avec du Lux et de l'eau *tiède*.**
2. **Pressez délicatement la mousse à travers le vêtement. N'étirez ni ne tordez.**
3. **Epinglez en place et séchez loin de la chaleur.**

VOTRE chandail devrait-il être **LUX-LAVÉ CE SOIR?**

Un produit Lever— Fabrication canadienne

Accessoires de luxe faciles

Par LAURA WHEELER — No 2817



Vous avez ici l'occasion de vous procurer une belle nappe ou couvre-lit à petit frais et avec un tout petit effort. Crochetez ces médaillons qui sont très faciles séparément et lorsqu'ils seront réunis l'effet est des plus jolis. Le patron contient les instructions détaillées. Illustration du modèle et des points. Matériel requis.

Adresser votre commande comme suit: SERVICE DES PATRONS "LE SOLEIL", coin de la Couronne et St-Vallier, P. Q.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Le prix du patron est de 25c. Ne pas inclure de monnaie car "LE SOLEIL" ne se tient pas responsable des lettres non reçues. Ces patrons ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont livrés dans un intervalle de 8 jours.

N. B. — Ces patrons provenant d'une maison anglaise, les instructions ne sont fournies qu'en anglais.

M.-Paule Bédard élue présidente des Noëlistes

Le nouveau comité diocésain se compose aussi de Mlles Gilberte Drouin, Simone Paré, Monique Boucher et M.-P. Matte — Les sous-comités.

Mlle Marie-Paule Bédard vient d'assumer la présidence diocésaine des Noëlistes. Les autres membres du nouveau comité diocésain sont Mlles Gilberte Drouin, vice-présidente, Simone Paré, secrétaire, Monique Boucher, secrétaire-archiviste, et M.-P. Matte, trésorière.

Le conseil se compose en outre de Mlles Marguerite Magnan, Rolande Paquet, Gaby Magnan, Marie Des-Rivières et Thérèse Bolduc, toutes élues comme conseillères diocésaines.

Les directrices des sous-comités pour le prochain exercice seront Mlles Gertrude Giguère, au sous-comité de l'Assistance Liturgique ; Gilberte Drouin au sous-comité de Lecture et Conférences; Monique Boucher, au sous-comité du Bulletin "Trait-d'Union"; Marguerite Paquet, au sous-comité des Loisirs; et Marguerite Magnan, au sous-comité de la Schola.

Les Noëlistes inaugureront dès le 3 novembre une série de conférences instructives auxquelles elles convient le public. Des conférenciers de particulière distinction traiteront des sujets susceptibles d'intéresser tous les groupements sociaux. Les activités des Noëlistes se manifestent également dans de nombreux autres domaines. C'est un groupement qui constitue un actif pour notre ville. Le public lui doit ses encouragements et son appréciation.

Prochain mariage

● **M. et Mme Gaud, Paradis annoncent le mariage de leur fille, THERESE avec le sergent-pilote PIERRE-PAUL SANSFAÇON, de la R. C. A. F., fils de M. et Mme J.-A. Sansfaçon, de Québec.**

A Jacques-Cartier

● **M. et Mme GEORGES RHEAUME (Marie-Anna Noel), mariés récemment en l'église Jacques-Cartier.**

A Ham-Nord

● **M. Edgard Morasse, de Notre-Dame de Ham, et Mlle Marie-Paule Ramsay, de Ham-Nord, mariés récemment.**

(Studio Dubuc)

Reconnaissance

Londres, (P. C.) — Des citoyens belges ont fait des funérailles à un aviateur anglais tué lorsque son avion s'est écrasé en Belgique. Une couronne de fleurs portant le mot "Merci" a été déposée sur sa fosse.

Relique précieuse

Stirling, Ecosse, (P.C.) — L'épée de Wallace, l'un des reliques nationales de l'Ecosse, qui avait été enlevée par quatre hommes masqués en 1936 et qui fut retrouvée à Bothwell Brig, sera replacée dans le musée de Stirling.

En visite

● **Mlle Germaine Dumas, de Montréal, est en promenade chez ses parents, à l'Ile Verte, comté de Riviere-du-Loup.**

Quatre générations

● **La famille de Mme Vve Louis Moisan, 76 ans, de St-Léonard, compte quatre générations. On voit ci-haut Mme Moisan avec sa fille, Mme Henri Benoit, 51 ans, sa petite-fille, Mme Maurice Montgrain, 21 ans, et son arrière-petite-fille, Gisèle Montgrain, 16 mois, de Montbeillard, comté de Témiscamingue. Cette photo fut prise au cours d'une récente visite que faisait Mme Moisan chez sa fille, à Montbeillard.**

A Charlesbourg

● **M. et Mme Léopold Dufresne (Carmen Dufresne), mariés le 28 octobre, à Charlesbourg.**

(Photo Moderne Enrg.)

Jolies fillettes

● **Micheline Frenette (à gauche), fillette de M. et Mme Maurice Frenette (Rosa Drouin), de Québec, photographie à l'occasion de son troisième anniversaire de naissance, et la petite Raymonde Dion, enfant de M. et Mme Valère Dion, de Ste-Hénédine-de-Dorchester.**

Nouveau régistraire

M. Jean-Baptiste Latour, notaire, de Sainte-Rose, vient d'être nommé par le cabinet provincial registraire pour la division d'enregistrement du comté de Laval

Editeur décédé

Seattle, 31. (PA)— Le général C.-B. Blethen, éditeur du "Seattle Times", est décédé hier soir entouré de son épouse et de ses deux fils, Frank et William.

POUR CUIRE AVEC MEILLEURS RÉSULTATS, EMPLOYEZ LA

FABRIQUÉE AU CANADA

Nouveaux époux

● **M. et Mme ALMANZOR BRASSARD (Alice-Armance Martel), dont le mariage a été béni en l'église St-Nazaire de Chicoutimi.**

A St-Joseph

● **M. et Mme Sylvio Giroux (Irma Blouin), mariés le 6 octobre en l'église de St-Joseph.**

ST-FLAVIEN

Le 4 octobre, M. Joseph Daigle épousait Mlle Lydia Blouin. MM. Jos. Daigle et Jos. Blouin, pères des époux, étaient témoins.

Décès

Le 2 octobre est décédée à l'âge de 87 ans, Mme J.-Bte Bédard, née Délina Paquet. Les funérailles eurent lieu le 4, au milieu d'une grande assistance.

Soirée

Le 4 octobre, les artistes du Terroir ont présenté "L'amour pardonne".

Transaction

M. Arthur Desrochers a acheté la maison de M. Oscar Legendre.

Baptêmes

Joseph-Henri-Gaston, fils de M. et Mme Télesphore Grenier, née Luvanie Desrochers. Parrain, M. Henri Laroche ; marraine, Mlle Annette Grenier, sœur de l'enfant.

— Joseph-André-Gaston, fils de M. et Mme Alfred Lalliberté, née Jeanne Bergeron. Parrain et marraine, M. Léo Bergeron et Mlle Marie-Anne Lalliberté, oncle et tante de l'enfant.

Appel des pompiers

Les pompiers de St-Flavien ont été appelés pour un incendie à Ste-Croix.

Nomination

M. l'abbé Aemélius Michaud, assistant de St-Edouard, a été nommé curé de St-Flavien, en remplacement de M. le curé Edouard Lavoie, démissionnaire, pour cause de santé. M. le curé Michaud est arrivé dimanche le 5 octobre, à 3 heures de l'après-midi, accompagné d'un grand nombre de paroissiens de St-Edouar. Cette cérémonie fut présidée par l'abbé E. Voyer, V. F., curé de Lotbinière. Parmi les prêtres présents, on remarquait : MM. les abbés Beaudet, curé de Ste-Philomène, M. le curé Couture, de Ste-Croix, M. le curé Ferland, de St-Apollinaire, M. le curé Sylvain, de Dosquet, M. le curé Bouchard, d'Issoudun, M. le curé Michaud, de St-Edouard, M. le curé Gagnon, de Ste-Emélie, M. le curé Leclerc, de Parisville, M. le curé Dorval, de St-Janvier, M. le curé Bélanger, de Val-Alain, et M. l'abbé Jacques, vicaire à St-Joseph de Québec et autres.

Quarante-Heures

Les 17, 18 et 19 octobre eurent lieu les pieux exercices des Quarante-Heures. MM. les curés des paroisses voisines sont venus prêter leur aide. La messe d'ouverture a été chantée par M. l'abbé Castonguay, curé de St-Agapit, et M. l'abbé Bernier chanta la messe de clôture. Chaque soir, il y eut prières devant le Saint Sacrement, suivies du mois du Rosaire.

Jeunes écoliers

● **On remarque ci-dessus de haut en bas, les trois fillettes de M. et Mme Edouard Jacob, de Deschaillons, Louisette, Judith, et Clémence, ainsi que Jean-Guy Breton, fils de M. et Mme Eugène Breton, de La Durantaye, qui poursuivent leurs études scolaires.**

A St-Valère

● **M. Omer Hébert, de Victoriaville, et Mlle Fleurette Vigneault, de St-Valère, mariés ces jours derniers.**

(Studio Dubuc)

Jolis bambins

● **Ghislaine Côté (à gauche), trois ans, fillette de M. et Mme Adrien Côté (Germaine Godin), de Ste-Christine, comté Portneuf, et Martial Girard, enfant de M. et Mme Chs.-Eug. Girard (Marguerite Moisan), de St-Léonard de Portneuf, photographié à l'occasion de son deuxième anniversaire de naissance.**

Condamné pour vol

St-Joseph de Beauce —(DNC) Le jeune homme de 13 ans, de St-Léon de Standon, qui avait été trouvé coupable de vol chez un marchand de la même localité, a été condamné à 17 jours de prison. C'est par une erreur de transmission téléphonique que l'on mentionnait hier "17 mois". Le jeune homme a été jugé mercredi par M. le juge Métayer.

A Plessisville

● **M. et Mme Adelard Beaudoin (Madeleine Champagne), mariés à Plessisville.**

(Studio Bédard, Enrg.)

Teinture plus durable

Les fabricants de la fameuse teinture **AMPOLLINA** vous offrent quelque chose pour la durée. Oui, Mesdames, et nous n'avançons que la simple vérité. Lorsque vous teignez avec la teinture **AMPOLLINA**, c'est pour la durée du tissu. Un plus grand nombre de ménagères s'en rend compte chaque jour—pourquoi ?—parce qu'un plus grand nombre emploie régulièrement l'**AMPOLLINA**, et chaque fois, les résultats sont merveilleux.

Ne remettez pas à plus tard le plaisir de teindre ou teinter vos propres vêtements de la couleur que vous les désirez. Demandez, aujourd'hui même, la teinture **AMPOLLINA**, chez votre marchand ou pharmacien.

le tube: 15c

Distributeurs :
BARIBEAU & FILS
LEVIS - Qué.

TEINTURE AMPOLLINA

SOLIDE ET BRILLANTE

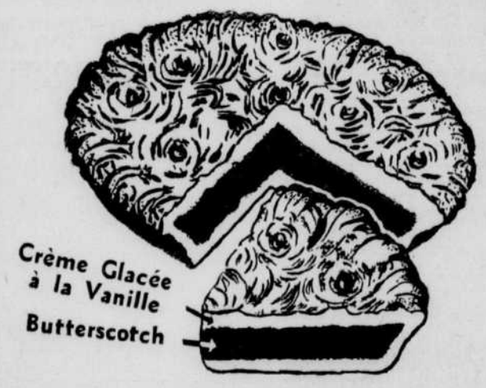
LES JEUNES FEUILLES DE THÉ donnent le thé le plus savoureux

Pour les obtenir, demandez le—

Chez votre épicier, en paquets de 7 et 12 onces — ainsi que dans les nouveaux sacs à thé FILTRE.

Mélangé et mis en paquets dans la province de Québec

Délicieuse tarte au butterscotch



Pour servir 8 personnes

Le public québecois a fait un accueil si enthousiaste à notre tarte aux fraises et aux ananas, introduite il y a quelques semaines, que cela nous incite à lui offrir aujourd'hui cette nouvelle variété au Butterscotch. Cette grosse tarte au Butterscotch contient environ une pinte de crème glacée à la vanille et est livrée dans une boîte de fantaisie..... **.50**

Si votre fournisseur n'en a pas
APPELEZ 6165

LAITERIE

Brookside Inc.

FOURRURE THIBAULT

Nous avons encore en magasin des **MANTEAUX EN VERITABLE SEAL FRANÇAIS**, confectionnés de peaux de lapin venant de France, lapin rasé et teint noir. Il est maintenant impossible de se procurer ces peaux.

Prix Spéciaux

pour quelques jours

Qualité, 3ième choix	$79.50
Qualité 2ième choix	125.00
Qualité 1er choix	165.00

Nous vous offrons aussi pour quelques jours, des

Manteaux de chat

pour dames, à prix spéciaux

Qualité, 3ième choix	$115.00
Qualité, 2ième choix	135.00
Qualité, 1er choix	150.00

FOURRURE L.-P. THIBAULT Ltée

282 rue St-Jean, Québec

MUTT et JEFF

Si Colomb avait eu une petite flûte comme la mienne !

par Bud Fisher

Echos Mondains

BIENFAISANCE

Madame Jean Sirois recevra cet après-midi, à sa résidence, rue Saint-Cyrille, son cercle de couture pour la Ligue de la Jeunesse Féminine.

Les Dames de l'Ouvroir des RR. SS. de l'Espérance organisent une partie de cartes au profit des pauvres de la ville, et qui aura lieu le mercredi soir, 12 novembre, à huit heures, et une autre le lendemain, jeudi, le 13 novembre, à deux heures et trente.

Sous les auspices du comité de l'Aide au Soldat du Régiment de Maisonneuve et sous le patronage de madame E. de B. Panet et de madame J.-L. Perron, présidentes honoraires de l'oeuvre, une partie de cartes aura lieu le mardi 18 novembre, à trois heures, dans le sous-sol de l'église Saint-Germain d'Outremont. Les recettes seront versées aux familles des soldats.

DEPLACEMENTS

M. et madame Thomas Maher sont revenus de Tadoussac, où ils ont passé quelques jours, les invités de la mère de M. Maher, madame J. Maher.

M. et madame C. W. S. Dunn sont revenus de Montréal, où ils ont passé quelques jours.

Mademoiselle Alice Sirois est de retour en ville, après avoir passé quelques jours à Montréal.

Madame J. H. Molson, de Montréal, passe quelques jours en ville, au Château Frontenac.

Madame Paul Robitaille est revenue en ville, après avoir fait un séjour dans la métropole.

M. et madame E. Campino, de Santiago, Chili, passent quelque temps en notre ville, au Château Frontenac.

M. et madame J. B. Van Nuys sont arrivés de Los Angeles, Californie, et passeront quelque temps en notre ville.

Madame William-L. H. Brodie est retournée à Montréal, après avoir passé quelques jours en ville, à l'occasion du mariage de mademoiselle Barbara Russell au lieutenant Ernest-H. Russell, R.C.N.V.R.

M. et madame G. Infante, de Santiago, Chili, sont actuellement en notre ville, et logent au Château Frontenac.

Madame Arthur-M. Russell est retournée à Montréal, après avoir passé quelques jours en notre ville, où elle assistait mercredi au mariage de son fils, le lieutenant Ernest-H. Russell, R.C.N.V.R., avec mademoiselle Barbara Russell.

Mademoiselle Louise Watters est de retour d'Asbestos, où elle était l'invitée de M. et de madame Armand Corbeil.

M. et madame H. E. Huestis passent quelques jours à l'Ile d'Orléans.

M. et madame C. Holden, de Shanghaï, Chine, font actuellement un séjour en notre ville et logent au Château Frontenac.

Mademoiselle Yvonne Drouin est revenue d'un voyage dans la métropole.

Madame B. B. Lyon est retournée à Sherbrooke, après avoir passé quelque temps en ville, l'invitée de M. et de madame W. E. Lyon.

M. et madame Maurice Fauteux, de retour de New-York, où ils ont fait leur voyage de noces, sont partis pour le Club Seigneurial où ils passeront une semaine. Avant son mariage madame Fauteux était mademoiselle Camille Tessier, de Montréal.

M. et madame D. Vachon, de Winnipeg, de passage à Montréal ces jours derniers, sont descendus au Mont-Royal.

Fête intime

Une fête très intime a eu lieu le 25 octobre à la demeure de Monsieur et Madame Azarias Langevin, de Beauport, à l'occasion de l'anniversaire de naissance de leur fille Madeleine. Plusieurs parents et amis ont pris part à cette soirée. Une magnifique montre a été donnée à la jubilaire. Au cours de la veillée, on fit musique, chant et à minuit un goûter fut servi aux invités.

Récemment mariés

● M. et Mme Roland Beaurivage (Imelda Cantin) de St-Adrien de Ham, comté de Wolfe, mariés récemment.

(Studio Dubuc)

Récent mariage

● M. et Mme Gustave DESNOYERS (Rachel Vaudreuil), mariés dernièrement en l'église de Québec-Ouest.

Gratis
MONTRE-BRACELET
Pour la vente de quelques bouteilles de parfum de 1 à 25c. Nécessaire de vente fourni
Rien à débourser
CADEAU SURPRISE POUR PROMPTITUDE
NATIONAL PREMIUM CO.
1227 EST RUE DORCHESTER MONTREAL
Encadrez ceci Annonce

Consultations : 2h. à 4h. 30 p.m.
DOCTEUR
MARTHE PELLAND
MALADIES NERVEUSES
402, St-Jean, Tél. Bureau 2-5598 Résidence 2-1287

POILS
sur
VISAGE
BRAS
ou
JAMBES
enlevés !
Poils superflus partis à jamais
Faites-vous débarrasser de ce désagrément social — et cela de la façon inoffensive, scientifique, permanente — par notre machine moderne d'électrolyse. CONSULTATION GRATUITE.
SALON DE SALABERRY
617 rue St-Jean. Tél. : 3-4780

A St-Roch

● M. Henri Tardivel et Mme Tardivel (Thérèse Bolduc), photographiés à l'issue de leur mariage célébré le 25 octobre en l'église St-Roch.

(Photo Moderne Enrg.)

Appel aux Turcs

Ankara, 29. — (PA) — (Dépêche retardée) Le président Ismet Inonu a exhorté, aujourd'hui, la Turquie à accroître sa production, à réduire ses dépenses et à travailler plus fort dans les écoles, les usines et les autres sphères de l'activité. Il a prononcé ces paroles à l'occasion de la célébration du 18e anniversaire de l'avènement de la république.

Le président, qui fut le bras droit et le conseiller de feu Kemal Ataturk, fondateur de la république, a parlé devant une assemblée qui comprenait des diplomates représentant les puissances belligérentes.

Rencontre

Londres, (PC) — Deux hommes qui étaient amis depuis leur temps d'école ignoraient qu'ils étaient en service sur le même navire jusqu'à ce qu'ils se fussent retrouvés sur le même radeau après le torpillage de leur navire.

Prédiction

Westbourne, Grande - Bretagne, (PC) — "L'issue de la guerre dépendra éventuellement de nous, peu importe de quel côté le sort de la bataille de Russie soit décidé" a déclaré récemment lors Bessborough, ancien gouverneur-général du Canada.

A Beaupré

● M. ROLAND LARSEN et Mme LARSEN (Simone Fortin), dont le mariage fut célébré en l'église de Beaupré.

Mariage Proulx-Bouchard

● M. PIERRE-PAUL BOUCHARD, de Lauzon, et Mme BOUCHARD, née Fernande Proulx, dont le mariage a été célébré récemment en l'église du Christ-Roi, Lévis. M. l'abbé Joseph Bouchard, curé de St-Gilles, oncle du marié, a présidé la cérémonie nuptiale. La petite Hélène Proulx agissait comme bouquetière.

Récemment mariés

● M. Roger ROUX, de Leclerville, et Mme Roux, née Isabelle Lacombe, de Québec, mariés il y a quelque temps en l'église Notre-Dame de Québec.

Récital par le trio de Jeff Townsend

A l'intention des nombreux touristes américains qui seront dans ses murs au cours de la fin de semaine, la direction du Château Frontenac invite le public de Québec à un récital, donné dans la salle de bal, par le trio de Jeff Townsend, de 3 h. 30 à 6 h. 30.

La direction du Château a l'intention de continuer à organiser des réunions, le samedi, à cause de l'encouragement reçu lorsque cette tactique a été tentée pour la première fois samedi dernier.

A l'occasion de l'Hallowe'en, une soirée gaie a été préparée dans la salle Jacques-Cartier, ce soir. Un dîner spécial y sera servi et les convives pourront danser, entre les services. La salle sera décorée de citrouilles, de fantômes, etc. Une chanteuse, Mlle Judith Wetheral, se fera entendre, avec l'orchestre de danse de Gilbert Darisse.

Comme d'habitude, le thé sera servi dans la salle Champlain, samedi après-midi. On pourra entendre Pierre Marchand et ses musiciens du XVIIIe siècle, dans un programme de musique de chambre.

Rapport à Roosevelt

Washington, 31. — (PA) — La mission américaine en U. R. S. S. a présenté au président Roosevelt, hier, son rapport officiel mais a refusé de faire tout commentaire.

M. W. Averell Harriman, chef de la mission, a déclaré qu'il s'agissait d'un rapport oral et documentaire.

Crème Orientale
GOURAUD
Protège la peau contre le soleil et le vent sur le terrain de golf. Cette sensation de peau sèche disparaît. Une crème embellissante parfaite pour vos réunions du jour ou du soir.
Blanc. Chair. Rachel. Sun-Tan

Récent mariage

● M. et Mme Jean-Marie PARADIS (Lucille Morency), mariés le 27 octobre en la chapelle St-Louis de la Basilique.

Quatre générations

● Mme JOSEPH VERRET, âgée de 63 ans, de Laval, comté Montmorency, a le bonheur de connaître ses arrière-petits-enfants. On la voit ci-dessus entourée de sa fille, Mme Philias (Yvonne Verret) 46 ans, sa petite-fille, Mme Léo Clavet (Alice Verret), 22 ans, et sa petite-fille, Carmen, 2 mois.

JOUISSEZ DE L'ENTRAIN MATINAL'
PRENEZ UNE TASSE
DE CE CAFÉ
PLUS RICHE,
FRAIS
TORRÉFIÉ

Torréfié et mis en boites au Canada.
En boites vacuum d'une demi et d'une livre. Moutures filtre ou ordinaire.
Écoutez le programme Chase & Sanborn, diffusé tous les dimanches soir par le réseau C.B.C.

Un récital de Claudio Arrau au Club Musical des Dames

Cette grande manifestation artistique aura lieu le 6 novembre — Le célèbre pianiste chilien incarne les traditions musicales de son pays.

Claudio Arrau qui donnera un récital au Club Musical des dames, jeudi, le 6 novembre, est à l'heure actuelle le pianiste le plus renommé du Chili. Cet artiste possède les qualités distinctives de la culture de l'Amérique latine, et parmi les musiciens de sa génération il est probablement celui qui incarne le plus fidèlement les traditions musicales de son pays. Il se définit lui-même lorsque, parlant de ses compatriotes, il nous les représente fougueux et pleins de contrastes. "Dans mon pays, dit-il, les orages sont violents, les montagnes sont énormes, les rivières tumultueuses, et les sentiments des humains sont à l'échelle."

Claudio Arrau est bien de l'Amérique du Sud et sa personnalité reflète son origine. Cependant sa formation est nettement européenne. Durant ses années d'études à Berlin, il eut pour professeur Martin Krause, lui-même élève de Liszt. Ses préférences vont à Mozart et à Schubert qu'il tient pour un des plus grands compositeurs de tous les temps. Son répertoire est considérable. Au cours d'une de ses tournées de concert en Europe, il a donné le cycle complet des oeuvres pour piano de Bach. Beethoven, Mozart, Schubert. Il sera donc extrêmement intéressant d'entendre un artiste au tempérament riche auquel se juxtapose une culture très étendue et intelligemment dirigée.

Nouveau couple

● M. et Mme Georges Savard (Jeannette Langevin), mariés le 14 octobre en la chapelle St-Louis de la Basilique.

A Laval

● M. et Mme Oscar Girard (Florence Vallière), dont le mariage fut célébré, récemment, à Laval, comté Montmorency.

VOUS QUI SOUFFREZ DE
DYSMENORRHEE
Jeunes filles, de crampes mensuelles, courbature malaises d'"irrégularités", nervosité — dus aux dérangements fonctionnels des mois — essayez les comprimés du Composé Végétal de Lydia-E. Pinkham (additionné de fer). Préparé spécialement pour les femmes. Ils aident aussi à créer du sang rouge. Fabrication canadienne.

A Welland

● M. et Mme EDOUARD BEAULIEU dont le mariage a eu lieu récemment en l'église du Sacré-Coeur de Welland, Ontario. Mme Beaulieu (Yvonne Lavallière), est la fille de M. Narcisse Lavallière et de Mme Lavallière, décédée, de Ste-Anastasie de Lyster, et le marié est le fils de M. et Mme Auguste Beaulieu, de Ste-Anastasie.

A BEAUPORT

Contrat

M. Théodore Robert a obtenu le contrat pour le pavage du boulevard Vallée au prix de $1,250.00 ; M. Maurice Drouin, I. V., engagé par la ville, surveillera les travaux. Deux constructions sont actuellement en marche dans cette artère.

Règlement

M. Victor Parent, échevin, secondé par M. Georges Robert, a proposé qu'un règlement soit préparé en vue de faire ouvrir la rue du Bureau de Poste. Comme la rue projetée n'aura pas la largeur normale des autres rues, il faudra la permission du lieutenant-gouverneur en conseil avant de procéder à l'ouverture.

Taux de la taxe

Le taux de la taxe générale municipale est de 70 cts et sert pour l'administration alors que le taux de la taxe spéciale municipale est de 25 cts et sert pour l'administration de l'aqueduc. Le taux de la taxe générale scolaire est également de 70 cts et le taux de la taxe spéciale de 25 cts ce qui fait un total de $1.90 par cent piastres imposable sur les biens-fonds de la municipalité.

Evaluation

L'évaluation imposable est de $1,861,942.00, l'évaluation non imposable est de $184,508.00 et l'évaluation semi-imposable de $973,812.00 ce qui fait un total de $3,020,262.00.

Salade d'automne

1 tasse de homard, défait (boite de 6 onces)
2 tasses de petits dés de pommes
1 tasse de céleri en dés
½ tasse de filaments de carottes crues
2 oeufs durs, hachés
½ c. à thé de sel
½ tasse de mayonnaise

Mélanger tous les ingrédients à la fourchette. Déposer dans des nids de laitue. Garnir de roues de citron. Suffit pour 6 personnes.

(Ministère fédéral des Pêcheries)

Nouveaux mariés

● M. et Mme HENRI-GEORGES GAGNON (Jeanne Vallée), de Petite Madeleine, dont le mariage fut célébrée le premier octobre.

A St-Grégoire

● M. et Mme LUCIEN GIROUX (Régina Simard), dont le mariage fut célébré en l'église de St-Grégoire par M. l'abbé Georges Côté, curé de St-Charles de Bellechasse.

Activités chez les C. de Colomb

M. Ludger Faguy, directeur suprême du comité des huttes au Canada, à Terre-Neuve et outre-mer, a tenu une conférence, hier après-midi, avec M. Maurice Ducharme, député de district de Victoriaville, et M. Théo. Genest, organisateur et publiciste du comité, afin de discuter de problèmes relatifs à la hutte colombienne de l'Ecole d'aviation de Victoriaville. Comme nous l'annonçons dans une autre colonne, c'est ce soir qu'aura lieu l'inauguration officielle de la hutte.

A NICOLET

Dimanche prochain, M. Ludger Faguy et M. Théo Genest, accompagnés d'un groupe de Chevaliers de Colomb de Québec, se rendront à Nicolet pour assister à une initiation du conseil local.

Les institutrices à Ste-Claire, Dorch.

L'Association catholique des institutrices rurales du district 51 tiendra son assemblée générale, dimanche, le 9 novembre ,dans la salle paroissiale de Ste-Claire, comté Dorchester. Que chacune se fasse un devoir d'assister à ce grand ralliement. Des questions très importantes y seront discutées.

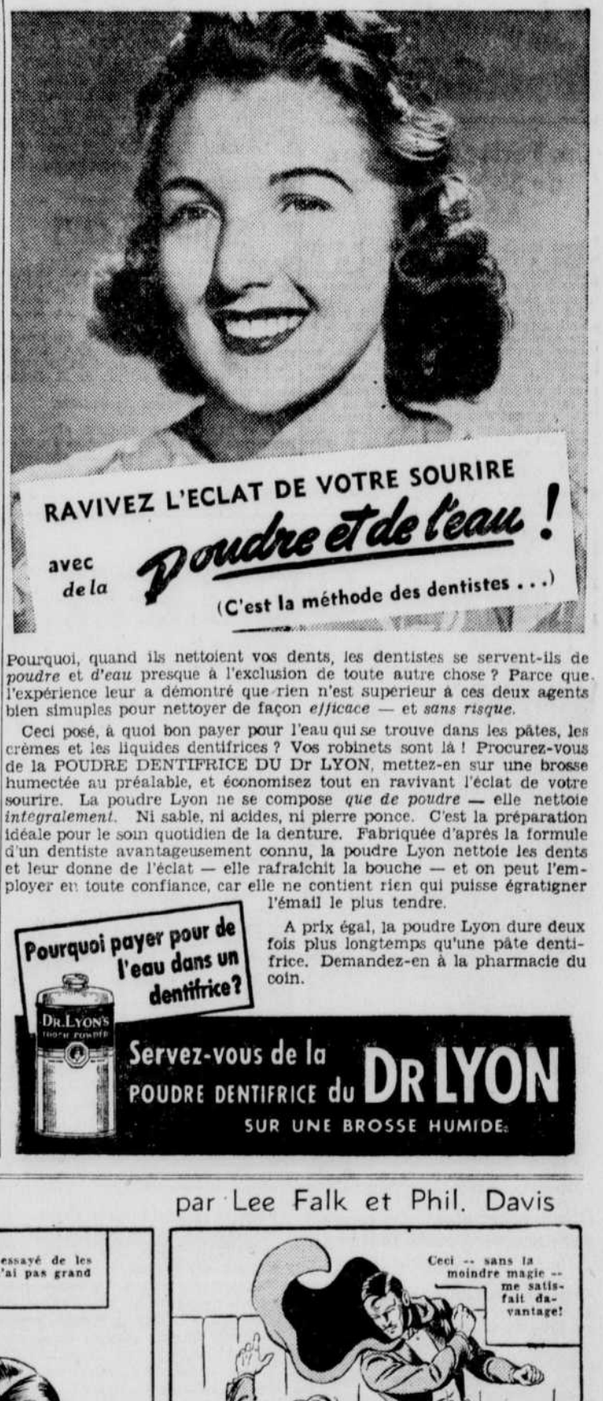
La Secrétaire.

Anniversaire

● M. et Mme Marcel Béland, de Victoriaville, photographiés à l'occasion de l'anniversaire de leur mariage.

(Studio Bédard, Enrg.)

Point n'est besoin d'expérience pour teindre parfaitement, si l'on a recours aux Teintures Diamond. Recherchée depuis un demi-siècle, la marque Diamond est redevable de ses merveilleux résultats au fait qu'elle renferme une plus forte quantité de meilleures substances colorantes que les teintures ordinaires. Comptez sur ces avantages quand vous vous servirez des Teintures Diamond:
★ Couleurs riches et lustrées—tout l'effet du neuf;
★ Toutes les nuances élégantes et populaires de la saison;
★ Teintes plus durables—inaltérables;
★ Emploi facile (pour teindre ou teinter);
★ Règle générale, l'opération donne des résultats supérieurs;
★ Peu coûteuses, et plus pratiques parce que plus concentrées.
TEINTURES DIAMOND
FABRICATION CANADIENNE



Pourquoi, quand ils nettoient vos dents, les dentistes se servent-ils de *poudre* et d'*eau* presque à l'exclusion de toute autre chose ? Parce que l'expérience leur a démontré que rien n'est supérieur à ces deux agents bien simples pour nettoyer de façon *efficace* — et *sans risque*.

Ceci posé, à quoi bon payer pour l'eau qui se trouve dans les pâtes, les crèmes et les liquides dentifrices ? Vos robinets sont là ! Procurez-vous de la POUDRE DENTIFRICE DU Dr LYON, mettez-en sur une brosse humectée au préalable, et économisez tout en ravivant l'éclat de votre sourire. La poudre Lyon ne se compose *que de poudre* — elle nettoie *integralement*. Ni sable, ni acides, ni pierre ponce. C'est la préparation idéale pour le soin quotidien de la denture. Fabriquée d'après la formule d'un dentiste avantageusement connu, la poudre Lyon nettoie les dents et leur donne de l'éclat — elle rafraîchit la bouche — et on peut l'employer en toute confiance, car elle ne contient rien qui puisse égratigner l'émail le plus tendre.

A prix égal, la poudre Lyon dure deux fois plus longtemps qu'une pâte dentifrice. Demandez-en à la pharmacie du coin.

Servez-vous de la POUDRE DENTIFRICE du DR LYON SUR UNE BROSSE HUMIDE

MANDRAKE, le magicien

par Lee Falk et Phil. Davis

Noces d'argent de M. et madame Emile Boivin

A l'occasion de leurs noces d'argent, M. et Mme Emile Boivin de Chicoutimi sont l'objet d'une belle manifestation à l'hôtel de ville.

A l'occasion de leur vingt-cinquième anniversaire de mariage, M. et Mme Emile Boivin, de Chicoutimi, ont été l'objet d'une belle manifestation de la part de leurs parents et amis. 235 convives ont assisté à un grand banquet donné dans la grande salle de l'hôtel de ville récemment.

A l'intérieur de l'hôtel de ville, au moment de l'arrivée des jubilaires, les invités qui avaient formé une haie leur firent une chaleureuse ovation, avec accompagnement de musique.

Sur le théâtre, où Monsieur et Madame Emile Boivin avaient pris place, leur fille Gabrielle, lut une belle et touchante adresse dont les termes d'affection filiale allèrent droit au coeur de tous. La petite Monique récita un délicieux compliment en offrant à ses parents une corbeille de vint-cinq roses rouges. Bernadette, la plus petite, remit aux jubilaires, avec beaucoup de grâce, un bouquet spirituel.

Monsieur et Madame J.-W. Picard présentèrent le joli cadeau-souvenir, un service en argent de grande valeur.

Monsieur Emile Boivin ne put cacher son émotion en se levant pour remercier ceux qui lui avaient fait une si belle fête il dit aussi, avec modestie, qu'il ne méritait pas tout ce qui avait été fait. Ensuite, ce fut le banquet parfaitement organisé, dont le menu soigné fut jugé succulent ; disons, en passant, que Monsieur Jos. Desbiens, de l'Hôtel - Chicoutimi, a fait un tour de force pour préparer un tel dîner avec les moyens qu'il avait dans la circonstance.

Monsieur le notaire Charles-Eusèbe Boivin, échevin, présidait le banquet.

Il prit la parole le premier et fut très applaudi lorsqu'il parla des mérites de Monsieur Emile Boivin, échevin de la cité de Chicoutimi, président de la Commission Scolaire, et président de la Conférence de St-Vincent-de-Paul du Bassin.

Ensuite, le Révérend Père Nilo, curé de la paroisse du Sacré-Coeur, fut invité à parler. Il le fit avec beaucoup d'esprit et d'à propos, se félicitant d'assister à une aussi belle fête qui faisait ressortir dans notre société le grand rôle joué dans la famille chrétienne. Il dit aussi avec humour que Monsieur le notaire Boivin avait dû lui prendre ses notes qu'il voulait précisément faire les mêmes éloges de Monsieur Emile Boivin pour le précieux concours qu'il accordait à différentes associations de la ville. Le héros de la fête, Monsieur Emile Boivin, remercia, un peu moins ému cette fois. C'était sans doute la chaleur communicative de cette nombreuse assemblée de parents et amis qui l'avaient mis en confiance.

A la table d'honneur, on remarquait : M. et Mme Emile Boivin, M. le notaire Charles-Eusèbe Boivin, président du banquet, le Révérend Père Nilo, le R. Père Jauffret, M. l'abbé O.-D. Simard, M. et Mme Jules St-Pierre, M. et Mme Jos. Gagnon, M. et Mme Jean-Baptiste Boily, Mlle Annette Ross, représentante de l'Association des Institutrices de Chicoutimi. Parmi leg rand nombre de parents et d'amis qui assistaient à cette fête on remarquait M. l'abbé Gérard Fortin, aumônier.

Durant le dîner, l'orchestre de Paul Northon fit entendre une musique qui fut très goûtée par les invités.

Le banquet terminé, on se transporta à l'hôtel Chicoutimi, la fête de famille commença. La gaieté et la bonne humeur firent que les noces d'argent de M. et Mme Emile Boivin resteront un agréable souvenir dans l'esprit de tous.

Noces d'argent de M. et madame Emile Boivin

Ces photographies ont été prises au cours d'un grand banquet qui a marqué la célébration du vingt-cinquième anniversaire de mariage de M. et Mme Emile Boivin, de Chicoutimi. Près de deux cents convives ont participé à cette réception.

Un nez neuf pour 30c
Mentholatum calmerapidement les voies nasales irritées... agit contre les éternuements, reniflement. Libère le nez. Jarres et tubes à 30c. 18RF
MENTHOLATUM
reconforte tous les jours

Les Petits Chanteurs de St-Jean Bosco à St-Esprit

C'est dimanche soir prochain, le 2 novembre, que les petits chanteurs de St-Jean Bosco sous la direction du Révérend Frère François donneront leur concert à la salle paroissiale de St-Esprit.

Tel qu'il a déjà été annoncé, il y aura grand souper canadien à 6 heures, à la salle paroissiale. Immédiatement après le souper commencera le concert. La réputation des petits chanteurs de St-Jean Bosco n'est plus à faire. Aussi les cartes pour le souper s'enlèvent-elles rapidement. La carte donne droit au souper et au concert. On peut s'en procurer au presbytère du St-Esprit aux heures du parloir. On viendra de toutes les parties de la ville pour assister à ce concert qui commencera vers les huit heures. — (Comm.)

--Godbout reçoit

(Suite de la page 3)

crute surtout ses membres dans les comtés de Québec, Portneuf, Bellechasse, Montmorency, Lotbinière et Charlevoix.

Les délégués ont soumis plusieurs demandes au premier ministre. Ils réclament, notamment, une réduction des taux d'entreposage et d'une façon générale, l'amélioration des conditions de vente de l'anguille.

La délégation comprenait, en particulier, M. Omer Vézina, de St-Pierre, I.-O., président de la Coopérative, M. Pierre-Emile Blais, gérant, M. Willie Guay, de Lauzon, directeur, M. Siméon Huot, de Boischâtel, et M. Oscar Lachance, de St-Laurent, I. O. Des députés des comtés intéressés accompagnaient la délégation.

ST-TITE-DES-CAPS

Mariages

Samedi, le 13 octobre, fut bénit le mariage de Mlle Béatrice Martineau, fille de M. et Mme Alfred Martineau, à M. Gérard Touchette, de St-Ferréol, fils de M. et Mme Joseph Touchette.

—Le 25 en l'église paroissiale, eut lieu le mariage de Mlle Thérèse Racine, fille de M. et Mme Odilon Racine, à M. Edouard Morency de St-Ferréol, fils de M. David Morency (forgeron).

Nos meilleurs voeux de bonheur.

Départ

M. et Mme Jos.-E. Gagnon, ainsi que leurs enfants, Adjutor et Thérèse Duchesne, nous ont quittés pour aller demeurer à Kénogami.

Nouvelle campagne de récupération de l'aluminium

La Chambre de Commerce des Jeunes lance une nouvelle campagne de récupération.— Cette fois, seul l'aluminium est requis.

Le comité de récupération de la Chambre de Commerce des Jeunes, dont le président est M. C. de L. Harwood et le publiciste M. Romulus Drolet, nous fait parvenir le communiqué suivant : Le généreux appui des Québecois lors de la première campagne de récupération, en mai dernier, a incité la Chambre de Commerce des Jeunes à lancer une nouvelle attaque-éclair, les 11 et 13 novembre prochains. On récupérera pendant cette campagne seulement l'aluminium. Tout ce qui est en aluminium sera ramassé : les ustensiles, les patins, les couvercles, les chaudrons; tout sans distinction.

Mardi soir, le 11 novembre, le public, en allant au cinéma, est invité à y apporter un morceau d'aluminium chacun, grand ou petit. On n'aura qu'à les déposer dans des réceptacles à l'entrée des théâtres.

Jeudi soir, le 13 novembre, nos joyeux universitaires brûleront l'effigie d'Hitler, sur la place du Palais Montcalm. La cérémonie sera précédée d'une parade par les rues St-Jean, des Glacis, d'Abraham, de la Couronne, St-Joseph, du Palais, St-Jean et Palais Montcalm. La parae sera suivie de camions et les carabins y jetteront **le plus doucement et avec le moins de bruit possible** tous les morceaux d'aluminium que les spectateurs leur remettront le long du parcours..

Le même soir, jeudi, toutes les personnes qui assisteront au programme récréatif de la maison Carrier & Goulet, au Palais Montcalm, seront priées d'apporter une pièce d'aluminium, en plus du billet complémentaire habituel. Voilà une belle initiative qui sera sans doute suivie.

La Chambre de Commerce des jeunes compte sur VOUS TOUS pour les 11 et 13 novembre prochain. Votre aluminium en échange de la victoire.

Le jeune commerce

Les fêtes du dixième anniversaire de la fondation de la Chambre de Commerce des Jeunes de Montréal, qui se dérouleront du 16 au 22 novembre prochain, se clôtureront par un thé dansant qui aura lieu de six à neuf heures p. m., samedi, le 22 novembre.

Tous ceux qui désirent assister à cette grande fête sont priés de communiquer avec le président de la Chambre de Commerce locale afin que celui-ci puisse faire les réservations nécessaires en écrivant, avant le 13 novembre, à M. Raoul-D. Gadbois, membre des comités d'Organisation et des Relations extérieures, 59 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal.

En Ukraine

Bucarest, 31. (P. A.) — Les Roumains ont décidé de laisser en vigueur en Ukraine le système collectif agricole, aussi longtemps qu'on n'aura pas restauré le droit de propriété. Les fermiers qui n'ont pas d'argent peuvent payer leurs taxes avec du blé.

Réunion à Roberval

Roberval, (DNC)— La Chambre de Commerce de Roberval tiendra une importante réunion lundi prochain, le 3 novembre. Cette assemblée aura lieu à l'hôtel de ville de Roberval et commencera à 3 heures de l'après-midi (heure avancée). Tous les membres sont priés d'être présents.

Au cours des délibérations les membres auront à étudier les questions suivantes : a) Entretien des chemins d'hiver; b) ouverture des usines de Val-Jalbert ; c) protection à accorder à notre ouananiche.

Un rapport sera également donné sur l'organisation définitive de l'association des marchands détaillants du district Roberval-Lac-St-Jean.

La campagne de récupération des rebuts se poursuit et tous les Canadiens sont invités à y participer.

À Tout JAMAIS

Pour toujours à votre doigt. Choisissez un Coronet — parmi des dessins exquis. Qualité et beauté à tous les prix.

ANNEAUX DE MARIAGE Coronet

Forte amende imposée à E.-T. Barakett

Ayant à répondre à dix accusations Elie-T. Barakett, de Trois-Rivières, plaide coupable à un délit de faillite et est condamné à $500 d'amende.

Trois-Rivières, 31. (D.N.C.) — Dix accusations, contenues dans un acte spécial du procureur général, l'honorable Wilfrid Girouard ont été portées hier contre Elie-T. Barakett, de notre ville, qui comparaissait devant la Cour du Banc du Roi pour répondre d'un délit de faillite. Barakett a plaidé coupable. L'honorable juge H.-A. Fortier, de la Cour Supérieure, qui préside le terme des Assises Criminelles, l'a condamné à $500 d'amende ou à dix mois de prison soit $50 d'amende et un mois de prison pour chaque chef d'accusation. Barakett plaidant coupable, la cour s'est abstenue dans son cas des services du jury dont les fonctions consistent à déclarer un accusé copable ou non coupable après enquête. C'est la première fois depuis des années que le procureur général de la province de Québec juge à propos de faire un acte d'accusation spécial contre un prévenu du district des Trois-Rivières. Il s'agit donc d'un cas extraordinaire. Ordinairement, ou porte simplement plainte au nom du Roi. Avant d'imposer sa sentence à Barakett, l'honorable juge Fortier a décaré qu'il devait "envisager les intérêts de la société" en procédant à la condamnation.

Elie-T. Barakett a été condamné pour avoir agi contrairement aux prescriptions de la loi de faillite du Canada et du code criminel du Canada. Ces offenses ont été commises en mai 1938 alors que Barakett était directeur, officier, gérant, agent et serviteur de la St-Georges Shirt Company Limited, déclarée en faillite le 6 mai 1938.

--Oscar Drouin au congrès des secrétaires de municipalités

(Suite de la page 3)

secrétaires-trésoriers entrent dans cette association.

Le ministre a dit sa vive satisfaction de voir cette association tenir sa réunion annuelle et se déclara même très disposé à aider financièrement ce groupement pour la tenue, à périodes plus rapprochées, de semblables réunions qui facilitent des contacts toujours avantageux. L'octroi, qu'en principe le ministre a décidé de donner à l'association, sera toutefois proportionné au nombre de membres.

Parlant d'un voeu formulé par l'association pour que le gouvernement provincial garantisse la permanence des secrétaires-trésoriers, M. Drouin admit la logique de cette demande et suggéra à la direction de demander aux membres d'adopter une résolution en ce sens lors de leur convention annuelle.

En terminant, le ministre fit de nouveau appel en faveur de l'économie dans l'administration municipale. L'heure est favorable pour la restauration financière des municipalités, déclara-t-il. La guerre a fait disparaître le chômage ; les charges occasionnées par l'aide aux nécessiteux ont grandement diminué ; certains travaux de voirie et autres ont été remis à l'après-guerre, tout cela, de déclarer le ministre, est une chance pour les municipalités de se récupérer si elles veulent économiser. C'est une occasion magnifique de sortir enfin de l'impasse imposée par les dures années de chômage.

M. A.-J.-O. Bergeron, président du dîner, remercie l'hon. Drouin de son appui.

--La carrière de Laurier

(Suite de la dernière page)

un moment égarés, ne lui demandaient que de rendre plus claire la clause du bill qui consacrait le maintien des écoles telles qu'elles existaient.

En acceptant l'amendement, il mettait fin à une crise terrible et sauvait ce qui pouvait être sauvé.

Il l'accepta et le proposa à la Chambre, dans un discours plein de dignité et de fermeté. Mais la tempête de fanatisme continua, la presse tory dénonça l'amendement comme un leurre destiné à tromper la Chambre et le pays et les nationalistes accusèrent Laurier de faiblesse.

M. Monk, chef de l'opposition québecoise, porta un coup mortel à la croisade des intransigeants, dans un discours superbe où il dénonça leur violence, et démontra avec une impartialité admirable, que le seul effet de l'amendement, à son point de vue, était de mieux assurer les droits des catholiques du Nord-Ouest.

Ce discours eut pour effet de justifier la position prise par Laurier, de faire éclater une fois de plus sa clairvoyance et sa sagesse et de démontrer aux fanatiques que les Canadiens français ont des hommes assez courageux pour s'élever au-dessus de l'esprit de parti et faire entendre le langage de la vérité.

Le discours de M. Monk fut non seulement un beau morceau d'éloquence, mais ce fut, de plus, un acte de courage et de patriotisme.

Octroi aux fanfares

L'hon. Hector Perrier, secrétaire provincial, a annoncé cet après-midi que le gouvernement provincial allait payer un octroi de $3.000 à l'Association des Fanfares de la province de Québec.

Dans l'aviation

M. ALPHONSE MARTIN, de Québec, est actuellement au dépôt de l'effectif de l'entrainement aérien à Montréal.

Coopérez avec votre patrie en repoussant toute activité de la part de la Cinquième Colonne.

Soirée des C. de Colomb à Lorette

Une grande soirée de gala marquera ce soir l'ouverture officielle de la hutte des Chevaliers de Colomb à l'Ecole d'aviation de l'Ancienne-Lorette.

L'inauguration officielle de la hutte des Chevaliers de Colomb à l'Ecole d'Aviation de l'Ancienne-Lorette aura lieu ce soir. Comme ont le sait, cette hutte très moderne, pourvue d'une salle de lecture et de divertissements, est ouverte depuis déjà quelques semaines. L'ouverture officielle a été toutefois remise à ce soir.

A cette occasion, une grande soirée de gala sera offerte au personnel de l'Ecole d'aviation par M. Théo. Genest, organisateur et publiciste du comité. Parmi les artistes au programme, nous mentionnons: l'orchestre de Geo. Amyot qui comprend onze musiciens; les soeurs Adams, danseuses; Mlles Gisèle Bolduc, Suzanne Bégin, Mado Clavet, Kate McCabe, ainsi que Mme Ninette Bastien Delisle et Mlle Mireille Tourville. Les autres numéros au programme comprennent le charmant petit quatuor Savard, qui exécutera des danses écossaises et militaires, et se fera entendre dans des chants et des pièces instrumentales; Bill Rogers, le jongleur; le trio Aeroplane Patry, artistes sur patins à roulettes, et M. Geo Martin.

Au nombre des personnes qui assisteront à la cérémonie, nous mentionnons le commandant J.-G. Archambault, MM. Ludger Faguy, directeur suprême du Comité des huttes au Canada, à Terre-Neuve et outre-mer; M. J.-H. Levasseur, président local, et tous les membres du comité ainsi que leurs épouses.

LA DOULEUR Arthritique RÉPANDUE PARTOUT

Reconnaissez-vous ces symptômes: Une douleur tenace, constante dans vos genoux raidis et enflés? La chair sensible au toucher? Une douleur insupportable répandue dans toutes les parties du corps? C'est ainsi que la douleur arthritique rendit percluse Mme Laurier, 230 rue Bourget, St-Henri, Montréal, jusqu'au jour où sa fille lui donna du T-R-C Templeton (en capsules faciles à avaler). Ces capsules apportèrent le soulagement que rien autre chose n'avait pu procurer. Le T-R-C agit parce qu'il est fait spécialement pour combattre les douleurs névritique, névralgique, arthritique et rhumatismale. Essayez le T-R-C. 50c et $1 chez les pharmaciens.

Salut à la Marine!

Concentration d'esprit, habileté, vigilance incessante, courage indomptable, endurance sans limite — ce n'est que par la pratique infatigable de vertus aussi héroïques que les hommes d'équipage des balayeurs de mines maintiennent libres nos voies océaniques.

Les Players Plaisent
MILD ou MEDIUM
CIGARETTES NAVY CUT
Bout Uni ou Bout en Liège

"C'EST LE TABAC QUI COMPTE"

ENRAYEZ CE
MAL DE TÊTE
EN VITESSE

Nos images expliquent ce qu'il faut faire pour être soulagé instantanément !

Pourquoi l'Aspirin agit-elle si vite ?

On voit ici qu'un comprimé d'Aspirin commence à se désagréger dès qu'on le jette dans de l'eau. En 2 secondes, il est prêt à avoir raison de la douleur. Il calme donc immédiatement le mal de tête.

Prenez 2 comprimés d'Aspirin et un verre d'eau.

D'innombrables personnes ont recours à cette méthode ultra-rapide

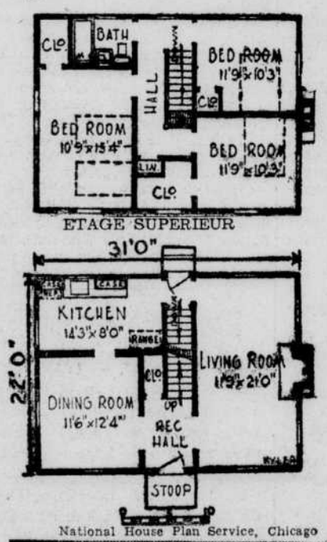
La prochaine fois que vous prendrez de l'Aspirin pour enrayer un mal de tête, vous serez agréablement surprise . . . la douleur disparaitra presque tout de suite !
Cette action bienfaisante s'explique aisément. Les verres représentés ci-dessus font voir pourquoi l'effet de l'Aspirin est si prompt. De plus, prise selon le Mode d'Emploi, l'Aspirin ne présente aucun risque. Effectivement, on dit que c'est un des sédatifs les plus sûrs et les plus rapides qui soient.
Faites-en l'essai. Vous constaterez qu'elle calme en un tournemain les douleurs névritiques, le mal de tête ou cette fluxion pénible qu'on appelle communément "rhumatisme". Mais — exigez la marque "Aspirin", qui est celle de la Bayer Company Limited.

Fabrication canadienne.

Exigez cette croix ! La croix Bayer doit figurer sur CHAQUE comprimé d'Aspirin. Si non ce n'est pas de l'Aspirin authentique.

Moins de 1c le comprimé dans le flacon "économique".

Joli modèle renaissance coloniale



MARQUANT un autre pas dans la renaissance courante des types et détails des premiers temps de la colonie, pour ce qui est de la construction des maisons, se présente le joli modèle nouveau d'habitation qu'on voit ci-dessous. Il a toute la simplicité classique des contours caractéristiques des maisons bâties par nos arrière-grands-pères, avec plusieurs détails alors en vogue, comme la cheminée extérieure à foyer, les fenêtres à carreaux genre cottage pourvues de persiennes, et la porte d'entrée à dessus en forme d'arche. Mais la maison n'en possède pas moins tous les avantages des matériaux modernes et de l'aménagement intérieur, ce qui ajoute beaucoup à la commodité et à la satisfaction des ménagères.

Une étude des deux étages laisse voir l'excellente disposition des pièces, sans aucun gaspillage d'espace. Parmi les nombreux avantages de cette demeure on remarque amplement d'espace pour les armoires, y compris une penderie au rez-de-chaussée et un garde-robes extra grand à l'étage supérieur. La ventilation se fait en sens croisé dans toutes les chambres à coucher.

National House Plan Service, Chicago

BILODEAU & DORE, Enr.
MARCHANDS DE BOIS DE CONSTRUCTION
Merisier embouveté à plancher — B. C. FIR embouveté ou brut — Pin — Bardeaux — Vencer — Epinette préparée ou brute de toutes dimensions, etc.
280 rue St-Paul QUEBEC Tél.: 2-5035

VOUS POUVEZ ACHETER TOUS LES VETEMENTS ET ARTICLES DE MAISON DONT VOUS NECESSITEZ EN OUVRANT CHEZ

Woodhouse UN COMPTE DE DEPOT

LA MARCHANDISE CHOISIE SERA ENTREPOSEE GRATUITEMENT JUSQU'A CE QUE 1/3 DU PRIX SOIT PAYE.
LES PAIEMENTS MENSUELS COMMENCERONT APRES LA LIVRAISON DE VOS ACHATS. . . . . .

JUSQU'A 12 MOIS POUR PAYER

1-3 DE DEPOT—Paiement initial minimum $10.—Paiement mensuel minimum $5.—Supplément raisonnable pour obtention de termes chargé sur le solde.

QUEL CHARME EXQUIS !

AMEUBLEMENT DE VIVOIR de 12 ARTICLES

Mobilier Chesterfield Art Moderne, de 3 meubles recouverts en reps de fantaisie. Magnifique boiserie en noyer sculpté. Remarquez le profond et luxueux dossier cannelé de chaque fauteuil. Confortables coussins ballon très épais. Entièrement à ressorts.

- TABLE A FACE A DESSUS EN NOYER MASSIF.
- TABLE A LAMPE DUNCAN PHYFFE EN NOYER.
- LAMPE DE TABLE EN POTERIE A FLEUR ET ABAT-JOUR.
- MIROIR EN CRISTAL ANGLAIS, BORD BISEAUTE.
- LAMPE DE PARQUET TRILITE EN BRONZE AVEC ABAT-JOUR EN SOIE.
- CENDRIER SUR PIED EN METAL ET CHROME.
- COUSSIN CHESTERFIELD EN SOIE.

EXACTEMENT TEL QU'ILLUSTRE **$99.00**

1-3 DE DEPOT — 12 MOIS POUR PAYER

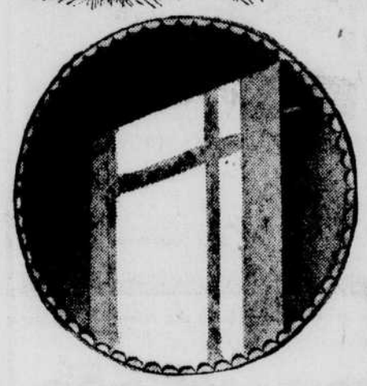
UTILISEZ L'ALLOCATION D'ECHANGE SUR LE VERSEMENT INITIAL

ECHANGEZ VOS VIEUX MEUBLES POUR DES NEUFS GENEREUSE REMISE ACCORDEE

MONTRES BRACELETS

Ces excellentes montres bracelets pour dames ou messieurs sont offertes à prix d'économie et constituent des occasions hors-pair. Robustes mouvement de 15 pierres dans les boitiers inoxydables, blancs. Les montres pour hommes ont un bracelet en cuir et celles pour dames un bracelet de métal.

$9.95

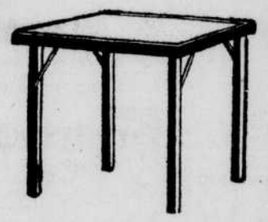


MIROIRS

Beaux miroirs ronds à bord biseauté, 18" de diamètre.....

$1.79

S. V. P. pas de commandes téléphoniques ou P. S. L.



TABLES A CARTES

Tables à cartes de solide construction, boiserie noire, dessus rouge ou vert.....

.99

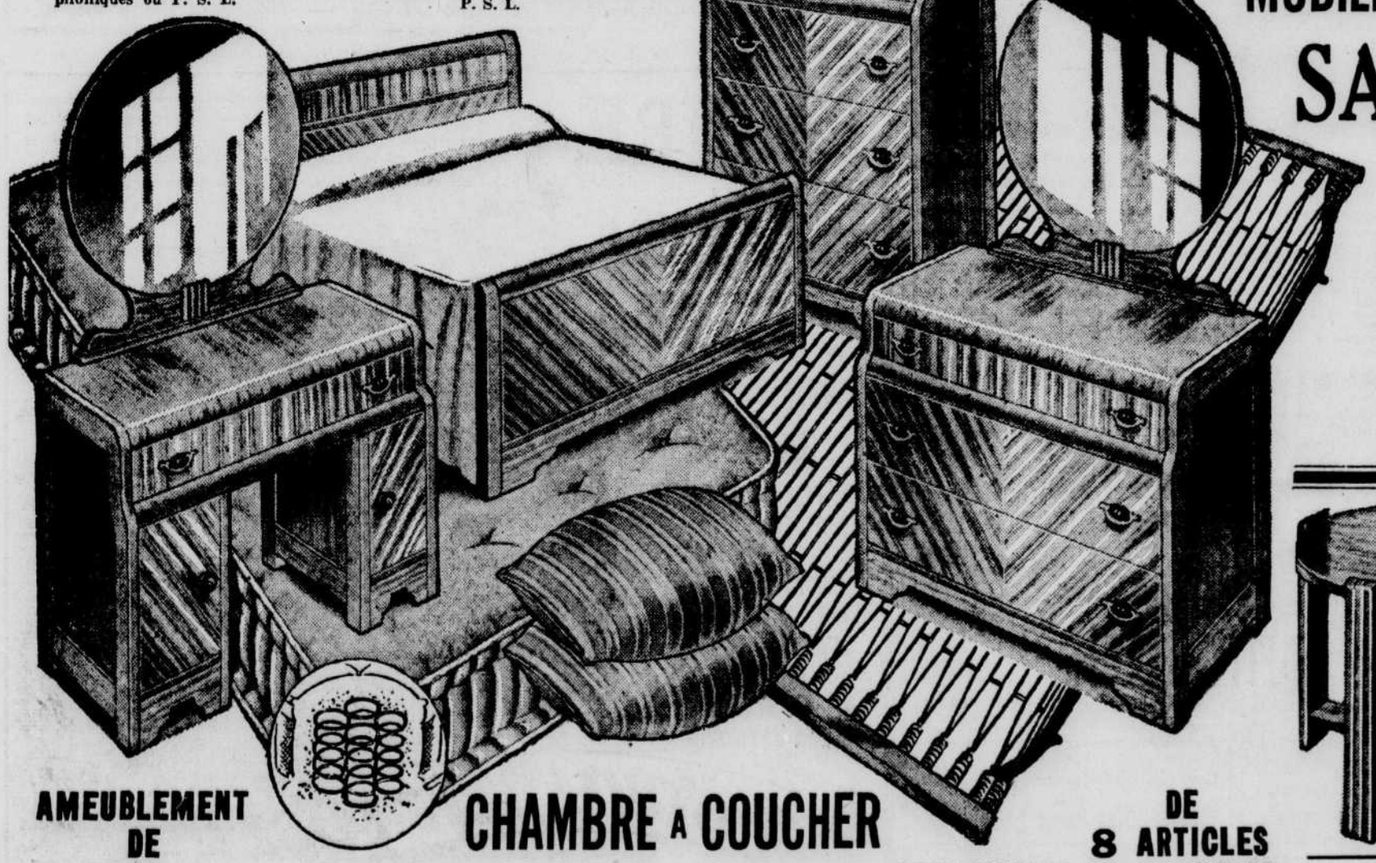
S. V. P. pas de commandes téléphoniques ou P. S. L.

PORTE-REVUES

Un article très pratique au foyer. Bonne construction. Fini noyer.....

$1.49

S. V. P. Pas de commandes téléphoniques ou P. S. L.



SPLENDIDE MOBILIER DE SALLE A DEJEUNER

DE 6 MEUBLES

Attrayant mobilier de salle à déjeuner de 6 articles, d'un caractère très pratique. Comprend : un buffet avec cabinet au sommet; une table à rallonge automatique et 4 chaises massives. Choix de deux finis : naturel et rouge, naturel et vert.

$37.50

1-3 DE DEPOT — $5. PAR MOIS

EXACTEMENT TEL QU'ILLUSTRE

AMEUBLEMENT DE CHAMBRE A COUCHER DE 8 ARTICLES

Cet ensemble est le plus nouveau et le plus joli que nous ayons encore offert. Les 8 articles comprennent : chiffonnier, grand lit, bureau et coiffeuse avec espace pour les genoux. Glaces circulaires. Dessin moderne double "cascade", devants en noyer oriental. Sommier câble increusable. Bon matelas à ressorts et deux oreillers de plume Simmons.

PRIX SPECIAL **$99.00** 1-3 DE DEPOT 12 MOIS POUR PAYER

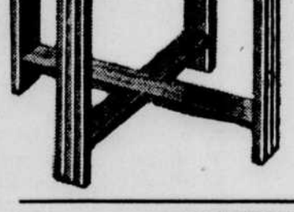


TABLE A CAFE

ART MODERNE D'UN BEAU FINI NOYER

Table à café d'un beau fini noyer. Construction solide, dessin Art moderne, pieds cannelés.....

$3.69

CABINET de Fumeur

FINI FAÇON NOYER

Cabinet de fumeur, solide construction, fini façon noyer, tablette au bas. Un meuble aux lignes sobres et gracieuses exactement comme le cliché.

$2.59

LAMPE DE BRIDGE

Beau fini bronzé avec abat-jour de fantaisie en parchemin. Base massive.....

$2.79

PAS de COMMANDES TELEPHONIQUES ou P.S.L. S'il-vous-plait.

WOODHOUSE & CO., Limited

65 de la Couronne, Québec
48 Côte du Passage, Lévis

SUCCURSALES

MONTREAL 108 OUEST STE-CATHERINE	SHAWINIGAN 90 5ième AVE	ST-JEROME 294-296 rue ST-GEORGES	DRUMMONDVILLE 447 LINDSAY	RIMOUSKI 158 ST-GERMAIN	ST-HYACINTHE 55 S.-FRANÇOIS	GRANBY 174 RUE PRINCIPALE	RIVIERE-DU-LOUP — Coin JOLY ET LAFONTAINE

Dans nos théâtres

Un "zipper" qui ne bouge ni dans un sens ni dans l'autre cause presque une émeute

Dernièrement, sur le plateau des studios Paramount, où l'on tournait "The Lady Has Plans", un zipper récalcitrant, refusant de glisser dans un sens ou dans l'autre, a causé presque une émeute.

C'est alors que tous les hommes présents s'empressent d'aller au secours de Margaret Haynes, la dame qui ne peut sortir de sa robe.

Suivant les indications du scénario, Margaret, dans son rôle d'espionne, doit entr'ouvrir la partie arrière de son costume, en faisant glisser la fermeture-éclair (zipper), pour permettre à Francis Pierlot de dessiner sur son dos une série de plans. Or, pendant la répétition, le zipper bloque et reste bloqué jusqu'à ce que l'accessoiriste, muni d'une paire de pince, le sorte complètement hors de l'étoffe, nécessitant ainsi un changement complet de toilette. Au cours de l'opération, la seule peur de Margaret c'était qu'une partie de son épiderme ne vienne se prendre dans la fermeture.

Au grand désappointement de tous ses sauveteurs bénévoles, une fois sa robe changée, l'actrice n'a eu besoin de l'aide de personne.

Henry Garat au Cinéma de Paris

● Henry Garat, Renée St-Cyr et Marcelle Géniat dans une scène extraite du film "Le Chemin de l'Honneur", qui prendra l'affiche samedi au Cinéma de Paris, en programme double.

"You'll never get rich" à l'Empire

● Voici le célèbre Fred Astaire avec sa nouvelle partenaire Rita Hayworth que l'on verra dans le film musical moderne "You'll Never Get Rich", dès demain à l'Empire en programme double.

JEAN-PIERRE AUMONT A PLUSIEURS TITRES DE GLOIRE

Jean-Pierre Aumont, l'idole du cinéma français, que la Comédie de Montréal présentera au Palais Montcalm, les 3 et 4 novembre en soirée, s'est conquis la renommée dans plusieurs centres d'activité. On le connait comme la vedette de films comme "Lac aux Dames", "L'équipage", "Tarass-Boulba", "Les beaux jours", "Les yeux noirs", "La porte du large", "Le Messager", "Maman Colibri", "Chéri-Bibi", "Le paradis de Satan", "S.O.S. Sahara", "La belle étoile", "Je t'attendrai", "Maria Chapdelaine", etc. Au théâtre, en France, il a connu de belles interprétations dans "Romance", "Sérénade à Trois", "Comme il vous plaira", "Le veilleur de nuit" (Sacha Guitry), "Le Coeur" (Bernstein), pièce dont il fit la création, "La machine internale" (Cocteau, "Famille" (Amyell), "Quartier Nègre" (Simenon), "Trois et Une", "L'amant de paille", etc. Il a aussi un autre titre à notre admiration. Jean-Pierre Aumont a pris part à la guerre. Il a décroché la Croix de guerre. C'était au moment de la grande poussée allemande dans les Ardennes. Brigadier de la troisième division cuirassée, Aumont avait reçu l'ordre de défendre une clairière. Les Français durent retraiter. La jeune étoile française combattit jusqu'au dernier moment pour sauver des machines qu'il jugeait utiles à son pays et qu'il ne voulait pas laisser aux mains de l'ennemi. Après l'armistice franco-allemande, il revint au théâtre et joua "Trois et Une" d'Amyel en France libre et en Afrique du Nord. Jean-Pierre Aumont a créé au théâtre Mihel à Paris, "L'Amant de Paille". Il a obtenu dans la capitale un succès durable avant d'aller jouer cette oeuvre plus de 150 fois en tournée. C'est donc dire qu'il la connait admirablement et qu'il peut en tirer tous les effets qu'elle permet à un artiste de talent. Jean-Pierre Aumont est entouré d'une distribution qui compte les meilleurs interprètes du théâtre de la métropole : Gaston Dauriac dont les créations à la radio ne se comptent plus; Antoinette Giroux, notre grande vedette canadienne-française; François Rozet et Jaque Catelain artistes du cinéma et du théâtre français. La pièce sera présentée comme elle le fut à Montréal, dans les mêmes décors et les mêmes meubles. Ce sera donc des spectacles de grand luxe et de haute qualité. M. Jean-Pierre Aumont descendra à Québec, à la gare du Palais, à 1 h. 10 heure solaire, c'est-à-dire à 2 h. 10 (heure avancée). — (Communiqué)

CONSERVATOIRE NATIONAL DE MUSIQUE DE QUEBEC

Cartes de membres honoraires. Une campagne est entreprise en faveur du Conservatoire National de Musique de Québec pour le recrutement de membres honoraires. Nous avons déjà mentionné en quoi consiste cette campagne. Le Conservatoire a émis une carte de membre honoraire, carte donnant droit aux cinq grands spectacles qui seront donnés au Palais Montcalm au cours de la présente saison. Cette carte ne coûte que la moitié du prix demandé pour les dites représentations, soit $3.00 pour les sièges d'orchestre et $2.00 pour le balcon. Si l'on veut conserver à Québec la seule société d'opérette qui existe et qui a existé jusqu'à nos jours il faut lui venir en aide. De plus le Conservatoire maintient une société dramatique composée aussi des meilleurs éléments de Québec. Le Conservatoire est donc la seule société d'amateurs qui existe actuellement à Québec, et il ne faudrait pas que cette seule société disparaisse comme tant d'autres. On a déjà pris connaissance des grands spectacles annoncées au cours de la saison avec des artistes de premier ordre. Marthe Lapointe, Caro Lamoureux, Berthe Cantin, Marie-Paule Lelond, René Arthur, C.-R. Brodeur, Fred Ratté, René Mathieu, Edouard Lefaivre et plusieurs autres. Les cartes sont en vente dans tous les magasins de musique et chez tous les membres. Un autre avantage que le Conservatoire donne aux membres honoraires est le suivant. Il ne suffit d'acheter qu'une seule carte par famille pour ceux qui ne peuvent pas faire plus. Les porteurs de cartes auront droit d'amener un ou deux membres de la famille, et cela au même prix que le coût de revient de la carte. — (Communiqué)

EMPIRE — 2 FILMS

Il y a longtemps que les cinéphiles québecois ont eu l'occasion de voir un film musical aussi captivant que celui qui prend l'affiche dès demain au cinéma Empire. En effet "You'll never get rich" est d'après les critiques de toutes les grandes villes le film musical le mieux réussi par Hollywood depuis quelques années. Dans "You'll never get rich" on retrouve le fameux artiste danseur Fred Astaire qui cette fois a changé de partenaire et joue avec Rita Hayworth. L'intrigue du film est très intéressante, les décors sont de toute beauté, les danses sont des plus modernes et il y a un grand nombre de chansons de la composition du fameux Cole Porter. En plus de Rita Hayworth et de Fred Astaire la distribution comprend Robert Benchley, John Hubbard, Osa Massen, Frieda Inescort, Guinn Williams et Donald MacBride. "You'll never get rich" a dû être gardé durant deux semaines au Capitol de Montréal et devrait connaitre un grand succès à l'Empire qui présentera aussi comme deuxième grande attraction "The Mystery Ship" avec Lola Lane et Paul Kelly. Ne manquez pas de voir le programme de l'Empire commençant demain. — (Communiqué)

IMPERIAL — "BLOOD OND SAND"

La direction du cinéma Impérial présentera à commencer demain, "Blood and Sand". Darryl-F. Zanuck a réalisé le film "Bloood and Sand" d'après un roman du grand écrivain espagnol Vicente Blasco Ibanez. Les extérieurs furent tournés à Mexico, et l'on peut encore trouver l'atmosphère de la vieille Espagne. Tyrone Power tient le rôle du matador qui délaisse sa femme pour une aventurière. Mais sa nouvelle compagne l'abandonne dans le plus complet désespoir. Linda Barnell et Rita Hayworth paraissent aux côtés de Tyrone Power. Au même programme passera "Always a bride" avec Rose-Mary Lane, Geo. Reeves. — (Communiqué)

Au Princesse

● Madeleine Carroll, Fred MacMurray et Patricia Morison que l'on peut voir dans le film 'One Night in Lisbon", au Princesse commençant demain.

CINEMA DE PARIS — "LE CHEMIN DE L'HONNEUR"

Henry Garat revient à l'écran. Voilà une excellente nouvelle que les admiratrices de l'élégant jeune premier ne vont pas tarder à répandre. En effet, le public est invité à voir et à applaudir Henry Garat dans "Le Chemin de l'Honneur" qui prendra l'affiche demain au Cinéma de Paris. Ce film est remarquable à plusieurs points de vues. D'abord le jeune premier y sera vu dans un double rôle... et chacun d'eux tout à fait dramatique. L'artiste a tenu à modifier la formule de ses films passés, à humaniser son personnage et il a réussi magnifiquement. Le sénario fort habile nous conduit au Maroc où un frère reconnait dans une compagnie de la Légion Etrangère son frère jumeau, traqué par la police. L'officier se fait tuer dans une attaque et c'est l'autre qui prendra son nom, son identité et puis se rendra à Paris. On l'accepte partout, on l'admire, car il est un héros — ou plutôt son frère était le héros. Le jeune homme retrouve sa mère quelque temps avant sa mort, la fiancée de son frère et, sans le policier qui le traque toujours, il pourrait refaire sa vie sous le nom de son frère. Mais la justice a du flair et le bras long. Le jeune homme retournera à la Légion où il rachètera par une mort glorieuse, son passé et l'usurpation du nom et du prestige de son frère. Le second film au programme est "La Sonette d'Alarme" avec Jean Murat et Josette Day. — (Communiqué)

PALAIS MONTCALM — LEBLANC - ROSS PRATT

Le grand pianiste Ross Pratt, que nous entendrons au concert d'Arthur LeBlanc, a donné son récital à Montréal il y a quelques jours et les journaux nous rapportent que ce fut un très gros succès pour le jeune virtuose. Ceci nous montre bien comme LeBlanc tient à être accompagné d'un artiste de premier ordre car si Ross Pratt est un accompagnateur hors pair, il est aussi un soliste de grande envergure, un virtuose tellement intéressant que LeBlanc a l'intention de s'en servir aussi à son concert de New-York prochainement. Le concert Leblanc-Pratt ne manquera donc pas d'être, comme l'an dernier, un événement de premier plan. De fait, ce sera le plus grand événement musical du commencement de la saison à Québec. Pour rappel : la date est le mardi, 18 novembre, et les billets seront en vente le 12 novembre, au Palais Montcalm — (Communiqué)

Pianiste - virtuose

● YVON BARETTE, de Hull, qui sera le soliste invité le 30 novembre au concert symphonique du Cercle Philharmonique au Palais Montcalm.

Horaires des cinémas

CAPITOL : — Représentations à 2.00, 7.00 8.05 hrs. "Charlie Chan in Rio" à 2.05, 7.00 et 10.00 hrs. "When Ladies Meet" (102 min.) à 3.20 et 8.15 hrs. Actualités à 3.10 et 8.05 hrs. Demain et après-demain : représentation continue de 1.30 à 11.10 hrs. Caricature à 1.30, 4.45, 8.00 hrs. "Scattergood Meets Broadway" (70 min.) à 1.40 4.55, 8.10 hrs. Actualités à 2.50, 6.05, 9.15 hrs. "A Yank in the R. A. F." (97 min.) à 3.05, 6.20, 9.30 hrs.

CARTIER : — "Affectionately Yours" 1.10, 4.35, 8.00 hrs. "Underground", 2.50, 6.15, 9.45 hrs. Nouvelles 2.40, 6.00, 9.30 hrs. Samedi "The Big Store" 1.20, 4.40 8.00 hrs. "They Met in Bombay" 3.00, 6.20, 9.40 hrs. Nouvelles 2.45, 6.05, 9.25 hrs. Représentation continuelle tous les jours de 1.00 à 11.30 hrs.

CAMBRAI : — "Her First Romance", 3.20, 9.05 hrs. Sujets courts, 1.30, 7.15, 11.20 hrs. "Jungle Cavalcade", 2.00, 7.45 hrs. Comédie "Laurel & Hardy", 1.40, 7.25 hrs. "Singapore Woman", 4.35. hrs. Samedi : "The Face Behind the Mask", 1.00 5.05, 9.10 hrs. "Algiers", 2.09, 6.14, 10.19 hrs. Sujets courts, 3.30, 7.35 hrs. Vaudeville, 3.45, 8.55 hrs. "Sunset in Wyoming" 4.00, 7.45 hrs. Dimanche: "The Face Behind the Mask", 1.10, 5.00, 8.50 hrs. "Algiers", 2.19, 6.09, 9.59 hrs. Sujets courts, 3.40, 7.30 hrs. "Sunset", 3.55, 7.40 hrs.

CANADIEN : — "Topaze", 12 30, 6.30 hrs. Vaudeville, 2.40 8 40 hrs. "Les Petites Alliées" 4.10, 10.00 hrs. Samedi : "Marseille Mes Amours", 12.45, 5.34, 10.13 hrs. Actualités, 2.00 hrs. Vaudeville, 2.20, 8.33 hrs. "Ricoboche", 4.00, 6.49 hrs. Dimanche : "Marseille Mes Amours", 1.00, 4.09, 6.58 10.00 hrs. "Ricoboche", 2.15, 5.24, 8.33 hrs. Actualités, 3.59, 8.13 hrs.

CINEMA DE PARIS : — "Parlez-moi d'amour", 2.35, 8.35 hrs. "L'Inconnue de Monte Carlo", 1.00, 3.55, 7.00, 9.55 hrs. Samedi et dimanche, continuel. "La Sonnette d'Alarme", 1.20, 4.47, 8.14 hrs. "Le Chemin de l'Honneur", 2.40, 6.07, 9.34 hrs.

EMPIRE : — "Million Dollar Baby", 2.50, 6.20, 9.50 hrs. "Bad Men of Missouri", 1.20, 4.50, 8.20 hrs. Sujet court, 1.00, 4.30, 8.00 hrs. Actualités, 2.30, 6.00, 9.30 hrs. Samedi et dimanche : "You'll Never Get Rich", 1.00, 3.50, 6.45, 9.35 hrs. "Mystery Ship", 2.35, 5.25, 8.20 hrs. Sujet court, 2.25, 5.20, 8.15 hrs. Actualités, 3.35, 6.30, 9.20 hrs.

FRANÇAIS : — "Prairie Law", 1.30, 7.15, 10.15 hrs. "Listen to Larry", 2.30, 8.15 hrs. "Fishing Made Easy", 2.40, 8.25 hrs. "Mysterious Dr. Satan", ép. 3 2.50, 8.35 hrs. "The Awful Goof", 3.10, 8.55 hrs. "Queen of the Yukon", 3.30, 9.15 hrs. Trailer : "Kit Carson". Samedi et dimanche : Nouvelle Movietone, 7.00, 11.20 hrs. "Christmas Under Fire", 7.10 hrs. "Kit Carson", 7.20 hrs. "So Long, Mr. Chumps" 8.55 hrs. "Captain Marvel", ép. 9, 9.15 hrs. "The Singing Dude", 9.35 hrs. "Le Mirage de l'Amour", 9.55 hrs. Trailers : "Firefly", "Devil's Island".

IMPERIAL : — "Power Dive", 1.00, 4.10, 7.00, 10.10 hrs. "Footsteps in the Dark", 2.34 8.34 hrs. Samedi et dimanche, continuel. "Always a Bride", 3.30, 6.55, 10.05 hrs. "Blood and Sand", 1.20, 4.29, 7.55 hrs.

PRINCESSE : — "Youth Will Be Served", 1.20, 7.20 hrs. "Honeymoon for Three", 2.26,8.26 hrs. "Bad Man of Deadwood", 4.08, 10.08 hrs. Samedi et dimanche, continuel. "Invisible Ghost", 1.00, 4.05, 7.05, 10.10 hrs. "One Night in Lisbon", 2.29, 5.29, 8.35 hrs.

RIALTO : — "Le Bossu ou Lagardère", 3.00 8.30 hrs. "The Lambeth Walk", 1.55, 7.00, 10.15 hrs. Nouvelles, 1.30, 4.45, 8.00 hrs. Samedi et dimanche : "La Brigade Sauvage", 3.00, 6.30, 9.40 hrs. "Wyoming", 1.30, 4.50, 8.15 hrs. Nouvelles, 1.05, 4.25, 7.45 hrs.

VICTORIA : — "L'Empreinte du Dieu", 1.00, 3.48, 6.36, 9.24 hrs. Actualités Fox, 2.35, 5.23, 8.11 hrs. "Olympiques", 2.50, 5.38, 8.26 hrs. "La Bataille du Pétrole", 3.00 5.48, 8.35 hrs. "Prisonnier de la Brume", 3.18, 6.06, 8.54 hrs. Représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs. Samedi et dimanche : Horaires non fournis.

CINEMA DE LEVIS : — "Here's to Romance", 7.00, 9.50 hrs. "Hairless Hector", 8.00 hrs. "Sur le Front Scientifique", 8.10 hrs. "Grisou", 8.20 hrs. Trailers : "Thief of Bagdad", "At the Circus". Samedi et dimanche : "At the Circus", 7.00 10.00 hrs. Nouvelles Movietone", 8.00 hrs. "Listen to Larry", 8.10 hrs. "The Thief of Bagdad", 8.20 hrs. Dimanche : Matinée à 1.30 hre.

ACADEMIE DE MUSIQUE : — "Yankee Doodle Andy", 7.45, 9.55 hrs. Nouvelles Movietone, 8.00 hrs. "Olive Sweepstake Ticket", 8.15 hrs. "Captain Marvel", ép. 9, 8.25 hrs. "Rancho Grande", 8.45 hrs. Trailer : "Balalaika". Samedi et dimanche : "Fishing Made Easy" 7.45 hrs. "Sur le Front Scientifique" 7.55 hrs. "Grisou", 8.05 hrs. "Balalaika", 9.35 hrs. Dimanche : Matinée à 1.30 hre.

CARTIER — "THEY MET IN BOMBAY"

Le film "They Met in Bombay", que présentera commençant samedi, le cinéma Cartier, se recommande par une excellente distribution. Clark Gable et Rosalind Russell tiennent les premiers rôles, et des artistes tels que Peter Lorre, Jessie Ralph, Edward Ciannelli et Mathew Boulton, les secondent. Les personnages principaux de cette histoire sont deux aventuriers que la police recherche. Ils fuient jusqu'à Bombay, mais la police les retrace une autre fois. Cette fois, ils veulent lutter d'adresse, mais la partie est perdue et ils tentent encore de fuir. Ils réussiront après d'extraordinaires difficultés qui leur enlèveront le goût de cette vie instable. Clark Gable et Rosalind Russell jouent ces personnages avec tout le talent qu'on leur connait. Le second film à l'affiche est le onzième film tourné en autant d'années par les inimitables Marx Brothers, "The Big Store". Ces comédiens nous reviennent sous les traits de détectives privés, et leur composition ne le cède en rien à celles qu'ils nous ont offertes dans "Cocoanuts", "Animal Crackers" et "A Night at the Opera", les meilleurs films de leur carrière. Les frères Marx se mettent en vedette dans la partie musicale, Harpo et Chico se distinguant comme par le passé à la harpe et au piano, tandis que Groucho soulève l'hilarité générale par son interprétation de chansons et de danses du plus grand comique. Virginia O'Brien, chanteuse du genre de plus en plus populaire, figure aussi dans le film. — (Communiqué)

"A Yank in the R.A.F." au Capitol demain

● Avec le vrombissement des aéroplanes attaquant au dessus de lui, Tyrone Power entre en action dans son tout récent film "A Yank in the R.A.F.", dont les représentations commenceront demain, au Capitol. On le voit ici avec Betty Grable qui joue le rôle d'une danseuse américaine qui devient sa bonne amie.

CANADIEN
A LA SCENE
JOSEPH et MANDA
VAUDEVILLE - VARIETE
CHANSONS
DRAME - COMEDIE
A L'ECRAN
Son PLUS SENSATIONNEL SUCCES!
DES AVENTURES... A FOISON / DU PLAISIR... A TOUT INSTANT / DES CHANSONS... BIEN SÛR / DRÔLE... INFINIMENT / DE L'AMOUR... NATURELLEMENT /
RÉDA CAIRE
dans
"MARSEILLE MES AMOURS"
Mireille PONSARD · GORLETT · Léon BÉLIÈRES
'MARSEILLE MES AMOURS' ★ 'CA FAIT BOUM' ★ UNE VOIX D'ARGENTINE' ★ LA RUMBA DES ROSES' ★ 'LA PETOULETTE' ★ 'UN REGARD DE FEMMES'
en programme double avec
MISTINGUETT et JULES BERRI
dans
"RIGOLBOCHE"
SPECIAL VENDREDI SOIR
GRAND CONCOURS D'AMATEURS

VICTORIA
COMMENÇANT DEMAIN
LE CIRQUE! L'équilibre entre les larmes .... et le rire
FRANÇOISE ROSAY
ANDRÉ BRULÉ
dans
"LES GENS DU VOYAGE"
avec
MARIE GLORY
FABIEN LORIS
LOUISE CARLETTI
SYLVIA BATAILLE
ANDRE ROANNE
Voyez Rosay en dompteuse de tigres!
EN PROGRAMME DOUBLE AVEC
Fernandel
dans
"IGNACE"
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
"L'EMPREINTE DU DIEU" — "PRISONNIER DE LA BRUME"

LA COMÉDIE DE MONTRÉAL
PRESENTE AU PALAIS MONTCALM
JEAN-PIERRE AUMONT
l'idole du théâtre et du cinéma
—EN PERSONNE—
dans
"L'AMANT DE PAILLE"
avec
ANTOINETTE GIROUX
GASTON DAURIAC, JAQUE CATELAIN
FRANCOIS ROZET, Etc.
DECORS DE MONTREAL
au PALAIS MONTCALM
3 et 4 NOVEMBRE
Billets 40c à $1.00 en vente au PALAIS MONTCALM

4 JOURS COMMENÇANT DEMAIN
Représentation continue demain et après-demain de 1 h. 30 à 11 h. 10 ; "A Yank" à 3 h. 05, 6 h. 20, 9 h. 30.
Les batailles aériennes dans "A Yank in the R. A. F." sont authentiques et furent filmées au-dessus de l'Allemagne, de la France et de l'Angleterre avec la coopération du Ministère britannique de l'Air !
Mat. aujourd'hui 25 ; demain et après-demain: 35c
35c ; Soirs : 30c-40c
Plus taxe
TYRONE POWER
A YANK IN THE R·A·F·
with
BETTY GRABLE
JOHN SUTTON
REGINALD GARDINER
Second film à 1 h. 40, 4 h. 55, 8 h. 10
Guy KIBBEE, Joyce COMPTON
dans
SCATTERGOOD Meets BROADWAY
DERNIERES FOIS AUJOURD'HUI à 3 h. 20 et 8 h. 15
JOAN CRAWFORD, ROBERT TAYLOR, GREER GARSON, HERBERT MARSHALL dans "WHEN LADIES MEET"
Aussi à 2 h. 05, 7 h. et 10 h. SIDNEY TOLER, MARY BETH HUGHES dans "CHARLIE CHAN IN RIO"
CAPITOL

EMPIRE
AUJOURD'HUI :
MILLION DOLLAR BABY et BAD MEN OF MISSOURI
COMMENÇANT
DEMAIN
FRED ASTAIRE ★ RITA HAYWORTH
UN FILM D'UNE GAIETE INCROYABLE, avec L'INIMITABLE FRED ASTAIRE DE RETOUR AVEC SA NOUVELLE PARTENAIRE, LA CHARMANTE RITA HAYWORTH
YOU'LL NEVER GET RICH
Osa Massen · Frieda Inescort
Guinn Williams · Donald MacBride
AUSSI
'THE MYSTERY SHIP'
avec Paul KELLY, Lola LANE
ROBERT BENCHLEY
JOHN HUBBARD
MAT. .22 — SOIR .35 — PLUS TAXES
CONTINUE 1.00 à 11.15 tous les jours.

Dans nos théâtres

Les studios Paramount constatent que Dona Drake possède nombre de talents

Tous les jours les studios Paramount, de Hollywood, découvrent quelque chose de nouveau chez leur toute nouvelle actrice de rôles-vedette, Dona Drake.

Ils ont découvert qu'elle pouvait jouer dans "Aloma of the South Seas". Ils ont découvert qu'elle pouvait réellement vendre une chanson, lorsqu'on lui a fait faire un bout d'essai pour "Louisiana Purchase". Ils ont découvert qu'elle peut jouer une bonne demi-douzaine d'instruments de musique ou diriger une fanfare. Ils ont constaté qu'elle est excellente danseuse.

Et maintenant on vient d'apprendre que Miss Drake compose, écrit des paroles de chansons et qu'elle les met en musique. Dona est fière d'annoncer qu'une maison d'édition de l'Est vient justement d'accepter sa cinquième chanson.

Il est probable que les studios Paramount en feront bientôt une réalisatrice de films.

"They Met in Bombay" au Cartier

● Clark Gable et Rosalind Russell sont deux filous dans la nouvelle production Metro-Goldwyn-Mayer "They Met in Bombay", dont les représentations commencent samedi, au Cartier, avec un autre grand film.

OUVERTURE DE LA SAISON DES CONCERTS SYMPHONIQUES

Dimanche le 30 novembre au Palais Montcalm

GRAND CONCERT

L'orchestre du Cercle Philharmonique comptant près de 65 musiciens.

Chef d'orchestre: Edwin Bélanger, Prix d'Europe.

Artiste invité : Yvon Barette, pianiste-virtuose

Quiconque verse une souscription de .75 ou de $1.25 est invité gratuitement à chacun des concerts de la Philharmonique durant la saison.

S'adresser à la Procure Générale de Musique, 9 rue d'Aiguillon, ou auprès des Membres de l'orchestre.

FRANCAIS | **CINEMA DE LEVIS**

Spécial ! 7 numéros !

Une histoire d'amour chantée !

NINO MARTINI

la voix d'or qui a capté des millions de coeurs dans

"LE MIRAGE DE L'AMOUR"

Aventures! Idylle! Emotions!

avec Kit Carson, batailleur aux poings de fer !

JON HALL

l'étoile de "Hurricane", dans

"KIT CARSON"

DENIS MORGAN, dans

"The Singing Dude", en couleurs

3 STOOGES dans So Long Mr Chumps

Nouvelles — "Christmas Under Fire"

CAPTAIN MARVEL, ép. 9

1601 nuits d'aventures dans un paradis terrestre !

CONRAD VEIDT, SABU, dans

"THE THIEF OF BAGDAD"

en technicolor

FEMMES! GAITE! MUSIQUE!

"MARX BROS. AT THE CIRCUS"

avec KENNY BAKER

ACADEMIE

Une idylle sur les rives enchanteresses de la Volga !

NELSON EDDY

ILONA MASSEY dans

"BALALAIKA"

Pierre Brasseur, dans

"GRISOU"

CINEMA de PARIS

COMMENÇANT DEMAIN

HENRI GARAT

dans **LE CHEMIN DE L'HONNEUR**

avec

RENÉE ST CYR · CONSTANT REMY

EN PROGRAMME DOUBLE AVEC

JEAN MURAT · JOSETTE DAY

LA SONNETTE D'ALARME

AUJOURD'HUI DERNIER JOUR

"L'INCONNUE DE MONTE CARLO" — "PARLEZ-MOI D'AMOUR"

DERNIER JOUR

Jeffrey Lynn dans "Underground", aussi Merle Oberon Denis Morgan et Rita Hayworth dans "Affectionately Yours".

CARTIER

UN FORMIDABLE PROGRAMME DOUBLE COMMENÇANT SAMEDI.

Clark GABLE · Rosalind RUSSELL

in CLARENCE BROWN'S

"They MET IN BOMBAY"

with PETER LORRE

Jessie RALPH · Reginald OWEN

Matthew BOULTON

Un drame palpitant né de la rencontre d'un gentleman cambrioleur et d'une voleuse au sein des splendeurs de l'Extrême-Orient.

Emouvante aventure sur la route de la Birmanie.

Voyez LES FRERES MARX dans leur meilleure comédie. MUSIQUE ! JOLIES FILLES ! RIRE A FOISON !

MARX BROTHERS and Tony MARTIN

"THE BIG STORE"

Virginia GREY · Margaret DUMONT

Douglass DUMBRILLE

EN PLUS

Matinée .18 Taxe .07 | "SKI BIRDS" en couleurs | Soirée .26 Taxe .09

"Les Gens du Voyage", au Victoria

● Françoise Rosay et Louise Carletti dans une scène extraite du film "Les Gens du Voyage", qui prendra l'affiche demain au Victoria, en programme double.

CANADIEN — COMEDIE ET CINEMA

Continuant toujours son succès, Joseph a préparé une grande ouverture cette semaine ayant pour titre "Cabaret de Nuit" avec toute la troupe. Le drame représente une scène en cour de justice où la lutte s'engage entre le père et le fils. Le coeur prend la suprématie sur la raison orgueilleuse de ce père qui délaissa la mère de son enfant. Notre auteur, Paul Thériault, tient la vedette secondé admirablement par M. Jean Lord, Mlles Yvonne Grondin et Denise Robin. Cette page de vie s'intitule "Plaidoyer". La comédie toujours sur un rythme rigolo porte le nom "Pour un passé". Hélas le remord a monté à la tête de Joseph et Manda avec son coeur gonflé de rire s'impose en consolatrice. Les situations se succèdent dans un feu continu et les larmes de nos deux comédiens se transforment en rire dans la salle. Ils seront secondés dans le "passé", dans le "présent" et dans le "futur" par toute la troupe. Les spécialités cette semaine nous amènent deux charmants artistes. Premièrement le bébé de la troupe, aux charmes troublants et à la voix captivante, Guy de Courcy. Deuxièmement le rythme se succède aux rythme et c'est Charles Trenet qui est à l'honneur. Une seule personne à la voix endiablée a pu l'imiter à venir jusqu'ici et à la demande générale cette personne revient pour vous au micro; nous avons l'honneur de nommer Denise Robin.

"Monsieur rira, Madame rira"

"Avec Joseph et Manda".

"MARSEILLE MES AMOURS"

"Marseille mes Amours", avec Réda-Caire, tel est le premier film. La réputation de l'artiste n'est plus à faire. "Marseille mes amours" est l'une de ses dernières réussites à l'écran. Ainsi que l'indique le titre nous sommes à Marseille et, naturellement, le film doit comporter certain élément comique car un Marseillais ne peut se retenir d'une ou plusieurs galéjades. Pour tenir cet emploi on a eu recours au comédien marseillais Gorlett qui, de plus en plus, commence à être connu de notre public. Gorlett est aussi un chanteur ce qui ne gâte rien. Dans le domaine lyrique c'est Mireille Ponsard qui donne la réplique à Réda-Caire. Cette jeune artiste est l'une des premières gloires de l'opérette française et ses débuts à l'écran ont été particulièrement signalés. Le second film au programme est "Rigolboche", une amusante comédie musicale mettant en vedette la célèbre artiste française Mistinguette. (Communiqué).

Au Français

● Nino Martini, le ténor à la voix d'or, et Geneviève Tobin, dans le beau film musical français, "Le Mirage de l'Amour", l'une des attractions au programme spécial de la Toussaint au Cinéma Français.

PALAIS MONTCALM

Mardi soir, le 18 nov.

Le plus grand événement musical de l'automne.

ARTHUR

LEBLANC

le premier virtuose violoniste du Canada, et

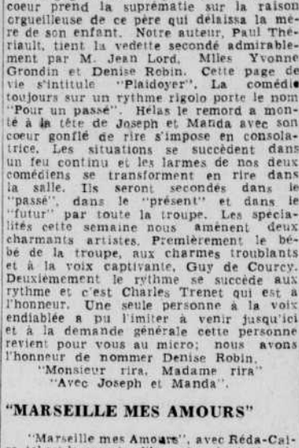
ROSS PRATT

l'éminent pianiste

Billets: 50c, 75c, $1.00 et $1.25

En vente le 12 novembre.

Académie de Lévis



● Ilona Massey et Nelson Eddy dans "Balalaika", à l'Académie de Musique, Lévis, à partir de demain. Venez les entendre chanter "Ride, Cossacks, Ride", 'At the Balalaika" et 'Les Bateliers de la Volga".

CAPITOL — "A YANK IN THE R.A.F."

Les réalisateurs de "A Yank in the R.A.F.", film qui passera au Capitol quatre jours commençant demain, ont très bien compris que tout en racontant l'histoire de l'aviation anglaise, il fallait pour faire un film à succès y introduire une intrigue admirablement réussie. On nous présente un jeune aviateur américain (Tyrone Power), insouciant et audacieux, le type même de la jeunesse des Etats-Unis, qui quitte les aéroports de son pays pour s'enrôler dans la R.A.F. Il retrouve en Angleterre son ancien béguin (Betty Grable) une sémillante petite Américaine. Leur aventure amoureuse se poursuit au milieu des dangers et des combats. Dans un rôle fait pour lui, jouant avec beaucoup de naturel, Power est magnifique. Il trouve en Betty Grable une partenaire digne de lui. John Sutton est admirable dans le rôle du commandant d'escadrille, supérieur de Power et son rival en amour. Ce film traite un sujet actuel, présent à la pensée de tous. C'est avant tout un film divertissant, au plus haut point; mais il est en même temps des plus instructifs, montant par le détail la préparation des bombardements de l'aviation britannique, ses bombardiers à l'attaque et ses avions de chasse en action. Le film nous fait également assister, par une reconstitution cinématographique d'une rare perfection, à l'historique retraite de Dunkerque. Le second film du Capitol, jusqu'à mardi soir est "Scartlergood Meets Broadway". Le Capitol joue pour les dernières fois aujourd'hui "When Ladies Meet" qui ne passera qu'une seule fois le soir, et Charlie Chan in Rio". — (Communiqué)

CAMBRAI

CONT. DEMAIN et DIMANCHE

SUR LA SCENE : Norman THORPE réperloire de chansons.

PETER LORRE as a monstrous phantom killer!

THE FACE BEHIND THE MASK

with EVELYN KEYES

GENE AUTRY

SUNSET IN WYOMING

Smiley BURNETTE

MARIS WRIXON · GEORGE CLEVELAND

A REPUBLIC PICTURE

CHARLES BOYER in ALGIERS

A WALTER WANGER production

with SIGRID GURIE HEDY LAMARR

Released thru United Artists

PRINCESSE

Trois films : "The Bad Man of Deadwood" avec Roy Rogers. "Honeymoon for Three avec Geo. Brent et Ann Sheridan. "Youth Will Be Served" avec Jane Withers. Ep. 4—"Mysterious Dr Satan".

COMMENCANT DEMAIN :

D'un abri militaire à Londres, à la cachette d'un espion à Lisbonne . . . Une aventure romantique qui vous tiendra haletant.

"ONE NIGHT IN LISBON"

avec

MADELEINE CARROLL FRED MAC MURRAY et PATRICIA MORISON

Aussi

"THE INVISIBLE GHOST" avec BELA LUGOSI

Ep. 7—"JUNIOR G-MEN"

"La Brigade Sauvage" au Rialto

● Youka Troubetskoy et Charles Vanel dans une scène extraite du film "La Brigade Sauvage" à l'affiche du Rialto commençant samedi, en programme double.

PRINCESSE — "ONE NIGHT IN LISBON"

L'action de "One Night In Lisbon" la comédie que présente cette semaine le Princesse, se passe en marge du terrible drame qui se joue actuellement en Europe. La plupart des scènes se déroulent dans le décor enchanteur de la capitale du Portugal, dernier refuge en Europe de la gaieté, de la liberté, de la paix et de la musique . Puis, c'est Londres sous la brume, avec ses quartiers dévastés par les bombes et ses abris antiaériens. On entend au cours du film le cri strident de la sirène annonçant l'approche d'avions ennemis, enregistré spécialement à Londres par la Paramount. Le populaire Fred MacMurray joue le rôle d'un aviateur américain qui pilote des bombardiers des Etats-Unis en Grande-Bretagne. Il devient amoureux d'une jeune fille. Cette jeune fille est personnifiée par Madeleine Carroll. Ce n'est pas un film de guerre, mais une idylle charmante dans le décor de l'Europe en armes. Il faut mentionner John Loder, en officier de la marine anglaise et Reginald Denny, un espion allemand. Le second film est "Invisible Ghost" avec Bela Lugosi. — (Comm.)

Au Canadien

● M. Jean Lord, l'un des populaires chanteurs de la troupe Joseph et Manda.

PALAIS MONTCALM

Le 8 novembre à 8 h. 30

TOMMY

DUCHESNE

et ses

"Chevaliers du Folk-lore"

Billets: 40c, 50c et 60c plus taxe.

En vente jeudi matin le 6 nov.

RIALTO

AUJOURD'HUI

DERNIER JOUR : Vidalin et Joseline Gael dans "Le Bossu" aussi Lupino Lane dans "The Lambeth Walk".

★ SAMEDI A MARDI ★

Le drame d'une parole d'honneur

VERA KORENE CHARLES VANEL ROGER DUCHESNE JEAN GALLAND dans

La Brigade Sauvage

Aussi : Un film sensationnel

"WYOMING" WALLACE BEERY

MAT. 08c — SOIR 18c — PLUS TAXE

IMPERIAL

Dernier jour : "Footsteps in the Dark" avec Errol Flynn & Brenda Marshall. "Power Dive" avec Richard Arlen et Jean Parker. Ep. 13, "The Shadow".

COMMENÇANT DEMAIN :

Magnifique spectacle présenté en couleurs. Débordant d'action, de beauté, d'imprévu et pathétique au possible !

"BLOOD AND SAND"

avec

TYRONE POWER LINDA DARNELL et RITA HAYWORTH

Aussi

"ALWAYS A BRIDE"

avec Rosemary Lane, Geo. Reeves

Au Cinéma de Lévis

● Groucho, Chico, Harpo, dans : "Marx Brothers at the Circus", leur production la plus comique et la plus originale, au Cinéma de Lévis, commençant demain, avec une attraction spéciale en technicolor.

VICTORIA — "LES GENS DU VOYAGE"

Le film "Les Gens du Voyage" qui prend l'affiche demain au Victoria, est une oeuvre du cinéaste Jacques Feyder dont la réputation n'est plus à faire. Dans cette production Feyder a voulu nous montrer l'envers de la vie des gens de cirque. Mais Feyder, au contraire des autres cinéastes qui ont traité le même sujet maintes fois, s'est surtout ingénié à nous montrer le caractère humain des "gens du voyage" bien plus que leurs dons et les avatars de leur métier. Feyder a étudié le complexe de ces hommes, des femmes, des enfants qui vont toujours de par la route, habitant sous la tente et dans un convoi n'ayant pour seul but que le prochain arrêt, la prochaine représentation. Françoise Rosay, André Brûlé, Louise Carletti, Sylvia Bataille, Fabien Loris, Mendaille, André Roanne et Marie Glory sont les interprètes. Avec de tels acteurs l'épopée du cirque ambulant, ces tableaux de la vie nomade sont d'une profonde vérité et d'une observation excellente. Si parfois le film aborde le mélodrame c'est pour donner une note populaire à un très beau film dont les gens de goût apprécieront la merveilleuse mise en scène. Le cran, la vigueur, la sensibilité et la volonté de Françoise Rosay s'exercent ici et c'est merveille de la voir elle-même dans la cage aux tigres. Un numéro à voir. Au même programme, comme second film on verra l'amusante comédie de Fernandel "Ignace". — (Communiqué)

CAMBRAI — ATTRACTIONS ET CINEMA

On dit que "Face Behind the Mask", le principal film à l'affiche du Cambrai à commencer de demain, a battu tous les records à Montréal; record d'assistance, record de recettes. Peter Lorre et Evelyn Keyes en sont les vedettes et l'action vous réserve des surprises comme vous en avez rarement eues. Vous aurez encore Gene Autry, le cowboy chanteur dont vous ne vous lassez jamais, dans "Wyoming Sunset". Il a cette fois pour lui donner la réplique Smiley Burnette qui est en train de devenir aussi populaire que lui. Comme complément une nouvelle émission de "Algiers", la grande pièce où brille Charles Boyer, et dans lequel vous voyez aussi la superbe Hedy Lamarr et Sigrid Gurie. Vous avez là de quoi composer un programme magnifique, tant par la valeur même des fil que par la variété qu'ils offrent. Et Monsieur Vance nous donne en plus une attraction que vous voyez toujours revenir avec plaisir: "Master Norman Thorpe", le petit homme à la grosse voix. — (Communiqué)

PALAIS MONTCALM — "TOMMY DUCHESNE"

Parmi les attractions popularisées par la radio, "Tommy Duchesne" est l'une des rares qui ne soient pas encore venues à Québec. Cette lacune sera comblée puisque M. Duchesne et ses chevaliers du folklore seront au Palais Montcalm pour une soirée, le 8 novembre. Tel que nous l'avons déjà annoncé, la soirée sera donnée à prix populaires: 40c, 50c et 60c, afin qu'à Québec comme ailleurs dans la province, Tommy Duchesne fasse salle comble. Si l'on en juge par les nombreux téléphones au Palais Montcalm, depuis l'annonce de la venue de Tommy Duchesne on peut être assuré que Québec ne fera pas exception à la règle et les amateurs de ce spectacle populaire seront tellement nombreux qu'il faudra comme ailleurs, refuser du monde. Ne pas oublier: le 8 novembre, au Palais Montcalm, Tommy Duchesne et ses "chevaliers du folklore". Billets en vente le jeudi matin 6 novembre. — (Communiqué)

PALAIS MONTCALM — BROADWAY VANITIES

La caissière du Palais Montcalm ne cesse de répondre à des demandes d'informations sur la venue des Broadway Vanities, un autre spectacle de vaudeville, genre music-hall, et qui fera suite au succès de Hollywood Music Box. Ce spectacle des Broadway Vanities comprendra aussi un grand nombre de numéros de vaudeville des Etats-Unis, de jolies danseuses, des décors nouveaux, un orchestre de jazz, enfin un maître de cérémonies et une vedette de la chanson moderne. Broadway Vanities sera présenté par Jack North qui nous a donné Hollywood Music Box et il n'y a aucun doute que le public répondra très nombreux à cette invitation de passer trois heures agréables. Les neuf représentations, six soirées et trois matinées seront données du 24 au 29 novembre au Palais Monicalm et aux mêmes prix populaires. Quand on se rappelle que le dernier soir de Hollywood Music Box on refusa quelques centaines de personnes, il n'y a aucun doute que cette fois les amateurs de vaudeville s'y prendront d'avance pour réserver leurs billets pour Broadway Vanities. — (Communiqué)

A QUEBEC LUNDI

● JEAN-PIERRE AUMONT arrivera à Québec, lundi, à 2 h. 15. Il remporte un vif succès à Montréal, dans le rôle principal de L'AMANT DE PAILLE, au Monument National. On le voit ici dans une scène avec Jaque Catelain et Antoinette Giroux. Jean-Pierre Aumont, en personne, jouera cette pièce au PALAIS MONTCALM, lundi et mardi soir, avec la même troupe qu'à Montréal et dans les mêmes décors.

Au Cambrai

● Gene Autry, Smiley Burnette et quelques autres acteurs dans une scène de "Sunset in Wyoming", le principal film à l'affiche de ce théâtre à commencer de demain.

A l'Impérial

● Tyrone Power et Linda Darnell, à l'écran de l'Impérial pour quatre jours, commençant demain dans la grande production : "Blood and Sand".

RIALTO — "LA BRIGADE SAUVAGE"

Le film "La Brigade Sauvage" qui sera l'intérêt du public s'attachera d'autant cant samedi, est une réalisation de Marcel L'Herbier. Il s'agit d'une aventure dramatique commencée dans la Russie de 1914 et qui remet les héros en présence vingt-cinq ans plus tard, à Paris. Sur un ingénieux scénario mélodramatique fort bien construit et développé avec magnificence, l'intérêt du public s'attachera d'autant plus que "La Brigade Sauvage" est un véritable spectacle où l'oeil et l'oreille se satisfont ensemble, par la beauté des images et la qualité musicale. Roger Duchesne et Véra Korène dominent la distribution. Véra est ravissante et habillée à ravir. Auprès de ces deux artistes il faut nommer des noms aussi importants : Charles Vanel, toujours aussi sobre quémouvant; le prince Youka Troubetskoy, racé, d'une distinction parfaite; Lisette Lanvin, sensible. Mettons à part Jean Galland qui d'un personnage épisodique fait le centre de tout le film. Sa scène auprès du blessé Mirsky est un petit chef-d'oeuvre. Le second film au programme est "Wyoming" avec Wallace Beery, Leo Carrillo et Ann Rutherford. — (Comm.)

TROIS-RIVIERES

Plusieurs centaines de professeurs des écoles de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine ont assisté à la conférence pédagogique donnée par M. Omer-Jules Desaulniers, inspecteur des écoles du district urbain des Trois-Rivières, au monastère des Ursulines. On remarquait au premier rang de l'assistance Son Excellence Mgr A.-O. Comtois, évêque des Trois-Rivières, et M. le commandeur J.-A. Trudel, président de la Commission Scolaire.

—Le jury du coroner a rendu un verdict de mort accidentelle à l'enquête sur la mort de Alphonse Dupont, débardeur, tué par le mat d'une grue à son travail sur un navire dans le port.

—Fenando Ayotte, percepteur des taxes à l'hôtel de ville de Shawinigan, aubira son procès le 19 novembre prochain. Il est accusé d'avoir omis de rendre compte d'une somme de $431.

—Le comité des huttes de guerre du Conseil 1001 des Chevaliers de Colomb qui se compose de M. Aimé Montcalm, président, et de MM. William Boucher et Alphonse Bellefeuille, a constitué les sous-comités suivants : publicité, Emile Jean, Henri Ferron et Richard Bergeron; cinéma aux huttes et aux soirées : MM. Antonio Gauthier, Dr Conrad Godin, J.-A. Lapolice ; rafraichissements : MM. Jos.-E. Noiet, Claude Maloum et Euclide Rouillard ; chant et musique : MM. J.-A. Gosselin, J.-E. Grégoire et T.-P. Lafontaine ; transport : MM. Roméo Délisle, Oscar Germain et J.-Armand Bellemare; femmes et enfants de soldats : MM. Jos. A. Pillion, Jos. Hart et Robert Kiernan ; soprts : MM. J.-Martial Martin, Jean Descoteaux, Alvarez Gouin ; service de tables : MM. Albert Charest, Ovila Ménard et Raymond Charmel ; activités religieuses : MM. Bruno Quessy, Hermann Lacroix et Charles-Edouard Lamothe ; récréations : MM. J.-U. Grégoire, N.P., Roger Arseneault et J.-G.-P. Bouvette ; revues et journaux : MM. Gustave Laurin, Olivier Denis et Henri Cloutier ; visites quotidiennes aux huttes : MM. Gabriel Courteau, Fernand Paquin et Donat Guillemette ; recrutement de fonds spéciaux : MM. J.-C. Sawyer, N.P., Adrien Lambert, Armand Bourassa, P.-H. Marineau et Léo Leblanc, N.P.

—Marie-Ange Michaud, accusée de négligence criminelle en rapport avec la mort de son enfant né viable le 11 août dernier, a opté pour un procès expéditif fixé au 31.

—L'ouverture des cours du soir à l'Ecole Technique aura lieu le 3 novembre prochain.

—Emile Robert, époux de Marie Garceau, est décédé à l'âge de 44 ans. Il laisse un fils : Gilles; une fille: Jacqueline ; une soeur : Mme Alfred Morin, de St-Gilbert, comté de Portneuf.

—Son Excellence Mgr A.-O. Comtois a assisté aux funérailles de Mgr Melanson, archevêque de Moncton.

—Le conseil ne prendra aucune décision sur l'avis de motion de l'échevin Alarie pour la nomination d'un gérant pour Trois-Rivières. Il attendra le résultat des élections complémentaires qui auront lieu dans les quartiers Ste-Ursule et St-Philippe.

—Omer Fournier, de Trois-Rivières, a intenté une action en dommages au montant de $20,269.54 contre la Kruger Paper Co. et G. H. Kruger, de Montréal. Cette action est la conséquence d'une collision d'autos en Haute-Mauricie.

MACHINE A VUE GRATIS

Vous pouvez maintenant avoir des vues animées chez-vous, à l'école, ou en tout autre endroit. Voyez POP EYE si fort, le chat FELIX si drôle, BETTY BOOP et bien d'autres personnages populaires. Les lentilles à projection sont très fortes et reproduisent des portraits bien clairs, de 14" x 18". Ampoule électrique spéciale fonctionnant par 2 batteries à l'intérieur. S'ouvre et se ferme à volonté avec une connection. Tournez la manivelle vite ou lentement à votre gré, et aussi longtemps que vous le désirez. Choisissez plusieurs films différents et faites une séance pour toute la famille: Grands et Petits.

Donnée GRATIS avec deux films en vendant des Cartes de Noël et de la Nouvelle Année pour $3.50. Ecrivez aujourd'hui. N'envoyez pas d'argent. CADEAU EXTRA pour la promptitude.

Les GENS de la MEDAILLE d'OR, Dépt. H 1440 rue Ste-Catherine Ouest, Montréal

BRICK BRADFORD

Sur le Trône de Titanie

par William Ritt et Clarence Gray

Lewis se rend à la demande de Roosevelt

Les mineurs en grève retournent à l'ouvrage pendant que les négociations sont poursuivies entre le gouvernement, les compagnies et les représentants des grévistes.

Washington, 30. (P.A.) — John L. Lewis a annoncé aujourd'hui que les United Mine Workers, syndicat de mineurs dont il est président, avaient accepté de reprendre le travail dans les houillères exploitées par les sociétés sidérurgiques aux conditions proposées par le président Roosevelt, et que les mineurs retourneraient travailler aussi vite que les arrangements voulus pourraient se faire à chaque endroit.

Dans certaines régions, a dit Lewis, les équipes de nuit pourront recommencer à travailler dès ce soir. D'autres mines pourront être rouvertes demain.

Lewis a annoncé la fin de la grève dans la chambre d'hôtel de Myron C. Taylor, ancien président d'assemblée de la United States Steel Corporation, qui possède certaines des mines immobilisées. Taylor, qui se tenait près de Lewis lorsque celui-ci parla aux journalistes, a dit qu'il était "très reconnaissant" de la façon dont M. Lewis s'était "montré disposé à collaborer avec le gouvernement dans une situation difficile à un moment où la nation affronte un grand danger."

Lewis et Taylor firent entrer les reporters après avoir conféré pendant deux heures avec les chefs régionaux du syndicat.

En annonçant la fin de la grève, Lewis a dit que les chefs du syndicat avaient accepté, sur sa recommandation, la proposition du président.

M. Roosevelt a proposé dans une lettre à William H. Davies, président de la Commission de conciliation pour la défense, que les mineurs retournent au travail pendant que tous les membres de la Commission de conciliation examineraient de nouveau leurs griefs. Suivant les conditions proposées par le président, ni les compagnies, ni le syndicat ne sont engagés à accepter les recommandations de la Commission. La grève affectait 53,000 mineurs.

La principale question à trancher est celle de l'atelier fermé, que le syndicat veut faire accepter aux compagnies qui exploitent les mines.

Lewis a dit aux reporters que toute la base de l'entente avait résulté des six heures de conférence qu'il eut hier avec Taylor. Davies a aussi pris part à ces pourparlers.

Lewis a dit aux reporters:

"Une fois de plus, M. Taylor et moi, nous avons pu nous entendre à un moment où l'intérêt de la nation le demandait, d'une façon qui a été approuvée avec empressement par le président.

"On se rappellera qu'il y a sept ans, dans ce même hôtel, M. Taylor et moi nous avons réglé la controverse des mines captives en 1934.

"Par suite, nous avons négocié une bonne partie du contrat qui régit actuellement les relations dans l'industrie sidérurgique. A cette époque, j'ai déclaré que M. Taylor était un diplomate industriel aux vues larges. Je répète cela aujourd'hui.

"Je désire exprimer ma satisfaction de voir que le problème est en voie d'être complètement réglé sans que le pays ou le programme de défense aient sensiblement souffert."

Société astronomique de Québec

"Per aspera ad astra"

(Adresse : Le secrétaire-adjoint, 64, 11e Rue, Québec)

Ce soir, vendredi le 31 octobre, dans la salle de cours de la Faculté de Philosophie à l'Université Laval, aura lieu la première grande réunion de la saison et la dernière sous la direction du Bureau élu en décembre dernier.

Cette réunion sera consacrée à l'étude de questions mises à jour par le développement rapide de la Société depuis quelques mois. La plus importante et celle que nous avons discutée le plus souvent déjà est bien la question du Télescope de 16 pouces de l'Université Laval. L'Université est plus disposée que jamais à confier son instrument à nos astronomes amateurs et même à l'installer à ses propres frais sur notre Tour-observatoire. Il s'agira de décider si la Société pourra accepter dès maintenant les conditions qui lui sont faites.

On étudiera ensuite les moyens à prendre afin de réunir des fonds suffisants pour permettre à la Société de poursuivre son travail sans atermoiement inutile et surtout pour faire honneur à ses engagements en rapport avec la construction de notre coupole-abri. On sait qu'un membre s'est engagé à payer tous les frais occasionnés par cette construction et à n'accepter de remboursement que lorsque la Société sera en mesure de le faire sans se gêner. Ce prêt constituait un grand risque, car à l'époque où il fut fait la Société était loin d'avoir le prestige dont elle jouit maintenant. Aujourd'hui, grâce à l'intérêt que le public lui manifeste, elle peut prétendre à certains privilèges et à certaines faveurs.

A la réunion de ce soir, on profitera de la présence de tous les membres pour former deux comités chargés de l'exécution des principaux articles du programme de la Société. Ces comités de Propagande et de Travaux pratiques sont déjà en opération, mais ils n'ont pas de formation officielle, encore.

On étudiera aussi la question importante de l'affiliation de notre Société à la Royal Astronomical Society of Canada. La grande association canadienne qui a des succursales dans neuf des plus grandes villes du Canada et qui totalise près de mille membres, ne compte pas de groupement français. Le nôtre sera le seul. Nous rappelons que les démarches que nous ferons dans ce sens n'ont pas pour but d'attirer l'attention des dirigeants de l'Astronomie au Canada sur quelques membres de notre Société, mais qu'elles sont nécessaires pour l'avancement de la science dans cette partie du pays.

A ce propos, rappelons que notre Société qui est canadienne-française d'expression, n'exclut pas les membres d'autre nationalité ou d'autre langue. Elle est ouverte à tous les amis de l'astronomie. Le fanatisme, qui est l'une des causes de la guerre présente parce qu'on en a entretenu des foyers antagonistes dans les deux plus grandes démocraties de l'Europe, n'est pas toléré dans notre Société. Nous avons déjà quelques membres de langue anglaise et nous espérons en avoir plusieurs autres encore. Il n'y a pas de véritables amis du progrès scientifique qui critiqueront cette façon de prendre conscience des réalités.

Ce soir, une résolution sera passée à l'effet de déclarer membres-fondateurs tous ceux qui se sont inscrits durant la première année d'opération de la Société (1941). Ceux qui désireraient être membres pour 1941, sont priés de communiquer avec nous sans délai.

Différentes autres questions de moindre importance, comme l'adoption d'un autre nom pour la Société et d'une devise, seront aussi soumises à l'assemblée.

Nous comptons sur la présence de tous les membres à cette importante réunion.

N.

A L'OBSERVATOIRE

Tous les soirs, de 8 heures à 9 heures, le public est admis à notre Observatoire de la Tour Martello, pour contempler dans nos instruments quelques curiosités astronomiques visibles à l'époque présente. Sur rendez-vous, on peut même se présenter à une heure quelconque de la soirée ou de la nuit. Nous préférons la deuxième manière lorsqu'on se propose de visiter en groupe important.

Une Compagnie de Guides Catholiques s'informe si elle pourrait envoyer quelques-unes de ses membres étudier les constellations à notre poste d'observation en vue de la préparation d'examens. Ces Guides peuvent compter sur notre entière collaboration, comme toutes les personnes sérieuses. Elles sont bienvenues.

L'ancien surintendant de la Canadian Press est blessé

Le capitaine Gillis Purcell a la jambe gauche arrachée par un bidon de ravitaillement lancé d'un avion au cours de manoeuvres militaires en Angleterre.

(Par Ross Munro, de la P.C.)

Quelque part en Angleterre, 30. (PC-câble) — Le capitaine Gillis Purcel, ancien surintendant général de la Presse Canadienne, qui est maintenant préposé aux relations du Corps canadien avec le public, a été atteint par un bidon de ravitaillement lancé d'un avion au cours de manoeuvres, hier, et a perdu une partie de la jambe gauche.

A l'hôpital, ce matin, on a dit que son état était "vraiment excellent" et qu'il était maintenant "hors de danger".

Un médecin a dit qu'il n'avait jamais vu un homme se porter aussi bien que le capitaine Purcell après un accident semblable.

Nous regardions, pendant des manoeuvres, descendre des bidons attachés à des parachutes. Soudain, un bidon se détacha et tomba comme une pierre à l'endroit où le capitaine Purcell aidait deux photographes sur une colline.

Le capitaine Purcell tenta vainement d'éviter le bidon et eut la jambe gauche coupée au genou. Il n'a subi aucune autre blessure.

Le capitaine Charles Létourneau, officier médical d'un régiment de la Nouvelle-Ecosse, était sur les lieux et ce fut lui qui donna les premiers soins à l'officier blessé. Avant l'arrivée de l'ambulance qui le transporta à l'hôpital, le capitaine Purcell fuma une cigarette et conversa avec des officiers.

Le major général C.-B. Price, commandant de la 3e division, et le major général G.-R. Pearkes, commandant de la 1ère division, allrent tous deux le voir au poste de secours où il fut d'abord transporté à 15 milles plus loin et où il fut opéré moins de 45 minutes après l'accident.

(La nomination du capitaine Purcell comme préposé aux relations publiques du Corps canadien fut annoncée le 25 octobre 1940 par le ministre de la Défense J.-L. Ralston, à Ottawa. Il est âgé de 36 ans et il est considéré comme un des meilleurs journalistes canadiens. Il est marié et a trois enfants.

(Il commença sa carrière comme reporter du "Herald" de Hanna, en Alberta. Il fut ensuite rédacteur sportif du "Star" de Windsor, Ontario, et il entra au service de la Presse Canadienne à Winnipeg en 1928. Il fut nommé chef de l'information en 1932 et surintendant général en 1934.)

Les nominations à l'Office des prix

Ottawa, 30 (P.C.) — La plupart des nominations à l'Office des prix et du commerce en temps de guerre requises pour surveiller le contrôle des prix seront faites dans les villes dans lesquelles vivent ceux qui ont fait application, ont déclaré aujourd'hui les officiels du Bureau. On estime qu'il faudra 5,000 employés et qu'il faudra établir des bureaux dans toutes les villes de plus de 10,000 âmes.

A l'amende

M. le juge Hugues Foriter, de la Cour des Sessions de la Paix, a condamné, hier, un cultivateur de la région à payer une amende de $100 pour avoir permis l'usage d'un étalon lui appartenant sans avoir préalablement obtenu du département de l'Agriculture le "permis de monte" requis par le gouvernement provincial. Ces poursuites réapparaissent régulièrement tous les printemps et tous les automnes. Le gouvernement provincial, soucieux de protéger la race chevaline et de l'améliorer, exige en effet des propriétaires d'étalons qu'ils soumettent leurs bêtes à un examen et obtiennent ce que les cultivateurs appellent un "permis de monte".

Dans les usines

Détroit, 30. (P.A.) — Le duc de Windsor a visité aujourd'hui les grandes usines d'armements de Détroit et il a fait cette visite si rapidement, tout en posant des questions aux ouvriers, qu'il essoufla ceux qui le suivaient. Le duc doit visiter avant la fin de la journée les avionneries Ford et rencontrer Henry Ford.

La campagne de récupération des rebuts se poursuit et tous les Canadiens sont invités à y participer.

au cinéma

Les principaux embêtants: ceux qui toussent et ceux qui caquettent. Ayez la bouche fraiche, la gorge reposée—avec des Life Savers. 14 saveurs... 5¢.

Le Reich manque de soldats et d'ouvriers

Selon des renseignements fiables qui parviennent à la Presse Associée à New-York, des Allemands établis en dehors du Reich sont appelés sous les armes — Hitler fait appel aux ouvriers des pays neutres — La Suède proteste — Résultats de la guerre contre la Russie.

New-York, 30. (PA) — Des rapports provenant de source digne de confiance sont parvenus aujourd'hui à la Presse Associée à l'effet que le gouvernement allemand a rappelé ceux de ses sujets qui sont dans les pays étrangers, même s'ils sont dans le commerce ou l'industrie ou s'ils demeurent en permanence en dehors de l'Allemagne, afin de les envoyer combattre sur le front russe.

Environ 300 Allemands, voyageant par petits groupes, ont quitté un seul pays depuis quelques semaines. Les amis d'un homme parti pour l'Allemagne il y a seulement trois semaines, ont appris qu'il était mort au front.

En plus de ces rapports, la B. B. C. a annoncé que l'Allemagne avait été obligée d'envoyer au front des travailleurs expérimentés de ses usines de guerre et qu'en vue de combler les vides dans les usines, elle cherche à retenir les services d'ouvriers, en payant un haut prix, dans les pays neutres.

OUVRIERS SUEDOIS

La B. B. C. appuie son avancé sur des documents officiels de la Suède disant que l'Allemagne cherche à recruter dans ce pays des travailleurs en avionnerie et que, dans un mémoire au gouvernement suédois, le directeur de l'administratoin des affaires sociales de Suède a protesté contre ces tentatives "d'acheter des ouvriers suédois".

La National Broadcasting Company a retransmis l'émission de la B. B. C. à ce sujet.

La B. B. C. a dit que la récente déclaration de Hitler à l'effet que certaines usines de guerre étaient fermées parce qu'il y avait des stocks d'accumulés peut être interprétée en ce sens que l'Allemagne manque suffisamment de travailleurs expérimentés pour les faire fonctionner.

PERTES ENORMES

"L'armée allemande réclame des hommes à cause des pertes considérables subies sur le front de l'Est," a dit la B. B. C.

"Le travail forcé dans les pays occupés n'a pas donné les résultats attendus. Le mot d'ordre "Travaillez lentement" et le sabotage ont également beaucoup nui à la production de guerre des Allemands. C'est pourquoi l'Allemagne cherche aujourd'hui à obtenir les services de travailleurs dans les pays neutres afin de les placer dans ses industries de guerre".

Si l'on réunit les faits révélés par les chefs nazis et les informations dignes de foi parvenues des pays qui environnent l'Allemagne, il devient évident que le Reich se ressent durement des pertes en hommes encaissées en Russie de même que du manque d'ouvriers dans ses usines. Au cours de l'année écoulée, l'Allemagne a recruté les travailleurs expérimentés de tous les pays occupés. Il est évident que cette source d'approvisionnement diminue parce que les Nazis trouvent de moins en moins d'ouvriers dans les pays qu'ils occupent et aussi à cause de la résistance passive et même violente, en certains cas, au régime allemand.

Il est possible que l'Allemagne ait encore des matières premières en quantités considérables mais ses magnats de l'industrie seraient de véritables "surhommes" s'ils avaient su prévoir tous les besoins. De plus, les aviateurs britanniques, la chose est admise, ont détruit et endommagé de nombreuses usines.

EPUISEMENT

Des experts en industrie disent aussi que la production allemande diminue à la suite de l'épuisement de l'ouvrier allemand qui, depuis des années, est à la ration. Les heures de travail ont aussi été prolongées.

Des experts en question ouvrière disent que l'effort allemand pour recruter des ouvriers à de hauts salaires indique que le Reich a un pressant besoin de main-d'oeuvre. Si l'Allemagne n'avait pas un pressant besoin d'ouvriers, disent-ils, elle n'enrégimenterait pas des dizaines de mille Français, Polonais, Hollandais et d'autres travailleurs des pays conquis qu'elle mêle aux ouvriers allemands qu'ils peuvent influencer et qu'elle fait travailler à des travaux qu'ils peuvent saboter.

Des experts industriels disent que la pression exercée par les Nazis pour importer des ouvriers spécialisés des pays conquis prive ces pays de la main-d'oeuvre dont ils ont besoin pour leurs usines et, comme résultat, les Allemands ne peuvent retirer que très peu de leurs conquêtes.

DISETTE DE PETROLE

Forth Worth, Texas, 30. (P. A.).— Earl Petty, expert en questions pétrolifères du département de l'intérieur, qui vient d'arriver de Moscou, a déclaré aujourd'hui que les Allemands n'ont du pétrole que pour cinq mois.

"Alors, sans nouvelles sources de ravitaillement, la situation de Hitler deviendra critique très rapidement", a dit M. Petty. Ce dernier vient d'arriver de Moscou avec deux autres membres de la mission américaine à la conférence tenue dans la capitale soviétique. Il a fait un voyage autour du monde dans un bombardier. Les autres membres de la mission étaient M. Edward Page, de la division des affaires russes du secrétariat d'Etat, et le Dr George K. Strode, de la Croix-Rouge. Ils doivent se rendre à Washington aujourd'hui.

Le major A. L. Harvey, commandant du bombardier B-24, a nié qu'il y ait une trentaine de trous de balles de mitrailleuse dans les ailes et la carlingue du bombardier, soit autant de souvenirs de l'envolée entreprise au-dessus de pays belligérants.

"Cette histoire a été fabriquée à Singapour, et celui qui l'a écrite n'a pas vu le bombardier et n'a pas parlé à aucun des passagers et des membres de l'équipage. C'est un pur produit de l'imagination."

Les membres de la mission ont fait les plus grands éloges de l'effort de guerre de la Russie et ils ont exprimé l'opinion qu'ils combattraient aussi longtemps qui'ls seraient ravitaillés.

Il est sauvé

● LUTHER PAYNE, un mineur employé dans la houillère Daniel Boone, à Madisonville, Kentucky, a été un des premiers hommes à être sauvés après qu'une explosion se fût produite dans la mine. On le voit ici avec son fils. 15 mineurs ont péri au cours de l'explosion. Quarante-cinq ont été sauvés. (Photo International News)

On cherche vainement un haut personnage nazi en Angleterre

La rumeur circule qu'un autre personnage nazi a imité le geste de Rudolf Hess et s'est réfugié dans le Cambrigeshire.

Londres, 30. (PC) — Une rumeur voulant qu'une haute personnalité nazie, renouvelant l'exploit de Rudolf Hess, ait atterri en avion dans le Cambridgeshire devint si persistante, malgré les démentis officiels, que des détachements de la Garde territoriale furent envoyés aux recherches hier soir.

Au meilleur des renseignements qu'on a pu obtenir, ils n'ont pas trouvé "l'important" personnage nazi mentionné par la rumeur.

Le Cambridgeshire un comté de l'intérieur, est situé juste au nord de Londres et environ 300 milles au sud de l'endroit en Ecosse que Rudolf Hess, le premier lieutenant d'Hitler, choisit pour se laisser choir en parachute de son Messerschmitt le 10 mai dernier.

La Press Association dit que cette rumeur a probablement résulté du fait qu'au lever du jour hier, un bombardier britannique qui revenait d'une expédition sur l'Allemagne, éprouva des difficultés et que deux membres de son équipage sautèrent en parachute.

L'avion britannique parvint, toutefois, à atterrir sans encombre. Les autorités n'ont confirmé la présence d'aucun avion allemand au-dessus de cette région et, dans le Cambridgeshire même, les autorités municipales ont affirmé ne pas avoir entendu parler de cette affaire.

Les journaux de Londres furent saisis de cette rumeur lorsque de nombreuses personnes se mirent à téléphoner aux salles de rédaction pour demander des renseignements à ce sujet.

Autre lettre

Londres, 30. (P.C.)—La Grande-Bretagne vient d'appeler sous les couleurs une nouvelle lettre de l'asphabet. "Q" pour "quick" (vite) est maintenant en ligne avec "V" pour victoire. Le "Q", dont se servit d'abord le ministère des Transports pour activer la production de tous les véhicules transportant des fournitures de guerre, paraitra bientôt partout, sur les murs, dans les journaux comme le "V".

Nouveaux impôts aux Etats-Unis

Washington, 30. (P.A.) — Le secrétaire aux Finances, Henry Morgenthau, a annoncé aujourd'hui qu'un bill portant de fortes aggravations des impôts de sécurité sociale serait soumis au Congrès d'ici deux mois. Il a refusé de révéler les nouveaux taux proposés, mais il a dit que ces augmentations iraient chercher dans les goussets des Américains le surplus dont ils ne pourront plus se servir pour acheter certaines marchandises parce que ces marchandises ne seront plus sur le marché.

Nommé curé

● M. l'abbé Rosario POULIOT, vicaire à DESCHAILLONS, qui vient d'être nommé curé de St-Gilbert, comté de Portneuf.

Relations reprises

Vichy, 30. (P. A.) — Un décret publié par la Gazette Officielle aujourd'hui rétablit les relations commerciales entre le Thailand et l'Indochine française rompues depuis l'hiver dernier à la suite d'un incident de la guerre de frontière. Cette bataille a pris fin par un arbitrage japonais et la cession d'importantes régions de l'Indochine au Thailand.

De l'alumine

Toronto, 30 (P.C.) — L'existence à Perry Island, dans la baie Georgienne, d'un important dépôt d'aluminé qui sert à la production de l'aluminium, a été portée à l'attention de l'hon. Robert Laurier, ministre des mines de l'Ontario, par le Dr J. Satterly, membre du personnel de géologie du ministère des mines.

ÉCONOMISEZ GRÂCE À LA QUALITÉ

Les Produits Fiables et Durables Aident le Canada à Conserver

ACHETEZ UNE Exide PAR ÉCONOMIE

Vous garderez peut-être Votre Auto longtemps

Mc CLARY

Vous pouvez maintenant acheter le meilleur poêle avec

10% COMPTANT

CHAUFFE et CUIT à la PERFECTION — au BOIS et au CHARBON

MODELES pour GRANDES et PETITES FAMILLES — FINI EMAILLE Porcelaine

. . . . et la balance par payements faciles. C'est un avantage extraordinaire de pouvoir se procurer un poêle McCLARY — le meilleur sur le marché — à des conditions aussi libérales. Nous avons le modèle dont vous avez besoin, venez faire votre choix dès maintenant.

"Votre satisfaction est notre succès"

LAVEUSES ELECTRIQUES "CONNOR" POÊLES "Mc CLARY"

P.L. FRENETTE

284 Rue St Joseph Québec.

TOMMY et CREMEX — LA LAITERIE BROOKSIDE INC.

Section de nouvelles générales, radio, théâtres, finances, sport

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le plus grand quotidien du soir à QUEBEC et le plus grand médium de petites annonces classées, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 7131 pour une petite annonce.

60e ANNEE — No 257 | DEUXIEME SECTION | QUEBEC, VENDREDI 31 OCTOBRE 1941 | PAGE TREIZE

Trois grands projets de la commission d'embellissement

Il s'agit du prolongement des boulevards St-Cyrille et Charest et de l'égouttement de la rivière Lairet.

Trois grands projets sont au premier plan du programme de la Commission d'embellissement de Québec : 1o— le prolongement du boulevard St-Cyrille, par la rue Artillerie, jusqu'au Palais Montcalm ; 2o — le prolongement du boulevard Charest jusqu'à St-Sauveur, et le projet du maire Borne pour l'égouttement de la rivière Lairet, de façon à regagner pour le quartier Limoilou, et spécialement pour St-François d'Assise, une superficie de 2,000,000 de pieds de terrain.

C'est évidemment, dans un cas comme dans l'autre, des oeuvres de longue haleine, à cause des sommes d'argent qu'il faudra y engager, mais la Commission d'embellissement s'attaquera résolument à ces problèmes et les mènera à bonne fin.

Dans l'intervalle, les commissaires vont réparer les monuments, s'occuper du soin des arbres, etc., tout en préparant le travail pour le printemps prochain.

Un nouveau monde naîtra de la guerre

Toronto, 30. (PC) — Le ministre des Pensions Mackenzie a dit aujourd'hui dans un discours devant l'Association des annonceurs canadiens que l'étude d'un plan pour assurer la sécurité générale après la guerre ne le cédait actuellement en importance qu'à l'effort de guerre lui-même.

"Notre tâche pour aujourd'hui est de gagner la guerre, dit-il, et notre tâche pour demain est de voir à ce que le monde qui émergera de la guerre vaille cet effort.

"Si vous pensez que la victoire sera simplement suivie d'une autre journée d'armistice et de réjouissances et qu'ensuite nous retomberons dans notre ancienne manière de vivre, vous vous réservez une surprise colossale et un amer désaspointement.

"Nous ne connaitrons plus jamais le monde qui a pris fin le 1er septembre 1938, et, au fond du coeur, nous ne voulons plus le connaître.

"Nous devrons trouver une sorte de gouvernement et une sorte de système économique qui excluent le chômage. Aucune autre sorte de gouvernement ou de système économique ne pourra survivre. La sécurité pour les masses devra être le premier souci dans le monde après la guerre."

Le ministre a dit qu'un comité du cabinet pour étudier les problèmes de la démobilisation et du rétablissement avait été organisé et qu'un sous-comité avait été chargé du bien-être des anciens combattants et un autre de la tâche de reconstruction générale.

"Environ deux cinquièmes de la population du Canada devront trouver un travail différent, a-t-il dit. Ce formidable changement s'imposera à nous très brusquement Il paraitra se produire presque du jour au lendemain...

"Il y aura des chefs d'une autre sorte qui seront prêts à agir d'une façon très radicale, et cela ne sourira pas du tout aux représentants de l'industrie assemblés dans cette salle aujourd'hui."

Bégin aurait été frappé par un convoi

Un verdict de "mort accidentelle" a été rendu à l'enquête du coroner — On croit que la victime a été frappé par un train.

Tous laisse croire que M. Joseph-Alphonse Bégin, de la route des Bell, qui est décédé, mercredi, à l'hôpital Jeffery Hale, après avoir été trouve blessé et inconscient sur le bord de la voie ferrée, lundi soir dernier, a été frappé par un train. M. Bégin aurait été atteint à la tête et projeté par le côté de l'un des wagons alors qu'il se dirigeait vers sa demeure, vers 4 heures 30, après son travail aux chantiers de l'égout collecteur. Un verdict de "mort accidentelle" a été rendu à l'issue de l'enquête par le jury du coroner qui se composait de MM. Horace Giroux, F.-X. Lachance, Alfred Racine, Edouard Boilard, Georges Monier et Albert Bergeron.

Dix témoins ont été entendus, cet avant-midi, au cours de l'enquête que présidait le docteur Marceau. Ce furent : madame Alphonse Bégin, qui a identifié le corps de son mari : madame veuve J.-A. Martel, qui a été une des premières à trouver le corps inanimé de M. Bégin, dans un fossé rempli d'eau ; le docteur Elliott, qui a prodigué ses soins à la victime, à Chrétien, et les soldats J. Blette, G. Chrétien, etles soldats J. Blette, G. Hindle et A. Martel qui ont aidé au transport du blessé ; MM. J.-C. Bussières et Clovis Fortier, contre-maitres aux chantiers de l'égout collecteur ; le constable V. Lamontagne ainsi que les détectives Oscar Tanguay et Adélard Gaulin, qui ont fait les recherches nécessaires.

M. le docteur André Simard, médecin légiste, a aussi été prié de pratiquer une autopsie.

TEL. : 2-1060
DENTISTE
Dr J.-E. LaForest
Chirurgien-Dentiste
76, rue ST-JOSEPH Québec

L'hon. Turgeon à Buenos Aires

Bcenos Aires, 30 (P.C.-câble) — L'hon. juge W.-F.-A. Turgeon, ministre du Canada en Argentine, est ariver ici aujourd'hui afin d'assurer ses nouvelles fonctions. Il est le premier à occuper ce poste. Il a été accueilli par des représentants de l'ambassade de Grande-Bretagne et par le commissaire canadien du commerce, M. James Strong. Le ministre était accompagné de madame Turgeon, de son fils, Wilfred, et de sa fille, Eveline, de même que du premier secrétaire de la nouvelle légation, M. Kenneth Kirkwood.

Nomination de l'abbé Desrosiers

M. l'abbé Adélard Desrosiers, ancien principal de l'Ecole normale Jacques-Cartier, à Montréal, a été nommé par arrêté en conseil directeur de la section religieuse des archives de la province. Cette situation était remplie jusqu'à ces dernières semaines par M. l'abbé Ivanhoe Caron, décédé récemment. M. l'abbé Caron avait mis à date les archives religieuses de la région de Québec et son travail a été grandement apprécié des autorités. M. l'abbé Desrosiers fera maintenant la même classification pour la région de Montréal.

Malgré la Guerre
Nous avons le plus grand
ASSORTIMENT D'ARTICLES
de Voyage de la
PROVINCE

Donnez un Cadeau utile cette année!
Choisissez votre cadeau à l'avance tandis que l'assortiment est au grand complet.

HARNAIS, ARTICLES EN CUIR
VALISES DE TOUS GENRES
CLUB BAGS — MALLETTES, TROUSSES de TOILETTE, ETC., ETC.
Comparez nos prix avant d'acheter
Les Industries G.-I. Lachance Inc.
265, rue St-Paul Tél. : 2-6403
QUEBEC

Les troupes des Indes hollandaises s'entrainent

● Bien que la Hollande, leur mère-patrie, soit occupée par les Allemands, ces soldats des Indes hollandaises restent fidèles à leur reine, Sa Majesté Wilhelmine. On les voit ici traversant une rivière durant les exercices d'entrainement. Des avions patrouillent sans cesse la côte, comme mesure de précaution contre toute tentative des Japonais pour aider leurs partenaires de l'Axe.

Madame Godbout sera marraine d'une corvette

Madame Adélard Godbout, épouse du premier ministre de la province, a bien voulu accepter d'être marraine d'une corvette qui sera lancée, le 6 novembre procain dans un port de l'est du Canada. Madame Godbout brisera sur la proue du navire la traditionnelle bouteille de champagne. Le premier ministre a promis d'être présent à cette manifestation.

L'échevin Emile Morin nommé recorder-adjoint

M. Emile Morin, C.R., échevin du quartier Montcalm, a été nommé hier, par le gouvernement de la province de Québec, recorder-adjoint de notre ville. La nomination de M. Morin a été annoncée après la signature de l'ordre en conseil adapté mercredi par les ministres de la Couronne.

Me Morin démissionnera donc incessamment comme membre du conseil de ville et il y aura, suivant la charte, une élection complémentaire dans le quartier Montcalm. D'après la charte, le maire fixe lui-même la date de cette élection, après avoir fait rapport de la démission de son collègue au conseil de ville.

Né à la Baie St-Paul, M. Emile Morin est le fils de feu Joseph Morin, marchand, qui fut député du comté de Charlevoix à la Législature pendant vingt-cinq ans.

C'est un ancien élève de l'Académie St-Joseph . Il vint poursuivre ses études classiques au Séminaire de Québec qu'il quitta avec le titre de bachelier ès arts cum laude. Il obtint sa licence en droit de l'Université Laval et décrocha au terme de ses études les prix Dorion et Tessier.

M. Morin a toujours exercé sa profession à Québec successivement avec Mes. Arthur Lachance, M. Morin, C.R., John Ahern, K.C., et Dumontier. Il fut nommé Conseil du Roi en 1931.

Ses concitoyens l'élirent échevin du quartier Montcalm en 1934 et de nouveau en 1936. Il obtint en outre deux élections par acclamation en 1938 et en 1940. Il fit partie du Comité administratif pendant quatre ans et il est actuellement membre du Comité de Placement des fons d'amortissement de la Cité, du Comité de Régie du Palais Montcalm et du Stade municipal.

Fervent adepte des conventions collectives de travail, M. Morin prit une part prépondérante à l'adoption d'un contrat entre la cité de Québec et ses employés. Dès sa mise en vigueur M. Morin fut désigné président du Comité Paritaire chargé de régler les différends ouvriers.

A l'hôtel de ville, il fut un membre assidu du conseil qui, avant de donner un vote, exigeait une étude approfondie de la question soumise à l'appréciation de ses collègues. Mu par un bel esprit civique il en a fait bénéficier ses concitoyens pendant les sept ans qu'il a été échevin.

Le communisme

Cincinnati, 30. (P. A.) — Dans une lettre adressée aux prêtres et aux fidèles de son archidiocèse, l'archevêque John-T. McNichols déclare aujourd'hui que la dénonciation du communisme faite par Sa Saintete le pape Pie XI "n'a pas été donnée comme une direction morale aux gouvernements concernant l'aide ou le refus d'aide à la Russie en cas d'une guerre de défense. La même chose s'applique aux relations diplomatiques avec la Russie".

Examens d'infirmières

La session d'automne des examens de graduation en sciences hospitalières est fixée aux 18, 19 et 20 novembre. Des candidates religieuses et laïques subiront ces épreuves.

Femme brûlée à mort

St-Henri de Mascouche, 30. (Spéciale) — Mme W. V. Pemberton infirme et âgée de 71 ans, a brûle vive au cours d'un incendie qui a réduit en cendres la maison qu'elle habitait avec son mari. Ce dernier est sain et sauf. L'incendie s'est déclaré vers 4 heures ce matin. La maison et les hangars ont été rasés. Le coroner, le Dr J.-J. Mathieu, fait une enquête.

Le boni des fonctionnaires sera payé bientôt, dit l'hon. M. Godbout

L'arrêté en conseil déterminant le boni sera probablement signé aujourd'hui par le lieutenant-gouverneur — Seconde séance du cabinet ce matin.

Le premier ministre a confirmé ce matin aux courriéristes parlementaires la décision prise par le cabinet provincial au sujet du boni qui sera payé aux fonctionnaires. M. Godbout a déclaré aux journalistes que le boni sera payé à tous les fonctionnaires qui gagnent $2,100 ou moins, qu'ils soient mariés ou célibataires.

A Ottawa, le gouvernement fédéral a fait une restriction pour les célibataires qui gagnent $108 par mois. Contrairement aux hommes mariés qui reçoivent ce traitement, les célibataires n'ont droit à aucun boni. M. Godbout trouve cette procédure un peu compliquée. Dans l'arrêté en conseil qui sera probablement signé aujourd'hui par le lieutenant-gouverneur, sir Eugène Fiset, ces restrictions ne seront pas incluses.

Une autre séance du cabinet a eu lieu, hier, à 11 heures au Parlement. Après avoir siégé pendant plusieurs heures hier, les ministres n'ont pu règler toutes les questions inscrites à l'agenda et laréunion a dû se continuer hier.

Avant d'entrer dans la salle du conseil, le premier ministre a causé quelques instants avec les reporters. "De toutes façons, dit-il, le boni sera payé à partir du 1er octobre. Les comptables pourront difficilement en inclure le montant sur les prochains chèques de salaire. Cette augmentation requiert un travail clérical long et compliqué mais les intéressés recevront un chèque le plus tôt possible. Le gouvernement comprend très bien leur anxiété et il s'efforce de donner satisfaction à tous."

A une question que lui posa le représentant du "Soleil", M. Godbout répondit que la date des élections, dans le comté de Montréal - St-Jacques, n'avait pas encore été fixée, pas plus d'ailleurs que la date d'ouverture de la prochaine session.

"Ce sera sûrement en janvier, dit le premier ministre, mais la date n'a pas été déterminée."

Pattullo à Ottawa

Ottawa, 30. (P. C.) — Le premier ministre de la Colombie-Anglaise, M. T. D. Pattullo, et le ministre des Finances, M. John Hart, sont arrivés à Ottawa aujourd'hui afin de conférer avec le ministre fédéral des Finances, M. J. L. Ilsley. Ils viennent discuter de la question de l'impôt sur le revenu.

Une nouvelle invention

● R.-J. WHITE, chef d'une équipe de secours dans l'île de Wight, donne ici une démonstration de sa nouvelle invention. C'est une nouvelle civière qui cherche son centre de gravité et le conserve. White croit que cette invention peut empêcher le patient de sugir d'autres blessures. Elle a l'avantage d'être très légère et solide et facile à manipuler.

(Photo Central Press)

22 AUTOMOBILES
en vente à bon marché

Ces chars proviennent des compagnies de Finance, compagnies d'assurances, et de particuliers qui ont dû vendre pour cause de départ.

- 5 petits chars, provenant de particuliers. (Plymouth, Dodge, Chevrolet, Pontiac, Ford)
- 10 chars Chrysler, Buick, Oldsmobile, Studebaker, Packard
- 7 voitures accidentées. Offertes spécialement aux garagistes pour réparer à peu de frais et revendre avec bénéfice.

Toutes ces automobiles sont visibles à la

Universal Auto Ltd. 37 de la Couronne | **Pavillon de l'Automobile** 1ère Avenue

Recorder-adjoint

● M. EMILE MORIN, C.R., échevin, qui vient d'être nommé par le gouvernement provincial recorder-adjoint de notre ville.

Un drame de la route à Valleyfield

Une jeune fille est tuée et six autres personnes sont blessées quand une automobile s'écrase sur deux arbres.

Montréal, 30 (D. N. C.) — Une jeune fille est morte instantanément, deux jeunes gens sont mourants, et quatre personnes sont gravement blessées dans une affreuse tragédie de la route survenue, vers 4 heures, ce matin, sur la route nationale entre Saint-Timothée et Valleyfield. Un auto contenant 7 personnes alla s'écraser contre deux arbres, dans une courbe très prononcée. La voiture de luxe fut entièrement démolie. Tous les blessés furent transportés d'urgence à l'Hôtel-Dieu de Valleyfield.

Voici les noms des victimes :

Mlle Majella Couillard, 18 ans, de Valleyfield, morte.

M. Alfred Lapierre, 27 ans, de St-Timothée, mourant.

Mlle Lucille Couillard, 23 ans, de Valleyfield, mourante.

Mlle Jeannine Couillard 20 ans, de Valleyfield.

Mlle Hélène De Repentigny, 21 ans, de Valleyfield.

M. Jean Tremblay, 22 ans, de St-Timothée.

M. Louis-Philippe Tremblay, 23 ans de Saint-Timothée.

M. Lapierre était au volant de sa propre voiture, un Chrysler Royal modèle 1940. Il filait vers Valleyfield, lorsque dans une courbe très prononcée, il perdit le contrôle de son véhicule qui dérapa et frappa un arbre pour aller s'écraser sur un autre. La voiture fut entièrement démolie. Mlle Majella Couillard, qui était assise au côté du chauffeur, s'infligea une horrible blessure au front et mourut instantanément d'une fracture du crâne.

$20. d'amende pour insulte à une jeune fille

Dix-sept prévenus ont été traduits en Cour du recorder, hier, avant-midi. Tous ont eu à répondre à différentes accusations. Un individu accusé d'"avoir insulté une jeune fille", hier soir, sur la rue St-Joseph, a été condamné à $20 d'amende et les frais ou à un mois de prison. Deux individus accusés d'"avoir conduit leurs automobiles à une vitesse excessive sur le chemin de la Canardière, ont été condamnés à $10 d'amende et aux frais. Deux vagabondes ont été condamnées à l'amende ordinaire de même que tous les autres pochards. Deux jeunes gens, trouvés flânants à 2 heures, la nuit dernière, ont été envoyés en prison pour huit jours. On fera enquête à leur sujet.

La Société de Géographie

La Société de Géographie de Québec tiendra son assemblée générale annuelle le 11 novembre prochain. La réunion aura lieu en la salle de la Société du Parler Français au Canada, à l'Université. L'hon. sénateur Fernand Fafard présidera.

Tentative de vol aux bureaux de la Christie Brown Co. Ltd

Des malandrins pénètrent dans les bureaux de la Christie Brown Co. Ltd, rue Conway, au cours de la nuit, mais ne peuvent réussir à ouvrir la voûte de sûreté et le coffre-fort en dépit d'un travail considérable de leur part.

Une autre tentative de vol de coffre-fort a été perpétrée, à Québec, au cours de mercredi, dans les bureaux de la Christie Brown Co. Ltd, 4 rue Conwap, à St-Pascal Baylon. C'est le deuxième acte de banditisme du genre cette semaine, à Québec et il fait suite à la série de vols de coffres-forts, qui sévit depuis quelques semaines dans notre ville.

Suivant leur habitude, les voleurs ont pénétré dans "établissement de la Christie Brown, sur la rue Conway ,en brisant une fenêtre de la partie arrière de l'établissement. Ils se faufilèrent ensuite jusque dans les bureaux principaux où ils s'attaquèrent à un coffre-fort enfermé dans du beton armé. Munis de plusieurs outils, de masses, de tenailles et de pics, ils tentèrent de briser la voûte, mais ils se heurtèrent à de trop grandes difficultés et ils durent abandonner les lieux sans pouvoir apporter la moindre somme. La tentative de vol a été constatée, hier, à l'ouverture des bureaux et des détectives se sont immédiatement rendus sur les lieux afin de faire enquête.

Aux abords des établissements "Christie Brown", les policiers et les employés ont trouvé les instruments qui ont servi aux bandits dans leur tentative pour briser le coffre-fort et s'emparer de la somme qu'il contenait.

Les Anglais priés d'évacuer la Chine

L'ambassade de Grande-Bretagne en Chine avertit les sujets anglais qui sont en territoire occupé par les Japonais qu'ils doivent se hâter de quitter le pays "à cause de développements récents" — Avertissement donné par radio.

Sanghaï, 30. P. A.) — Un porte-parole de la Grande-Bretagne en Chine a déclaré aujourd'hui que tous les sujets britanniques qui sont en territoire occupé par les Japonais ont été priés de quitter le pays le plus tôt possible à cause de "développements récents".

De source autorisée, on apprend que la Grande-Bretagne considère "la situation politique en Extrême-Orient comme s'étant encore aggravée".

On dit que la décision de l'ambassade a été prise après des consultations entre les diplomates britanniques en Chine et les autorités de Londres.

Ceux qui ne peuvent se rendre au désir des autorités de quitter le pays ont été avertis qu'ils devraient rester où ils sont actuellement, peu importe les événements qui se produiront, car l'opportunité qu'ils ont de quitter le pays n'est pas susceptible de se répéter.

Le départ des sujets britanniques a été qualifié "de chose éminemment désirable".

La déclaration du porte-parole de l'ambassade britannique a été transmise par tous les postes locaux de radio. Elle mentionne que le gouvernement britannique paiera les frais de transport de ceux qui n'ont pas les moyens de le faire s'ils se sont enregistrés aux consulats anglais entre le 3 et le 15 novembre.

Les invitations faites précédemment aux sujets britanniques de quitter le territoire chinois occupé par les Japonais laissaient entendre que la situation était moins urgente qu'elle ne l'est aujourd'hui.

Inspection d'un film par W.-A. Bishop

Ottawa, 30 (P.C.) — On a annoncé aujourd'hui aux quartiers-généraux de l'Aviation royale canadienne que le maréchal de l'Air W.-A. Bishop, du C.A.R.C., et J.-W.-G. Clark, directeur des Relations publiques, sont arrivés à Los Angeles, aujourd'hui, pour faire l'inspection du film du C.A.R.C., "Captains of the Clouds". Ce film illustre le travail héroïque des aviateurs canadiens et sera montré au public après cette inspection.

Exploits de la marine grecque

Londres, 30 (PC) — Les sous-marins grecs ont coulé plus de 50,000 tonnes de transport italien, a déclaré aujourd'hui, A. V. Alexander, premier lord de l'Amirauté. Parlant devant la Ligue anglo-hellénique, en l'anniversaire de l'attaque italienne contre la Grèce, M. Alexander a dit que deux sous-marins italiens ont aussi été coulés par la marine grecque. Il a ajouté que la résistance de la Grèce a retardé de 6 semaines l'attaque d'Hitler contre la Russie.

ECONOMISEZ $5.00 en achetant votre
HABIT ou PALETOT
directement du manufacturier

QUEBEC MODERN CLOTHING Mfg Co
580 RUE ST. VALLIER — COIN ST. ANSELME

LA FORCE PHYSIQUE DANS LE VIEUX QUÉBEC

LOUIS CYR, champion homme fort du monde, dont la façon favorite de manier les prisonniers consistait, quand il était officier de police à Montréal, à en balancer deux, un sous chaque bras, et à les conduire ainsi au poste de police le plus rapproché.

Voici ses records:—

Levé de 3,526 livres de fonte sur une plate-forme.
Levé de 265 livres par-dessus la tête, le bras tendu.
Levé, avec un doigt, d'un poids de 490 livres.
Sept exploits brisant tout record à l'Aquarium Hall de Londres, Angleterre.
A Boston, levé, sur son dos, une plate-forme portant 18 hommes d'un poids total de 4,300 livres.
Onze records de levé de poids à Chicago, en 1896.

Le gin de Hollande qui se vend le plus dans la province de Québec et dans le monde entier.
10 ONCES $1.05 | 26 ONCES $2.40 | 40 ONCES $3.45
Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de John de Kuyper & Son, Distillateurs, Amsterdam, Hollande.
GIN de KUYPER
MAISON FONDÉE EN 1695

Commerce—Finance—Industrie

Les titres d'aciéries ont fait des gains à Wall Street -- Hausse des obligations de Vickers

Montreal Drydocks a également monté — Les mines d'or étaient plus lourdes à Toronto.

Revue des marchés mobiliers

Bethlehem Steel Corporation a fait connaitre hier le résultat de ses opérations durant le troisième trimestre de l'année courante. La grande entreprise américaine avait gagné $3.63 par action commune durant les trois mois finissant le 30 septembre 1940, mais pour la période correspondante de 1941 ses bénéfices nets ont été de $2.10 par action, par suite d'une forte augmentation dans les impôts. La compagnie n'en a pas moins voté un dividende de $1.50 par action commune, soit le même montant que pour les trois trimestres précédents. Le titre a haussé de 5-8 de point au cours de 63 sur le tableau de New-York. Dans le même compartiment, U. S. Steel monta de 3-4 de point à 53 5-8 et Inland Steel était en mieux d'un point. Loew's a touché une nouvelle cime pour l'année en cours. Universal Pictures privilégié monta de 5 points et l'on notait des gains intéressants dans Paramount Pictures, Warner Brothers, Pepsi-Cola, Atlantic Coast Line, Louisville Nashville, Santa Fe, Westinghouse et Dow Chemical. Par ailleurs, les prix ont fléchi dans General Motors, Chrysler, Texas Corporation, Woolworth, International Harvester, Douglas Aircraft, American Telephone, DuPont, Johns Manville et Eastman Kodak. De nouveaux bas ont été établis par Commonwealth Edison, General Electric, et American Tobacco B. Le roulement total fut de 550,860 actions à rapprocher de 552,350 actions la veille. Le cours moyen de 60 titres représentatifs de la Presse Associée était stationnaire. Les grains ont fléchi légèrement à Chicago.

La tendance était irrégulière sur la place de Montréal, hier, dans les valeurs les plus couramment transigées. Imperial Oil a été le titre le plus actif avec un virement de 1,020 actions et il ferma stationnaire à 9 1-2. Algoma Steel perdit 1-8 de point à 9 1-8, son roulement ayant été de 700 parts. Abitibi Paper commun perdit 10 sous à 90 sous, tandis que Eastern Dairies monta de 10 sous. Dans les métaux communs, Noranda perdit 3-4 de point à 50 1-4, et Hudson Bay Mining a baissé d'un quart de point à 26 3-4. Smelters subit une perte analogue à 38 3-4. Aluminum Limited a baissé d'un demi-point à 100. Il a été transigé 50 actions ordinaires de Canadian Vickers à 3 3-4 et 25 actions privilégiées de la même société au cours de 22. Canadian Industries privilégé était plus faible. Le roulement total fut de 13,100 parts, comprenant 6,500 parts industrielles et 6,600 parts minières.

Les mines d'or ont donné le ton à la baisse, hier, sur le marché de Toronto. Le rapport financier que vient de publier la mine O'Brien a déclenché un certain mouvement de ventes dans le titre qui recula à $1.00 avant de se rallier. Il remonta ensuite à $1.11 pour fermer à $1.05, en perte de 15 sous. Macassa était plus lourd et perdit 15 sous au nouveau bas de $3.40 pour l'année couraite. Buffalo Ankerite recula de 30 sous. McIntyre se vendait moins le dividende de $1.66 1-2 et le titre a baissé de 1 3-4 point à 45 1-2. Lake Shore perdit 1-4 de point. Waite Amulet a gagné 35 sous à $4.75, grâce à la nouvelle de son dividende. Calgary and Edmonton perdit 2 sous.

Le marché des fourrures

On mande de New-York qu'à l'ouverture de la saison de la chasse au piège, en décembre, les prix des fourrures devraient indiquer une avance de 20 à 50 pour cent sur ceux de l'ouverture de la dernière saison. Ces prix seraient tout de même en baisse de 10 à 20 pour cent sur ceux qui étaient cotés le mois dernier lorsque la demande au détail était à son apogée. J.-H. Bleistein, président de l'American Fur Merchants Association, a déclaré que les ventes au détail de fourrures ont diminué depuis le 1er octobre. La Russie et la Chine fournissaient jusqu'à présent quarante pour cent des fourrures importées par les Etats-Unis.

Les affaires

La Canadian Credit Men's Trust Association Limited (division de la province de Québec) rapporte que le commerce est toujours très actif dans toute la province. La rareté des marchandises se fait sentir à mesure que les stocks diminuent, et il est difficile de se procurer de nombreux item. Plusieurs maisons n'envoient plus de voyageurs sur la route parce qu'elles ont vendu à peu près tous les stocks disponibles pour le moment. Les recouvrements sont toujours satisfaisants. L'Association rapporte qu'il n'y a pas eu de fléchissement apparent dans les ventes à tempérament. Bien des maisons ont adopté le système de réserver immédiatement un article pour le consommateur qui en obtient la livraison lorsqu'il a fourni l'acompte règlementaire. Il semble bien que les règlements récemment adoptés ne sont pas assez sévères pour diminuer ce genre de ventes.

Montréal, 31. — La nouvelle que le gouvernement fédéral a accordé des commandes pour une somme de plus de $10 millions à Canadian Vickers Limited pour la construction de navires marchands a fait monter les obligations de cette société sur le marché de Montréal, hier. En clôture, la valeur cotait 86 offert 90 demandé, ce qui lui faisait un gain de quatre points comparativement à la séance précédente. Montreal Drydocks, filiale de Canadian Vickers, a haussé de 2 points de son côté à 79 offert 83 demandé.. Les autres obligations industrielles affichaient des gains irréguliers sur le tableau. Brown Company 5 1-2 pour cent 1946 gagna un quart de point tandis que les 5 pour cent 1959 ont monté d'un demi-point. Burns Company 5 pour cent 1958 était en mieux de 3-4 de point. Consolidated Paper 5 1-2 pour cent 1961 haussa d'un quart de point. Donnacona Paper 4 1-2 pour cent 1956 a gagné un point et demi. Federal Grain 6 pour cent 1950 haussa d'un demi-point. Massey Harris 4 1-4 pour cent 1954 a gagné un demi-point de même que Minnesota and Ontario Paper 5 pour cent 1960. Dans le compartiment des immeubles, Montreal Apartments 4 pour cent 1954 perdit 2 points.

Associated Telephone 5 1-2 pour cent 1955 perdit un demi-point dans le compartiment des utilités publiques. National Light and Power 6 pour cent 1949 a monté d'un demi-point de même que Nova Scotia Light and Power 4 pour cent 1957. United Securities 5 1-2 pour cent 1952 monta d'un point. Montreal Tramways, Montreal Power et Shawinigan Power étaient stables. Pacifique Canadien 5 pour cent 1954 gagna un demi-point et les acheteurs s'intéressèrent aux 4 pour cent perpétuels.

Les pertes étaient plus nombreuses que les gains dans les valeurs du Dominion. Les 3 pour cent 1942 ont baissé de 1-8 de point et les 3 pour cent 1958 ont monté de 1-8 de point. Les pertes furent de 1-8 de point dans les 4 1-2 pour cent 1956, 1957, 1959 et dans les 5 pour cent 1943. Les Canadien National 5 pour cent 1954 perdirent un demi-point.

BONS DU TRESOR

Ottawa, 31. (P.C.) — Les soumissions ont été acceptées pour le plein montant de $45 millions de bons du Trésor du Dominion du Canada échéant le 30 janvier 1942. Le prix d'escompte moyen des soumissions acceptées était de $99.86404, et le rendement moyen était de 0.546 pour cent.

U. S. Leather Co. a déclaré un dividende de $3.75 par action privilégiée en acompte sur les arriérés.

Valeurs de Placement

	%	Echéance	Prix
Dominion du Canada	3	1951	100
Province de Québec	3½	1953	97.50
Cité de Québec	4	1951	100
Cité de Trois-Rivières	4	1947 à 56	100
Ville de Beauport	4	1958-59	101
Com. Scolaire de Rouyn	4½	1946 à 50	100
*Religieuses Hospitalières de la Miséricorde de Jésus (Hôtel-Dieu St-Michel, Roberval)	4½	1952	100
*Hôpital-Sanatorium St-François de Sherbrooke	4½	1950	100

* avec transport des octrois d'hospitalisation reçus de la province

Renseignements complets fournis sur demande

Oscar Dubé & Cie Inc.

105, Côte de la Montagne

Tél. 2-4061 QUEBEC

Achetez des CERTIFICATS d'EPARGNE de GUERRE

Elu président

● **SIR HERBERT COUZENS, qui vient d'être choisi comme président de Brazilian Traction, Light and Power Company, Limited, en remplacement de feu Miller Lash.**

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, 70 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521

Séance du 30 octobre 1941

Ventes		Ferm. Préc.	Haut	Bas	Ferm.
10	Alb P G Pr	29	28⅛	28⅛	28⅛
700	Alg Stee	9¼	9¼	9⅛	9⅛
25	Asbestos Cor.	17½	17⅝	17⅝	17⅝
10	Bath Pap A.	14	13⅞	13⅞	13⅞
3	Bell Tel.	150	150	149¼	150
15	B C Pow A	23½	23½	23½	23½
100	Can Car.	6	6¼	6¼	6¼
15	C Cement	4⅝	4⅝	4⅝	4⅝
140	C Ind Alc A	3¼	3⅜	3¼	3¼
25	Do B.	3	3	3	3
265	Can Pac Ry	6⅛	6¼	6⅛	6⅛
200	C Steamship	6	6	6	6
20	Do Pr.	27½	27½	27½	27½
265	Cons Smel.	39	39	38¾	38¾
20	Dist Seagr.	23	23	23	23
52	D Steel B	7	7¼	7¼	7¼
50	Dom Tar Pr	88	88	88	88
20	D Textile	75½	75	75	75
90	Dryd Paper	6	6	6	6
200	East Dair	65	75	75	75
10	Electrolux	5½	4¾	4¾	4¾
150	Found Co	15½	16	15¾	16
50	Gat Power	6	6	6	6
100	Hol G Mines	11⅛	11⅛	11⅛	11⅛
14	How Smith	14½	14½	14½	14½
25	Hud B Min	27	26¾	26¾	26¾
1020	Imp Oil	9½	9⅝	9½	9½
105	Imp Tob.	12⅜	12½	12⅜	12⅜
25	In Bron Pr	20½	20½	20½	20½
75	Int Power	2½	2½	2½	2½
70	McColl Fr.	4¼	4⅛	4⅛	4⅛
11	Mont Pow	23½	23¼	23¼	23¼
40	Nat Brew	26	26	25⅞	26
25	N Steel Car	35	34¼	34¼	34¼
175	Nor Mines	51	50¾	50¼	50¼
10	Ogil Fl Mills	21¾	21¾	21¾	21¾
30	Ottawa Pow.	5¼	5¼	5¼	5¼
40	Power Cor	3¾	3¾	3¾	3¾
65	Price Bros.	11¼	11¼	11¼	11¼
15	Reg K Mills	3	3	3	3
280	Shawin Pow.	14¾	14¾	14¼	14¼
75	So C Power	9	9	8¾	9
125	St Law C Pr	16¼	16¼	16	16
5	St Law P Pr	40½	40⅝	40⅝	40⅝
10	St Law Fl Pr	115	115	115	115
5	Stl of C Pr	73¼	73¼	73¼	73¼
	BANQUES:				
16	Commerce	150	151	151	151
111	Montréal	185	185½	185	185½

CURB DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, 70 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521

Séance du 30 octobre 1941

Ventes		Ferm. Préc.	Haut	Bas	Ferm.
220	Abitibi.	100	90	90	90
5	Do Pr.	7¾	7¾	7¾	7¾
50	Do 7%	13	14¼	14¼	14¼
110	Alum Ltd	100½	100½	100	100
48	Beauharnois	9⅝	9⅝	9⅝	9⅝
80	Brit Am Oil	17½	17½	17½	17½
100	C & D Sugar	23½	23¼	23¼	23¼
20	C Indus Pr	163	163	163	163
50	C Vickers	3¾	3¾	3¾	3¾
25	Do Pr.	22	22	22	22
285	Cons P Cor	3½	3½	3⅜	3⅜
6	Can Indus.	174	174	174	174
200	Ford Mot A	17⅜	17⅝	17¼	17¼
20	Fras Co V T	12	12	12	12
200	Lake Sulph	75	75	75	75
10	McColl F Pr	89½	89½	89½	89½
25	Thrift Ct Pr	10	10	10	10
	MINES et HUILES:				
500	Can Malar	50	52	50	52
25	Dome Mines	19¼	19¼	19¼	19¼
1000	Francoeur	44	44	44	44
300	Home Oil	224	220	220	220
25	Lake Shore	12	12	12	12
200	Malar Gold	225	225	225	225
750	O'Brien Gld	125	110	105	110
200	Perron Gold	155	152	152	152
200	Siscoe Gold	53	53	53	53
400	Sullivan	65	63	63	63
200	Sherr Gor.	95	93	93	93
65	Wright Har	290	290	290	290
1800	Wood Cad	6	6	6	6

Total des ventes: 6,500 actions industrielles; 6,600 actions minières.

VALEURS ETRANGERES A NEW-YORK

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, 79 rue St-Pierre, Québec Tél.: 2-7006

Séance du 30 octobre 1941

	Off.	Dem.
Argentine 4½ 71	77	80
Australia 5 55	75	76
Belgium 6 55	86	92
Bolivia 7 58	5¼	5½
Brazil 6½ 57	19⅜	19½
Do 7 52	19½	20¼
Do 5 51	45	46
Buenos Aires 6 61	60	85
Chile 6 61	14	14½
Colombia 6 61	41	41½
Canada 5 52	101⅝	101⅞
Denmark 4½ 62	47	48¾
French R 7 48	87	94
Italy 7 51	20½	21
Japan 5½ 65	47	50
Minas Geras 6½ 58	12	12½
Milan 6½ 52	14	15½
New South W 5 57	77⅛	80
Norway 4½ 56	50	51½
Peru 6 60	8⅝	9
Rio de Jan 6½ 53	10½	11
Rome 6½ 52	17	20
San Paulo 7 40	63	64½
Serbs 7 62	8	12

BOURSES DES CEREALES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
BLE:				
Oct	72⅝	73⅛b	72⅝a	72½b
Déc	73⅛	73¾	73⅛	73⅛
Mai	76⅞-77	77⅜b	76¾	76¾b
AVOINES:				
Oct	46	46⅜	45⅞a	46 b
Déc	45⅝	46	45½a	45¾b
Mai	45⅝	45¾	45⅝a	45¾b
ORGE:				
Oct	56¼-⅜	56⅞b	56¼	56⅝
Déc	55⅜	56⅛b	55⅜	55⅞b
Mai	56¾	57⅛	56⅝a	56⅝-¾
LIN:				
Oct	145½	145¾	144½	144½
Déc	145¼-½	146½	144¾	144¾
Mai	148¼	149¼b	147¾a	147¾a
SEIGLE:				
Oct	54⅜	56⅛b	54⅜	54⅞
Déc	54⅞	55¾b	54⅞	55½
Mai	58⅛	58¾	58⅛a	58½a

A CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
BLE:				
Déc	114¾-⅞	115½	114	114⅛-14
Mai	120-19¾	120½	119	119¼-⅛
Juil	120⅝	121½	120	120⅜
MAIS:				
Déc	76⅝	77⅜	76½	77-77⅛
Mai	82¾-⅞	83⅝	82½	83⅛-¼
Juil	84¾	85¾	84⅝	85¼-½
AVOINES:				
Déc	48¾-⅞	49⅛	48⅞	48½
Mai	51-51¼	51½	50¾	51⅛
Juil	49½	49¾	49¼	49½
FEVES SOYA:				
Déc	160½-61	162¾	160	161
Mai	165-65½	167½	165	166-65½
Juil	167¼	167¼	165⅞	166¼
SEIGLE:				
Déc	64⅛	64¾	63½	63¾
Mai	70¼	71⅛	70⅛	70⅛
Juil	..	..	..	72

BOURSE DE NEW-YORK

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, 79 rue St-Pierre, Québec Tél.: 2-7006

SEANCE DU 30 OCTOBRE 1941
Taux de l'argent à vue à 1 p.c.
Ventes: 550,860 actions

Titres	Ferm. préc.	Haut	Bas	Ferm.
Air Reduction	37⅞	37⅞	37⅞	37⅞
Allied Chem.	150¾	152	152	152
Allis Chalmers	27⅜	27¼	27¼	27¼
American Can	82¼	82	82	82
Am. Rol. Mills	..	10⅛	10⅛	10⅛
Am. Smelting	37½	38	38	38
Amer. T. & T.	151¾	151⅝	151⅝	151⅝
Am. Water W.	..	3¼	3¼	3¼
Anaconda Cop.	26¼	26⅜	26⅜	26⅜
Atchison Ry	28¾	28	28	28
Atl. Refining	26	26½	26½	26½
Bendix Aviation	37¾	37¾	37¾	37¾
Bethlehem Steel	62⅝	63⅜	62¾	63
Boeing Aircraft	20⅛	19⅞	19⅞	19⅞
Borg. Warner	..	19⅞	19⅞	19⅞
Ches. & Ohio	..	35¼	35¼	35¼
Chrysler	56	56	55½	56
Cons. Edison	15⅝	15⅝	15½	15½
Contin. Can	36⅛	35¾	35¾	35¾
Crown	12¾	12¾	12¾	12¾
Crane Corp.	15½	15⅝	15⅝	[illegible]
Curtis Wright	8¼	8⅜	8⅜	8⅜
Eastman Kod.	136¾	145½	135½	135½
Gen. Electric	27⅞	27⅞	27¾	27¾
Gen. Motors	38¾	38⅞	38⅝	38⅝
Glenn Martin	26½	26½	26½	26½
Intern. Nickel	27⅞	27¾	27¾	27¾
Intern. Paper	17¼	17⅛	17⅛	17⅛
Do priv.	67⅞	67¾	67¾	67¾
Johns Manville	58	57½	57½	57½
Kennecott	33⅞	34	33¾	34
Loew's Inc.	38⅝	38⅝	38⅝	38⅝
Martin G. L.	26½	25½	26½	26½
Montg. Ward	30¼	30¼	30¼	30¼
National Dairy	..	15½	15½	15½
Nat. Distillers	24	24	24	24
N. Y. Central	10¾	10¾	10⅝	10¾
North Am. Aviat.	13¼	13¼	13¼	13¼
North Am. Co.	11¾	11⅞	11⅞	11⅞
Param. Publix	14¾	14⅝	14⅝	14⅝
Phillips Pete	44⅞	44¾	44¾	44¾
Pub. Ser. N. J.	16½	16¼	16¼	16¼
Radio Corp.	3⅜	3⅜	3⅜	3⅜
Remington R.	10⅛	10⅛	10⅛	10⅛
Sears Roebuck	69	68¾	68¾	68¾
Simmons Co.	13¼	13¼	13¼	13¼
Socony	10	10	10	10
Southern Pac.	11⅞	12	12	12
Sperry Corp.	33¾	33½	33½	33½
Stan. Oil N. J.	43⅝	43¾	43½	43¾
Texas Corp.	44¼	44⅛	44⅛	44⅛
Texas Gulf Sul.	..	34¼	34¼	34¼
Union Bag	..	9¾	9¾	9¾
Union Carbide	70	70	69¾	69¾
Union Pacific	74	74	74	74
United Fruit	71½	71½	71½	71½
U. S. Pipe & Fry	27⅜	27⅜	27⅜	27⅜
U. S. Rubber	23⅞	24	24	24
U. S. Steel	52⅞	53¾	53	53⅝
Do priv.	..	118½	118½	118½
Westing. Electric.	73	73½	72⅞	72⅞
Woolworth	30⅛	30	30	30
Yellow Truck B	13	13⅛	13⅛	13⅛

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, 79 rue St-Pierre, Québec Tél.: 2-7006

SEANCE DU 30 OCTOBRE 1941

Ventes		Haut	Bas	Ferm.
3200	Aldermac	15	15	15
87	Ashley	4¾	4¾	4¾
2500	Bankfield	5	4¾	5
230	Bank Mtl	185	185	185
500	Beattie	106	105	105
2000	Bidgood	11½	11¼	11½
512	Bonetal	40	40	40
210	Bralorne	10⅞	10½	10⅞
146	B A Oil	17½	17⅜	17⅜
2000	Broulan	70	69	69
300	Buff Ank	370	370	370
1000	Bunk Hill	1½	1½	1½
540	Cal Edm	120	120	120
300	Cdn Mal	50	50	50
446	C P R	6¼	6⅛	6⅛
75	Cent Pat	151	149	149
1000	Cent Por	11	11	11
600	Chem Res	15	15	15
4349	Chesterv	176	172	173
15	Chromium	260	230	230
3400	Cochenour	63	61	61
200	Chat Wine	3¾	3¾	3¾
360	C Smelt	39¼	39	39
3000	Denison	5½	5¼	5¼
4000	Duquesne	10½	10¼	10½
3645	East Mal	208	205	206
100	Falcon	340	340	340
323	Ford A	17⅜	17¼	17¼
1000	Francoeur	43	42½	43
500	Goldale	12⅛	12⅛	12⅛
12000	Gold Erg	4	3¾	3¾
1000	Gold Gate	5	5	5
1100	Gunnar	22	22	22
380	Hollinger	11	11	11
500	Home	220	220	220
2500	Howey	23	22½	22½
1346	Imp Oil	9⅝	9½	9½
165	Int Nick	35	34	34
880	Int Pete	15⅛	15⅛	15⅛
500	Island M	120	120	120
500	Jason	33	33	33
1075	Kerr Ad	450	445	445
800	Kirk L	66	66	66
545	L Shore	12¼	11⅞	11⅞
250	Lamaque	400	400	400
500	Lil L L	162	162	162
5800	Macassa	355	340	340
1800	Macleod	215	213	215
2000	Madsen	61	61	61
7300	Malartic	225	218	218
235	Massey New	3⅝	3½	3½
300	Do P new	11¾	11¾	11¾
200	McIntyre xd	45¾	45½	45½
450	McKenzie	100	100	100
500	McVitt	5	5	5
3000	McLellan	18	15	18
170	Nat Grcc	4¾	4⅝	4¾
2000	Naybob	23	23	23
500	Negus	60	60	60
4000	New-Gold	1⅛	1	1
116	Nipissing	116	116	116
175	Noranda	51	50½	50½
2700	Normetal	84	82	84
11150	O'Prien	120	100	105
400	Okalta	40	40	40
17500	Ont Nick	12	10¾	11
300	Pamour	106	105	105
3383	Pandora	6	6	6
6000	Partenan	2½	2½	2½
100	Paymaster	18	18	18
380	Pick Crow	268	268	268
600	Pioneer	210	210	210
100	Powell	100	100	100
1600	Premier	69	68½	69
1770	Preston	330	325	325
2600	Queenston	42	40½	40½
703	San Ant	230	225	230
5810	Sherritt xd	92	90	90
100	Sigma	685	685	685
700	Siscoe	52½	52½	52½
5700	Sladen	28	27¾	28
500	Slave L	8	8	8
2400	Steep R	171	168	168
4000	Straw L	2½	2	2
400	Sullivan	65	65	65
200	Sylvanite	230	225	225
710	Teck H	252	250	250
500	Towagmac	12	12	12
12800	Upp Can	139	130	130
400	Ventures	410	405	405
2000	Vermilata	4¾	4½	4¾
500	Waite Am	475	450	475
150	Walker	45	44¼	45
301	Do P	20	19¾	19¾
300	Wood C	6	6	6
1275	Wright H	300	295	300
1000	Ymir	4¼	4¼	4¼

Total des ventes: 178,000.

INVESTMENT TRUSTS

	Off.	Dem.
Can Int Tr	4.00	4.75
Can Investment Fund	3.15	3.50
Quorterly Income Share	3.90	4.80
N A Trust 1953	1.88	-
Do 1955	2.25	-
Do 1956	2.20	-
Do 1958	1.79	-
Cumulative Trust	4.00	-
Corp Trust Orig	2.08	-
Do Cum	1.96	-
Do Mod	2.30	-

CURB DE NEW-YORK

	Off.	Dem.
Am G and El	22	22⅜
Am Cyanamid B	38¾	39
Brazilian	5½	5⅝
Brown fd old	22	22½
Cities Service	3⅝	3⅞
El Bond and Share	1½	1⅝
Hollinger	8	8½
Niagara and Hudson	1⅞	2
St Regis Paper	1⅞	2
Do pfd	113¼	115

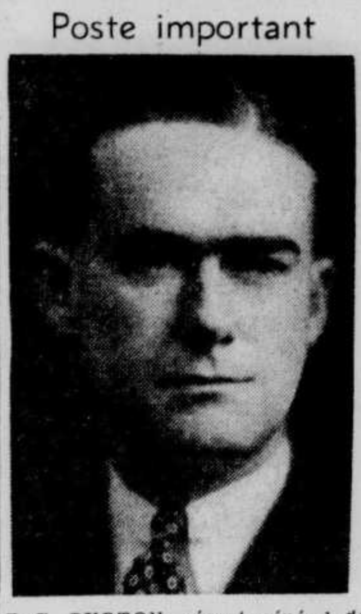
COURS DES CHANGES

Cours du change en clôture à New-York

Grande-Bretagne:		
Demande	4.03	¼
Câbles	4.03	½
Australie	3.2272	
Nouvelle-Zélande	3.2434	
Brésil	0.0505	
Hong Kong, x	0.2835	

X - Base du Canada.

Poste important



E.-G. BURTON, gérant général de Robert Simpson Company Limited, dont on vient d'annoncer la nomination comme administrateur du commerce de détail. M. Burton sera chargé de la surveillance des prix de détail.

Londres s'objecte au plan de Montréal

Le Financial News, de Londres, dit que le plan de réorganisation est inacceptable.

Londres, 31. (par câble à la Presse Canadienne) — Le Financial News, de Londres, écrivait hier que le projet de réorganisation financière de la Cité de Montréal est "inacceptable". Dans un article éditorial, ce journal financier anglais suggérait de suspendre les transactions dans les valeurs de Montréal sur la Bourse de Londres en attendant que se manifeste une "vigoureuse opposition" de la part des 15,000 détenteurs anglais de valeurs-sterling de la métropole canadienne avant que le plan ne devienne un fait accompli.

Dans les milieux financiers canadiens, le plan de réorganisation de Montréal a généralement été accepté avec satisfaction, étant donné les circonstances. Financial Counsel rapporte que le projet recevra très probablement l'approbation des autorités municipales de Montréal comme il a déjà reçu celui des gros prêteurs canadiens. D'après ce service financier, le plan ne serait probablement pas présenté à des assemblées régulières d'obligataires, parce que les obligations sont trop largement réparties et qu'en temps de guerre, il ne serait pas pratique de faire venir des détenteurs de toutes les parties du monde. La Commission municipale a l'autorité voulue pour donner force de loi au projet. Le plan serait donc plutôt soumis au Parlement de Québec et ses promoteurs feraient passer un bill à ce sujet. Par la même occasion, on donnerait aux porteurs d'obligations des garanties explicites pour assurer l'exécution du plan.

COMPENSATIONS AU CANADA

Montréal, 31. — Les compensations bancaires dans 31 villes canadiennes se sont chiffrées par $411,157,466 durant la semaine finissant le 30 octobre 1941, à rapprocher de $339,759,190 durant la semaine correspondante de 1940, ce qui fait une augmentation de $71,398,276 ou de 21 pour cent. L'augmentation avait été la semaine dernière de $113,096,670 ou de 31.8 pour cent comparativement à 1940.

Vickers obtient un gros contrat

Le gouvernement fédéral lui donne une nouvelle commande pour $10 millions.

Ottawa, 31. — Canadian Vickers Limited vient d'obtenir du gouvernement fédéral une nouvelle commande pour la construction de six navires marchands au coût global de dix millions de dollars. Des commandes importantes ont également été données à Davie Shipbuilding and Repairing Ltd, de Lauzon, et à Marine Industries Limited. La rumeur veut aussi que l'on construise une nouvelle usine à la Canadian Vickers au coût de près d'un million de dollars pour la production de bouilloires et de chaudières à vapeur pour le compte également du gouvernement canadien. Les chaudières qui seraient construites dans cette usine ne serviraient pas seulement pour les navires construits aux chantiers de Canadian Vickers, mais elles seraient fournies aux autres chantiers maritimes du Canada. Les bouilloires et chaudières ne seraient donc pas destinées spécialement pour les navires marchands, mais pour les navires présentement en construction au pays.

En tenant compte des commandes qui viennent d'être annoncées, les usines de Canadian Vickers ont des commandes non entièrement remplies pour douze navires marchands. Dernièrement, la compagnie Vickers a lancé le premier navire construit pour le compte du gouvernement britannique. Dans peu de temps, un autre navire sera lancé à ces mêmes chantiers. Avec les nouvelles commandes reçues, on estime que les chantiers de Canadian Vickers vont marcher à plein rendement jusqu'en 1943.

Compensations à Québec

Les compensations bancaires dans la ville de Québec se sont chiffrées, cette semaine, par $5,186,573, alors qu'elles avaient été de $6,192,763 la semaine dernière, et de $4,849,120 durant la semaine correspondante de l'année dernière.

ASSEMBLEE DE BROMPTON PULP LE 10 NOVEMBRE

Montréal, 31. — (P.C.) Une assemblée extraordinaire des actionnaires de Brompton Pulp and Paper Company Limited a été convoquée pour le 10 novembre prochain, à Montréal, en vue d'adopter un règlement autorisant les directeurs à emprunter jusqu'à concurrence de cinq millions de dollars pour faire l'acquisition de la propriété et de l'équipement de Lake Sulphite Company. Depuis 1938, la compagnie Lake Sulphite est en liquidation. Dans une lettre aux actionnaires, le président Arthur-F. White, de Brompton Pulp, dit que le coût de la propriété sera de $2,500,000 et que le solde de l'argent servira à couvrir les frais de l'installation de la machinerie nécessaire. L'assemblée extraordinaire sera précédée d'une réunion des actionnaires de St-Lawrence Corporation Limited qui contrôle les actions communes de Brompton.

LES PRIX DE GROS

Ottawa, 31. — La semaine terminée le 24 octobre l'indice des prix de gros, établi par le Bureau fédéral de la Statistique sur la base 100 en 1926, passe de 93.6 à 93.7, regagnant le terrain perdu la semaine précédente. La même semaine de l'an dernier l'indice se plaçait à 83.5.

Elu directeur

JAMES-Y. MURDOCH, C.R., qui vient d'être élu directeur de National Malartic Gold Mines Limited. M. Murdoch est le président de Noranda Mines Limited.

Gain dans les stocks de blé

Les entrepôts canadiens contenaient 496,682,840 boisseaux de blé, le 24 octobre 1941.

Ottawa, 31. — Le blé canadien en magasin le 24 octobre se place à 496,682,840 boisseaux, en regard de 485,125,568 le 17 octobre et 443,526,518 la date correspondante de l'an dernier. Les stocks dans les élévateurs au Canada s'élèvent à 471,801,962 boisseaux, tandis que le reste (24,880,878 boisseaux) se trouve en entrepôt aux Etats-Unis.

Les arrivages de blé dans les Provinces des Prairies s'élèvent à 13,332,287 boisseaux la semaine terminée le 24 octobre, en regard de 8,955,586 la semaine précédente et 16,189,546 la semaine correspondante de l'an dernier. Par province, les arrivages sont les suivants (chiffres de 1940 entre parenthèses: Manitoba, 2,918,868 (1,188,623) boisseaux; Saskatchewan, 5,673,377 (6,617,166); Alberta, 4,740,042 (8,383,865).

Les arrivages durant les douze semaines terminées le 24 octobre atteignent un total de 82,183,250 boisseaux, contre 197,659,203 la même période de la campagne précédente. Voici les totaux par province (chiffres comparables de 1940 entre parenthèses): Manitoba, 14,770,354 (29,089,485) boisseaux; Saskatchewan, 47,463,730 (113,215,008); Alberta, 19,976,166 (55,354,710).

La semaine terminée le 24 octobre les expéditions de blé canadien outre-mer s'établissent à 2,930,042 boisseaux, comparativement à 741,734 la semaine correspondante de l'an dernier. Le total des douze semaines terminées le 24 octobre est de 31,098,367 boisseaux, à rapprocher de 18,901,910 la même période de la campagne précédente.

LE DOLLAR CANADIEN

Ottawa, Ont., 31. — (P.C.) La Commission de contrôle du change étranger avait fixé, hier, les taux suivants pour les fonds américains et la livre sterling: fonds américains $1.10 acheteur et $1.11 vendeur, soit l'équivalent à New-York d'un escompte de 9.91 pour cent à l'achat et de 9.09 pour cent à la vente, et livre sterling $4.43 acheteur et $4.47 vendeur. A Londres, l'argent en barres était stationnaire à 23 1-2 pence, l'équivalent de 42.62 sous l'once. A New-York, le dollar canadien perait 1-4 de sou à $0.89 1-8 et la livre sterling était stationnaire à $4.04.

MARCHE DES DENREES

Séance du 30 octobre 1941

BEURRE, comptant: Québec marque 92 et frais, 33 à 33¼.

OEUFS, comptant: Est. A-gros 49½ à 50. A-medium 47½ à 48. A-poulettes 36 à 36½, E-B 36 à 37. E-C 25 à 25½.

EN TRANSIT: Beurre, Québec marque 92, 32⅛ à 32¼.

A TERME: Beurre, novembre 33 à 33¼, décembre 33½ à 33¾, janvier 34 à 34¼; contrats: trois de novembre à 33-33⅛, un de janvier à 34⅛; échange: 1 de novembre à janvier à 1 cent de marge. Oeufs: novembre 28 offert.

PRODUITS DE LA FERME

Les marchés aux bestiaux

Montréal, 31. — (P. C.) Les arrivages se sont répartis comme suit pendant la semaine se terminant le 30 octobre 1941: 3,646 bêtes à cornes, 6,187 moutons et agneaux, 8,248 porcs et 4,835 veaux. De plus, 67 bêtes à cornes ont été reçues en consignation directe et 19 bêtes à cornes. 5 veaux sont passés en transit en direction de divers points du Canada.

Les prix des bouvillons étaient plus bas. Les autres catégories de bestiaux étaient tout à fait stables. Les bons bouvillons se vendaient entre $8.75 et $9.50, les moyens entre $7 et $8.50, les communs entre $5 et $6.50. Les taures cotaient de $4.50 à $8; une taure s'est vendue $8.50. Les bonnes vaches se vendaient de $6.50 à $7; une a rapporté $7.50. Les moyennes variaient entre $5.25 et $6.25. La plupart des vaches, qui étaient de la plus basse qualité, cotaient de $3.50 à $4.25, et les vaches de boucherie communes de $4.50 à $5. Les boeufs variaient entre $4.50 et $6.50; la plupart des boeufs, de communs ou de bons boeufs, se vendaient entre $4.75 et $5.50. Les bons boeufs cotaient de $6 à $6.50. Les vaches laitières se vendaient entre $55 et $115 chacune. Les bons veaux de lait demeuraient stables entre $9 et $13. Les veaux abreuvés variaient entre $6 et $8.50. Les veaux des champs et les veaux abreuvés lourds se vendaient difficilement et moins cher. Les veaux des champs cotaient de $5 à $5.75. Les agneaux étaient pratiquement inchangés à $11 avec un sommet de $11.25. Un escompte de $2 le 100 lbs a été chargé sur les béliers et les agneaux de qualité inférieure. Les moutons variaient entre $3.50 et $7, la plupart entre $4.25 et $6. Les porcs demeuraient stables à $15 pour les B-1 abattus. Une prime de $1 a été accordée pour les cochons de la catégorie A et l'escompte a été chargé sur les hors-poids. Les truies variaient entre $8.50 et $9.50 pesées vivantes.

Le prix du beurre a fléchi

Le beurre du Québec, marque 92 et frais, se vendait 33 et 33¼ sous, hier, à Montréal.

Montréal, 30. — (P.C.) — Le beurre au comptant a fléchi fractionnairement et le beurre à terme a monté hier sur le marché canadien des denrées. Les oeufs étaient inchangés. En fin de séance, le beurre du Québec& marque 92 et frais, se vendait 33 et 33 1-4 sous au comptant.

Voici les prix rapportés hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre de crémerie, première qualité, aux commerçants, 34 1-2; première qualité en tinette, aux commerçants, 34; prix courant à l'arrivée du beurre pasteurisé du Québec No 1, 32 3-3; No 2, 31 3-4; prix de gros du beurre No 1, 33 1-8; No 2, 32 3-8. Arrivages. 813 boites.

Arrivages de fromage: 2,252 boites.

Ooeufs: A-gros, 50; A-moyens, 48; de poulettes, 36 et 36 1-2; B, 36; C, 25. Arrivages: 1,391 caisses.

Patates blanches du Québec No 1, 85 et 90 sous; No 2, 70 et 80 sous; Montagnes du N.-B. No 1, 95 sous et $1.05; Montagnes vertes de l'I.-P.-E., $1.15; blanches, $1.10.

Commercial Solvents a gagné durant les neuf premiers mois de l'année courante des profits de 62 sous par action au lieu de 61 sous l'an dernier.

La Banque Royale du Canada

Dividende No 217

AVIS est par la présente donné qu'un dividende de deux pour cent (au taux de huit pour cent par année) sur le capital payé de cette banque a été déclaré et sera payable à cette banque et ses succursales le et après lundi le premier jour de décembre prochain, aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le trente et unième jour d'octobre 1941.

Par ordre du conseil d'administration.

S.-G. DOBSON,
Gérant général.

Montréal, Qué., 14 octobre 1941.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des Courtiers en Obligations du Canada, de Montréal et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne.

SEANCE DU 30 OCTOBRE 1941

	Off.	Dem.
Oblig. du Dom.:		
2 1 Juin 44	100⅝	101⅜
2 15 Déc 46	98⅝	99⅜
2½ 1 Ju 53	101½	102¼
2½ 15 N 44	101⅞	102⅜
3 15 Oct 42	101⅝	102⅜
3 perps	93⅞	94⅜
3 15 Oct 49-52	98⅞	99⅞
3 1 Ju 50-55	98¾	99¾
Do 53-58	98⅝	99⅝
3¼ 1 Ju 48-49	102¾	103¾
3¼ 15 N 48-51	101⅛	102⅛
3 1 Ju 50-51	99¼	100
3¼ 1 F 48-52	101⅞	102⅛
3¼ 1 Ju 56-66	100⅝	101⅝
3½ 15 O 44-49	102⅞	103⅞
4 15 O 43-45	103⅝	104⅜
Do 47-52	105½	106½
4½ 15 Oct 44	107¼	108¼
4½ 1 Fev 46	109	110
4½ 1 N 46-56	106¾	107¾
Do 47-57	107⅝	108⅝
Do 48-58	108⅜	109⅜
Do 49-59	109¼	110¼
5 15 Nov 41	100	..
5 15 Oct 43	106	106¾
Gar. par le Dom.:		
CNR 2 42	100	100¾
Do 2 43	100½	101¼
Do 2¼ 44	101⅛	101⅞
Do 2¼ 46	100¼	101¼
Do 3 44	102⅞	103⅜
Do 3 45-50	99⅛	100⅛
Do 48-52	98⅜	99⅜
Do 3 48-53	98⅛	99⅛
Do 3 54-59	97⅝	98⅝
Do 4½ 51	116	117¼
Do 4½ 56	116¾	118
Do 4½ 57	117	118¼
Do 4¾ 55	119	120½
Do 5 54	117½	118½
Do 5 49-69	120¼	121½
CNWISE 5 55	120¼	121½
GTP 3 62	100	108
M Har 5 49-69	120¼	121½
Provinciales:		
Alberta 4 54	62	65
Do 4½ 56	62½	65½
B C 4½ 53	105½	108½
Do 5½ 45	104½	107
Man 4½ 56	96½	99½
Do 6 47	101½	104½
Do 6 47	102	105
N B 3 51	91	94
Do 4½ 61	104	108
N S 3 50	96	99
Do 4½ 60	108½	111
Ont H 3¼ 50-53	99¼	101¼
Ont 3 47-50	98	100
Do 4½ 49	107½	109½
Do 3¼ 49-51	99½	101½
Que 3 51	93¾	95¾
Do 3¼ 49	95½	97½
Do 4½ 45-50	108	111
PEI 3 45	97	100
Sasw 4½ 51	86	90
Do 5 5e	86	89
Municipales:		
Calgary 4½ 62	94	98
Edmon 4½ 67	91	95
Halifax 4½ 52	104½	107½
Mont 5 54	93	97
Do 4½ 71	92½	95
MCS 4 48	96	98
Mtl Met 4½ 62	96½	99½
Do 4 47	97	[illegible]
Quebec 4½ 50	100½	[illegible]
Regina 5 45	93	97

	Off.	Dem.
St John 4½ 71	101½	104½
Trree R 4½ 56	99	101
Tor 4½ 45	105	106
Vanc 4½ 68	99	101½
Winn 4½ 60	104	107
Rails et nav.:		
Can Atl 4 55	98½	100½
CPR 3 45	98¾	100¾
Do 3½ 51	95	97
Do 4 49	99	101
Do 4½ 46	103	106
Do 4 perps	80	82
Do 4½ 60	99	101
Do 5 54	103½	105½
Do 6 42	100¾	102¾
Can SS 5 57	100¾	102¾
Utilités:		
Ass T and T 5½ 55	67	70½
Bell Tel 5 57	122	..
Do 5 60	122	...
BC Pow 4¼ 60	99½	102
BC Tel 4½ 61	105	107
Calg Pow 5 60	106½	108½
Do 5 64	102	105
Can Pow 5 53	102	105
Dom G El 6½ 45	102	104½
Gat P 3¾ 69	97½	99½
Do 5 49	99½	101½
Gt Lak 4¼ 56	100	102
Do 5 57	98	100½
Int H 6 44	40	42
Int Pow 6 55	101	...
Do 6 57	95½	..
Do 6½ 57	99½	..
Mar El 4½ 56	99	...
Do 5½ 56	97½	..
McLaren 4 59	98½	100½
Mtl Pow 3½ 56	103	105
Do 60	101½	103½
Do 63	101¼	103¼
Do 73	101	103
M Tram 5 41	96¾	99
Do 5 55	69	72
Nat L P 6 49	101½	103½
Nfld L P 4½ 56	99½	..
NS L P 4 57	100½	...
Ott P 4 57	101	104
Ott VP 4 64	103	..
Do 5 59	101	104
Porto R 6 50	100	..
Pow Corp 4½ 59	95	98
Que Pow 4 62	102	104
Sag Pow 4¼ 66	105	...
Shaw 3½ 46	100	102
Do 4 61	102½	104½
Do 4½ 67	107½	109½
Do 4½ 70	107½	109½
Do 4 69	102	104
St M Pow 4½ 70	103	104
Unt Secs 5½ 52	41	44
Wpg El A 4-5 65	78½	81
Do B	60½	63½
Industrielles:		
Abitibi 5 53	66¾	68¾
Do COD	66¾	68¾
Acadia S 4½ 55	101½	....
Do 6 54	98	101
Alb Pac 6 46	101	..
Alg Stl 5 48	102	106
Atl Sug 4 51	100¾	..
Bawlf G 6 42	102	..
Bowater 5 68	94¼	97¼
Brand H 6 56	67½	71½
BC Pulp 6 50	94	97½

	Off.	Dem.
Brown 5½ 46	71	73
Do 5 59	73½	76
Burns 5 58	68	70½
Can Cann 4 51	102	104
Can Cem 4¼ 51	103½	105½
CP and P Inv 5 58	72	..
C Int P and P 6 49	104¾	106¼
C Vickers 6 47	86	90
Cons P 5½ 52	75¼	77¼
Dom Coal 4½ 52	101½	103½
Dom S and C 6¼ 55	105	108
Dom Tar 4½ 51	102½	104½
Dom W and W 6 53	97	100
Donn P 4½ 56	80½	83½
Dryden P 6 49	100½	..
E Dair 6 49	84	87
Fam Play 4½ 51	99¼	101¼
Fed Gr 6 50	101½	103½
Fraser 6 50	101½	103½
G S War 4½ 52	99½	102
Gl Pap 5 55	94½	97
Gurney 5½ 49	75½	78½
Gypsum 5½ 48	100	102½
Ind Acc 4 52	78	82
Int C Bak 5½ 48	101	..
Int Pap 6 55	114½	..
Ip of Nfld 5 68	97	100
L St John 5½ 61	91	93
Do 5 61	69	72
Maple L M 3 58	77½	80
Massey 4¼ 54	95	97½
McColl 4¼ 49	102	104
Mersey P 5 57	98	100
Do 6 49	99	101
M and O 5 60	97	99
Moirs 6 57	89	...
Mtl Dryd 6 48	79	83
NS S and C 3½ 63	83¼	85¾
Price 5 57	98	100½
Do 4 57	85½	88½
Reg Knit 4 52	93	97
Restig 6 48	100½	103
Roll Pap 4½ 51	102	..
Simps 4¼ 51	100¾	102¾
Smith H 4¼ 51	103¼	105¼
Unit Am 5 56	99½	101¾
Unit G 5 48	97	99½
Do 5½ 49	98	101
Wabasso 4½ 51	101	...
W Grain 6 49	64	67
Immeubles:		
Alex Bldg 6 47	34	38
Acad Apt 4 59	57	...
Dom Sq 4 59	58	61
Glen Inv 5 44	53	57
Godfr R 4 52	53	57
Ins Ex 3 51	42	46
Mtl Apts 1st 4 54	53	58
Og Real 5½ 61	55	60
Que Apt 5 50	79	...
Queens H 5 53	62	...
Sherb St 3½-4 52	59	..
St C Sy 3-3½-4 57	60	..
W Real 5 53	49	..
Wind H 4½ 53	63½	..

Placements recommandés

	Taux %	Echéance	Prix
Dominion du Canada	3	1951	100
Province de Québec	3	1951	96
Province de Québec	3¼	1952	97
Victoriaville	4	1950-57	101
Com. Scolaire Rouyn	4½	1948-50	100
Diocèse de Gaspé	4	1954	100
Institut Jeanne d'Arc	3½	1947	97.50
*Hôtel-Dieu de Sherbrooke	4	1947-48	100
*Hôtel-Dieu de Roberval	4½	1952	100
*Hôtel-Dieu de Sherbrooke	4½	1950	100
Frères Ecoles Chrétiennes	4½	1950	100
Winnipeg Electric A	5	1965	Marché
A. Bélanger Limitée	5	1966	Marché
Banque Provinciale	6	actions	Marché

*octrois transportés en garantie

Renseignements additionnels sur demande

La Corporation de Prêts de Québec

Frs Letarte
L.-A. Pednault

132, rue Saint-Pierre
QUEBEC
Tél.: 2-4765

L. Létourneau
141, Bonaventure
Trois-Rivières

Achetez des CERTIFICATS d'EPARGNE de GUERRE

PAGE AGRICOLE

UN BESOIN URGENT DE MENAGER L'OUTILLAGE

Les industriels ont beaucoup de difficulté à se procurer les matériaux pour fabriquer de nouvelles machines aratoires; il importe de prendre bien soin de celles que nous possédons.

Nombre d'associations de toutes sortes ne cessent de faire des représentations au gouvernement fédéral pour que celui-ci porte à un niveau encore plus élevé l'effort de guerre du pays. Le président d'une grande corporation canadienne déclarait, ces jours derniers, lors d'une réunion d'un club social qu'il était temps de faire savoir au gouvernement que nous désirons un effort de guerre complet Et dans l'esprit de ce speaker, l'effort complet devrait être "le contrôle d'Etat des hommes, de l'argent et de tous les matériaux nécessaires à la poursuite des hostilités."

Contrôle des matériaux ! il se pratique déjà. La production des automobiles, pour ne citer que celle-là a été réduite considérablement et ne voilà-t-il pas que les usines de machines agricoles doivent également affecter une partie de leur outillage à la fabrication d'engins de guerre ? Dans l'industrie de la construction, certains entrepreneurs éprouvent déjà de la difficulté à se procurer plusieurs matériaux. On commence par servir d'abord les usines de guerre, les entreprises civiles doivent se contenter des reliquats, lorsque reliquats il y a.

A ce sujet, le rédacteur d'un grand quotidien français a cru opportun d'attirer l'attention des agriculteurs sur l'importance de bien conserver l'outillage d'une ferme. Nous citerons quelques passages de cet article bien inspiré. "Cette question d'effort total de guerre suscite un intérêt tout particulier, dans les circonstances actuelles. Comme on le sait, le gouvernement a réquisitionné une grande partie de l'effort industriel du pays pour le mettre au service des industries de guerre. De là, il résulte que moins de machines agricoles seront mises en vente et que leur prix deviendra indubitablement plus élevé pendant les hostilités. Les cultivateurs feraient donc bien de protéger leur matériel de travail et d'en prolonger la durée par des soins appropriés.

Il convient d'abord de réparer les machines avariées et de les mettre en bon état de fonctionnement dès que leur usage aura cessé cet automne, afin que le printemps prochain elles puissent servir sans retard.

Cette mesure de précaution a son importance, surtout s'il y a des pièces usées ou brisées à remplacer, car il se peut qu'elles fassent défaut ou qu'il soit beaucoup plus difficile de les remplacer au temps des semailles ou des récoltes. Puis il vaut certes la peine de mettre les machines et tous les autres instruments aratoires sous abri pour les soustraire à l'action détériorante de la pluie, de la grêle, de la neige, des perturbations atmosphériques.

Pareille façon d'économiser entre d'ailleurs dans le programme de notre effort national de guerre, puisqu'elle constitue un moyen d'épargne qui, tout en sauvegardant un actif agricole précieux, permet aux cultivateurs de collaborer plus efficacement avec les autres classes sociales aux oeuvres du gouvernement en vue d'assurer la victoire des Alliés. Soulignons ici qu'un capital égal à près de la moitié de la valeur des fermes ordinaires de l'est du Canada est placé dans la machinerie nécessaire à leur exploitation, soit, y compris le coût d'achat, l'intérêt et les frais d'entretien, $2.85 l'acre, suivant une enquête faite par les fermes expérimentales. Un placement, relativement aussi considérable, mérite d'être soigneusement conservé.

Il y a lieu de rappeler aux lecteurs intéressés qu'une ancienne machine peut être remodelée, si l'on peut dire, pour servir de nouveau. Il y a au ministère de l'Agriculture de Québec, une division du Service provincial du génie rurale, ou des experts s'occupent de donner de précieux conseils aux cultivateurs. Dans bien des cas, depuis l'institution de cette section des suggestions utiles ont permis aux consultants d'épargner plusieurs dollars en leur évitant d'acheter inutilement une machine neuve. Ce n'est pas tant ce que l'on gagne qui enrichit que ce qui peut être épargné.

Ministère provincial de l'Agriculture.

MONTMAGNY

Les ligueurs du collège du S.-Coeur

Le 17 octobre, fête de sainte Marguerite-Marie, eut lieu à l'église, la cérémonie de réception des ligueurs du Collège.

La cérémonie fut présidée par le Rév. Père Bellemarre, O. P., qui remplace M. l'abbé E. Simard, vicaire. Dans une instruction appropriée, il développa en termes clairs et convaincants une des obligations du ligueur: éviter les jurons et les blasphèmes.

Au chant de "En Avant Marchons", 58 élèves, décidés d'observer les règlements de la Ligue vinrent s'enrôler sous la bannière du S.-Coeur. Voici leurs noms : MM. Laurent April, Ls-G. Blanchet, Adrien Bouchard, Roger Bernier, Gérard Bolduc, Clément Boulet, Emilien Bouchard, Godfroid Blanchet, Jacques Beaumont, André Blais, Viateur Boudreault, Raymond Brulotte, Guy Dion, Roger Dallaire, Maurice Cloutier, Gabriel Coulombe, Roger Côté, Roland Collin, Raymond Fournier, Pierre Gaudreau, Denis Gaudreau, Adrien Gaudreau, Adrien Gagné, J.-Maurice Gaudreau, Robert Gaudreau, Fernand Haché, Jean-Chs Kirouac, Julien LeGuédard, Clément LeGuédard, Lucien Lamarre, P.-Eugène Leclerc, Claude Létourneau, Julien Lemieux, Jean-Ls Marcotte, Bertrand Montminy, Ernest Ménard, Robert Michaud, André Mercier, Marcel Marois, Antonio Ouellet, Yvon Paré, Gérard Paradis, Paul Roy, J.-Paul Roberge, J.-Claude Rioux, Clovis Roy, Alphonse Roy, Bertrand Savoie, Roland Simoneau, Raymond Simoneau, Guy St-Denis, Pierre Taché, Paul-Emile Talbot, Emilio Thériault, Guy Vigneault, Philippe Vallières, Marcel Vallières, Raymond Verreault.

Quelques jours auparavant, les ligueurs furent appelés à élire les officiers de la Ligue pour le premier semestre. Le sort désigna M. Claude Colin, président ; M. Roger Simoneau, vice-président; M. Lucius Ruel, secrétaire ; M. Jean-Paul Harris, trésorier ; MM. Roch Noël, Antonio Pichette, Claude Gauthier, Jean-Claude Rioux, Viateur Boudreault, conseillers ; MM. Jean-Claude Tremblay, Lucien Lamarre, Jean-Claude Boulet, Godfroid Blanchet, Gérard Bolduc, zélateurs.

Services anniversaires

Mardi le 14 octobre a été chanté en l'église de Montmagny le service anniversaire de feu le Capt. et Mme Alphonse Picard

— Le même jour, à 10 heures, a aussi été chanté celui de dame Hercule Nicole, née Gemma Fournier.

Naissances

Le 8 octobre a été baptisée Marie-Sophie-Réjeanne, enfant de M. et Mme Robert Bernatchez, née Etiennette Robin. Parrain et marraine, M. et Mme Marius Bernatchez, oncle et tante de l'enfant.

— Le même jour a été baptisée Marie-Marguerite-Cécile, fille de M. et Mme Louis-Aimé Fournier, née Laurette Coulombe. Parrain et marraine, M. et Mme Magloire Coulombe, grands-parents de l'enfant.

— Le 10 octobre a été baptisé Joseph-Paul-Emile-Bernard-Yvon, enfant de M. et Mme Georges-Henri Nicole, journalier, née Marie-Thérèse Gaumond. Parrain, M. Paul Emile Nicole, oncle de l'enfant ; marraine, Mlle Jeannette Gaumond.

— Le 15 octobre a été baptisée Marie-Alice-Jeannine-Florence, enfant de M. et Mme Edouard Morin, née Cécile Bernier. Parrain et marraine, M. et Mme Proculus Bernier, grands-parents de l'enfant.

Cercle F.-P. Taché

La séance d'ouverture et de réorganisation de ce Cercle pour l'année 1941-42 a eu lieu lundi le 6 octobre, au couvent des Dames de la Congrégation de Notre-Dame, lieu ordinaire de ses réunions.

Les élections du nouveau bureau de direction étaient des principaux articles du programme. Elles ont donné le résultat suivant : présidente, Mlle Françoise Paquet ; vice-présidente, Mlle Aline Chevron; secrétaire, Mlle Sémida Bélanger ; secrétaire-trésorière, Mlle Marie-Paule Gazé.

Pour tenir lieu de conférence, Mlle Imelda Bélanger a lu le journal des dernières vacances qui est un exposé des faits intéressant le plus les membres du Cercle.

M. l'aumônier ainsi que la présidente ont adressé quelques mots aimables à l'assemblée.

Champions à l'Exposition de Sherbrooke

● **En haut, le meilleur lot de 4 agneaux de marché offert à l'enchère publique de Sherbrooke tenu à l'issue de la Foire annuelle d'hiver, les 15, 16 et 17 octobre. Ce lot d'agneaux a été adjugé à Steinberg Cafétarias au prix de 27 sous la livre. En bas, à gauche, l'agneau grand champion de l'Exposition, propriété de M. Howard Murray, vendu à la maison Eaton, de Montréal ,au prix de $1.75 la livre. L'animal a rapporté à son propriétaire la polie somme de $138.25. A droite, le grand champion de réserve acheté à 81 sous la livr epar la Compagnie Swift. Cet agneau de 83 livres appartenait à M. Williard Pape.** (Cliché fourni par le Bureau de la Publicité, ministère de l'Agr.)

L'enquête sur les maladies des plantes

Le 20ième rapport annuel de l'enquête sur les maladies des plantes au Canada vient d'être terminé; il couvre toutes les maladies qui se sont produites au Canada en 1940. Une modification importante dans la préparation de ce rapport, modification qui sera appréciée par les investigateurs canadiens et tous ceux qui s'intéressent à l'agriculture et à l'horticulture, est l'ordre dans lequel les maladies sont classées sous chaque récolte. Les maladies fongiques spécifiques ou qui sont causées par les bactéries viennent en premier lieu, arrangées alphabétiquement d'après l'espèce d'organisme. Les maladies que l'on sait ou que l'on croit être virulentes forment le deuxième groupe. Les maladies ou les troubles causés par d'autres facteurs ou les maladies inconnues forment le troisième groupe; les deuxième et troisième groupes sont arrangés alphabétiquement sous le nom qui leur est assigné. Ce rapport annuel est le douzième qui a été compilé par I.-L. Conners, pathologiste adjoint en végétaux, du Service scientifique, du Ministère fédéral de l'Agriculture.

(Ministère de l'Agriculture, Ottawa, Canada.)

LES CANTONS DE L'EST SONT A L'HONNEUR CETTE ANNEE

On vient d'y proclamer trois nouveaux lauréats du Mérite agricole des Jeunes : MM. Robert Roy, de Stanstead; Simon Caya. de Pierreville et Laurent Choinière, de Saint-Alphonse de Granby.

M. Armand Létourneau, directeur du bureau de publicité du Minsitère de l'Agriculture de Québec, nous adresse le message suivant:

M. Elphège Marseille, B.S.A., chef de la division des Jeunes Agriculteurs, au service de la Propagande du ministère de l'Agriculture, nous a communiqué les noms des lauréats du Mérite Agricole Juvénile pour l'année 1941. Ce sont MM. Robert Roy, fils d'Odila, de Stanstead, comté de Stanstead; Simon Caya, fils d'Adolphe, de Pierreville, comté d'Yamaska; Laurent Choinière, fils d'Appolydore, de Saint-Alphonse de Granby, comté de Shefford.

On sait que le concours du Mérite Agricole Juvénile se tient chaque année dans la région où se tient le mérite Agricole des cultivateurs adultes soit pour 1941, dans les Cantons de l'Est. Le concurrent qui a obtenu le plus de succès appartient à la même région agronomique (district numéro 8) que M. Georges-B. Beaulieu, gagnant de la Médaille d'Or chez les cultivateurs adultes. C'est donc un double honneur que celui qui revient a M. W.-G. MacDougall, agronome régional de ce district; il y a lieu de l'en féliciter d'une manière particulière.

Le lauréat du Mérite Agricole Juvénile pour 1941, M. Robert Roy, est un jeune homme sur lequel on fonde les plus belles espérances. Il est âgé de 21 ans et est propriétaire depuis deux ans déjà d'une ferme de 110 acres qu'il cultive en coopération avec son père. Le succès qu'il a remporté avec sa culture d'avoine mérite d'être signalé. Il a obtenu un rendement de 52 minots à l'arpent ,avec la variété Vingar.

Le jeune Roy est un amant de l'étude. Bien que bilingue, il n'en suit pas moins des cours du soir pour se parfaire en anglais. Il sera décoré prochainement au cours d'une fête spéciale qui se tiendra dans son district.

En plus de la coupe qui lui sera offerte comme trophée de la province, M. Roy recevra en récompense de son succès une bourse d'étude de deux ans à l'Ecole Moyenne d'Agriculture de Ste-Martine, $50 en argent, une médaille d'or, enfin dix dollars en argent comme lauréat de district.

M. Jean Martin, agronome, était l'entraineur de M. Roy.

Le second lauréat, M. Simon Caya, exploite aussi sa propre ferme. Son projet agricole était la culture du chou-de-Siam. Il a obtenu un rendement de 33 tonnes à l'arpent avec la variété Leurentien. M. Caya, qui a été entraîné par M. E. Boivin, mérite une bourse d'étude d'un an dans une Ecole Moyenne d'Agriculture, $35 en argent, une médaille d'argent et $10 comme lauréat de district.

M. Laurent Choinière, le troisième lauréat, est le benjamin du groupe. Il a 19 ans et est fort brillant. Il a été dirigé par M. L.-A. Mondou . Il gagne lui aussi une bourse d'étude d'un an, $25 en argent, et dix autres dollars comme lauréat de district.

Les trois lauréats étaient sous la direction de M. G. Bourassa, agronome-propagandsite de la division des Jeunes Agriculteurs.

Les exportations d'animaux augmentent

Les exportations d'animaux du Canada sur les Etats-Unis du 1er janvier au 2 octobre 1941 se décomposaient comme suit: 105,619 boeuf de boucherie, 14,977 vaches laitières, 56,408 veaux et 34,032 porcs, en augmentation de 15,120 boeufs, 14,977 vaches laitières et 33,853 porcs et en diminution de 8,053 veaux sur la période correspondante de 1940.

Les poules se plaisent dans des quartiers propres.

Tenez les oeufs frais et propres.

LES CONSULTATIONS DU MEDECIN VETERINAIRE

Beauceville. — J'ai une vache qui est malade depuis quinze jours, elle mange très peu, grince des dents, elle maigrit. Il y a un mois qu'elle est vêlée, elle a donné 35 livres de lait par jour, maintenant elle en donne 20 livres.

REPONSE: Je vous conseille de lui donner de la melasse, une chopine le matin et le soir. Il serait nécessaire de lui donner un stimulant de l'appétit et un tonique. Votre médecin-vétérinaire vous fournira ces médicaments

St.-C.—Une pouliche de deux ans a des capes aux deux pattes d'en arrière, ils sont mous, ce n'est pas sensible, elle ne boite pas. Quel remède lui faire?

REPONSE: Appliquez durant quelques jours un mélange d'une partie de teinture d'iode et de trois parties de goudron végétal.

Chicoutimi. — Je possède deux chiens de race âgés de huit mois. Depuis quelque temps ils semblent malades; le nez et les yeux coulent, ils maigrissent bien que l'appétit est encore bon.

REPONSE: Vos chiens souffrent de la maladie du jeune âge (distemper), c'est contagieux. Le seul traitement est l'injection du serum. Voyez un médécin-vétérinaire.

REPONSE A H. P.—Adressez-vous au Service provincial de la Santé des Animaux, Hôtel du Gouvernement, Québec, pour faire examiner tout votre troupeau.

Bellechasse.—Depuis quinze jours j'alimente mes vaches à la moulée balancée, aux légumes et au bon foin de trèfle, il y a une diminution dans le haut en moyenne de six livres par vache, etc.

REPONSE: Bien que les aliments qui composent la ration de vos vaches soient de bonne qualité, ils sont la cause de la diminution du lait. Diminuez de cinq livres par jour la moulée balancée et de 10 livres de légumes, et ajoutez 3 livres de son de blé par jour à la ration. Laissez à la disposition des vaches du sel iodé.

Ville de Québec, Madame X. — Purgez votre chien et votre chat en leur donnant des pilules purgatives contre les vers. Vous trouverez ces pilules chez votre médecin-vétérinaire ou dans les pharmacies.

La récolte de tabac en 1941

La première évaluation de la production canadienne du tabac en 1941 indique un total de 74,875,700 livres, en augmentation de 13,739,600 livres sur la récolte de 1940. La récolte de 1941 est le produit de 69,140 acres. Il ne reste qu'un faible reliquat de tabac non vendu de la récolte de 1940 et les débouchés pour tous les types de tabac sont favorables. Des négociations ont été conclues entre la Chambre de commerce du Royaume-Uni pour l'expédition sur la Grande-Bretagne de huit millions de livres de tabac canadien non manufacturé.

Importations de viande

Pendant les huit premiers mois de 1941, les importations de viande au Canada se décomposaient comme suit: 689,363 livres de boeuf; 125,314 lb. de bacon et de jambon; 3,331,396 lb. de porc; 2,012,184 lb. de mouton et d'agneau; 4,552,083 lb. de boeuf en boites; 35,335 lb. d'autres viandes en boites; 1,632 lb. de saindoux et 94,203 lb. de composés de saindoux.

GELEE DE MOISSON

1-2 gallon de pommettes ou de pommes fameuses
5 coings
1 pinte d'atocas
Sucre

Lavez les pommes et les coings et enlevez les queues et les calices. Coupez en quatre, recouvrez d'eau froide et faites cuire jusqu'à ce que ce soit tendre. Lavez les atocas et faites-les cuire dans une pinte d'eau jusqu'à ce qu'elles soient tendres. Mettez les pommes, les coings et les atocas dans un sac à gelée et laissez égoutter toute une nuit. Le lendemain matin, mesurez le jus et pour chaque tasse de jus ajoutez une tasse de sucre. Faites bouillir le jus pendant cinq minutes avant d'ajouter le sucre, puis faites bouillir dix minutes ou jusqu'à ce que le sirop tombe en nappe d'une cuillère. Enlevez l'écume, versez dans des bocaux stérilisés, et bouchez.

Réunion des éleveurs d'animaux canadiens

Tous les éleveurs de chevaux et de bovins Canadiens de la région de Québec, particulièrement ceux des comtés de Bellechasse, Lévis, Dorchester et Lotbinière, sont priés d'assister à la "Journée Canadienne" qui sera tenue à St-Charles-de-Bellechasse, le jeudi, 30 octobre. La réunion aura lieu dans la salle du Collège et sur la ferme de M. Louis Asselin, président de la Société des Eleveurs de la région.

A 9 h. 30 (H. S.), MM. E. Brisebois, agronome régional, et Bruno Potvin, agronome du comté, souhaiteront la bienvenue aux visiteurs. Au cours de l'avant-midi, MM. Marc Leclerc, propagandiste pour la race Canadienne, J.-P. Lettre, secrétaire de la Société des Eleveurs de Bovins Canadiens et Andréa St-Pierre, président, présenteront d'intéressants travaux.

Dans l'après-midi il y aura visite du troupeau de M. Asselin et M. J.-J. Gautreau, chef de la division des Cheveaux au ministère de l'Agriculture, donnera des instructions sur l'appréciation de l'espèce chevaline. A deux heures, M. J.-H. Vigneau, M.V., président de la Société des Eleveurs de Chevaux Canadiens, donnera une conférence sur le cheval canadien.

Si la température le permet, il y aura un concours d'appréciation de chevaux et de bétail laitier, après quoi M. Adrien Morin, sous-ministre adjoint de l'Agriculture, M. Raoul Dionne, chef du service de l'Industrie Animale et MM. les députés du comté adresseront la parole.

ARMAND LETOURNEAU, directeur
Bureau de la Publicité,
Ministère de l'Agriculture.

HONFLEUR

Baptêmes

Le 11 octobre, M. et Mme Léopold Larochelle (née Labonté), ont fait baptiser un enfant. Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Labonté, grands-parents de l'enfant.

— Le 14 octobre, a été baptisé Joseph-Edmond-Normand, fils de M. et Mme François Drouin (née Denise Marceau). Parrain et marraine, M. et Mme Edmond Marceau oncle et tante de l'enfant.

Statistiques

M. l'abbé Painchaud a terminé sa visite paroissiale, la semaine dernière. Voici les statistiques qu'il a données: population 771 dont 624 communiants et 147 non-communiants, 125 familles.

ST-NICOLAS

Naissance

M. et Mme Delphis Croteau (née Yvonne Massé), annoncent la naissance d'un fils, baptisé le 23 août, sous les prénoms de Joseph-Jean-Luc. Parrain et marraine, M. et Mme Nellie Croteau, oncle et tante de l'enfant.

LES PRIX DES ANIMAUX VIVANTS

Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi le 27 octobre, 1941, par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Limitée.

PORCS

B 1 (135 - 175) (Bacons). Prix de base. Vendus vivants :	
Nourris et abreuvés	11.25
Par camions	11.35
Truies	8.50 — 9.50
Vendus abattus	15.00
Prime — A ou select (140 - 170 lbs). Poids chaud abattu.	1.00
Rabais — B 2 (125 - 135 lbs)	.50
B 3 (176 - 185 lbs)	1.50
C 1 et C 2 (120 - 175 lbs)	1.00
C 3 (176 - 185 lbs)	3.00
D 1 et D 2 (120 - 175 lbs	1.50
D 3 (176 - 185 lbs)	2.00
Légers — 110 lbs et moins	1.50
Légers — Moins de 100 lbs	2.00
Pesants — (186 - 205 lbs)	3.00
Extra pesants — (206 - 220 lbs), le 100	3.50
Extra pesant — (220 et plus), du 100	3.00

VEAUX DE LAIT

Choix	12.50 —13.00
Bon	11.50 —12.00
Moyen	10.00 —11.00
Commun	7.00 — 8.00
D'herbe	5.00 — 6.00

BOUVILLONS

Choix	9.25 — 9.50
Bon	8.50 — 9.00
Moyen	7.25 — 8.25
Commun	5.00 — 6.50

AGNEAUX DU PRINTEMPS

Bons	11.00
Com. et bel	9.00

MOUTONS

Bon	5.50 — 6.00
Commun	3.00 — 4.00

TAUREAUX

Choix — (type à boucherie)	6.50 — 7.00
Bonne	6.00 — 6.50
Moyenne	5.00 — 5.50
Commune	4.00 — 4.50
Très com.	3.00 — 3.50

TAUREAUX

Choix — (type à boucherie)	6.00 — 6.50
Bon	5.50 — 6.00
Moyen	5.00 — 5.25
Commun	4.50 — 4.75

VACHES

Choix — (type à boucherie)	6.50 — 7.00
Bonne	6.00 — 6.50
Moyenne	5.00 — 5.50
Commune	4.00 — 4.50
Très com.	3.00 — 3.50

PRIX DE REMISE DE LA COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC

Succursale de Québec

Semaine finissant le 25 octobre 1941

OEUFS

A — (Gros)	47½c
A — (Moyens)	45c
B —	33c
A — (Poulettes)	33½c
C —	24c

VEAUX ABATTUS

(Engraissés au lait)
90 lbs et plus

Bons	18c
Moyens	15c

POULES ABATTUES

A — 5 lbs et plus	22c
A — 4 lbs jusqu'à 5 lbs	20c
B — 5 lbs et plus	20c
B — 4 lbs jusqu'à 5 lbs	18c
C — 5 lbs et plus	17c
C — 4 lbs jusqu'à 5 lbs	15c

POULETS ABATTUS

(Engraissés au lait)

A — 5 lbs	26c
B — 5 lbs	24c

POULETS SELECTIONNES

A — 5 lbs et plus	24c
B — 5 lbs et plus	22c
C — 5 lbs et plus	19c

Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5% aux coopératives affiliées et de 8% aux expéditeurs individuels.

PORCS LIVRES ABATTUS

	Prix net
Pesanteur 100 lbs à 140 lbs	14¼c

PORCS REÇUS VIVANTS

(Classification établie après l'abatage)

Sur base du bacon "Pesanteur chaude"	18c

JEUNES AGRICULTEURS A L'OEUVRE DE NOUVEAU!

L'année officielle de votre Cercle se termine avec le mois d'octobre. Est-ce à dire que vous allez discontinuer vos activités ? Loin de là. Vous devez regarder l'avenir en face, avec enthousiasme. Vous avez intérêt à continuer de marcher dans la voie du progrès. L'automne, que font vos parents que vous aidez vaillamment ? Ils récoltent le grain, ramassent, avec joie, les fruits de leur terre. Se croisent-ils les bras après-cela ? Non, ils préparent déjà, par les labours, cette terre qui, le printemps prochain, recevra une semence de qualité. Eh bien ! jeunes agriculteurs du district No 3, vous aussi, vous êtes, dans le domaine intellectuel, à l'époque de vos récoltes. Votre propagandiste, qui a terminé sa visite d'automne au cours de laquelle il a attribué à chacun d'entre vous les points que vous méritez, a envoyé les résultats à son chef, à votre chef, M. Elphège Marseille. N'oubliez pas que la plus belle récompense que vous pouvez recevoir, avant tout, est celle que vous procure la satisfaction du devoir accompli.

La fin d'une année est le meilleur moment pour réfléchir. Alors, messieurs les jeunes agriculteurs, faites un retour en arrière. Demandez-vous si vous avez aimé votre Cercle en assistant régulièrement aux réunions mensuelles et en appuyant tous les bons mouvements qu'il préconise. Si vous pouvez répondre par un oui sincère, vous avez déjà reçu le prix de vos bonnes dispositions. Mais, si au contraire, vous avez manqué d'ardeur et peut-être jeté quelques petites pierres, sous forme de critique destructive à ceux à qui vous aviez confié des responsabilités prenez alors la résolution de faire mieux et d'être un membre plus assidu, plus actif.

Vous recommencez en neuf ! Déjà votre propagandiste vous aide à mettre sur pied l'organisation de votre Cercle. Faites-en partie, non pour lui faire plaisir, mais bien avec la conviction de vous instruire des choses de votre noble profession. N'hésitez pas à mettre votre intelligence vive, votre coeur généreux et vos bras vigoureux au service de la plus noble des causes : L'avancement de l'Agriculture. Rappelez-vous que les trois piliers, sur lesquels repose le succès de votre cercle, sont : votre ardeur au travail des champs, votre goût de l'étude et votre esprit de coopération. Bref, soyez fiers d'appartenir à votre Cercle.

Il est admis que les Cercles de jeunes agriculteurs font beaucoup de bien dans la province. Actuellement, l'on en compte 135 avec un total de 2675 membre, et pour sa part le district No 3 en a 18 avec un total de 320 membres. En attendant que je vous explique, dans des articles subséquents, les sept principaux buts que poursuit un cercle de jeunes agriculteurs, retenez qu'en vous enrôlant pour une organisation aussi utile vous appartenez à une élite qui ne trahira pas ses origines, mais restera sérieusement attaché à la terre.

A l'oeuvre donc, jeunes agriculteurs ! Accordez-nous votre dévouement et nous ne vous marchanderons pas le nôtre. Selon le mot de Churchill : "Avançons tous ensemble". N'oubliez pas que dans votre paroisse vous êtes le point de mire de tous vos compatriotes. Loin d'être une organisation secrète, votre cercle opère au grand jour et exerce une influence heureuse dans son entourage. Donc prêchez pas l'exemple et d'autres compagnons se joindron vivemeit à vous pour continuer la lignée des véritales artisans du sol qui font les peuples heureux et prospères.

Henri LACOURCIERE,
Agronome-Propagandiste.

CULTIVATEURS
Expédiez - nous votre crème pour obtenir le plus haut prix du marché . . .

RESTAURATEURS
Pour satisfaire vos clients, vendez la délicieuse crème à la glace Arctic —

Ecrivez-nous pour obtenir nos prix et conditions.

LA LAITERIE DE QUEBEC, LTEE
75, ave du Sacré-Coeur *JULES GINGRAS, prés.* Téléphone : 7101

LEGARE

Utilisez la force GRATUITE du vent avec un "WINCHARGER"

6 ou 32 volts

Tel qu'illustré à gauche. Ce fameux "Winchargar" 6 volts, chargera votre accumulateur de radio ou d'éclairage sans qu'il vous en coûte un seul sou. Plusieurs modes d'installation: tour à base élargie de 5 ou 10 pieds de hauteur pour fixer au toit d'un bâtiment; tronçon de 5 pieds pour installation sur une tour de 20, 30 ou 40 pieds. Prix à partir de .....

$44.25

'Wincharger' 32 volts

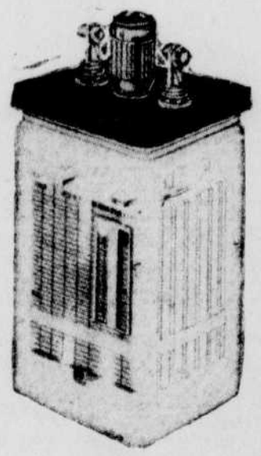
Ce "Wincharger" de construction robuste est fourni avec tronçon de 5 pieds pour installation sur une tour de 40 pieds ou plus; il peut également être fourni avec adapteur pour tour de moulin à vent à 3 ou 4 pieds. Ce "Windcharger" vous fournira GRATUITEMENT toute l'électricité dont vous avez besoin sur votre ferme, tel que: l'éclairage de votre ferme et de ses dépendances; le courant électrique pour pompe à l'eau; pour l'écrémeuse, la laveuse, la balayeuse, le fer à repasser, le radio et les petits moteurs pour vos travaux de boutique. Prix à partir de.....

$157.

Batteries d'éclairage

Une grande variété de batteries d'éclairage sont également à votre disposition. Quel que soit le modèle dont vous avez besoin, vous êtes assuré de trouver la batterie qui répondra entièrement à vos besoins. Ces batteries sont des jarres en verre très épais, chaque groupe ayant un indicateur de charge. Celles-ci sont garanties pour une période variant de trois à dix ans, suivant la catégorie de la batterie choisie. Prix à partir de .....

$27.35



Réduction spéciale

Une réduction spéciale est accordée aux cultivateurs qui désirent faire installer un tel système dans le but d'améliorer leur ferme.

273 rue St-Paul — 273 rue St-Paul

LA COMPAGNIE LEGARE LIMITEE
REPRÉSENTÉE PAR TOUTE LA PROVINCE

UN ATTRAYANT PROGRAMME DE BOXE DU PROMOTEUR BOUCHER

MERCREDI SOIR, A LA TOUR

On a rarement vu un programme susciter autant d'intérêt que celui qui sera présenté mercredi soir prochain à La Tour. Tous les soirs, de nombreux amateurs se rendent au Club Bayard, où a lieu l'entrainement des pugilistes locaux. Ces derniers sont en grande forme et n'attendent que le son de la cloche pour se lancer dans la mêlée. La vente des billets réservés est excellente et laisse prévoir que la Tour sera remplie à sa pleine capacité.

Les discussions autour de la rencontre principale se font de plus en plus nombreuses et de plus en plus violentes; les opinions sont fort partagées. Si l'on se base sur l'excellent record de Vachon, il est permis de craindre pour notre boxeur local. Il a à son crédit des victoires sur Harnold Haynes, Léo Mayer, Battling Henaire, des matchs nuls avec des hommes comme Al. Evans, K. O. Boisvert, etc.

La finale spéciale de huit rondes entre K. O. Boisvert et René Lefebvre, ne cédera en rien à la rencontre principale au point de vue action. Les deux hommes sont de durs batailleurs, de sorte que les amateurs sont assurés d'assister à une rencontre sensationnelle.

Henry Murray, l'excellent pugiliste montréalais, se dit assuré de remporter la victoire sur le fougueux Laperrière. Il est permis de dire que Murray n'a certainement pas été témoin de la dernière rencontre de Laperrière avec Fournier, autrement il n'aurait peut-être pas la même opinion.

C'est par erreur qu'on a annoncé que Tony Casanova rencontrerait Norman Sea. On aurait dû lire, qu'en raison de la grande forme de Casanova, le promoteur s'est vu dans l'obligation de changer son adversaire, lequel sera connu dans le courant de la journée.

Norman Sea, le courageux boxeur du Club Bayard, s'affrontera dans une bataille de six rondes à Elwood Daigneault, de Montréal. Cette rencontre comme toutes les autres, promet d'être sensationnelle.

CANADIEN SENIOR L'EMPORTE 4 A 3 A SHAWINIGAN

UNE EXHIBITION

Shawinigan, 31. — (P.C.) Les Canadiens Amateurs, de la ligue Senior de Québec, ont défait les Cataracts de Shawinigan, de la ligue Montréal, hier soir, par 4-3, dans une joute d'exhibition.

Voici les détails de cette joute :

Canadiens : Buts, Besnor; défenses, Brown, Bicknell; centre, Vaillancourt; ailes, Blake, Richard. Substituts : Anton, Walker, Smart, Meronek, Snowdown, M. Bessette.

Shawinigan : Buts, R. Bessette; défenses, Raymond, Mercier; centre, Frigon; ailes, Gladu, Gauthier. Substituts : Lavoie, Payer, Calhoun, Hébert, Hendrickson, Filion, Bergeron, Lapointe, Laframboise.

Officiels : Crutchfield et Walsh.

Première période

1—Shawinigan, Gladu 10.00
2—Canadiens, M. Bessette (Walker) 15.10
3—Canadiens, M. Bessette 17.10

Punitions : Anton, Brown.

Deuxième période

4—Shawinigan, Hendrickson (Calhoun) 50
5—Canadiens, Smart (Bicknell) . . 11.20
6—Canadiens, Meronek (Smart) . . 16.40

Punitions : Anton, Gladu.

Troisième période

7—Shawinigan, Gauthier (Gladu, Frigon) 17.40

Punitions : Mercier, Anton, Brown (2).

Le hockey junior

La Ligue Junior de hockey tiendra une importante assemblée, ce soir, à 8 h., à l'hôtel Victoria.

Présentement, deux équipes, le Charlesbourg et le Lorette font partie de ce groupe. Les organisateurs de cette Ligue invitent tous les intéressés à se faire représenter à cette réunion.

Inauguration des activités du ciruit senior de hockey à Québec, dimanche

Les clubs Canadien et As de Québec en seront aux prises — Don Penniston pourra compter sur de puissants joueurs — Le dernier mot au sujet de ses lignes d'attaque — S. H. le maire Lucien Borne mettra la rondelle au jeu.

LA JOUTE COMMENCERA A 3 HEURES

La saison senior de hockey, à Québec, s'ouvrira officiellement dimanche après-midi, alors que le Canadien Senior, de Montréal, visitera les As de Don Penniston. Le jeu débutera à trois heures précises.

Son Honneur le maire Lucien Borne fera la première mise au jeu; M. Borne sera accompagné de M. Jack Latter, président de l'équipe locale, et probablement de quelques dirigeants de la ligue Senior de hockey, dont M. Slater, le président.

Penniston, le gérant des As, présentera l'alignement suivant, à cette occasion : Buts, Maurice Courteau; défenses, Guy Labrie et Lester Brennan, Mike McMahon et Butch Stahan; les trois lignes d'attaque seront composées comme suit : Rozzini, Robertson et Rossignol; Nicholson, Lee et Gaudreau; Grabowski, Blais et Hamel. Le pilote des As nous confiait, hier soir, que tous les joueurs, dont nous venons de mentionner les noms, avec Lionel Bouvrette en plus, avaient signé leur contrat.

On pourra constater que l'alignement des As sera puissant et pourra compter au nombre des meilleurs clubs du circuit Slater. Les Canadiens de Paul Haynes ont également la réputation d'être forts.

Quoique rien d'officiel n'ait été confirmé, il appert que Legs Fraser, qui a pratiqué avec le Canadien professionnel, sera dans les filets de cette équipe; sur l'alignement de ce club, on verra également plusieurs athlètes de renom, dont Marcel Bessette, qui avait signé un contrat professionnel avec le New-Haven, mais qui n'a pu obtenir de passeport pour traverser les lignes. Bref, la joute de dimanche après-midi promet d'être des plus intéressantes; aussi, incitons-nous les sportifs de la ville et du district de Québec d'y assister nombreux.

L'ouverture officielle de la ligue Senior aura tout de même lieu demain soir, alors que le Royal, de Montréal, visitera les Sénateurs, d'Ottawa. Deux joutes sont au programme du Forum pour dimanche après-midi : Ottawa vs Royal et Cornwall vs Pats.

LES QUILLES

LA LIGUE DES MARCHANDS DE GROS

	P.J.	Pts	Moy.
R. Nolin	15	1935	129.0
R. Girard	15	1868	124.5
H. Corriveau	15	1854	123.6
P. Talbot	15	1811	120.7
R. Picard	12	1440	120.0
Lav. Morency	15	1786	119.1
S. Lepage	15	1759	117.5
F. Lemieux	9	1052	116.9
J. Havard	15	1732	115.5
L. Fortin	9	1031	114.5
G. Desmeules	15	1701	113.3
H. Reason	6	663	110.5
J. Duchaine	3	328	109.3
T. Bégin	3	315	105.0
D. Cayer	15	1573	104.9
L.-P. Bédard	3	308	102.7
R. Turbide	12	1231	102.6
J.-B. Boivin	15	1538	102.5
G. Morency	12	1230	102.5
V. Labrie	15	1501	100.1
P. Roy	15	1498	99.9
Laz. Morency	9	894	99.3
G. Beaulieu	12	1180	98.3
S. Nolin	15	1473	98.2
L. Legaré	6	588	98.1
M. Bédard	15	1467	97.8
L. Duchesne	3	293	97.2
L. Drolet	15	1429	95.3
A. Giguère	9	853	94.7
H. Gauthier	15	1416	94.4
J.-O. Martin	9	834	92.6
W. Coulombe	9	783	87.0
P. Boucher	6	518	86.3
Ls Talbot	3	253	84.3
C. Ruel	3	253	84.3
R. Terreau	9	750	83.8
C. Gosselin	15	1224	81.6
A. Vézina	15	1201	80.1
Wat. Roy	3	231	77.0
H. Simard	9	669	74.3
J.-R. Robitaille	3	206	68.4
G. Lessard	6	384	64.0
B. Lamontagne	6	382	63.4

CLASSEMENT DES EQUIPES

	PJ	PG	PP	Pts
Legaré	15	14	1	8612
Garneau Ltée	15	10	5	8233
Renaud	15	9	6	7958
Talbot	15	8	7	7634
Letellier	15	4	11	7612
Broemore Ches.	15	0	15	6104

Plus grosses partie simple : H. Corriveau, 191, Renaud.

Plus grosses trois parties : R. Nolin, 455, Letellier.

Le club Valleyfield

Valleyfield, 31. — (P.C.) Tout va bien dans l'organisation du club de hockey des Braves de Valleyfield, de la ligue Montréal et District. On a annoncé, hier soir, que neuf joueurs avaient signé leur contrat.

Lucien Leduc, l'instructeur de cette équipe, a déclaré qu'il pouvait compter sur les athlètes suivants : Johnny Lascelles, Eddy Cadieux, Roland Boyer, Rosario Joanette, Armand Paquet, Oscar Dufour, Ray Kipp, Gene Leonard et Douglas Stewart. Paquet faisait équipe avec Valleyfield, l'hiver dernier, tandis que Leonard était avec Ottawa, et Stewart, avec le Verdun Junior.

Kansas City gagne

Champaign, 2((P.A.)—Les Américains de Kansas City ont ouvert leur série de joutes d'exhibition, quand ils ont défait le club de hockey de l'Université de l'Illinois par 6-2, samedi soir. Illinois menait 2-1 à la fin de la première période mais Ken Stewart, une recrue sur la défense, y alla pour trois points, dans la seconde session pour donner aux vainqueurs une avance qu'ils devaient conserver jusqu'à la fin de la rencontre.

HOCKEY

HIER

Ligue Américaine:
New-Haven 5, Providence 4
Indianapolis 1, Washington 0

SAMEDI

Ligue Senior:
Royal à Ottawa
Ligue Nationale:
Détroit à Canadiens
Rangers à Toronto
Ligue Américaine:
Buffalo à Cleveland
Indianapolis à Pittsburgh
New-Haven à Hershey
Washington à Philadelphie
Providence à Springfield

DIMANCHE

Ligue Senior:
Canadien à Québec
Ottawa à Royal
Cornwall à Montreal Pats
Ligue Nationale:
Américains à Détroit
Ligue Américaine:
Pittsburgh à Indianapolis
Cleveland à Buffalo
Hershey à New-Haven
Springfield à Providence
Philadelphie à Washington

Les anneaux

La ligue amateur tiendra une assemblée importante au local du club Pepsi-Cola, dimanche matin, le 2 novembre, à 10.30 h., précises.

Les anciens et nouveaux clubs qui aimeraient faire partie de ce circuit, sont priés d'envoyer des représentants à cette assemblée.

Dernières pratiques des clubs de la ligue Senior au Forum

La surprise d'hier, chez les Pats, fut la présence de Marcel Bessette qui a quitté les Aigles de New-Haven — Le Royal sera puissant à l'attaque — Le cas de Lionel Bouvrette.

Montréal, 31, (DNC) — Les clubs Pats, Canadien et Royal ont tenu d'autres bonnes pratiques hier soir au Forum. Le Canadien Senior de Paul Haynes a causé une surprise en alignant Marcel Bessette. Ce solide joueur de centre, qui avait récemment signé un contrat professionnel du club New-Haven, continuera sa carrière d'amateur après tout. Il ne peut obtenir son passeport pour aller joueur aux Etats-Unis et pour cette raison, il a décidé de joueur de nouveau pour le Canadien Senior.

Paul Haynes est également confiant d'obtenir, d'ici quelques heures, les services du gardien de buts Legs Fraser, Bobby Walton et Hermie Gruhn du club professionnel, ce qui lui donnera un formidable alignement. Rod Lorrain n'a pas encore signé pour le Tricolore.

Les Pats de Montréal ont joué une partie - pratique contre les Aigles de Washington hier soir et les Aigles ont triomphé par le score 3 à 0. Roland Bleau, qui a signé la carte du Washington, Paul Courteau, Art. Lessard et Len Burrage ont brillé pour les vainqueurs tandis que Laframboise, Gaudette, Dickie et Marcel Larochelle, furent facilement les meilleurs des Pats. Riley et Marchand des Pats ont aussi impressionné. Tom McCormack, du St-Jérôme, a pratiqué avec les Pats de même que Roland Hébert du Concordia.

Le club Royal Senior a suivi sur la glace et il avait le même alignement des récents jours. Faible sur la défensive, le Royal a encore beaucoup de puissance à l'offensive cependant avec les O'Connor, Morin, Jeffernan Raymond, Haggerty et Desroches. Bill Durnan était dans ses filets et il est en grande forme physique.

La Quebec Amateur Hockey Association a pratiquement accordé le gardien de buts Lionel Bouvrette aux As de Québec mais il est fort possible que Bouvrette ne pourra pas s'aligner avec les As pour l'ouverture à Québec, dimanche. La Q.A.H.A., a décidé de ne rendre jugement final que la semaine prochaine, dans cette affaire, de sorte que Bouvrette ne sera pas éligible pour la première partie des As.

Au club Voirie

Les membres et les amis du club sportif La Voirie sont invités à assister à la soirée de l'Halloween, ce soir, au chalet du club. La réunion débutera à dix heures et trente.

Le nouveau tremplin sera construit en 1942

C'est ce qui ressort de l'entrevue que le représentant de notre journal a eue, hier, avec l'un des principaux intéressés — Un octroi de l'Association des sports d'hiver à la zone — Tournoi provincial.

"Nous n'aurons pas de nouveau tremplin cet hiver!"; voilà la nouvelle que nous apprenions, hier soir, au terme d'une assemblée de la Zone de Ski de la Vallée du St-Laurent. Ce projet d'hier a été tout simplement remis à l'an prochain. Nombreuses ont été les raisons qui ont motivé les directeurs de la Zone et l'Association des Sports d'Hiver à prendre une telle décision.

L'Association des Sports d'Hiver a donné suite à une demande de la Zone et construira un "petit" chalet à la cime des côtes du Mont St-Castin; les athlètes, qui participent aux tournois de la Zone, auront donc maintenant un abri.

Le même groupe construira également une clôture au bas du tremplin (l'"ancien") afin d'éviter les accidents possibles.

L'Association des Sports d'Hiver est disposée à accorder un octroi à la Zone si cette dernière peut obtenir, au moins, un championnat provincial, cet hiver.

Les skieurs, de 18 à 20 ans, auront le choix de participer aux tournois, comme juniors ou seniors, a-t-on décidé, hier soir. Le skieur devra néanmoins déterminer la classe avec laquelle il veut participer, au début de la saison. Il est entendu que tous skieurs, ayant atteint l'âge de 21 ans, avant le 1er janvier, feront automatiquement partie du groupe senior.

LORRAIN PRATIQUE AVEC LES HABITANTS

St-Hyacinthe, 31. — (P.A.) — Rod Lorrain fera peut-être partie de l'alignement du Canadien, de la ligue Nationale, si le pilote Dick Irvin en juge à propos.

Lorrain, qui jouait, l'an dernier, avec le St-Jérôme, après avoir obtenu sa carte d'amateur, a pratiqué, hier après-midi, avec le Canadien. On sait que cet athlète est un ailier droit et que Irvin a présentement besoin d'un joueur à cette position.

Joe Benoit et Tony Demers ont déjà signé pour cette position et il y a une position de vacante pour la 3e ligne ; actuellement, il y a deux amateurs et deux vétérans qui tentent de se procurer cette place

Une soirée au ski-club Québec

Ce soir, les membres du Quebec Ski Club auront leur première grande soirée à leur local du Pavillon de la Montagne. Les dames du comité de réception ont en effet organisé une magnifique soirée à l'occasion de l'Hallowe'en. Il y aura de tout: jeux, bonnets, danses et buffet. Les directeurs espèrent y rencontrer un grand nombre de membres anciens et nouveaux.

VICTOR DELAMARRE BAT ALI ALIBA

Montréal, 31. (D.N.C.) — Victor Delamarre a remporté une victoire sensationnelle sur le rude lutteur turc Ali Aliba dans la finale, hier soir, au marché St-Jacques. La rencontre fut marquée d'un vrai déploiement de force par l'homme fort du Lac-Bouchette qui décrocha la premire chute aprs 22 minutes de lutte contestée.

Aliba employa vainement des tactiques déloyales pour affaiblir son adversaire, mais Delamarre riposta grâce à sa force herculéenne et réussit la premire chute. La rencontre se termina d'une manière plutôt brusque et inattendue lorsque les deux gladiateurs furent comptés en bas de l'arène après 12 minutes. L'arbitre Dan Murray accorda alors la victoire à Delamarre.

Dans la semi-finale Boc Lortie, annula contre Whitey Walhberg après 30 minutes de lutte contestée au possible.

George Becker a disposé de Jhonny Demchuck aprs 17.30 mins. dans un duel scientifique.

Eddie Benjackson se montra fort habile pour triompher de Willie Bourque en 9.30 minutes dans l'une des préliminaires. Au lever du rideau, Denis White, le champion des 168 livres, annula contre Bob McNabb après 20 minutes.

Avec le Shawinigan

Montréal, 31, (DNC) — Laurent Laframboise, populaire porte-couleurs du Concordia de la ligue Québec Senior la saison dernière, sur qui Léo Heffernan le pilote des "Pats" comptait beaucoup cet hiver, portera les couleurs du club Shawinigan-Falls de la ligue Montréal.

LA PROCHAINE FOIS, ESSAYEZ LA BIÈRE White Cap VOUS LA TROUVEREZ PLEINE DE GOÛT
C-27 LA BRASSERIE FRONTENAC Limitée • Montréal

Lutte à la Tour
CE SOIR A 9 HEURES
EN FINALE
BUTCH SHAPIRO vs ALI ALIBA
SEMI-FINALE
Victor Delamarre Jr vs Ragnor Haldine
Trois combats préliminaires
PRIX D'ADMISSION
GENERALE : 0.40 — RESERVEE : 0.75
(taxe incluse)

EN TÊTE DES VENDEURS...

"Cette année, je vends trois fois plus que mes compagnons" dit ce représentant le visage resplendissant de satisfaction . . . aussi de santé. Le métier de vendeur demande une grande dépense d'énergie et de patience; il ne faut jamais perdre sa belle humeur, ni paraître fatigué. Désirant maintenir sa résistance, il prend les PILULES MORO, un bien bon produit que des milliers d'hommes connaissent pour en avoir fait usage dans les cas de: manque de force, perte d'appétit, fatigue habituelle, nervosité, épuisement.

"Depuis quelques mois, je me sentais des malaises: j'étais toujours fatigué, j'avais des douleurs aiguës aux reins et cela rendait mon travail difficile à accomplir. J'ai pris quelques boites de PILULES MORO, peu de temps après je m'aperçus que j'allais mieux. J'ai continué mon traitement et je me suis remis à mon état normal. Je recommande les PILULES MORO chaque fois que j'en ai l'occasion aux hommes qui souffrent du mal de reins..."

(Signé)—ZENON BLAIS,
St-Chrysostome, P. Q.

Témoin (Signé)—Y. P.

Pilules Moro par la poste : 50c. la boite ou 3, $1.25

PILULES MORO

Cie Chimique FRANCO Américaine Limitée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

FIEZ-VOUS AU GOÛT POPULAIRE EXIGEZ LES Vins St. Georges

La prochaine fois, essayez les Vins St-Georges. Leur bon goût de raisins mûrs qui les distingue vous plaira. Ce sont les vins préférés des Canadiens. Vous avez le choix entre le type Porto et le type Sherry; les deux sont très populaires. Vous avez le cierez leur saveur moelleuse et vous comprendrez alors pourquoi la maison Bright attache tant d'importance à la qualité des raisins récoltés dans ses propres vignobles, parmi les plus beaux au Canada. Une réserve de 4,500,000 gallons permet un cuvage prolongé et nécessaire pour obtenir ce moelleux et cette saveur agréable qui dénotent un bon vin. Servez et faites-vous servir des Vins St-Georges : : : C'est un délice pour le palais.

T. G. BRIGHT (Québec) LIMITED

Type Porto ou Type Sherry
Cruche d'un Gallon
160 oz. 2.05
Bout. de 26 oz. .45 Bout. de 40 oz. .70

Achetez des Certificats d'Épargne de Guerre

VÉRIFIEZ LES SOUS-VÊTEMENTS D'HIVER MAINTENANT!

Vous répugnerait-il de vous changer complètement, au vestiaire d'une piscine ou n'importe où ailleurs? Oui? Alors visitez n'importe lequel des magasins mentionnés ci-bas, et procurez-vous y une bonne provision de sous-vêtements Mercury.

MERCURY
pour le Chic et la Qualité

Faites une bonne provision de MERCURY BODYGUARD *maintenant*

Supposons qu'il se mette à faire froid *dès maintenant!* Etes-vous prémuni? Ou bien vos sous-vêtements de l'an dernier sont-ils bons à jeter? Passez donc l'examen—et faites une ample provision de sous-vêtements Mercury Bodyguard.

Oui, avec une bonne provision de sous-vêtements Mercury Bodyguard, vous êtes sûr d'avoir le confort en hiver . . . parce que les Mercury Bodyguard sont bien chauds . . . mais si doux qu'ils ne grattent pas. Et même si votre silhouette n'est pas aussi parfaite que celle d'Apollon, ne vous en faites pas, car le tricot des Mercury Bodyguard est *fait pour aller bien.* Et il *vous ira toujours bien* même après de nombreux lavages.

Vous pouvez les acheter longs ou courts, suivant votre préférence, mais achetez-en assez . . . afin de ne pas en être toujours à court et d'être obligé de porter des sous-vêtements sales et désagréables. Et puis, ils durent plus longtemps si vous les changez souvent!

Avis—Ces sous-vêtements s'appellent "Mercury Bodyguard". Quand vous en achetez, demandez-les par leur nom.

IL NE S'Y FERA PAS D'ÉCHELLES

Vous pouvez le tirailler ! Vous pouvez y faire des trous! Il ne se fera pas d'échelles dans le *Tricot Double Entrecroisé du Mercury 59 !* C'est pourquoi il est économique. Si ce nom technique est trop long pour que vous vous en rappeliez, demandez simplement les "Mercury Bodyguard qui ne font pas d'échelles". On vous comprendra !

Le plus grand choix de sous-vêtements MERCURY chez Boivin & Fils LTEE
55, rue Saint-Joseph
Tél.: 4-1166
QUEBEC

Gardons la ligne complète de sous-vêtements MERCURY

75-95 St JOSEPH TEL. 4-4661 Maurice POLLACK Limitée CENTRE DE LA MODE ET L'ECONOMIE

Shapiro-Aliba et Delamarre-Haldine dans les principaux combats ce soir, à La Tour

Les amateurs de lutte sont anxieux de revoir ces antagonistes aux prises — Demchuck et Wahlberg dans l'une des préliminaires — Marchand vs Becker et Birno vs Renaud.

PREMIERE RENCONTRE A 9 HEURES

Ce soir à La Tour, le Club Champlain présente sa séance hebdomadaire de lutte. Cinq rencontres sont à l'affiche et pour se rendre au désir des amateurs le lever du rideau se fera à 9h.; on est donc prié de prendre note de ce changement.

Butch Shapiro et Ali Aliba sont cédulés pour un engagement 2 dans 3 limité à 90 minutes en finale. Le dernier combat entre les deux hommes remonte au 23 décembre 1940 et si nous avons bonne mémoire on n'en était pas venu à un résultat. Bon nombre d'amateurs sont d'avis que le Turc triomphera de l'Israélite ce soir, mais on ne doit pas trop compter sur cette victoire. Shapiro est un lutteur des plus rusés et c'est notre impression qu'en répondant aux attaques déloyales de son adversaire, il y mettra une certaine mesure.

La semi-finale opposera Victor Delamarre Jr et Ragnor Haldine. Les deux hommes auront 30 minutes à leur disposition pour faire un maître. Le jeune Victor trouvera devant lui non pas un adversaire rude comme ce fut le cas lors de ses derniers combats mais un adversaire scientifique, rapide et fort habile. Les amateurs ont hâte de voir le fils de l'homme fort à l'oeuvre contre un aussi brillant adversaire.

Le combat qui est peut-être le plus attendu mettra aux prises Johnny Demchuck et Whitey Wahlberg. Ces deux gladiateurs se mesureront dans un engagement de 20 minutes et personne n'ose faire le choix d'un vainqueur. Fait à noter, Demchuck et Wahlberg sont les deux lutteurs les plus populaires à La Tour Il s'agit d'un combat propre, un combat qui tiendra sûrement tous les spectateurs en haleine.

John Marchand s'attaquera à George Becker dans un autre combat également limité à 20 minutes. Le champion mondial mi-lourd entend servir une leçon au Montréalais si ce dernier tente le moindrement de le molester. On sait que Becker peut se montrer "bad-man" à l'occasion.

Enfin, le premier match de la soirée verra Bob Birno affronter Jean-Louis Renaud. Limitée à 15 minutes, cette rencontre ne se passera pas sans quelques sensations.

Les lignes d'attaque des As de Québec

● A la pratique d'hier après-midi, le coach Don Penniston a annoncé que ses lignes d'attaque seront composées des joueurs dont les photos apparaissent ci-dessus, lors de l'ouverture des activités de la ligue Senior à Québec, dimanche. De haut en bas, BLAIS, HAMEL et GRABOWSKI; ROSSIGNOL, ROBERTSON et ROZZINI; NICHOLSON, LEE et GAUDREAU.

INDIANAPOLIS A VAINCU PAR 1 A 0 LE WASHINGTON

Washington, 31. (PA) — Le club Indianapolis Capitols a blanchi les Washington Ulines en comptant l'unique point de cette joute de la ligue Américaine de hockey, hier soir, au cours de la seconde période.

L'ailier Adam Brown fut responsable de la victoire des Capitols qui sut convertir la passe du centre Ken Kilrea en un point.

SOMMAIRE

1ère période

Aucun point.
Pas de punitions.

2ème période

1—Indianapolis, A. Brown (K. Kilrea) 9.14
Punitions: Shields, McAtee.

3ème période

Aucun point.
Pas de punitions.

L'Association sportive de l'Ancienne-Lorette

Les élections des officiers de l'Association sportive de l'Ancienne-Lorette ont eu lieu vendredi dernier. En voici le résultat:

Président, Gérard Hamel; 1er vice-président, Gérard Gauvin; 2e vice-président, Henri Drolet; secrétaire trésorier, Paul Matte; gérant d'affaires, Gustave Gauvin; assistant-gérant, C.-A. Gauvin et publiciste, Gérard Hamel.

Cyclo-sécurité

Dans les après-midi de samedi et dimanche les 1 et 2 novembre, les pédaleurs de Cyclo-Sécurité sont invités à faire groupe pour de courtes randonnées dans les environs de Québec. Pour ces deux excursions, le point de départ est fixé à l'intersection du Chemin St-Louis et de l'ave. Holland, vers 1 h. 30 p.m.

LA BOXE

Williamsport, Pa. — Bob Montgomery, 138 1-2, Philadelphie, défait Frankie Wallace, 143 1-2, Cleveland. (5).

Burlington, Vt. — Ossie Stewart, 164, Pittsburgh, décision sur Vince Pimpinella, 168, Fort Ethan Allen, (10).

Fall River, Mass. — Eddie Alzek, 141, New-York, bat Carl (Red) Guggino, 138, Hartford, Conn. (6).

LIGUE AMERICAINE DE HOCKEY

CEDULE DE LA SAISON 1941-42

Voici la cédule de la ligue Américaine de hockey, saison 1941-42, dont les activités ont commencé mercredi soir, à Cleveland et à New-Haven :

OCTOBRE

29—Pittsburgh 4, Cleveland 6
Providence 3, New-Haven 4.
30—New-Haven 5, Providence 4.
Indianapolis 1, Washington 0.

NOVEMBRE

1er—Buffalo à Cleveland.
Indianapolis à Pittsburgh.
New-Haven à Hershey.
Washington à Philadelphie.
Providence à Springfield.
2—Pittsburgh à Indianapolis.
Cleveland à Buffalo.
Hershey à New-Haven.
Springfield à Providence.
Philadelphie à Washington.
5—Buffalo à New-Haven.
Hershey à Springfield.
6—Washington à Indianapolis.
8—Indianapolis à Cleveland.
Washington à Pittsburgh.
Providence à Hershey.
New-Haven à Philadelphie.
Buffalo à Springfield.
9—Cleveland à Indianapolis.
Pittsburgh à New-Haven.
Buffalo à Providence.
Hershey à Washington.
12—Indianapolis à Hershey.
Pittsburgh à Philadelphie.
Washington à Providence.
13—Providence à Buffalo.
Washington à New-Haven.
15—Buffalo à Cleveland.
Pittsburgh à Hershey.
Indianapolis à Philadelphie.
Washington à Springfield.
16—Philadelphie à Indianapolis.
Hershey à Buffalo.
Springfield à New-Haven.
Pittsburgh à Providence.
Cleveland à Washington.
18—Pittsburgh à Springfield.
19—Philadelphie à Pittsburgh.
20—New-Haven à Indianapolis.
Providence à Washington.
22—New-Haven à Cleveland.
Indianapolis à Pittsburgh.
Washington à Hershey.
Providence à Philadelphie.
Buffalo à Springfield.
23—Pittsburgh à Indianapolis.
New-Haven à Buffalo.
Cleveland à Providence.
Hershey à Washington.
25—Cleveland à Springfield.
26—New-Haven à Pittsburgh.
27—Indianapolis à Buffalo.
Springfield à Hershey.
Cleveland à Philadelphie.
Providence à New-Haven.
29—Springfield à Pittsburgh
Cleveland à Hershey.
Buffalo à Philadelphie.
30—Springfield à Indianapolis.
Hershey à Buffalo.
Cleveland à New-Haven.
Philadelphie à Providence.
Pittsburgh à Washington.

(à suivre)

NEW-HAVEN BAT LES REDS 5 A 4 A PROVIDENCE

Providence, 31. (PA) — Vic Myles a donné la victoire aux Aigles de New-Haven en scorant pendant la période supplémentaire, hier soir, au cours d'une mêlée devant les buts des Providence Reds qui furent vaincus au pointage de 5 à 4.

Les Aigles en étaient à leur deuxième victoire de la présente saison de hockey, dans la ligue Américaine.

SOMMAIRE

1ère période

1—Providence, Sherwood, (Bush) . . 1.17
2—New-Haven, Tremblay (Shack-Patterson) 7.54
Punitions — Tapin, Lynch.

2ème période

3—Providence, Collings 1.07
4—Providence, Mason (Sherwood-Shill) 8.49
Punitions — Dzuira, Bush, Simon.

3ème période

5—New-Haven, Shack (Patterson-Wilson) 2.33
6—New-Haven, Patterson (Wilson-Tremblay) 3.18
7—Providence, Calladine (Boucher-Steele) 8.45
8—New-Haven, Tremblay (Shack-Patterson) 9.03
Punitions — Steele, Labovitch, Simon, Bush.

Supplémentaire

9—New-Haven, Myles (Tremblay-Wilson) 9.20
Aucune punition.
Arbitres — Smith et Rivers.

Séance de lutte au camp de Lauzon

Un grand événement sportif aura lieu ce soir, au camp d'entrainement de Lauzon, alors qu'on présentera un programme de lutte qui ne manquera pas de soulever l'intérêt de tous les enthousiastes de ce sport.

Henri Gauthier, le champion canadien à 135 livres, a consenti à mettre sa ceinture au jeu et l'adversaire qui tentera de la lui enlever sera Lionel Gosselin. Ce combat ne manquera pas de sensations.

Dans la semine-finale, Paul Tremblay, 170 livres, recontrera un adversaire capable de lui livrer une bataille remarquable. Une coupe sera donnée au vainqueur de la semi-finale.

Puis le caporal C.-E. Rodrigue, le puissant lutteur du camp de Lauzon rencontrera, dans un combat limité à 30 minutes, un nouveau venu au programme, mais qui n'en possède pas moins une grande réputation. Rodrigue luttera contre le célèbre Maxie Wesslberg, 142 livres, un gladiateur qui a fait sa marque dans l'arène. On se plait à dire de lui qu'il est un second "Victor Delamarre".

La séance de ce soir a été organisée par le promoteur Georges Couture. Les amateurs du sport de la lutte sont cordialement invités à se rendre au camp de Lauzon, ce soir.

LES JUNIORS DES MM. BYRNE SE REUNIRONT CE SOIR

Les joueurs de hockey qui désirent s'inscrire dans le club junior de MM. Bill et Jack Byrne, de Charlesbourg sont invités à prendre part à la grande pratique de ce soir, à l'Aréna. Ces candidats seront mis à l'essai pendant une couple d'heures, soit de 9 à 11 heures.

Ainsi que nous l'avons déjà annoncé, des éclaireurs seront disséminés dans l'assistance et c'est à eux que l'on s'en tiendra pour choisir les joueurs qui seront appelés à figurer dans l'équipe de MM. Byrne. Cette équipe fera partie de la ligue junior dont on complétera l'organisation la semaine prochaine.

Sympathies

Les quilleurs du club "Pasteur" ont appris avec regret le décès de M. Calixte Champoux, père de M. Roland Champoux, président de leur équipe, et désirent lui offrir, de même qu'à sa famille, leurs plus vives sympathies.

A L'ARENA DIMANCHE APRES-MIDI à 3h.

LIGUE SENIOR DE QUEBEC

Canadien de Montréal

VS

As de Québec

PRIX D'ADMISSION:

Loges et promenade $1.00
Sections est, ouest et sud 75
Section nord : Adultes 50
Enfants 25

3 choses importantes à considérer lors de l'achat d'un pardessus

DURABILITE

Choisissez un pardessus qui fournira une longue et satisfaisante durée. Le Hudderton est remarquable par sa durabilité, parce que son duvet de laine à longs fibres est "ancré" au coeur même du tissu.

STYLE ELEGANT, AJUSTAGE FACILE

La façon dont votre pardessus est dessiné fait tout un "monde" de différence. Style et dessin Society Brand élégamment "équilibrés" font que le Hudderton tombe des plus aisément sur les épaules . . . et qu'il plait véritablement à l'oeil.

VALEUR MAXIMUM pour votre ARGENT

En avoir le plus possible pour son argent est toujours chose importante. Le Hudderton se vend au plus bas prix possible pour la qualité satisfaisante que vous désirez posséder.

CES TROIS CARACTERISTIQUES SE TROUVENT DANS LE

HUDDERTON

Society Brand

$45

Holt, Renfrew & Company Limited

C'est l'étiquette qui distingue le produit authentique

LE MÊME PRIX . . . MAIS

QUELLE DIFFERENCE EN Qualité !

Vous apprécierez la qualité de Branvin . . . vous aimerez son goût moelleux, riche et satisfaisant. Essayez-le aujourd'hui . . . c'est le seul vin au Canada qui offre pareille qualité à prix si bas.

JORDAN WINES (Québec) LIMITED
Montréal, Québec

VIN BRANVIN Rouge et blanc DE JORDAN

Débuts des activités du club de curling Jacques-Cartier

Le chalet des membres de ce populaire club sera ouvert lundi prochain — On y a effectué des améliorations — Importants concours en 1942: le bonspiel et le "Macdonald Brier".

C'est un chalet transformé que nous avons visité chez les curlers du club Jacques-Cartier. Si l'espace est restreint, l'enthousiasme des officiers avec lesquels nous avons causé curling, hier soir, n'en est que plus grand. Il est évident, d'apres la conversation que nous avons eue avec nos charmants hôtes, que le "Jacques-Cartier" sera le rendez-vous, plus que jamais, des adeptes du jeu national des Ecossais qui jouit d'une popularité sans pareille, croyons-nous, dans la bonne vieille cité de Québec.

Guidés par le vice-président du club de curling Jacques-Cartier, M. P.-A. Catellier, les journalistes qui furent invités à faire le "tour du propriétaire" ont constaté que l'habitat des "curlers" du président Henri Auger n'était plus reconnaissable. Les glaces ne sont pas prêtes, bien entendu, bien que les "enragés" du curling s'obstinent à en croire autrement, après avoir constaté la première chute de neige. Ils seront consolés, croyons-nous, en réalisant que la direction de leur club a amélioré, en plus du chalet, les abords des glaces où ils figureront dans nombre de concours dont le 29ème Bonspiel international sera, évidemment, le plus populaire. Ajoutons que le tournoi pour le championnat du Canada sera le clou de la saison de "curling" à Québec. Toutes les provinces du Dominion seront représentées dans cet important tournoi dont l'enjeu est le fameux trophée "Macdonald Brier".

Le secrétaire-correspondant, M L. Philippe Carbonneau, a donné au représentant de notre journal d'intéressants détails concernant les deux concours dont nous venons de parler. Nous en publierons les détails dès que le Bonhomme Hiver aura daigné répondre à l'attente des "curlers" de Québec.

Les portes des quartiers généraux des membres du club de "curling" Jacques-Cartier seront ouvertes dès lundi après-midi, le 3 novembre. Tous auront accès au chalet chaque après-midi et, dans la soirée, tant que les glaces ne seront pas prêtes, on saura profiter de l'accueil que le président Henri Auger et ses officiers leur réservent les lundi, mercredi et vendredi de chaque semaine.

ON POPULARISE LE JEU DE SACS DE SABLE, A QUEBEC

LE PING-PONG

Le match-revanche des adeptes du jeu de sacs de sable entre les équipes des huttes des Chevaliers de Colomb du Palais Montcalm et du camp Valcartier s'est terminé, hier soir, par la victoire des miliciens du "grand camp de l'Est du Canada", au pointage de 28,140 contre 15,325.

Cette rencontre avait attiré de nombreux partisans des deux équipes; on remarquait, entre autres, les amies et les épouses des concurrents et de nombreux officiers et sous-officiers de l'armée canadienne. Les Chevaliers de Colomb, qui s'intéressent vivement aux activités de nos soldats, étaient représentés par M. Ludger Faguy, directeur suprême des huttes des C. de C.; M. J.-H. Levasseur, président du comité de Québec; M. l'abbé St-Georges Bergeron, aumônier du Conseil Québec; le chef Rosaire Beaulieu, M. Alfred Boyte, et M. P.-A. Rondeau, directeurs du comité de Québec.

Il convient de mentionner, également, la présence des dames de l'Aide aux Combattants, dont la présidente est Mme Ulric Tessier, Mlles Cécile Ouellet, secrétaire, Jeannette Ouellet, Thérèse Moisan, Mariette Dupont, Paule et Marcelle Vallée.

En plus du match-revanche au jeu de sacs de sable, fut disputée la finale du tournoi individuel de tennis sur table entre les soldats de notre ville qui fréquentent la hutte des Chevaliers de Colomb du Palais Montcalm. Le vainqueur fut M. Jos. Drolet, R.C.A.M.C.

Des récompenses furent accordées aux gagnants, de même qu'aux perdants du jeu de sacs de sable, ainsi qu'au vainqueur du tournoi de ping-pong. Trois prix de présence furent tirés au sort parmi la nombreuse assistance.

L'organisateur en chef des amusements des huttes, M. Théo Genest, a annoncé que la semaine prochaine sera disputé un autre match entre les équipes du Palais Montcalm et du camp Valcartier, au jeu de sacs de sable.

Ce ne fut pas le point qui lui gagna sa faveur!

ROGER DUPRAS était l'étoile de son équipe . . . un as du hockey! Dans les grandes parties, il était toujours le favori. Mais là s'arrêtait sa popularité. Il n'avait aucun succès auprès des demoiselles—malgré ses exploits sportifs, il n'avait jamais pu gagner la faveur de la jolie Louise Letendre.

Le jour où il compta le point qui remporta le championnat à son club, c'est sans enthousiasme que Roger écouta les éloges de ses compagnons. Le "coach" s'approcha de lui et lui dit: "La saison est terminée, mon vieux, et maintenant tu pourras veiller tant que tu voudras! Mais, si tu veux être populaire auprès des demoiselles, tu ferais mieux de te servir des Lames Pal. Elles sont sans pareilles pour raser ras et donner une peau douce!" Roger comprit, et, le même soir, il avait la belle Louise à son bras.

Pourquoi ne vous procurez-vous pas dès aujourd'hui, un paquet de ces excellentes Lames Pal minces en acier bleu? Les Lames Pal sont aiguisées avec précision, repassées au cuir et micro-acérées. Elles vous sont offertes au prix excessivement bas de 5 lames pour 10c ou en paquet économique de 15 pour 25c.

Banquet aux huîtres de notre Association

Le banquet annuel aux huitres de l'Association des Employés du "Soleil" et de "L'Evénement-Journal" aura lieu ce soir, au chalet des raquetteurs du club Frontenac. On sait que ce chalet est situé au Parc Victoria, près des serres municipales.

Les organisateurs de ces agapes, particulièrement le président Alfred Morisset, ont prédit que cette réunion intime surpassera celle de l'an dernier. Des musiciens avantageusement connus dans notre ville font partie de l'orchestre du club Frontenac.

La soirée commencera à 9 heures 30. On est prié de se munir de l'indispensable couteau et des accessoires. Les huitres seront abondantes et à point.

LIGNES D'ATTAQUE DES JOUEURS DU COACH PENNISTON

LES TROIS "R"

Les amateurs de hockey qui étaient à l'aréna, hier après-midi, ont pu voir à l'oeuvre les trois lignes d'attaque que Penniston utilisera, dimanche après-midi, contre les Canadiens, de Montréal, lors de l'ouverture de la Ligue Senior, à Québec.

Cest trois trios ont affiché une belle tenue et on entendra parler d'eux, cet hiver. Une première ligne d'ataque, ("La ligne des "R") était formée de Rozzini, sur l'aile gauche, Robertson, au centre, et Rossignol, à la droite.

Un autre trio était composé comme suit : Jules Blais, sur l'aile droite, Théo Hamel, au centre, et Joe Grabowski, sur la gauche. Le seul trio de l'hiver dernier à demeurer intact est celui de Bob Lee, Armand Gaudreau et Nicholson.

Sur la défense, Guy Labrie faisait équipe avec Lester Brennan tandis que Mike Mahon et Butch Stahan formaient un autre duo. Dans les buts, on voyait Maurice Courteau et Lionel Bouvrette.

Lionel Bouvrette est revenu de Montréal, hier matin. Une fois que le trio amateur (la Ligue Senior de Québec, la Q. A. H. A. et le Forum) décidera définitivement de son cas, il fera équipe avec les As. En principe, Lionel est assuré de garder les filets de notre club, cet hiver.

Notre club tiendra une autre pratique, cet après-midi, à 5 heures.

Un Vin de l'EMPIRE

Les Canadiens qui savent bien apprécier les bonnes choses de la vie sont les premiers à chanter les louanges du vin EMU de type "sherry".
L'EMU est un produit supérieur des vignobles et, comme admettent avec plaisir les connaisseurs, il maintient dignement la réputation de l'Empire quant à la qualité. Fait de raisins de choix provenant du sud de l'Australie ensoleillée, l'EMU est moelleux, corsé et savoureux.
Et, vu qu'il est importé au Canada sous le bas tarif impérial, l'EMU vous coûte moins cher que vous ne payiez les vins étrangers de qualité semblable.

VIN TYPE "SHERRY" Australien EMU

FOURNISSEURS BREVETÉS DE SA MAJESTÉ LE ROI GEORGE VI

26 onces - - $.80
40 onces - - $1.20
Cruche d'un gallon - $3.80

THE EMU WINE COMPANY, LIMITED
ADELAIDE ET LONDRES, (ANG.)

IL EST BON DE RECHERCHER LA MARQUE PENMANS

● En hiver, un sous-vêtement convenable est essentiel pour protéger la santé. Vous pouvez vous assurer cette protection en recherchant la marque Penmans. Le Sous-Vêtement Molletonné Penmans est un sous-vêtement bien connu qui vous tient chaud et bien à l'aise. L'envers molletonné douillet n'irrite pas la peau, est très agréable et garde la chaleur du corps. La coupe du sous-vêtement est parfaite. Le tricot et la confection sont typiquement Penmans—ce qui signifie une haute qualité. Vous aurez tout avantage à rechercher la marque Penmans.

Faits dans la Province de Québec, pour convenir à notre climat, les Sous-Vêtements Molletonnés Penmans se font en deux pièces, gilet et caleçon, et en combinaisons, y compris le modèle populaire NuCut, pour hommes et garçons.

Penmans

SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNÉS
POUR HOMMES ET GARÇONS

FE5-41F

Achetez vos souliers Slater chez

C. Lachance Inc.

234 rue St-Jean. Tél.: 2-7906

Pour louer rapidement vos chambres, publiez une petite annonce --- Signalez: 7131

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée Henri Gagnon, président et directeur général.

Téléphone le jour : 7131

Téléphone pour annonces le soir 6719 jusqu'à 9 heures

GRANDES ANNONCES ... 3-1442
PETITES ANNONCES ... 6719

TARIF
DES ANNONCES CLASSEES DU
SOLEIL

1 insertion — 25 mots ou moins .... .35
chaque mot additionnel .... .01

Annonce classée avec titre en gros caractère (chaque ligne comptant pour un titre) .... .25 en plus de l'insertion

Annonce classée avec vignette Double tarif.

6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.
26 insertions consécutives pour 4 fois le prix de 6 insertions, moins..... 10%

Contrat d'un an, 45 fois le prix de 6 insertions, moins 10%

Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de .05 sous pour frais d'expédition du courrier.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., seront chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel .02, exception est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées à 50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion suivant la formule officielle.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Les annonces devant paraître le jour même seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m. Pour le samedi, jusqu'à 5 heures 30 p.m., le vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Prix de l'abonnement au Soleil, Québec et Lévis: $6 par année, $3.00 pour 6 mois, $1.50 pour 3 mois. A la campagne, $5 par année, $2.50 pour 6 mois, $1.25 pour 3 mois.

41 Succursales

A QUEBEC ou vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

ALLIANCE LIMOILOU (Ltée), 138, 5e Rue, Tél.:	4-0581
BEAULIEU EUCLIDE, 371, St-Luc Tél.	6050
BLAIS DAMASE, épicier, 174, rue Ste-Thérèse Tél.:	4-0249
GAGNON, J.-ALB., épicier, 884, Chemin Ste-Foy. Tél.:	6862
CHANTAL MARCEL, 120, rue Bayard	
CLOUTIER Mlle R.-A., 1131, rue St-Vallier. Tél.:	7340
JOS COTE (Ltée)	
Suc. No 2, 26 St-Jean	4-0534
Suc. No 3, 232, St-Jean	2-0203
Suc. No 4, 15, Buade	2-0268
Suc. No 5, 459, St-Jean	4-0592
Suc. No 6, 321, St-Joseph	4-0082
Suc. No 7, 436, St-Jean	4-0431
Suc. No 8, 103, St-Joseph	4-0454
Suc. No 11, 176, 3e Avenue	4-0523
Suc. No 12, 27, St-Joseph	2-0395
Suc. No 13, 15 Ch. Ste-Foy	4-0262
DELISLE, ALEX, restaurant, 121, de la Couronne. Tél.:	2-6376
DION RENE, 786, St-Vallier. Tél.:	4-0473
DUBE J.-EDM., 152, St-Jean Tél.:	2-8231
DUBE MAURICE, pharmacien, 269, St-Joseph Tél.:	4-3428
FORTIN Mme E., 74, 1ère Ave., Qué.-Ouest. Tél.:	2-5501
GAGNON J.-Edg., 766, St-Vallier. Tél.:	4-0422
GARNEAU L.-P., 470, St-François. Tél.:	3-0032
BIGAOUETTE, 1251B, St-Vallier. Tél.:	4-0421
GIGUERE J.-E., tabaconiste, 233, St-Joseph Tél.:	3-0738
357, St-Joseph. Tél.:	4-0562
GIROUX, ADELARD, 31 La Canardière	4-4481
GOSSELIN, J.-EMILE, 98½ de la Canardière. Tél.:	4-1320
HOUDE M., 420, du Roi Tél.:	3-3542
LANGEVIN L., Club des Marchands, coin Blvd. Charest et de la Couronne. Tél.:	2-0442
LANGEVIN, P.-E., 95, St-Paul. Tél.:	2-0340
LEVESQUE J.-A., 146½, 3e Rue Tél.:	4-0320
PARE C.-H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis. Tél.:	827
PARENT, EUG., 29 du College, Beauport. Tél.:	4-4503
TROTTIER MATTY, 595, de la Canardière. Tél.:	4-0051
ROGER RENE, 297½, 1ère Ave. Tél.:	3-2319
ROY Mlle B., 193, des Franciscains Tél.:	6944
ROYER, épicier, 117, rue Victoria. Tél.:	2-8083
SOUCY, PAUL-H., pharmacien, 81 Ave. Cartier (coin St-Cyrille. Tél.:	2-1235
ROULEAU, GEO., 149, St-Patrice. Tél.:	3-1431
DEPARTEMENT DES PETITES Ann. du "Soleil" Tél.:	7131

AGENTS

VENDEZ CHAPEAUX et casquettes pour hommes — Assortiment des plus varié — plus récents modèles et couleurs — prix populaires. Ligne vraiment avantageuse et profitable pour les vendeurs de vêtements tailleurs. Magnifique catalogue gratis. Ecrivez aujourd'hui. Chapeliers Stanley, B. P. 115, Station N, Montréal.
31oct-8-15-22nov-4fs-2B—P94313

AGENTS

Les annonces que publie sous cette rubrique "Le Soleil" sont sujettes aux conditions suivantes établies par arrêté ministériel :

"Aucune demande ne sera considérée de la part de personnes à l'emploi de toute firme, corporation ou autre employeur occupés à la production de munitions, outillage ou fournitures de guerre pour les forces armées, à moins que ces employés n'aient actuellement de l'ouvrage dans leur occupation ou leur métier ordinaire."

En répondant aux annonces de cette colonne, veuillez ne pas inclure de recommandations originales, mais bien envoyer des copies.

AGENTS CARTES DE NOEL ! Voici pour vous l'occasion de vous assurer la série la plus exceptionnelle de cartes personnelles françaises de Noël. Jamais auparavant semblables valeurs n'ont été offertes à 20 pour $1.00 à $3.00 la douzaine, plus magnifique choix de cartes en boîte. Les plus fortes commissions et bonis. Master Kraft Greeting Card, Co., Ltd., 303 immeuble Confederation, Montréal.
4oct-26fs-2B—P92193

AGENTS POUR VENDRE des vêtements faits sur mesures, pour hommes et femmes. Commissions appréciables, ainsi que boni en argent et en habits. Nos prix modiques et belles valeurs vous attireront de nombreux clients. Notre grand assortiment d'échantillons est très varié. Ecrivez-nous sans délai et faites-nous la demande de nos échantillons gratuits et instructions. Crosby Co, Boîte Postale 413, Montréal.
31oct.-15-29nov.-3fs-2B-P94383-C

LIGNE SUPPLEMENTAIRE consistant en produits vendus aux fabriques et communautés religieuses. Territoire : diocèse de Québec, base : commission. Ecrire à 4524 rue Iberville, Montréal.
30oct-2fs-2B—P93815

JOLIS COFFRETS de beauté se vendant à prix populaire pour les magasins ou à domicile. Gros vendeur en tous temps. Ecrivez pour prix de gros. DUBUIS, 5783 Christophe-Colomb, Montréal.
25-29oct.-1-5-8nov.-5fs-2B-P93902-C

LES TERRITOIRES RAWLEIGH VACANTS sont rares, mais dans une si grande organisation, l'expansion crée de nouvelles opportunités. Si vous êtes ambitieux, disposé à commencer avec de bons revenus et augmenter rapidement, écrivez pour renseignements complets. Nous fournissons littérature de Ventes et d'Annonces, tout ce dont vous avez besoin. Rawleigh, Dept. ML-595-118J, Montréal, Canada.
30oct.-2fs-2B-P94306-C

COUPONS A CREDIT

PLUS DE 800 sortes coupons neufs, conditions paiement 4 mois pour payer. Coupons broadcloth, flanellette, lainage, soie, satin, velours, etc. Demandez catalogue, voyez nos prix ils sont bas, agent demandé pour coupons lingerie seconde-main. Consultez-nous avant d'écrire ailleurs, qu'une seule adresse, Allaire Nouveautés, Saint-Zacharie, Québec.
20oct-26fs-2B—P91999

ANIMAUX A VENDRE

J'AI DES BEAUX CHIENS Cocker espagnol de première qualité, à vendre, âgés de 5 semaines. S'adresser à Léopold Cardinal, 100 Ave Taschereau.
29oct-6fs-4B—P94266

CHIEN AIRDALE, pesanteur au-dessus de 100 lbs, bon pour l'attelage et de garde. S'adresser M. Desroches, 34½ du Pont, tél.: 9803 — 4-6811.
29-31oct-4R—P94249

SERINS A VENDRE, toutes sortes Roller, rollers Allemands, Belltone, Northwidge, Yorkshire, Border fancy. Aussi femelles. S'adresser Mme Joseph Fournier, 14½ Sutherland, tél. : 3-1658.
31oct-1fs-4R—P94421

ST-BERNARD ENREGISTRES. Jeunes et adultes, mâles et femelles. Dix sous procurent brochurette illustrée et liste de prix. Roland Pilon, 10176 Blvd des Ormes, Montréal. Sam.-au 15 nov.-4B—P93371

SERINS CHANTEURS
Nourriture et remèdes pour serins et chiens
LA MAISON LANGEVIN
140 de la Couronne
jeu-sam-mardi-au8nov-4H—90186

APPARTEMENTS A LOUER

10 McMAHON — Appartements McMahon, grande et petits appartements à louer. S'adresser au concierge, téléphone : 4-0268.
13oct-26fs-5R—P92943

APPARTEMENT à louer, à 23 rue St-Louis, meublé, chauffé, éclairé, 4 pièces, $50 par mois. S'adresser sur les lieux.
24oct-6fs-5R—P93826

APPARTEMENT à louer de 3 pièces meublé, chauffé, usage du bain, très propre, très ensoleillé, dans maison tranquille, pour couple marié sans enfant. S'adresser 18 rue Couillard, appt 2.
30oct-2fs-5B—P94310

APPARTEMENT à louer, à 23 rue St-Louis, meublé, chauffé, éclairé, 4 pièces, $50 par mois. S'adresser sur les lieux.
31oct-6fs-5R—P94437

A SOUS-LOUER, living-room, cuisinette, petite salle à manger, chambre bain. Château St-Louis, tél.: 4-2251.
31oct-6fs-5B—P94486

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER
sur 1ère hypothèque. S'adresser L.-E Fortier, N.P., 87 de l'Eglise, tél.: 9450 Rés.: 4-5312. 11oct-1an-7R—P92747

Crédit Foncier Franco-Canadien
ETABLI EN 1880
Prêts sur première hypothèque. Taux d'intérêt avantageux. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Liberté de choix du notaire et de l'agent d'assurance. S'adresser 72 côte de la Montagne, Québec. Téléphone: 4-2468.
21oct-26fs-7R—P93580

Tous les jours à toute heure

Dans des milliers et des milliers de foyers on lit et prend avantage des Petites Annonces du **"SOLEIL"**

UTILISEZ LES PETITES ANNONCES AVEC PROFIT.

Signalez: 7131

$500.00 à $10,000 sur 1ère hypothèque en ville. Maison à vendre dans tous les quartiers. S'adresser de La Bruère Fortier, notaire, 37 de la Couronne, tél. : 3-0755, soir 3-2590.
sam-mar-jeu au 18nov-7H—P91071

ARGENT A PRETER sur automobile, meubles, etc., avec endosseur solvable. COMMERCIAL FINANCE CORP., LTD., 37 de la Couronne (Ch. 215) Tél.: 2-6488.
4oct.-26fs-7H-P92312-C

ARGENT A PRETER
Sur hypothèque, en ville, remboursable mensuellement ou autrement, J.-C. Picher, notaire, 473 St-Jean, tél.: Bureau 4-2916. Résidence 3-2459.
9août-1an-7R—87506

ARGENT A PRETER
Sur 1ère hypothèque, à Québec, 5% et 6%. S'adresser Paul Grenier, notaire, 325 Blvd Charest, tél.: 3-1531.
28oct-26fs-7R—P94156

AVANCES D'ARGENT
AUX AUTOMOBILISTES
$60.00 à $1,000.00. Termes jusqu'à 18 mois. Pas d'endosseurs.
Ordinairement en moins d'une heure, vous pouvez d'une façon rapide et confidentielle, conclure votre transaction. Exemple: vous obtenez 211.51, vous remboursez $20.00 durant 12 mois. Faites vos versements à échéance. Economisez si vous remboursez plus vite.

CAMPBELL AUTO FINANCE COMPANY LTD
37 de la Couronne, Québec, tél.: 7191
25 SUCCURSALES AU CANADA
A Chicoutimi, 2 avenue Labrecque.
23oct-8fs-7B—P93753

ACHETONS LINGES USAGES

Louis Enrg., 28 St-Joseph, Qué.
Achetons habits, bijouteries, diamants, lunettes d'approche, cameras, valises, instruments musique, moulins à coudre, clavigraphes, vieil or, argenteries, tél.: 4-1431.
10mai-12mois-Ling-usagé—79961

ARTICLES DE MENAGE

CHAISES d'invalides, mobilier salle à dîner, déjeuner, set de chambre, chesterfield, studio, pupitres, laveuses électriques, machine à coudre, poêles, etc., neufs et d'occasions, achetons et échangeons. L.-J.-A. Demers & Cie, 183 de la Couronne, tél. : 2-2685. 2oct-12mois-9H—P98439

RAYON DE BIBLIOTHEQUE, cinq sections de 6 pieds, chêne oblique, plus 6 tiroirs en chêne. S'adresser 3-4217.
14oct-26fs-9B—P93059

NOUS SOMMES ACHETEURS de toutes sortes de linge usagé, tels que manteaux, paletots, habits, robes. A vendre radio, cash. Jos. Bourget, 11, Lacroix, Québec, Tél.: 2-0415. 25oct-6fs-9R—P93960

LIT SIMPLE à vendre avec matelas, en bon ordre. S'adresser à 1 Pontgravé, Tél. : 4-0657. 27oct-6fs-9B—P94105

LAVEUSE BEATTY modèle B, très peu usagée, à vendre pour balance de compte. J.-E. Beaudoin, 66 St-Joseph, tél.: 2-2724.
27 oct-6fs-9H—P94080

CHAISES d'invalides, mobilier salle à dîner, déjeuner, set de chambre, chesterfield, studio, pupitres, laveuses électriques, machine à coudre, poêles, etc., neufs et d'occasions, achetons et échangeons. L.-J.-A. Demers & Cie, 183 de la Couronne, téléphone 2-2685. 28oct-12mois-9H—P94162

ACHETONS A DOMICILE — A vendre, set de salon, de salle, de cuisine, chesterfield, matelas, lits, sommiers, poêles tous genres, radios, fournaise, motocyclette Harley-Davidson, 74, side-car. Isidore Bouchard 316½ St-Paul, tél.: 2-8666.
mar-jeu-sam au 13nov-9R—P90608

NID DE LA MACHINE A COUDRE, 75 moulins usagés garantis sur tout rapport et à des prix très modérés. W. Bessette 803 St-Vallier, Québec.
11oct-sam-mar-jeu-au9déc-9H—P92895

POELE USAGE à vendre. S'adresser à W. Prémont, 111 des Oblats.
31oct-1fs-9B—P94411

POELE "BELANGER" combiné au gaz, émaillé bleu et blanc, à vendre pour cause de départ. S'adresser à 162 Arago.
30oct-2fs-9B—P94299

ACHETONS VENDONS, ECHANGEONS. A vendre, bureau, table, chaises, moulin à coudre Singer, glacière, habit neuf, set de cuisine. Mme E. Trudel, 681 St-Vallier, tél.: 4-0119. mar-jeu-sam-au6nov-9H—90000

MENAGE NEUF pour 4 pièces, chesterfield, set de chambre, set studio, poêle cuisine, machine coudre Singer, radio, glacière, miroirs, lampes, etc. 275 St-Josph, appt. 1, tél.: 9426. 7avril-1an-9R—P76378

MENAGE A SACRIFIER pour balance de compte. Laveuse poêle, chesterfield, set de chambre, studio, machine Singer, set cuisine, radio, glacière etc. 129 Caron, avant-6 hrs. 10avril-1an-9R—76838

1 MOULIN A COUDRE Singer. Batterie cuisine "Super Heath" cuisson sans eau, peu usagé, table à thé, lampes fantaisies. Typewriter Underwood. Comptoir showcase en chêne. Tél. : 8587.
31oct-1fs-9B—P94423

SECHOIR ELECTRIQUE sur pied pour la chevelure en parfaite condition, à vendre. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser 200 Richelieu, 2e étage.
31oct-1fs-9R—P94425

CHESTERFIELD A VENDRE, 2 rugs tapis un oriental 9 x 12, un anglais 8 x 11, tenture et rideaux en filet. S'adresser 25, 12ième Rue. 9B—P94416

SECRETAIRE ROLL-TOP, en parfait ordre, petite fournaise à l'huile, à vendre à sacrifice à prompt acheteur. S'adresser 186½ du Roi. 31oct-9B—P94512

BALAYEUSE GENERAL ELECTRIC en bon ordre à vendre. S'adresser à 1 Pontgravé, Tél.: 4-0657. 27oct-6fs-9B—P94105

U. Pruneau "Seconde Main"
Achetons, Vendons, Echangeons
162½ Du Pont Tél.: 2-0113
13août-10mois-9H—87757

V. DRAPEAU - "Seconde Main"
Achetons, Vendons, Echangeons
44 Ste-Thérèse, Tél.: 4-0194
9oct-26fs-9H—P92591

G. BEGIN "Seconde Main"
Achetons, vendons, échangeons
983 St-Vallier Tél.: 3-0819
20oct-26fs-9H—P93505

LES ENCHERES MARCEAU
Meubles neufs et d'occasion, à très bas prix.
Achetons - Vendons - Echangeons
12 Rue St-Joseph
21oct-26fs-9H—P93616

L'HOPITAL DES POELES
Achetons, vendons échangeons, réparations
849 St-Vallier Tél. : 3-2563
sam-mar-jeu au 4 nov.26fs-9H—89831

W. SAVARD Seconde main
110 Chaises pliantes de salle
148 du Pont Tél.: 2-0043
mar-jeu-sam au 14oct 1942-9H—P93618

E. DESGAGNER, occasion
A vendre set salon acajou
24 St-Nicolas Tél.: 4-0267 le soir 3-0066
sam-mer-au31déc-9R—P92240

P. DENIS "Seconde Main"
ACHETONS, VENDONS MEUBLES DE TOUTES SORTES
189 Du Pont, Tél. : 4-0388
7fév-12mois-9H—71927-C

G. DAIGLE, "Seconde Main"
Achetons, Vendons, Echangeons
1a Ste-Thérèse, Tél.: 4-0297
13fév-12mois-9H—72555-C

BALANCES

BALANCE CHOCOLAT, 5 livres, chromée, en bon ordre, calculant et additionnant le prix. N'a plus besoin, retiré d'affaires. Aucune offre refusée. S'adresser Restaurant Oscar, 67 Sault au Matelot.
31oct-Balance-B—P94488

LE GUIDE

• COMMERCE • PROFESSIONS • METIERS — DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

ACCESSOIRES DE BARBIERS ET COIFFEUSES

COIFFEUSES — Employez toujours pour vos permanents les solutions **Diamant Spécial et Cream Wave**. Résultat assuré. Hector Noreau, 8 rue St-Joseph.
25août-12mois-P—P88736

HELENE CURTIS SERVICE CENTER
OFFRE MACHINES à permanent de seconde main à $25.00, séchoirs à partir de $5.00, aussi machines neuves des plus réputées au plus bas prix. Cours de coiffure gratis avec l'achat d'une de ces machines. 59 St-Joseph, Ch. 209, Québec.
12sept-ven-sam-lun-au10nov-C.D.R.—90269

COIFFEUSES ATTENTION
Demandez démonstration, nouvelle machine permanente sans-fil perfectionnée, une minute de chauffage, ouvrage garanti et satisfaction. Cours coiffure gratis avec achat machines permanentes à fil et sans-fil, neuves, usagées. Livres d'appointements gratis. Parfumerie Grimard Enrg., 140½ Côte d'Abraham.
27fév-1an-jeu-sam-mar-j.n.o.-C.D.R.—73221

APPRENEZ LA COIFFURE. Cour gratis diplôme en achetant machine à fils ou sans fils, neuves ou usagées. Plus grand magasin. Gros et détail. Ecrivez Ulric Bédard, Ltée, 878 St-Vallier, Québec.
sam-mar-jeu au25nov-C.D.R.—P91694

MACHINE PERMANENTE Shelton No 22, 14 chauffeurs, accessoires neufs $135.00. Machine Thermique, timer et telometer automatique, 14 connecteurs, accessoires neufs $139.00, 25 séchoirs Helen Curtis, bonne condition. Spécial $50.00. 2 chaises tournantes chromées, aubaine pour coiffeuses. Spécial $25.00 chacune. Parfumerie Grimard Enrg., 140½ Côte d'Abraham.
12fév-sam-mar-jeu-1an-C.D.R.—72518

BAIN TURC

BAIN TURC, pour dames et messieurs massage en général, lampe soleil, vibrateur, service antiseptique, soins par professionnelles, 15½ rue St-Jean, Appt. 2, tél.: 3-0121. 5juill-1an-C.D.R.—84863

BICYCLES

HENRI FALARDEAU
Accessoires, réparations, bicycles
324½ Richelieu Tél. : 5494
sam-au28fév-C.D.R.—90164

BOTTES

ART. CLOUTIER
Bottes de chasse, pêche, feutres, gant, etc.
150 Du Pont Tél.: 4-0535
jeu-sam-mar au 27déc-C.D.H.—P94329

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery Boston, E.-U. Anesthésie au gaz. Bureau, 207, 3e Avenue, Limoilou. Tél.: 4-3312. Résidence: 2-4935.
17sept-12mois-C.D.H.—P90697

Dr DONAT ROY, "Dentiste"
chirurgien-dentiste. Anesthésie au gaz, heures de bureau 9 h. à midi et 2 h. à 5 h. p.m., soir: lundi, mercredi et vendredi, de 7 hres à 8 hres 30. 173, 3e Avenue, Limoilou, téléphone: 4-1252, rés. 8202.
14oct-mar-jeu-sam-au11déc-C.D.H.—P93051

Dr ALPHONSE DION
Chirurgien Dentiste
Heures de bureau: 9 à 12 et 2 à 5 h. Anesthésie au gaz.
24 Côte du Palais Tél.: 2-2153
15fév-sam-mar-jeu-j.n.o.-C.D.R.—72509

LINGERIE DE SECONDE MAIN

Bon à savoir
NOUS RECEVONS justement notre marchandise d'automne, comprenant pantalons, breeches, coupe-vent, paletots, manteaux dans le seconde main, marchandises très propres. Spécialité vendons en gros. Demandez notre catalogue gratis. Nous garantissons satisfaction ou argent remis aux commandes par malle. La Compagnie Assh, 30 St Joseph, Québec.
13mai-1an-C.D.H.—80113-C—

BELLE VALEUR de manteau d'hiver, 40 cts à $5.49. Aussi marchandise de soldats à très bas prix. Quebec New Second Hand, 44½ rue St-Joseph.
21oct.-26fs-C.D.H.-P93596-C

TORONTO JOBBING
Catalogue Gratis: Linge neuf et usagé.
1 C Ste-Thérèse Québec
11oct-26fs-C.D.H.—P92887

GRANDE GUERRE — Grand stock marchandises neuves, usagées, même prix d'avant guerre, malle gratis, satisfaction garantie ou argent remis, 3 à 6 robes $1.00. Catalogue gratis Ontario Jobbing, 56 St-Dominique, Québec.
28sept-1an-C.D.R.—93922

CATALOGUE D'ECONOMIE GRATIS
VOUS TROUVEREZ toutes sortes de bargains imaginables en LINGERIES et CHAUSSURES NEUVES et USAGEES. Si vous désirez être notre agent pour vendre ces marchandises dans les campagnes demandez notre CATALOGUE avec EXPLICATIONS GRATIS.
MAGASIN DE LINGERIE USAGEE
GROS ET DETAIL
1 D, STE-THERESE
(en face du marché St-Pierre), Québec.
7oct-26fs-C.D.H.—P92442

3,000 AUBAINES
Catalogue 48 pages Gratis
Magasin d'occasion Général
Linge neuf et usage — Gros et détail
1102 St-Vallier, Québec
sam-mar-jeu a 18nov-C.D.H.—P91070

HORLOGER-BIJOUTIER

E. Rousseau
Bijoutier
111 Dorchester
Téléphone
3-2968
autrefois chez
KRESGE'S
16oct-26fs-Jeu-Sam-Mar, au 13déc.-C.D.H.—P93213

CHEZ PARADIS HORLOGER

Bijoutier, 421 ST-JEAN. Nettoyage de montre $1.00, pierre $1.00, grand ressort $1.00, remontoir $1.00 aiguille 25c. vitres assorties, 50c. Ouvrage garanti.
30août-sam au 21fév-C.D.R.—89142

LINGERIE DE SECONDE MAIN

PRENEZ LA BONNE ADRESSE — Demandez notre catalogue pour linge de seconde main, pour hommes, femmes et enfants. En gros. Aussi commandes par la malle. General Jobbing, 187 Dundas St. West, Toronto, Ont. 25sept-1an-C.D.R.-P91397

Montreal Jobbing
21 RUE ST-JOSEPH, QUE.
Acheteurs sérieux, nous vendons meilleures marchandises neuves ou seconde main et marchandises militaires, plus bas prix du marché. Commandez ou venez à notre magasin, ne retardez pas, les prix montent. Demandez notre catalogue.
25oct-26fs-C.D.R.—P93982

CORDONNIERS

SOULIERS
Hommes .75

autres valeurs à
.90 1.00 1.25
Plus 10 sous pour mallage.
Catalogue gratis sur demande.
G. GUIMONT
146 BAYARD, Québec. Tél.: 2-4524
18sept-jeu-sam-mar-au15nov-C.D.H.—P90760

MATELAS

LOUIS ROUSSEAU
Matelas neuf, réparation de sommiers et matelas. Réparation de meubles.
486, 3ième AVENUE. Tél.: 4-1480
13août-1an-C.D.H.—87779

Royal Mattress Company
NOUS SPECIALISONS dans la réparation de tous genres de chesterfield, divan studio et matelas. Prix modérés, satisfaction garantie, attention spéciale aux appels téléphoniques. S'adresser 167 Ave Renaud, tél.: 2-3894. 30oct-26fs-C.D.H.—P94332

Matelas Frontenac — Tél. 5347
FRONTENAC MATTRESS, Enrg., manufacturier matelas à ressorts, crin, laine échiffée, lit plume. Réparations sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux communautés. 15 rue Boisseau, tél.: 5347. Ulric Pouliot, prop.
13oct.-26fs-C.D.H.-P92932-C

MALADIES DES PIEDS

A. LACHANCE
METHODE SANS DROGUE
OSTHEOPATHIE ORTHOPEDIE
13 d'Aiguillon Tél.: 4-2690
25oct.-un an-jeu.sam.-C.D.R.—P 93972-C

MEDECINS-CHIRURGIENS

DOCTEUR CHS RINFRET, voies genito-urinaires, médecine générale et petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes, 59 St-Joseph, appt. 101, Québec. Heures du bureau, 10 à 11 heures a.m. et 2 à 4 heures p.m. Le soir, 7 à 8 heures, tél.: 4-4061.
28oct-26fs-C.D.R.—P94154

Dr LEO ROBERT
Ex-élève des Hôpitaux de Paris
Maladies vénériennes de la peau et cuir chevelu.
24 DU PALAIS TEL.: 2-1003
15fév-sam-mar-jeu-1an-C.D.R.—72508

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE DORCHESTER
— Nettoyeur, Teinturier Expert —
Offre son nettoyage teint clair parfait en plus procédé de stérilisation 100% efficace prix populaire. Robes unies, complet, paletot printemps nettoyés, $1.00. Teinture pour deuil dans 24 heures, suivant réception. 116-120 Dorchester, Québec. Téléphone 4-2484. 13fév-12mois-C.D.H.—72356

TEINTURERIE MATHIEU Ltée
TEL. : 4-1600
Pressage, Nettoyage, Teinture
15, RUE ST-ALBERT
9avril-1an-C.D.H.—76571

"P. FERLAND Inc."
TEINTURIER - NETTOYEUR EXPERT. Le passé de la Maison P. Ferland est votre GARANTIE d'une entière satisfaction. Pourquoi courir les risques d'un nettoyage "BON MARCHE" (seconde qualité), quand vous pouvez obtenir le meilleur à des prix tout à fait raisonnables ? P. Ferland, Inc., Nettoyeur licencié SANITONE 155-157 rue Du Pont, tél. 4-3531.
1er oct.-26fs-C.D.H.-P91930-C

$1.00 NETTOYAGE $1.00
MAISON DE CONFIANCE — Nettoyage de robes, complets, etc., procédé français. Nous avons les plus grands experts en teinture. Attention spéciale aux commandes de la campagne. La Teinturerie Française Ltée, 565 St-Jean, tél.: 4-4686.
9août-1an-C.D.R.-87508

Teinturerie La Salle
OFFRE à ses milliers de clients de la ville et de la campagne un nettoyage à sec et teinture, garanti entière satisfaction, robes unies, complets, manteaux et paletots légers, parfaitement nettoyés et pressés au prix de 59 chacun. Attention spéciale aux commandes de la campagne et livraison rapide. La Teinturerie La Salle, 75-77 St-Dominique, Québec. Tél.: 2-4048.
27sept-j.n.o.-C.D.R.—P96838

CHEMISES D'HOMMES
7c lavées et repassées pour 7c pièce, si envoyées avec lavage de famille que nous faisons pour 7c la livre
BUANDERIE
QUEBEC STEAM LAUNDRY
18, DES PRAIRIES — Tél. : 4-3641
7oct-mar-jeu-sam-au4déc-C.D.R.—P92420

NOTAIRES

TASCHEREAU & TASCHEREAU, notaires, 71 St-Pierre, Québec. Argent à prêter sur hypothèque et autres garanties. Administration de succession. Organisation de compagnie à fonds social.
j.n.o.-C.L. S.—68741

POILS SUPERFLUS

POILS SUPERFLUS
ENLEVES POUR TOUJOURS
Mme J. SAVARD
272 du Roi, app. 4. Tél.: 3-0445
11sept-jeu-sam-mar-au8nov-C.D.H.—90182

REPARATION DE LAVEUSES

"EUREKA" TEL.: 3-4727
Pour paiement de compte et réparations.
367 rue St-Vallier Québec
10oct-26fs-C.D.H.-Lav-Rep.—P92706

REPARATION DE MEUBLES

REMBOURRAGE MEUBLES 5347 — Chesterfield, divan studio, meubles antiques, rembourrage général et réparations de toutes sortes. Ouvrage garanti. Ulric Pouliot, prop. 15 rue Boisseau, tél.: 5347.
13oct-26fs-C.D.H.—P92950

J.-E. LAROCHELLE — Réparations meubles de tous genres. Rembourrage et polissage. Ouvrage garanti, prix plus bas. Ouvrage fait avec promptitude, 119½ Richelieu, tél. : 2-1498. Aussi meubles à vendre. 29-31oct-2fs-C.D.R.—P94220

REPRISAGE

REPRISE FRANÇAISE, ENR.
132, Côte d'Abraham
face Côte Ste-Geneviève.
Tél. : 2-2347
20oct-26fs-C.D.R.—P93510

ROBES - MANTEAUX

NOUVELLES ROBES
Nouveaux MANTEAUX
au plus bas prix en ville, chez
RAOUL DIONNE
37 de la Couronne, salle 311, tél: 7888
sam-mar-jeu au 18nov-C.D.H.—P91240

SPECIAUX
POUR FIN DE SEMAINE

Paletot d'hiver	13.50
Habit pour homme	14.95
Manteau collet fourrure	9.95
Robes de maison	.59
Robes de crêpe	2.95
Sous-vêtement laine	1.79
Robes de plaid avec sacoche, filette	1.89

J. BESHRO & FILS
757 St-Vallier Tél.: 2-8764
jeu-sam-mar-au20déc-C.D.H.-P93776

SALON DE COIFFURES

Mme MARGUERITE RICHARD
sera à son salon de coiffure, tous les jours à partir du 1er octobre.
Nouvelle Ondulation à l'eau de fantaisie. **35c**, du lundi au jeudi.
Permanent **1.50**, garanti à l'huile Helen Curtis. Autre Permanent **2.50** et plus.
Plusieurs coiffeuses à votre disposition.

SALON LIDO
84 Dorchester. Tél: 9404
1er oct.-26fs-C.D.H.-P91929-C

Permanent $15.00 pour $1.50
SALON LELY, ENRG., 60½ St-Joseph
SPECIAL — Pour 8 jours seulement permanent à l'huile, garantie pour 12 mois, avec machine moderne sans fils ou avec fils. Spécialité: expertes en teinture blonde et toutes teintes. Appeler 9370.
20juin-mar-jeu-sam-12mois-C.D.H.—83772

Permanents $5.00 pour $1.50
SALON ROYAL, 16 St-Joseph
Offre pour temps limité permanent à l'huile, grande qualité à $1.50. Autre Permanent $2.50 à $10.00. Coiffures tous genres. Pour appointement, Appelez Mlle Perreault, tél.: 4-3360.
18mars-1an-C.D.H.—74605

GRAND SPECIAL $15.00 POUR $1.50 — Salon Larose, 87 de l'Eglise, coin St-Joseph. Très beaux permanents garantis pour 12 mois à l'huile française indéfrisable, avec ou sans fils. Aussi teinture et tout genre de coiffure, tél.: 8021.
2juil-1an-C.D.R.—84591

SALON FLEUR-ANGE, 130 d'Abraham. — Grand spécial: Permanents de $5.00 pour $2.00, sur machine moderne, sans fils, ou avec fils. Aussi autres $1.50 à $5.00. Coiffures de tous genres, Komol, Marcel, manucure, traitement du cuir chevelu. Coiffeuse Mlle J. Bernard Mlle F. Deschênes, prop. tél.: 7893. 18jan-1an-C.D.R.—70563

SALON CAPITOL — 143 St-Jean. Permanents Elite $1.50, autres permanents garantis à l'huile $2.00 à $10. Tous genres de coiffures. Mlle Delisle, prop. tél.: 2-5983.
25sept-1an-C.D.R.—P91396

QUE DESIREZ-VOUS EN COIFFURE? — Une teinture, une coupe de cheveux, une permanente, une coiffure de soirée, etc. Tout sera accompli pour votre plus entière satisfaction. Au Royaume de la Coiffure, Mlle Julienne Martel, prop., 376 Blvd Charest, tél.: 3-0560.
17juil-1an-jeu-sam-mar-C.D.R.—85795

SALON MARTHA
Spécial : Permanent 1.50. Ouvrage garanti
74 St-Joseph Tél.: 4-3436
EDIFICE ST-CYR
jeu-sam-mar au 1 nov-C.D.H.—89586

SALON SIMONE
Mme S. DOLBEC, Mlle F. PARADIS
autrefois du Studio Charrier.
260 St-Joseph Tél. : 8895
sam-mar-jeu-au2déc-C.D.R.—P98212

SALON IVOIRE
Spécial: Permanent rég. $4.00 pour $2.00
112 St-Joseph tél. : 2-8378
13oct-26fs-C.D.H.—P92951

SALON JEANNOT
Permanen sans fils, $1.50 et plus
Mlles LEMIEUX, prop.
Coiffeuse d'expérience demandée.
66, Ste-Marguerite — Tél : 4-1052
19juil-1an-C.D.R.-85949

SALON ALMA
Spécial de mi-été, permanents garantis $1.50
111, St-Joseph, Tél. : 4-3013
16juillet-au28février-C.D.R.—73261

SALON PAULETTE
Ond. permanents 1.50 à $5.00
389, St-Joseph. Tél.: 4-2754
1oct-26fs-C.D.H.—P91944

SALON VANITE
Coiffure de tous genres
Mlle ANNETTE CHAINE
94 de la Couronne, coin du Roi - 2-4100
21oct-26fs-C.D.H.-P93615

Mlle Marcelle Gosselin
Coiffure de tous genres
205 rue St-Joseph Tél.: 7923
au 15nov-C.D.H.—P91942

Mlle MARG. THIVIERGE
Spécialité : Ondulation à l'eau de fantaisie et tous genres de coiffures, massage, manicure, traitement à l'huile.
APPELEZ 2-8060
90 de l'Eglise, coin St-François
10oct-26fs-C.D.H.—P92707

SALON DE SALABERRY
Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui concerne la chevelure, consultez nos experts. Soyez assurées d'une entière satisfaction.
Mlles Bérubé, Dufour, Binet, Bélanger, M. Marcotte.
Salon DE SALABERRY
617 St-Jean
Tél.: 3-4780
mar-jeu-sam au 18déc-26fs-C.D.R.—P93579

TAILLEURS

TAILLEUR EXPERT — Pour dames et messieurs. Réparations générales. Pressage, nettoyage, habits, paletots retournés, boutonnières. Ouvert soir. J.-L. DesRoches, 88 1-4 Dorchester.
13oct-26fs-C.D.H.—P92952

A. GAMACHE
Tailleur, dessinateur, assortiment complet de marchandise pour manteaux, costumes pour dames, habits, paletots pour messieurs, et pardessus retournés. Une visite est sollicitée.
CH. 107 EDIFICE MIGNER
72, de l'Eglise — Tél.: 4-2262
am-mar-jeu au 2déc-C.D.R.—P92332

BALANCES

BALANCE TOLEDO
Neuves — Reconditionnées — Réparation
225 de la Couronne -- Tél.: 3-4300
16oct-26fs-B.H.—P93214

BALANCE DAYTON
HACHE-VIANDE. Tranche-Jambon. Comptoir frigorifique. Neuves. Reconditionnés. REPARATIONS.
93 Côte d'Abraham, Qué., tél.: 2-4934
22oct-26fs-BalancesB—P93672

BOIS DE CONSTRUCTION

BILODEAU & DORE Enr.
Merisier à Plancher, BC Fir, Moulures Epinette de toutes dimensions. Veneer, Pin, Bardeaux. Nos prix vous intéresseront. 280 St-Paul, tél.: 2-5085 près gares des chemins de fer.
23août-1an-Bois Const.-88578-R

AUGER & AUGER
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION, B. C. Fir, Epinette, Pin blanc, Pin de la Colombie, bois à plancher, moulures, portes, bois brut ou préparé. Bardeaux d'asphalte, bardeaux d'amiante, papiers à couverture, finition de cuisine et chambre de bain, planche isolante (Ten-Test). Demandez des catalogues. Il nous fera plaisir de vous coter nos tout meilleurs prix sur demande. Auger & Auger, 25 rue Daulac, tél.: 8687.
sam-mar-jeu au 22nov-BCH—P94002

CHALETS A VENDRE

CHALET A VENDRE, situé à Val St-Michel, grand terrain de 70 x 166. Pour renseignements téléphoner 2-1064. 24B—P94390

CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRES MEUBLEES avec ou sans pension. S'adresser Mme Roche, 933 chemin Ste-Foy, coin Marguerite-Bourgeoys, téléphone: 7714. 29oct-6fs-26R—94219

MANOIR HEBERT, 8, HEBERT ou 3½, des Remparts, près Université. Endroit idéal tranquille, table d'hôtel. Chambres doubles et simples, eau chaude. Prix modéré.
24mai-sam-mar-jeu-j.n.o.-26R—81233

RUE ST-JOSEPH, coin Caron, chambre double et simple à louer avec pension, fenêtres sur la rue, usage bain et téléphone. Améliorations modernes, 317½ St-Joseph. 30oct-2fs-26H—P94335

CHAMBRE A LOUER — Maison privée pour monsieur ou 2 amis. Pension si désirée. Proche usines St-Malo, usage bain, téléphone : 3-2996.
30oct-3fs-26B—P94296

214 RUE D'AIGUILLON, belle grande chambre à louer avec pension pour monsieur seulement. S'adresser 214 rue d'Aiguillon. 30oct-6fs-26R—P94318

BELLES GRANDES CHAMBRES meublées, avec pension, tranquilles, propres, conviendraient pour personnes âgées, couples distingués. Pension St-Jean-Baptiste, 288 St-Jean, tél.: 4-2385. 30oct-2fs-26R—P92727

NOUS SOMMES ACHETEURS bois de corde de 3 pds, croûtes et bâtons attachés 4 pds bois franc et mou. Livraison par chars et camions. Mentionnez prix et quantités Boire & Frères Inc., 2000 Mercier, Montréal. sam au 29nov-26B—84872

187 LAVIGUEUR — Chambre à louer, fenêtre sur la rue, famille privée sans enfant, eau chaude à l'année, pension si désirée, paroisse St-Jean-Baptiste, téléphone: 3-3196. 31oct-1fs-26R—P94409

CHAMBRE ET PENSION, 5 minutes Parlement et gare du Palais, confortable, propre, tranquille. S'adresser 10 Cliff View Place, pied St-Eustache.
31oct-1fs-26R—P94447

CHAMBRE ET PENSION pour homme, prix modéré. Fille $5.00 par semaine, 2 dans la même chambres, 5 minutes de la gare. Maison propre, tranquille, 33½ St-Joseph. sam au 22 nov-4fs-26R—P94417

2 BELLES CHAMBRES à louer, chambre boudoir et une autre avec lit double. Famille privée, pas d'enfant, usage bain, téléphone, chauffée, pension si désirée. S'adresser 389, 3ime Avenue, Limoilou, tél. : 2-2979. 26B—P94498

CHAMBRES A LOUER

BEAVER HOUSE, maintenant sous nouvelle direction, maison réparée en neuf. Chambres à louer à la journée, semaine, mois. Chambres et pension si désiré 64 rue Saint-Jean
20juin-1an-27B—83717

BELLE CHAMBRE finie moderne à louer, pour personne distinguée seulement, meublée de 1ère classe, eau chaude, étage du bain, confort du chez-soi. S'adresser 5 Hamel, tél.: 3-3019.
2oct-26fs-27R—P91985

BELLE CHAMBRE avec lits jumeaux, conviendrait pour une ou deux personnes. Set de chambre neuf. Eau chaude à l'année. Bain, téléphone, près tramways, téléphone : 6384. 17oct-26fs-27B—P93272

GRANDE CHAMBRE dans famille privée, conviendrait pour une ou 2 personnes. S'adresser 82 chemin Ste-Foy, tél. : 2-4810.
25oct-6fs-27H—P94053

1er PLANCHER, grande chambre salon, eau courante, 3ième plancher, chambre simple, eau courante. Toutes deux libres le 31 octobre. S'adresser 20 rue Garneau.
27oct-6fs-27B—P94093

301½ AVENUE DES ERABLES, — Personne distinguée trouvera chambre, eau chaude à l'année, téléphone 7560.
25oct-6fs-27R—93974

AVE BOURLAMAQUE — Une pièce à louer non meublée, située au 2ième étage, une autre au premier étage, conviendrait pour une personne. S'adresser téléphone 3-4881. 18oct-26fs-27R—P93405

GRANDE CHAMBRE à louer, 2 fenêtres sur rue très chaude, usage bain et téléphone, eau chaude à l'année, conviendrait pour deux personnes. S'adresser 62 Lockwell. 26oct-4fs-27R—94166

PERSONNE DISTIGUEE trouvera chambre ultra moderne, avec eau chaude à l'année, douche, téléphone, véritable chez-soi, dans famille sans enfant. Téléphone: 2-4896.
29oct-6fs-27B—P94264

BEAU CENTRE DE ST-ROCH. Chambre à louer, pour un ou deux messieurs. Téléphone 4-4165. 27B—P94539

(Suite à la page 19, 1ère col.)

FLASH GORDON — Et la nouvelle grande guerre

LE SURHOMME — Miracle moderne

Les aventures de SON-PERE 133 Un autre plan qui échoue par C.-H. Wellington

CHARS USAGÉS

PIECES de RECHANGE Accessoires de tous genres

- REDUCTIONS -

considérables sur tous nos camions usagés

1395A — **FORD** 2 tonnes 1937. Châssis et cabine seulement, parfaitement reconditionné **$390.00**

1446A1 — **FORD** 2 tonnes 1936. roues doubles arrière, pneus 32 x 6. Châssis et cabine seulement, prêt à travailler **$290.00**

82A — **FORD** 2 tonnes 1937. Roues doubles arrière, pneus 32 x 6, dompeuse hydraulique, parfait **$490.00**

83A — **CHEVROLET** sedan de livraison 1938 Très propre **$575.00**

114A — **G. M. C.** 2½ tonnes 1938. Châssis et cabine seulement, roues doubles arrière pneus 32 x 6 .... **$595.00**

3C — **FORD** panel 1937 ½ tonne Licence 1941, parfait **$450.00**

J. L. DROLET AUTOMOBILES LTEE
279 rue St-Joseph
Tél: 4-3591
10oct.-26fs-12H—P91931-C

ACHETONS CHARS USAGES
Pour argent comptant
VENDONS A TERMES
FORD coach 1939-38
DODGE express 1938
PLYMOUTH sedan 1939
NASH sedan 1937
CHRYSLER 7 pass. 1937
CHEVROLET sed. Con. 1932
PLYMOUTH sed. 1932
FORD panel 1937
FARGO avec hoist licence 1938
FORD coach 1931
G. M. C. 2½ T. 1940
PAUL MAHEUX
597 Blvd Charest Tél.: 3-4167
1oct-26fs-12H—P91943

PLYMOUTH Sed. 1941, 39-38-36, Packard sed. 38, Pontiac sed. 39-38, Hupmobile sed. 35, Ford Coach 38, Oldsmobile sed. 32. Plusieurs autres $50.00 à $200. Giroux Motors Sales, 666 Ave Royale, Beauport-Est, tél.: 4-1246. 4sept-12mois-12H—P89602

6 LEVIERS hydrauliques usagés (hoist), en très bon état, comme neufs. 10 carosseries, plateformes usagées, pour camions, en très bon état. Prix d'occasion. P.-L Lortie Ltée, 73 St-Vallier, tél.: 7171. 8oct-26fs-12R—P92527

$200 par année
DE DEPRECIATION pour
échanger votre auto
Voici le système populaire pour l'acheteur que la Universal Auto Ltd entend suivre encore cet automne au cours d'octobre.
Venez voir le nouveau
PLYMOUTH 1942
PLUS GROS! PLUS LUXUEUX! AVEC 10 FORCES DE PLUS!
Aux salles de vente de
UNIVERSAL AUTO LTD
33 de la Couronne Tél.: 5112
PAVILLON DE L'AUTO
1ère Avenue Limoilou
1er oct.-26fs-12H-P91926-C

CHRYSLER SEDAN
beau modèle, 1936, 4 portes, 6 cylindres, 24,000 milles, très bon ordre. S'adresser entre 2 et 3 heures.
L.-P. PLAMONDON
191 Bayard, tél.: 2-3150
31oct-1fs-12B—P94516

TRUCK FORD, 2 tonnes avec moteur neuf, en parfait ordre, Chevrolet 34 sedan, parfait ordre chaussé en neuf, chaufferette, Prestone. S'adresser 267A Canardière. 28oct-6fs-12B—P94168

PLYMOUTH 1938, 4 portes à vendre pour cause de départ. S'adresser à Gérard Coulombe, 508 St-François, le soir seulement. 30oct-2fs-12B—P94282

FORD SEDAN 31, parfaite condition, 4 pneus de 6 plis neufs. S'adresser chez Chas Jolin, Station Sunoco, Bergerville. 31oct-2fs-12B—P94459

FORD 1936, en parfaite condition, à vendre. S'adresser 251 rue St-Joseph, ch. 420. 31oct-3fs-12B—P94399

PRIX D'AUTOMNE

PONTIAC sedan	1939
PLMOUTH sedan et coupé	1941-39-38-36
FORD coach	1938
OLDSMOBILE sedan	1932
FORD 2 tonnes	1939-38-36
CHEVROLET express ½ ton.	1938
MACK Jr	1937
FARGO 2 tonnes	1938

Plusieurs autres chars et camions à bas prix. Hoist neuf et usagé, toutes marques.
GIROUX MOTOR SALES
Distributeur : Plymouth, Chrysler, Packard, camions Fargo.
666, AVE ROYALE, BEAUPORT-EST
Tél.: 4-1246
24oct-26fs-12H—P93843

Plymouth 1940
A VENDRE PLYMOUTH Sedan (Custom) 1940, en très bon état. S'adresser 6 moncton, appt 2, tél.: 2-3262. 28oct-3fs-12R—P94159

$300 POUR 6 AUTOS
de 1931 à 1935. Terraplane, Willys, Buick, DeSoto, Chandler, Ford, 2 avec licence. Camion Studebaker 1935, hoist et licence $200. Ford 2 tonnes 1936, licence, $200. Garage Bégin, 177, 4ième Avenue, Québec-Ouest, tél.: 3-2780. 31 octobre-26fs-12H—P94475

FORD 2 T. 39 break hydraulique, Ford 2 T. 36, Mack Jr. 2 T. 37, International, 2 T. 37, Chevrolet Pick Up 1-2 T. 38, avec dompeuses neuves, usagées. Giroux Motors Sales 666 Ave Royale, Beauport-Est, tél.: 4-1246. 4sept-12mois-12H—P89601

WILLYS, 40, 38, 36, Plymouth 34, Ford 32, Nash 30, Austin 36, Bantan Coupé 38, Motocyclettes Indian Harley, Royal Enfield, Velocette, etc., Rodrigue Ostiguy, 181 du Pont, tél.: 2-6577. 11oct-26fs-12H—P92892

PLYMOUTH COACH 1936, en bonne condition, 190 3-4 des Franciscains, tél. 4-1693. 30oct-2fs-12B—P94341

AUTO FORD 8 1938, sedan convertible, en bon ordre, pneus neufs, batterie neuve, à vendre ou à échanger. S'adresser 4-4925. 12B—P94379

FORD COUPE 1931, à vendre, bons pneus, batterie neuve, licence 1941, s'adresser à 2-4187. 12B—P94281

COMMERCE A VENDRE — Camion à vendre avec "run" de livraison. Cause : autre occupation. S'adresser par tél.: 2-1467 pour appointement. 31oct-12B—P94531

CHEVROLET SEDAN 1931, en bonne condition, à vendre. S'adresser 9 rue Murray. 31oct-12B—P94507

Réduction finale d'automne sur tous nos autos
SPECIAL CETTE SEMAINE

Plymouth sedan	1935	$ 275.
Chevrolet sedan	37	395.
Studebaker sedan	37	440.
Chrysler, 7 Pass.	37	440.
Plymouth, 7 Pass.	37	395.
Packard sedan	37	445.
Packard sedan	38	685.
Packard sedan	39	845.
Hudson sedan	40	1075.
Hudson sedan	41	1075.
Dodge, 2 Tonnes	37	340.
Fargo, 2 Tonnes	36	225.
Dodge Panel	39	550.
G. M. C.	39	275.

Aussi une quantité de bons petits autos 95.00 à 175.00.
S'adresser au Gérant de
Canadian Auto Corp.
25, de la Couronne Tél.: 5114
mar-jeu-sam-au-11déc-12H—P93060

COTE & COTE Enr.
CHARS USAGES DE TOUTES MARQUES, de 1930 à 1940 — $100. à $800.
35, 3e AVENUE. — TEL.: 2-6290
Vendeurs: Chevrolet, Oldsmobile 1941
4oct-1an-12R—P92206

PETIT PACKARD, modèle 6 coupé d'affaire, en très bon ordre, avec chaufferette, pneus presque neufs, à prix raisonnable. Cause départ. Téléphone : 2-3534. 29oct-3fs-12B—P94235

BUICK COUPE OPERA 1938 en parfait ordre, à vendre bon marché pour du comptant. S'adresser à 78 d'Aiguillon. 29oct-6fs-12B—P94237

A VENDRE, Chevrolet sedan 1937, gris, très propre, moteur en parfaite condition, millage 17,000 milles garanti, très bien chaussé. S'adresser P. Martineau, 167 Blvd de l'Entente, tél.: 2-2124 ou 4-3094. 12B—P94387

DODGE 1930 à vendre, 4 portes, bons pneus, freins mécaniques, en parfait ordre, prix $65.00. S'adresser 411 Avenue Maufils. 31oct-1fs-12B—P94407

BUICK 1938, modèle 44, en très bonne condition, pneus pratiquement neufs, à vendre à sacrifice, tél. : 2-8507. 30oct-2fs-12B—P94309

BEAU CHEVROLET opéra coupé, 5 places, modèle 1941, peu de millage à vendre, tél.: 5761. 31oct-12B—P94482

BATTERIE HART
ALFRED DION
680 ST-VALLIER TEL.: 3-3416
mar-jeu-sam au 6nov-12H—90011

OCCASION
PACKARD 1939, 6 cylindres, à vendre. S'adresser
LUCIEN CHAREST
85, rue St-Pierre, Québec
Tél.: 2-6343
24oct-6fs-12B—P93849

FORD. COUPE, 5 passagers, 1937, moteur parfait ordre, accumulateur, pneus neufs. S'adresser Paul Ruel, 221A rue St-Joseph, Lauzon, tél. Lévis : 1148. 29oct-3fs-12B—P94115

CHEVROLET PANEL 1936 en très bon ordre à vendre ou à échanger pour du bois. Aussi 2 capots de chat, grandeur 40. S'adresser 60 rue Marie-Louise. 21oct-26fs-12H—P93617

CAMIONS REO — 1931 - 1937 — 1½ et 2 tonnes, avec hoist hydraulique. S'adresser 13 Ste-Angèle. 31oct-1fs-12R—P94444

FORD COACH 1929, garanti en bonne condition, bons pneus, propre. Aussi commerce de nettoyage et pressage avec accessoires, à vendre bon marché. S'adresser 94 Lavigueur, tél. : 6755. 31oct-1fs-12R—P94420

VRAIE OCCASION, Hudson Sedan 1931, licence 1941, en parfait ordre, à vendre prix de sacrifice, à prompt acheteur. S'adresser Mme J.-L. Walsh, 67 rue Jeanne d'Arc, tél.: 3-4785. 12B—P94496

BUICK 1936 SEDAN (gros modèle), très propre et en bonne condition, à vendre, acceptera acompte raisonnable, balance à termes si désirée. Tél.: 2-5475. 31oct-6fs-12B—P94503

FORD COACH 1938, en parfaite condition, très propre, bon marché comptant. S'adresser samedi ou dimanche. 120 Signaÿ, paroisse Notre-Dame de Grâce. 31oct-12B—P94517

AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTOS
POUR ARGENT COMPTANT
A vendre autos 1930 à 1940, tous modèles. Conditions faciles.
Au Marché de l'Auto, Enrg.
230 Couronne Tél.: 3-1915
10oct-26fs-13H—P92708

ACHETONS AU COMPTANT
Chars usagés de toutes marques.
Garage Larochelle & Fils Enrg.
10, 3e Rue. Tél.: 4-2191
10oct-26fs-13H—P92704

Accessoires d'automobiles

DORCHESTER AUTO PARTS Regd. (Alex Thibaudeau, prop.) Pièces autos neuves, usagées, pneus, vitres, agent muffler, batteries neuves, 11 plaques $4.50, 13 plaques $5.50 Petit chars à vendre, radiateur neuf, brake lining posé sur bande. (Plus bas prix). 297 Dorchester, tél.: 2-2898. 17oct-1an-Acc.Auto-H—P93285

LUDGER FERLAND
Pièces d'auto neuves et usagées
105, 1ère Avenue. Tél. : 4-2920
1an-au 9jan-H—70585-C

CHAUFFERETTE d'automobile avec "defroster". Aussi antenne automatique R. C. A. J.-E. Brochu, tél.: 6513. 31oct-6fs-Acc.d'autoB—P94506

REPARATIONS D'AUTOMOBILES

Mécanique - Débossage
Peinture, Accessoires : chaufferettes, lumières auxiliaires, hoists hydrauliques aux plus bas prix. **J.-A. CADORETTE**, 39, 1ère Avenue. Tél.: 2-5143. 17oct-26fs-acc auto-H—P93283

PERÇAGE DE CYLINDRES
Accessoires et pièces de rechange. **Batteries Hart, Pneus Firestone**, chaufferette, chaînes, radios, etc.
General Automobile Supply Reg.
133 Du Pont Tél.: 4-4608
ED. POULIN, prop.
jeud-sam-mar au 11déc-acc auto-H—P-92589

SOUDURE - ELECTRIQUE - OXYGENE
Nettoyage et confection de Radiateur
J.-E. AUDET, 35, 1ère Avenue
sam-mar-jeu au 23déc-acc autoH—P94003

PIECES NEUVES et usagées, toutes marques de chars, pneus, batteries, réparations de chars. Réparations et posage ressorts. Abattoirs d'autos St-Roch, 14 St-Roch, tél.: 6541. 30oct-26fs-Acc-auto-H—P94333

J.-F. BEDARD Enrg.
Service de Batterie. Pneus, tubes, batteries, chaufferettes, accessoires. Huile à moteur, prix du gros.
143 rue de la Couronne
Tél.: 4-0182. Rés.: 6082.
mar-jeu-sam-au18déc-Acc.Auto-H—P93613

PNEUS USAGES

PNEUS NEUFS et usagés (Redcaps), roues d'autos et camions, en bois, d'acier, de broche, jantes, rims, n'importe quels autos, chrome-nickel, vulcanisation. Garant Service Enr., 12 St-Anselme, Québec, téléphone : 9351. 25-1-8-15nov-4fs-H—P94006

Gardez vos vieux pneus
RECONDITIONNONS à neuf avec notre nouvelle machine Lodi, garantie de dix mois, pour 15,000 milles, pneus usagés à vendre. Parent Auto Service, 45, 1ère Avenue, tél.: 4-2613 19mars-1an-Acc.-Auto-12H—74671

HUILE A MOTEUR

A. DUSSAULT ENRG.
Huile à moteur 45c gallon, 5 gallons $2.00
Pinte scellée, 4 pintes 69c, 24 pintes $4.00
REMORQUAGE JOUR ET NUIT
Ville $1.00 et $2.00. En dehors 0.20 du mille
39 Ste-Thérèse Tél.: 2-0220
7jan-12mois-mar-jeu-sam au 7jan-Huile-moteur-H—88496-C

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

(Suite de la page 18)

CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE à louer, eau courante, dans la chambre, prix raisonnable, conviendrait pour 2 personnes. S'adresser 114 Grande-Allée. 29oct-3fs-27B—P94236

2 CHAMBRES à louer meublées, modernes pour personne distinguée à proximité du théâtre et restaurant. S'adresser 116 Ave Cartier. 29oct-3fs-27B—P94210

BELLE GRANDE CHAMBRE meublée à neuf, 1er plancher, usage du bain, téléphone, à la main de tout. S'adresser 16 Saunders, coin Ave Cartier. 28-31oct-2fs-27R—P94153

CHAMBRE A LOUER avec eau courante, dans maison tranquille, aussi peau de renard argenté à vendre. S'adresser 12 Laporte, tél.: 2-7994. 30oct-2fs-27B—P94346

50 CHEMAZIE — Grande chambre avec usage bain et téléphone, lit avec divan dans la chambre, maison privée. 30oct-6fs-27B—P94304

CHAMBRE A LOUER, bien éclairée dans famille sans enfant, conviendrait pour une ou deux personnes, quartier Notre-Dame du Chemin, 19 St-Laurent. 30oct-2fs-27B—P94284

CHAMBRE A LOUER dans maison privée, usage du bain et du téléphone. S'adresser 76 Salaberry, près de la Grande-Allée, tél.: 4-1278 27-29-31oct-27R—P94081

BEAU CENTRE DE ST-ROCH, Chambre à louer, pour un ou deux messieurs. Téléphone: 4-4165. 29-31oct-27B—P94271

JOLIE CHAMBRE, meublée, 2 fenêtres, eau chaude à l'année, bain et téléphone. Tranquillité et confort du chez-soi. S'adresser 94 St-Cyrille. 29-31oct-27R—P94267

BELLE GRANDE CHAMBRE, très propre, située près de Dorchester et St-Joseph, pour personne distinguée. S'adresser 327 rue de la Reine. 31oct-27B—P94526

340 ST-JEAN — Petite chambre à louer, chauffée eau chaude étage du bain et téléphone. 31oct-27B—P94535

CHAMBRE A LOUER. Possession immédiate. S'adresser 24 Ste-Angèle, 3ème étage. 31oct-27B—P94521

CHAMBRE A LOUER dans maison privée, chauffée, usage du bain, téléphone, famille sans enfant. Pour monsieur de préférence. S'adresser tél.: 7002. 27B—P94491

15 BUADE, 1er plancher, chambre boudoir, bon chez-soi, usage bain et téléphone, eau chaude à l'année. S'adresser sur les lieux. 27B—P94494

GRANDE CHAMBRE-BOUDOIR, en avant, très ensoleillée, avec couchette ou divan neuf, pour une ou 2 personnes, eau chaude de bain, téléphone même plancher. 19 Bourlamaque, tél.: 3-4364. 27R—94532

A LOUER suite de 2 appartements, non meublée mais chauffée, conviendrait pour nouveaux mariés. S'adresser 35 rue Arago. 31oct-1fs-27B—P94467

FILLE GENERALE demandée, famille 5 enfants, tél. : 3-2236. 4 Avenue Moncton. 31oct-1fs-27B—P94456

2 CHAMBRES, une meublée pour monsieur distingué, une autre non meublée, conviendrait pour couple sans enfant. Privilège cuisine, maison tranquille, bain, téléphone. S'adresser 245, 3e Avenue. 31oct-1fs-27B—P94412

GRANDE CHAMBRE avec fenêtre sur la rue, premier étage, eau chaude, téléphone. Bon chez-soi pour personne distinguée S'adresser à 170 rue Richelieu. 31oct-1fs-27R—P94448

SUITE DE CHAMBRES à louer avec foyer. S'adresser 48 Chemin Ste-Foy. 31oct-1fs-27R—P94449

PRES DU PARLEMENT, 3 appartements non meublés, chauffés, très ensoleillés bain sur même plancher, famille privée sans enfant, 35 St-Patrice. 31oct-1fs-27B—P94405

GRANDE CHAMBRE des plus confortables dans famille privée sans enfant, conviendrait pour couple marié ou 2 autres personnes. S'adresser 106, 8ème Rue. 31oct-1fs-27B—P94406

67 RICHELIEU, près St-Augustin, petite chambre à louer, famille sans enfant, usage bain, téléphone. Pour personne distinguée. Tél. : 2-4866. 31oct-1fs-27R—P94430

CHAMBRE BIEN CHAUFFEE, meublée, studio ou lit avec ou sans pension, usage du bain, téléphone, le meilleur chez-soi. S'adresser par téléphone : 4-1633 ou 90 Crémazie. 31oct-6fs-27R—P94431

146 RUE BROWN, chambres doubles et simples à louer dans famille privée, pension si désiré. S'adresser téléphone: 3-0770. 31oct-1fs-27R—P94426

CHAMBRE MEUBLEE ou non, très ensoleillée, dans famille privée. Idéale pour deux messieurs ou couple sans enfant. Usage bain. S'adresser 364, 3e Avenue (coin) 10e Rue, Limoilou. 31oct-1fs-27B—P94465

CHAMBRES A LOUER

BELLE GRANDE CHAMBRE double à louer, bien éclairée. S'adresser 12½ la Fabrique. 31oct-2fs-27B—P94464

100 AVE CARTIER, suite d'appartements, avec chambre de bain, aussi autres chambres, usage du téléphone. S'adresser à 3-3284. 27R—P94380

CHAMBRES A LOUER, avec eau dans les chambres, pour personnes âgées, distinguées. S'adresser 70 Ste-Ursule. 27B—P94392

CHAMBRES meublées, à louer. Possession immédiate. S'adresser 6 ou 6½ Côte du Palais. 31oct-1fs-27R—P94443

TRES GRANDE CHAMBRE dans une famille privée, fenêtre sur la rue, usage du bain, téléphone, chambre très propre aussi boutique à louer. S'adresser 127 d'Aiguillon. 31oct-1fs-27R—P94445

14 ST-FLAVIEN, ou Quartier Latin, dans famille privée et tranquille, jolie chambre, confortable, à louer pour jeune homme sage et recommandé. Conditions faciles, possession immédiate. 31-oct-1fs-27R—P94446

BELLE CHAMBRE avec eau courante, libre immédiatement. S'adresser 14 St-Amable 31oct-1fs-27R—P94439

241 GRANDE-ALLEE, 2 appartements communiquant, eau courante, convenant pour 2 ou 3 personnes. Aussi autres chambres pour réguliers. 31oct-6fs-27R—P94418

SUITE 2 PIECES meublées, lavabo dans la chambre, eau chaude à l'année, conviendrait pour 2 personnes, déjeuner si désiré. 96 Lachevrotière, près Grande-Allée, tél.: 6528. 31oct-27R—P94441

SUITE de CHAMBRES sur la rue, avec gaz, à louer sur l'étage du bain, eau chaude, possession immédiate. S'adresser 13 Ste-Angèle. 31oct-27R—P94438

GRANDE CHAMBRE ensoleillée et chaude, avec grande garde-robes, étage bain et téléphone, famille privée sans enfant. Personne tranquille seulement, 519 St-Jean, tél.: 3-4972. 31oct-27R—P94434

CHAMBRE A LOUER, eau courante dans les chambres. S'adresser Adrien Pelletier, Hôtel du Couvent, 5½ Place Royale. 31oct-27R—P94435

GRANDE CHAMBRE A LOUER, meublée usage du bain avec eau chaude, téléphone. S'adresser 34 Ste-Marie, 2ième étage. 31oct-27B—P94489

CHAMBRES A LOUER, confort moderne, à prix modéré, eau courante. S'adresser 40 Desjardins, tél.: 4-0433. 31oct-27B—P94485

CHAMBRE A LOUER, eau chaude à l'année, meublée ou non, visible après 6 hres seulement. S'adresser 305 St-Joseph. 31oct-6fs-27B—P94481

MAGNIFIQUES grande et petite chambres, excellent chauffage, pour monsieur ou étudiant distingué, famille privée, bain, téléphone, eau chaude à l'année, prix modéré. S'adresser le soir tél.: 2-7553. 31oct-6fs-27B—P94477

GRANDE CHAMBRE à 2 minutes de la rue St-Jean et de l'escalier du Soleil, très chaude, monsieur préféré. Appeler 2-5962 entre 12 hrs et 1 heure, après 5 heures sur semaine 31oct-27B—P94520

GRANDE-ALLEE, près Parlement, chambre boudoir à louer à personne distinguée, eau chaude à l'année, douche, téléphone. Possession immédiate. Tél.: 2-3220. 31oct-27B—P94518

46 LOCKWELL. Belle chambre meublée, usage bain, téléphone, famille privée sans enfant. Confort du chez-soi. Tél.: 3-2712 31oct-3fs-27B—P94505

CHAMBRE A LOUER, réparée à neuf, usage bain, téléphone. Prix raisonnable. Téléphoner 3-1355 ou 167 Richelieu. 31oct-27B—P94504

GRANDE CHAMBRE-BOUDOIR, très propre, confortable pour une ou deux personnes. Téléphoner 7043, après 6.30 hres le soir. 31oct-27B—P94527

113 de l'Eglise, Appt 1
Chambres dans maison moderne
Tél.: jour: 4-3013 — Soir: 2-1884
29oct-26fs-27R—P94248

CHAMBRES DEMANDEES

ON DEMANDE A LOUER suite 2 pièces avec usage chambre bain, pour couple sans enfant. Quartier St-François d'Assise, tél. : 2-5252, M. Turcotte. 30oct-6fs-28B—P94293

CHEVAUX, VOITURES

JE RECOIS toutes les semaines des chevaux d'Ontario. Belles juments pour cultivateurs, chevaux de voiture. Bien domptés. Prix défiant toute compétition. Henri Blouin, coin Kirouac et St-Luc, tél.: 3-2638 jeu-sam-mar-26fs au 18déc31H—P93772

7 CHEVAUX et une vingtaine de voitures d'hiver et d'été, harnais de toutes sortes, belles carrioles doubles. S'adresser Alb. Létourneau, 664, Commerciale, Lauzon. Tél.: 731M. 9sept-mar-jeu-sam-au4nov-31B—89540

CHEVAUX, VOITURES

AU PUBLIC ACHETEUR de chevaux. Vous trouverez à mes écuries bon choix de chevaux de toutes pesanteurs. Un autre char de bons chevaux m'arrivera vers le 4 ou 5 novembre. La grande quantité de chevaux que j'achète me permet de les vendre à des prix défiant toute compétition. Toujours en main, foin, grain, charbon. J.-P. Bordeleau, 1089 rue St-Vallier, Québec. 31H—P94471

CHEVAL ET VOITURES hiver et été S'adresser David Gagnon, Côte des Bells. 31oct-6fs-31B—P94408

Occasion pour boulangers
CHEVAUX, voitures sur caoutchouc d'été et d'hiver pour boulanger, harnais, toile. Le tout à l'état de neuf, occasion pour prompt acheteur. S'adresser 19 rue Demers. 31oct-6fs-31B—P94487

CULTIVATEURS PROPRIETAIRES DE CHANTIERS ! Chaque semaine nous recevons d'Ontario 2 chars de chevaux de chantiers et juments de cultivateurs. Garantie écrite.

OMER TURGEON Enr., 25 Montmagny, Qué. Tél. 6301 — Rés. 4-3904 sam-mar-jeu au25nov-31H—P91695

CHEVAUX A VENDRE
à très bon marché, chevaux acclimatés, pesanteur de douze à quinze cents. Garantis pour les chantiers.
NAPOLEON RENAUD
Ancienne Lorette

29oct-3fs-31B—P94209

JE RECEVRAI cette semaine quatre chars de chevaux et juments pour cultivateurs, une paire de chevaux 4000 lbs. Garantie par écrit. Prix défiant toute compétition.
F.-M. BERNIER,
40 St-Bernard,
tél.: 4-1875

jeu-sam-mar au 20déc-31—P94334

JOS. CLOUTIER
Cordonnier-Sellier
109, RUE ST-PAUL
A vendre, selle pour dame, valeur $75. pour $25.
31oct-31R—P94442

LA FOIRE ANNUELLE
de chevaux aura lieu au même endroit des années passées, vendredi, 8 novembre, et il y aura plusieurs acheteurs de chevaux.

31oct.-6nov-31H—P94472

CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

J.-B. COTE
Bois, huile et charbon — Gros et détail.
384 Arago. Tél. 8292 ou 2-6184
13oct-26fs-34H—P92953

COUR A BOIS LAVIOLETTE
Bois de toutes sortes
prix spéciaux pour provisions
51, Laviolette Tél.: 3-0886
3oct-26fs-34H—P92112

CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

BOIS CHAUFFAGE, érable, merisier, 2 pds et 2½ pds, slabs de bouleau, croutes d'épinette, charbon bois pour les volailles. Cour: 21 Ste-Agnès, cour: 71 ave Renaud, paroisse Sacré-Coeur. E. Turcotte, 19, de Jumonville, tél.: 8411. 9oct-26fs-34B—P92594

A.-B. FORTIN -- Erable, merisier, 2 pieds, 2½ pieds. Slabs de bouleau, merisier, épinette. Cour 59 Saint-Benoit, résidence 80 avenue Renaud, tél. 9481. Aussi déménagements à bon marché. 21oct.-26fs-34H-P93597-C

P. DESHARNAIS
Bois chauffage gros et détail
332 Marie Incarnation. Tél.: 2-1834
17oct-26fs-34H—P73284

REAL DUPUIS — Bon bois chauffage séché à l'abri, merisier, érable, épinette 2 pieds 1-2. Slabs bouleau, croûtes merisier, scié, fendu, livré domicile. Prix spécial pour provision. Cour Bois St-Patrick, 104 St-Patrick, téléphone : 2-4839. sam-mar-jeu-1an-34R—89728

BOIS CHAUFFAGE, scié, fendu, merisier, érable, 2 1-2 pds, hêtre bouleau, croûtes merisier, bois mou, charbon dur, stove, chesnut, à la tonne. L. Verreault, 153 Napoléon, tél.: 6231. sam-mar-jeu-au16déc-34H—P93469

GUERARD & FRERE
Bois de toutes sortes
5, rue Langevin, Tél.: 4-0085
jeu-sam mar-au15nov-34H—90189

COKE
BOIS D'ALLUMAGE
JOS. GIGUERE, tél.: 6007
mar-jeu-sam au 6nov-34H—90012

CLAVIGRAPHES

UNDERWOOD — Il n'y a que chez Clément & Clément Ltée, agents exclusifs du clavigraphe Underwood que vous pouvez obtenir un Underwood reconstruit par manufacturiers mêmes de Underwood, employant les pièces originales nécessaires pour refaire à neuf clavigraphe Underwood. Clément & Clément, Ltee, 104 Côte de la Montagne Québec, tél.: 2-1422. 17oct-26fs-Clavi-R—P93262

COMMERCE A VENDRE

19 ARTILLERIE, coin St-Augustin, près Parlement, poste restaurant convenant pour tout autre commerce, vendra ou louera. S'adresser sur les lieux 2-8 h. p.m. tél 2-0068, J.-B. Legaré, Charlesbourg-Village. 25oct-6fs-36R—P93940

BOULANGERIE A VENDRE, avec 2 arpents de terre, installation électrique, maison de 3 logements à louer. S'adresser M. Honorius Chouinard, St-Pamphile, Co L'Islet. 25oct-6fs-36B—P93899

TABAGIE A VENDRE, avec stock et ameublement, bon poste dans quartier Montcalm. S'adresser à 28, avenue Bourlamaque ou par téléphone aux numéros suivants : 4-0447 ou 9931. 30oct-2fs-36B—P94323

AMEUBLEMENT de maison de pension à vendre avec continuation du bail. S'adresser 95 rue St-André entre 7 et 8 hres p.m. 31oct-1fs-36R—P94451

RESTAURANT-EPICERIE, bonne clientèle, à vendre sur prix d'inventaire. S'adresser à 23 rue Notre-Dame. 31oct-2fs-36R—P94436

COMMERCE A VENDRE — Camion à vendre avec run de livraison. Cause autre occupation. S'adresser par téléphone 2-1467, pour appointement. 36B—P9[illegible]

Boulangerie
BON POSTE, bâtisse en bon état à 25 milles de Québec. Prix $5,300.00. Information à M. J.-C. Moreau, N.P., St-Gervais, Bellechasse. 29oct-6fs-36B—P94252

COMMERCE A VENDRE

Magasin de Nouveautés
A VENDRE A LAUZON
Etabli depuis 30 ans, pouvant servir pour maison de pension en face des Cales Sèches de Lauzon, grandeur 65 x 45, trois étages, avec garage pouvant contenir deux autos et grand terrain. Pour toutes informations, s'adresser sur les lieux à
M. J.-C. BEGIN, marchand
354-356 rue St-Joseph Lauzon
17oct-26fs-36B—P93256

Achetez les marchandises annoncées. Comparez et choisissez

DEMENAGEMENTS

DEMENAGEMENT
LOCAL ET LONGUE DISTANCE
Piano, Frigidaire, safe, emballage, storage, Assurance.
QUEBEC GENERAL TRANSPORT INC.
DONAT SIMARD, Prés.
454 ARAGO — TEL.: 3-0760
9sept-mar-jeu-sam-au6nov-41H—90010

DIVERS A LOUER

COMPRESSEUR A LOUER
Moteur Diesel, à l'huile, 210 pieds cubes, à louer à la journée ou au mois.
MICHAUD & SIMARD
contracteurs
460 Arago Tél.: 5244
14oct-26fs-42H—P93049

A LOUER
ETAGES COMPLETS
EDIFICE MARSH
472 rue St-Vallier
Pour renseignement, appeler
C. VEZINA
Tél.: 4-0635 ou 9606
28oct-12fs-42H—P94158

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

DIVERS A LOUER

SALLE A LOUER, grande salle chauffée, bien éclairée, environ 50 x 75 pds avec vestiaire, sur la rue St-Joseph. Pour tous renseignements téléphoner à 2-8101 local 771, possession immédiate. 24oct-6fs-42B—P93833

DIVERS A VENDRE

ECONOMISEZ DE L'ARGENT, demander nos listes de prix, pour lingerie militaire, habits, paletots, chaussures, couvertes, et aussi manteaux d'hiver pour dame. S'adresser M. Gilbert, 88 St-Vallier, Québec, tél.: 2-7216. 3oct-26fs-43R—P92120

REBUTS DE BOIS secs, 15c la poche (poche en plus), E.-A. Rousseau, 158 du Roi 17oct-26fs-43B—P93296

ST-GEORGES, BEAUCE — Tables de pool 4 x 8, 4½ x 9. Table de Billard 6 x 12 Tables de restaurant avec bancs à vendre. S'adresser Albert Giroux, St-Georges Beauce. 24oct-6fs-43B—P93808

SACS DE COTON vides de sucre, à vendre $1.29 doz., P.-E. Lesage, 83½ Mgr Gauvreau, tél.: 4-0132. 25oct-6fs-43B—P93887

AMEUBLEMENT A VENDRE. Show Case de toutes dimensions, surtout wall show cases pour marchandises sèches ou gents. Balance caisse enregistreuse, moulin à café, cabine pour restaurant. S'adresser .v.p. de midi à 2 hrs. Tél.: 3-4217. 25oct-26fs-43R—P93975

ARMOIRE VITREE avec miroir pour magasin, 9 pieds par 7. Comptoir-lunch. Set en rotin. Radio cabinet 7 lampes, 2 lampes de table. 299, 1ère Avenue. Tél.: 3-2319. 25oct-6fs-43B—P94014

A QUI LA CHANCE?, Tour à fer, caisse enregistreuse, bancs de restaurant, horloge pour temps, machine hot-dog, à vendre. S'adresser Jos. Maheux, 454½ St-Joseph. 29oct-3fs-43B—P94258

COUTEAU A JAMBON, hache-viande électrique, fournaise à air chaud, machine à coudre Davis électrique comme neuve. S'adresser Hervé Bouchard, tél.: Zone 5-943, Lévis. 29oct-3fs-43B—P94254

AMEUBLEMENT DE SALLE à dîner, 6 chaises, table, buffet, cabinet, à verrerie en chêne doré. Tél.: 2-8101, local 306, soir après 6 hres, 3-0969. 29oct-3fs-43B—P94217

2 LITS SIMPLES, 24 chaises couleur ivoire, grille-pain Hotpoint de Luxe, tables rondes, 48" diamètre, aspirateur électrique avec 50 pieds tuyau, pouvant servir pour cuisine ou restaurant. 293 chemin Ste-Foy, en bas. Téléphone : 2-8395. 30oct-2fs-43B—P94303

BICYCLE DE FILLE pratiquement neuf, à vendre, prix d'occasion. S'adresser 8 Haldimand, tél.: 4-3346. 30oct-4fs-43B—P94311

FOURNAISE A VENDRE, chauffé bois et charbon, avec grille. Usure 5 mois. Aussi matelas en plume, bon marché. S'adresser à 25 rue Sagard. 30oct-2fs-43B—P94312

FOYER ARTIFICIEL à vendre, nouveau modèle, feu électrique, tél.: 4-0757. 31oct-43B—P94519

570 COLOMBAGES NEUFS, séchés depuis un an. Broche carrelée, éleveuse Jamesway, trémies, abreuvoirs ayant servi un mois seulement. S'adresser 1417 chemin Ste-Foy, tél. : 4-5171. 31oct-1fs-43B—P94468

RADIO CABINET à vendre, tout neuf, 7 lampes, prix $50.00. Manteau en rat musqué, grandeur 44, prix $75.00. S'adresser après 5 hres. Paul Jeune, Cap Rouge, P.Q. 31oct-1fs-43B—P94373

10,000 PIEDS de tuyaux noirs de 1 pouce, usagé, en bonne condition. S'adresser Jos. Grenier Ltée, Beauport, tél.: 2-6187. 43B—P94394

COSTUMES de patin et deux paires de patins pour jeune fille, épaules d'hockey, confortable tout neuf en satin, rugs tapis, porte-journaux. S'adresser 493½ St-Vallier, tél.: 2-4664. 31oct-43B—P945252

DIVERS A VENDRE

A VENDRE, cour à jouer, bassinette, carosse d'enfant, cariole de bébé. Chesterfield. S'adresser 25 rue d'Assise, tél.: 2-7584. 43B—P94395

MANTEAU pour dame et jeune fille, lit d'enfant, carrosse pour bébé. S'adresser 549 rue St-Jean. 31oct-43B—P94524

BALANCE DAYTON, calculatrice, capacitée 30 lbs, en parfaite condition. Téléphoner 6323 ou écrire Casier 139 Le Soleil. 31oct-43B—P94500

A VENDRE manteau en caracul noir à l'état de neuf, grandeur 36-38, prix $20.00. Visible à 9 rue Ste-Angèle, Appt. A, tél.: 2-6316. 31oct-43B—P93376

PALETOT D'HIVER en parfait ordre à vendre, pour homme, grandeur 38. Conditions faciles. S'adresser 1 hre à 7 hres, 97 d'Aiguillon. 31oct-43B—P94278

BICYCLE C. C. M., en très bon ordre, à vendre. S'adresser le soir, 30 St-Ambroise, tél.: 2-7850. 43B—P94492

OCCASION d'économie, manteaux, chapeaux, manchon pour fillette 12 ans. Aussi habit, pardessus pour garçon, 13 ans. Casque, mitaines. Le tout très propre. S'adresser 100, 8e Rue. 43B—PP94534

SHOW-CASE et wall-case à vendre à très bon marché. S'adresser 22 Côte du Palai. 31oct-2fs-43R—P94533

COUPONS A CREDIT
Plus de 300 sortes de coupons à vendre, comprenant broadcloth soie, satin, flanelle, etc. Nos prix sont les plus bas. Demandez notre catalogue par malle. Agents demandés dans chaque paroisse. Nous n'avons qu'une adresse, adressez toutes vos commandes de coupons au
MAGASIN DE COUPONS
ST-ZACHARIE — QUEBEC, P. Q.
11oct-26fs-43B—P92804

ROGER CROTEAU
Bijouterie — Termes faciles
Jones, bagues, montres, coutellerie
275, St-Joseph, App. 1. Tél.: 9426
sam-lun-ven au 22déc-43R—P94048

Nettoyeur de bouilloires "Lion"
POUR LES FOURNAISES les conduits et les chaudières à vapeur. Vous épargnera le moins 25% de charbon. **Produits Anglo-Canadiens, 600 rue St-Vallier Tél.: 2-1112**
mar-jeu-sam au 13nov-43H—P90814

Donnée pour la vente facile de 24 bouteilles de parfums de 10 à 25. Aussi autres primes.
RIEN A DEBOURSER
Ecrivez pour nécessaire de vente et catalogue.
PRIME SUPPLEMENTAIRE DE PROMPTITUDE.
PRIMES DE LUXE
NEUVILLE DE PORTNEUF
jeu-sam au 22nov-43B—P94355

PINE-ODOR (ODEUR DU PIN) **PRIX 50c. la bout.**
"LE DÉSINFECTANT PAR EXCELLENCE"
ODORIFERANT. Purificateur de l'air. Ne contient ni Formol ou ingrédients nuisibles à la gorge ou à la vue. Tige à vaporiser avec chaque bouteille. En vente dans les **PHARMACIES ou PRODUITS PERFECTO, 152 ST-JEAN**, Québec Tél. : 2-8231
6sept-sam-merc au 3 déc.-26fs-43R—89727

(Suite à la page 20, 1ère col.)

Vendredi, 31 octobre 1941

Elle se leva et s'engagea légère sur le miroir de l'étang et presqu'aussitôt la souffrance de son coeur fut endormie, elle ne songea plus à la lutte que sa vie était devenue. Elle patinait. Comme tous les enfants de Sainte-Barbe, elle avait appris à patiner aussitôt qu'elle avait su marcher. Ses mouvements étaient sûrs et dégagés, un exquis poème de grâce juvénile, une merveille de rythme et de cadence. Il y avait un fermier danois, Tor Gustavssen qui était venu s'établir à Sainte-Barbe. Il l'avait vu patiner un jour, et toute la joie de ses grands yeux s'était rallumée. Il lui avait enseigné à patiner. Il lui avait parlé un peu, un tout petit peu de sa jeune fille à laquelle il avait enseigné avant elle et qui était morte très jeune. Et c'était Tor qui lui avait donné les beaux patins luisants et les bottines blanches qu'elle portait présentement.

Elle était perdue dans une extase de mouvement, dans la rapidité du changement des images, la symétrie des figures qu'elle décrivait, comme le véritable musicien ou l'artiste se perd dans le travail de la création. Elle composait une symphonie, écrivait un poème, dessinait une peinture par les mouvements de son corps jeune, fort et mince. Elle oubliait tout le reste Libre et heureuse, grisée par le plaisir qu'elle sentait en elle, elle glissait sur l'étang avec une telle grâce et une telle rapidité, une sûreté de mouvement qu'elle s'emblait a Guy, qui la regardait, posséder quelque chose de surhumain.

Quand enfin, elle s'arrêta, perchée sur la pointe de son patin, les bras étendus, ses cheveux blonds flottant au vent, il s'approcha du bord de l'étang et la regarda. Elle parut s'éveiller. Elle vint à lui d'une longue glissade et leurs yeux se souriaient.

"Je ne vous avais pas vu," dit-elle. "Y a-t-il longtemps que vous êtes ici ?"

"Il y a longtemps," répondit-il. Vous ne voyiez personne. Pour l'amour du ciel où avez-vous appris à patiner de la sorte ?"

"Oh ! Je ne sais pas." De Varin n'était pas décontenancé. "Tous les hommes de notre famille ont eu des mains comme les miennes — quelques-unes ont porté l'épée, d'autres la crosse et enfin d'autres ont manié la charrue."

Bionde marchait à côté de lui. Ils entrèrent à la maison afin qu'ils puissent dire au revoir à l'oncle Hubert, à l'oncle Hormidas et à la tante Aimée, qui jouaient une solennelle partie de bésigue. Ils lui souhaitèrent gravement une bonne nuit. A la porte, il prit sa main et la porta à ses lèvres. Ses yeux sombres brillèrent. Ses lèvres caressèrent légèrement les siennes.

"Bonne nuit, Blonde. Je vous aime. Je rêverai de vous. Je vis maintenant dans un monde nouveau — dont vous êtes le soleil — la lune et les étoiles."

Il descendit les larges marches de pierres disjointes, en regardant en arrière, et en faisant un signe de la main. Elle ferma les yeux et trouva la brise de Fundy une fraîche caresse sur ses paupières, sur ses joues, et elle eut l'impression de commencer une vie nouvelle, en extase, elle sentait s'éveiller au fond de sa poitrine une force inconnue qui s'épanouissait comme une rose sous les caresses du soleil à l'aurore.

— o —

Guy de Varin habitait quelques chambres de la vieille maison, ce qui était bien désagréable aux Lacasse, car il se faisait aimer de Blonde et son avenir était tellement incentain. Dans le coeur de Blonde la révolte qui sommeillait était éclatée au dehors. Elle avait dit : "Je n'épouserai pas Mathieu Bernard."

Elle avait dit cela le jour où tante Adrienne avait sorti la robe de mariée, un délicat ensemble de soie et de dentelle délicates que la grand'mère de Blonde, Méridel Melanson avait porté et après elle sa fille, qui avait épousé Etienne Lacasse, le père de Blonde. Avec vénération, Blonde toucha le point d'Alençon et tandis que le bout de ses doigts caressaient la relique, elle sentit monter en elle un [illegible] sentiment de nostalgie. Elle

A VENDRE

COTE DE LA MONTAGNE: $1700.00, un magasin et un logement;
RUE ST-SAUVEUR: $3700.00, quatre logements;
SILLERY, COTTAGE: $6000.00, 7 pièces plus bain, à conditions;
RUE ST-JEAN : trois magasins et un logement;
2ème AVE, LIMOILOU: $600.00 comptant, balance payable au mois, 3 logements, 6 chambres;
TERRAINS, avec pouvoir d'emprunt sur la Loi Nationale du Logement.
J'ai plusieurs autres occasions très intéressantes, venez me consulter, il y va de votre intérêt.

H.-P. CIMON
2-6 COTE D'ABRAHAM TEL.: 5169
27oct-6fs-114R—P94090

IMMEUBLES

MAISON — J'ai plusieurs demandes pour maisons de deux, trois et quatre logements avec ou sans système de chauffage, de préférence dans le quartier Montcalm, payable argent comptant si le prix convient. Si vous désirez vendre votre propriété et obtenir un résultat immédiat, communiquez avec le soussigné.
TERRAINS — Chemin St-Louis, côté sud, à l'ouest du Couvent de Sillery, 500,000 pieds avec maison de 22 appartements et dépendances.
Chemin Ste-Foy, côté nord, près de l'école de Chimie, 400,000 pieds.
Avenue Thornhill, entre St-Cyrille et Chemin Ste-Foy, au sud du collège des Jésuites 100,000 pieds à vendre ou à échanger pour maison seule ou à logements.
COMMERCE — A 18 milles de la ville, bon poste de commerce avec maison et dépendances, occasion exceptionnelle pour du comptant.
HOTEL — Pour touristes à quelques milles de Québec, 38 chambres, hôtel très achalandé, bargain à conditions faciles.
RESIDENCES D'ETE — Plusieurs résidences d'été, ainsi que grands terrains avec grève, pour colonies de vacances, situés aux environs de Québec.

C.-LUCIEN PLAMONDON
270 rue St-Cyrille, Tél. 4-2605
27oct-6fs-114B—P92537

(Suite de la page 19)

DIVERS A VENDRE

Crêpe pour Robes
COUPONS DE CREPE de belle qualité. Aussi chiffon, soie cordée, satin à doublure. Gros et détail. Envoyer .05 pour échantillons. Comptoir des Coupons, 78 St-Jean, Appt. 4, Québec.
sam au 14mars-43B—P91033

PLUSIEURS SERIES DE VOLUMES
En parfait ordre: tels que l'Histoire de la Guerre 1914, de Chateaubriand, encyclopédie anglaise Cumulative par Winstons. Dont plusieurs autres encyclopédies de ce genre. Pour plus de renseignements, s'adresser:
M. Gilbert, 88 St-Vallier, Tél.: 2-7216
43R—P94422

ELEVES DEMANDES

Institut J. Thomas
25 ST-STANISLAS. Tél : 2-7490. Anglais, français, sténographie, télégraphie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet de tous les examens de la province. Cours d'été.
2août-1an-46R—86994

Les opérateurs télégraphistes sont en grande demande
Jeunes gens qui rêvez .. une belle situation, suivez nos cours de télégraphie et d'anglais.
HAP SCHOOL OF TELEGRAPHY
affilié au Bart School
Aussi cours spéciaux de conversation anglaise.
221 rue St-Jean
mer-sam-lun-au1déc-46R—P93154

INTERNATIONAL CORRESPONDENCE SCHOOLS
Cours de tous genres par correspondance.
ALEX. MORENCY
115 rue St-Jean Québec
sam au 29nov-6fs-46R—P93973

ANGLAIS par CORRESPONDANCE
Qui veut l'apprendre? Comment aimeriez-vous le savoir en 6 mois? Aussi cours privé pour service civil. Pour renseignements écrivez à M. Smith, 65 Ozanam, Québec.
lun-mer-ven-au13déc-46B—P93273

NOUVELLE METHODE anglais par correspondance, garantie par écrit en 2 mois. Pour détails sans aucune obligation. Adresser S. A. F. Fortier, St-Ubald, Portneuf, Québec.
29oct-26fs-46B—P94228

CONVERSATION ANGLAISE — Professeur de "High School" Ontario, donnerait leçons privées ou en classe le soir. S'adresser 25 Moncton, appt 2.
1oct-26fs-46R—P91905

Emile Brousseau
IMMEUBLES - ASSURANCES
255 ST-JEAN TEL.: 2-5768
TRES BONNES OCCASIONS — Jacques-Cartier, maison 5 logements, donnant bons revenus, très propres système chauffage 1er étage, garage.
ST-ESPRIT — Maison 3 logements, 6 chambres plus chambre bain, très propre, bons revenus, planchers bois dur, système chauffage au 1er étage.
PAROISSE DES FRANCISCAINS — Maison détachée, 4 logements, 3 de 6 chambres, plus bains, un logement avec petit magasin, bons revenus, planchers bois dur, système chauffage 1er étage.
RUE ST-JOSEPH — 2 maisons faisant 2 rues, prix modéré.
RUE LOCKWELL — Maison 2 logements 7-8 chambres, plus bains, bonnes conditions.
SACRE-COEUR — Petit maison, 2 logements, grand terrain, prix $1,500. Conditions faciles.
25oct-6fs-114R—P93969

PROPRIETES A VENDRE dans tous les quartiers, prix moindres que l'évaluation municipale. S'adresser de la Bruère Fortier, notaire, 37 de la Couronne, tél.: 3-0755, Soir 3-2580.
22sept-lun-mar-ven-au19nov-114H—P91133

ACHAT, VENTE, ECHANGE, de tous genres de propriétés par toute la province. Pour plus amples renseignements écrire à Casier 627, Sherbrooke. 114B—P94396

ELEVES DEMANDES

COURS CLASSIQUE en entier, brevets de toutes sortes, mathématiques, cours commercial, succès prouvés. Durée des cours heures et plus. Gérard Létourneau, bachelier ès arts. 107 Grande-Allée, tél.: 2-5922. 10oct-26fs-46R—P92684

L'ANGLAIS pratique enseigné rapidement par homme d'expérience. Aussi français et l'arithmétique. Prix raisonnable. S'adresser J. Leblanc, 93 rue Fleurie, coin la Chapelle. 18oct-26fs-46B—P93332

CONVERSATION ANGLAISE. Sténographie, dactylographie 3 mois. Secretarial Studies, comptabilité, etc. Cours classique. Local, mobilier ultra-moderne. 15 élèves par classe. Gradués placés. Ecoles Legaré Schools. Carré d'Youville. Tél. : 2-7230. 17oct-26fs-46R—P93266

ECOLE RAYMOND 51½ côte Ste-Geneviève. Enseignement classique: latin, grec, etc. Enseignement commercial : anglais, sténo, dactylographie, comptabilité. Classes pour demoiselles, garçons et adultes, heures au choix. 28oct-26fs-46R—P94155

COURS PRIVES d'anglais le soir, donnés par une véritable anglaise graduée de l'Université de Toronto, Mme F. Bélanger, 14 rue St-Denis, Appt. 1, tél.: 2-5075, de 11 h. a.m. à 2 h. p.m. 30oct-6fs-46R—P94315

PROFESSEUR DE CHANT — Madame Isa Jeynevald, artiste diplômée de France, officier de l'Académie, prix d'honneur et 1er prix de chant. Chant, pose de la voix, répertoire pour radio, studio, 77 d'Artigny, tél.: 2-7817. sam-j n o -46R—71206

CONVERSATION ANGLAISE — Professeur de "High School" Ontario, donnerait leçons privées ou en classe le soir. S'adresser 25 Moncton, appt 2. 31oct-26fs-46R—P94419

DANSE! DANSE! DANSE! Soyez moderne, apprenez à danser les fox-trot, valses, tango, shag, rumba, conga, etc. Voyez le professeur Marcel, 41 d'Artigny, téléphone : 4-3754. 31oct-1fs-46R—P94428

COURS INDIVIDUEL D'ANGLAIS par institutrice anglaise expérimentée, conversation spéciale, excellences, références, téléphoner 2-1759. 31oct-1fs-46R—P94440

STENOGRAPHIE BILINGUE, dactylographie, anglais, arithmétique enseignés le soir. Prix raisonnable. Pour détails, s'adresser à 36, 6ème Avenue, Limoilou. 31oct-46B—P93900

EMPLOI DEMANDE HOMMES

HOMME avec 23 années d'expérience comme surveillant, sobre et honnête, voulant du changement, parle et écrit les deux langues, demande une position. S'adresser à boîte 111 Le Soleil. 24oct-6fs-47B—P93810

FORGERON général de construction demande emploi. Est aussi expert aiguiseur de drills. Pour informations, tél.: 2-2945. 31oct-1fs-47B—P94462

EMPLOI DEMANDE, FEMMES

DEUX STENOGRAPHES bilingues, possédant brevets français et anglais demandent position. Ecrire Casier 123, Le Soleil. 25oct-6fs-48B—P93911

PERSONNE SERIEUSE demande emploi pour tenir bureau de médecin. S'adresser par téléphone : 7072. 30oct-3fs-48B—P94298

MENAGE de bureau demandé, soir ou après-midi, bonnes références, tél.: 3-0346, Mlle Gagnon. 25-31oct-48B—P93335

VOUS TROUVEREZ couturière d'expérience pour tout genre d'ouvrage. Réparations de fourrures, ouvrage garanti. S'adresser 162 Mazenod, 3ème étage, tél. : 2-3063. 31oct-1fs-48B—P94463

SALON DE COUTURE ouvert à 84 St-Olivier, confection pour dames et enfants. Réparations de tous genres. Téléphone : 4-3024, Mlle Gagné. 31oct-1fs-48R—P94432

VOUS TROUVEREZ une bonne femme de journée pour ouvrage général. S'adresser 16 Latourelle. 31oct-3fs-48B—P94493

VOUS TROUVEREZ couturière alant à domicile, plusieurs années d'expérience, satisfaction garantie. S'adresser 46 Dorchester, téléphone: 2-4524. 48B—P94522

EMPLOI DEMANDE, FEMMES

PERSONNE dans 40 ans, bonne santé, de Québec, aimerait demeurer chez gens de classe ouvrière, en retour aiderait ménage, cuisine, garder. Echangera références. Ecrire Casier 122, Le Soleil, Québec. 48B—P93884

ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT situé haute ville, pour meubles, etc. Prix très bas. S'adresser 3-1032. sam-mar-jeu-au6nov-49B—P93984

ENTREPOT A LOUER. S'adresser M. Desroches, 34½ du Pont, tél.: 9803 ou 4-6811. 29-31oct-49R—P94251

FEMMES, FILLES DEMANDEES

DISPOSEZ de 2 à 3 après-midi par semaine à visiter parents, amies et vous obtiendrez facilement un revenu d'au moins $10.00 par semaine avec notre magnifique catalogue illustré et échantillonné contenant lingerie pour dames, messieurs, enfants. Prix populaires. Satisfaction assurée ou argent remis. Généreuse commission, bonis, cadeaux. Demandez immédiatement notre catalogue qui vous sera prêté sans aucun débourse. Lingerie du Jour, 1649 - 1 Amherst, Montréal.
29-30-31oct-3-4-5-7-8-10-11-12-13nov-12fs 53B—P94234

ON DEMANDE DES FEMMES pour se préparer aux examens en vue d'obtenir une position du Gouvernement. A. W. PATENAUDE, Inc., 197 Ste-Catherine ouest, Montréal. 25-27-29-31oct.-4fs-53B-P93910-C

FILLES DEMANDEES

Les annonces que publie sous cette rubrique "Le Soleil" sont sujettes aux conditions suivantes établies par arrêté ministériel :

"Aucune demande ne sera considérée de la part de personnes à l'emploi de toute firme, corporation ou autre employeur occupés à la production de munitions, outillage ou fournitures de guerre pour les forces armées, à moins que ces employés n'aient actuellement de l'ouvrage dans leur occupation ou leur métier ordinaire."

En répondant aux annonces de cette colonne, veuillez ne pas inclure de recommandations originales, mais bien envoyer des copies.

ON DEMANDE une modiste compétente dans la confection des chapeaux pour dames, ainsi qu'une commis avec expérience. S'adresser à 243 rue St-Joseph. 30 oct 2 fs-57B-P94337

CUISINIERE ET FILLE de table demandées, références exigées. S'adresser l'hôtel Kennebec, Lévis. 28oct-6fs-57B—P94142

ON DEMANDE FILLE pour servir les tables possédant expérience et parlant les deux langues. S'adresser au Restaurant Cassulo, 130 rue Saint-Jean. 30oct-3fs-57B—P94246

FEMME OU FILLE générale, sachant la cuisine. S'adresser 95 St-André. 31oct-1fs-57R—P94450

CUISINIERE — Bon salaire, position à l'année et fille de table demandées, avec expérience. S'adresser Hôtel Lorraine, 9 Des Jardins. 31oct-1fs-57B—P94466

ON DEMANDE une femme comme aide à la cuisine et au service des repas. S'adresser au Gérant, Cantine des Vétérans alliés, Usine St-Malo. 57B—P94366

ON DEMANDE UNE FILLE pour servir les tables. S'adresser à l'Hôtel Brochu, 10 Marché Champlain. 31oct-57B—P94480

JEUNE FILLE DEMANDEE, sachant faire la cuisine et ayant plusieurs années d'expérience dans un comptoir lunch. Faire application au gérant, 290 St-Joseph. 31oct-2fs-57B—P94478

JEUNE FILLE DE BUREAU
avec quelques années d'expérience en comptabilité, bilingue, pouvant fournir des bonnes références. Toutes les applications gardées confidentielles.
Ecrire Casier 140 Le Soleil
31oct-1s-57B—P94515

FOURRURES

MANTEAU DE RAT musqué, grandeur entre 14 et 16 ans. Pour toute information s'adresser à 19 avenue Bougainville, Québec, tél. : 6877. 29-31oct-2fs-59B—P94206

CAPOT CHAT SAUVAGE, grandeur 40 en bon ordre. S'adresser, 88 rue de la Couronne. 31oct-sam-au6déc-59B—P94484

MANTEAU DE FOURRURE taille 16, 34, dernier style, absolument à l'état de neuf, à vendre à prix d'aubaine, 165 avenue Cartier. 30oct2fs-59B—P94529

MANTEAU LONG, Seal Hudson, garni Kolinski, manteau court seal, sortie de bal en lapin blanc, avec robe blanche trousseau de baptême, carpette bleue, 34 x 58 pcs. S'adresser 89¾ des Franciscains. 59B—P94388

Jos. Robitaille Enr.
ASSORTIMENT, manteaux, boléros, parures de cou, fourrures manufacturées, Garnitures collets, manteaux drap. Réparation, entreposage, repassage, teinture. Manteaux faits sur mesures, 108 rue Richelieu, Québec, tél.: 2-3288.
3oct-26fs-59R—P92119

PIERRE LECLERC
Manteaux sur ordre. Prix modérés. Manteaux de Chat Sauvage, mouton de Perse, Seal, etc.
117 St-Joachim Tél.: 9700
jeu-sam-mar au 27 déc.-26fs-59R—P94319

ENTREPOSAGE - ASSURANCE
sur chaque manteau 12 mois
Confection, réparation. Prix réduit
ARMAND LAPOINTE
8 Franklin Tél.: 2-3354
sam-mar-jeu au 11nov-59H—90464

18 Marionnette

pensait à sa mère, à sa grand'mère, telles qu'elles devaient être le jour où elles avaient porté cette magnifique toilette et avaient uni leurs destinées à l'homme de leur choix.

Avaient-elles choisi ? Les choses ne s'étaient-elles pas passées pour elles comme sa famille voulait justement le faire pour Blonde ? Leurs maris n'avaient-ils pas été choisis par les anciens de la famille ? Elle ne le saurait jamais. Mais elle dit, en regardant les yeux froids et gris de tante Adrienne, retirant lentement sa main de la dentelle vaporeuse. "Ah, oui, elle est belle. C'est comme un rêve, si délicate, si fragile, et si merveilleusement travaillée. Pas un coeur de jeune fille ne pourrait rester indifférent devant sa beauté. Mais si elle ne doit pas la porter pour l'homme qu'elle aime — eh bien, elle est aussi bien de porter une robe faite de sacs de pommes de terre vides. N'est-ce pas vrai, ma tante ?"

Tante Adrienne la regarda comme si elle avait osé proférer quelqu'affreux blasphème.

"Que dis-tu ?". Sa bouche était pincée et tordue. "Comment peux-tu oser parler de la sorte ? Voici la magnifique robe de noces que t'ont léguée ta mère et ta grand'mère et tu la porteras le jour où tu épouseras Mathieu Bernard. Tu n'as pas l'air de comprendre."

"Je crains que ce soit vous qui ne voulez pas comprendre". Les yeux bleus étaient calmes, mais derrière ce calme apparent une tempête grondait. "Je n'ai pas l'intention d'épouser M. Bernard. Je ne l'aime pas."

"Bah ! L'amour ! Qu'est-ce que l'amour en regard d'une bonne maison, de beaucoup d'argent, d'un avenir assuré, et ——"

Et la tempête se déchaîna. Les autres vinrent à la rescousse, vieux, fluets et grisâtres, comme les figures indistinctes d'un rêve, ils apportèrent leur persuasion, leurs récriminations, leurs menaces et leurs cajoleries, l'oncle Hormidas, pétillant les yeux à fleur de tête comme une grenouille effrayée ; le colonel Hubert, pestant et jurant. Tous ces visages se dressaient autour d'elle,

Roman illustré du "Soleil" 19

vieux et froids, sans compréhension, sans amour, sans chaleur. Leurs doigts longs et noueux la menaçaient, leurs paroles étaient des milliers de petites lanières qui la flagellaient, faisant trembler son âme toute neuve.

Elle les fuit, courut comme une aveugle, laissant derrière elle ces formes grises dans la pénombre de la vieille chambre. Elle courut à travers la cuisine et sortit de la maison. Dans le porche en arrière, elle prit ses patins et les jeta sur son épaule. Dans le vestibule, elle avait décroché son gilet de laine blanche, son manteau de fourrure grise et son béret bleu. Elle pouvait toujours patiner, et dans le mouvement, en évoluant sur les étangs gelés des marais, elle trouverait certainement une certaine détente. Elle courut presque tout le temps sous un ciel couleur de plomb. Aujourd'hui, elle était incapable de penser, elle ne pouvait mettre d'ordre dans la confusion de son esprit.

Elle n'avait revu Guy que deux fois depuis le jour de son arrivée. Ils s'étaient rencontrés dans les rues de Sainte-Barbe et ils avaient marché ensemble. Et il ne lui avait plus parlé d'amour. Il n'avait pas beaucoup parlé. Elle sentit au plus intime de son coeur que toutes les paroles qu'elle avait besoin d'entendre, il les avait prononcées lors de leur première rencontre. Elle savait qu'il était pauvre, qu'il n'avait rien. Et que cela l'éloignait d'elle. Mais l'amour restait entre eux. Elle l'avait aimé avant même qu'il ne l'embrasse.

Elle pensait à cela tout en chaussant ses patins, assise sur un tronc d'arbre à l'extrémité de l'étang en bas du large fossé. Que serait-il arrivé s'il n'était pas venu ici ? Se serait-elle laissé forcer à ce mariage avec Mathieu Bernard ? Peut-être que oui. Et quelle différence sa présence pouvait-elle faire ? Ils n'avaient rien ni l'un ni l'autre — rien. Aucun espoir. Où, peut-être vendrait-il un jour quelques-unes de ses peintures au prix fabuleux et reviendrait-il lui rappeler son amour — et l'épouser —

KING de la Gendarmerie Royale

par Zane Grey

L'ILE AU TRESOR

Par J. Carroll Mansfield

FOURRURES

ALBERT TRUDEL
VOUS DIT:
que seuls des experts en confection de fourrures peuvent égaler notre propre confection sur mesures.
FAITES-EN L'EXPERIENCE
61 rue Ste-Claire Tél.: 3-1125
14oct-26fs-59R—P93017(1)

ALBERT TRUDEL
VOUS DIT:
déjà notre maison s'affirme parmi les meilleures et les plus importantes. Le secret de cela : servez bien les clients ils se chargeront du reste.
61 rue Ste-Claire Tél.: 3-1125
14oct-26fs-59R—P93017(2)

ALBERT TRUDEL
VOUS DIT:
vous avez déjà été désappointés dans la confection d'un manteau de fourrures, donc c'est le temps d'essayer notre confection sur mesures.
61 rue Ste-Claire Tél.: 3-1125
14oct-26fs-59R—P93017(3)

ALBERT TRUDEL
VOUS DIT:
vous êtes particulière, vous avez belle apparence, naturellement vous voulez que votre manteau de fourrures vous conserve cette belle apparence, voyez Albert Trudel, un spécialiste de la confection sur mesures.
61 rue Ste-Claire Tél.: 3-1125
14oct-26fs-59R—P93017 (4)

ALBERT TRUDEL
VOUS DIT:
Le prix le plus bas est trop cher si vous êtes désappointé. Un prix juste pour la qualité promise et surtout donnée est toujours raisonnable.
61 Ste-Claire Tél.: 3-1125
14oct-26fs-59R—P93017-(5)

ULD. BEDARD
DESSINATEUR DE PATRONS
Manteaux sur mesures ou prêts à porter, d'après les modèles les plus nouveaux et les fourrures les plus à la mode. Réparations générales. Garnitures, etc.
244 rue Richelieu Tél. 3-4892
sam-mar-jeu au 11nov-59R—90437

MANTEAUX
Chat Sauvage, Seal français, Loup marin, Lapin, Vison, Mouton gris, à partir.........
$69.00
HONORE SANFACON
110 de la Couronne Tél.: 7419
mar-jeu-sam au 18déc 26fs-59H—P93614

3 CAPOTS DE CHAT
Grandeurs 38 - 42 - 44, à vendre. Aussi manteau chat sauvage, seal Hudson, Caracul, Grandeur 36, propre.
M. GILBERT
88 St-Vallier Tél. : 2-7216
31oct-59R—P94454

FOURRURES

VAILLANCOURT & FRERE
FOURRURES ASSORTIES
36 Ave des Oblats Tél.: 4-3747
jeu-sam-mar au 31déc-59H—89579

GAUDIOSE LECLERC
39 années d'expérience
CONFECTION — REPARATION
47 Scott — Tél.: 4-3113
sam-mar-jeu au 11nov-59R—90495

Manteaux de Fourrures
A PRIX REDUIT
Modèle 1941 chat opossum americain
33 1/3 réduction
W. M. BESHRO
57 rue St-Joseph
Tél.: 4-0755
11sept-jeu-sam-mar-au8nov-C.D.H.—90183

Felix Trudel
FOURRURES DE QUALITE — Spécialité, manteaux faits sur mesures. Transformations, réparations et garnitures de toutes sortes. Finition de première classe 229, 3ième Avenue, tél : 4-3771 2sept-52fs-59H-mar-jeu sam-au30déc.—89350

EUDORE POLIQUIN
FOURRURES DE CHOIX
358, 2e Avenue, Tél.: 4-1339
jeu-sam-marau 13déc-59H—P93215

Z. DUCHESNE
MANTEAUX SUR MESURES
Confection et réparations générales. Assortiment complet de fourrures de choix. Ouvrage garanti. Remontage et repassage de toutes fourrures. Venez ou écrivez.
386 St-Vallier tél.: 3-0807
coin d'Abraham
sam-mar-jeu au 20déc-59R—P91025

N.-GEO TURCOTTE
Expert en fourrures
162 côte d'Abraham Tél.: 4-1459
sam-mer au 3déc-26fs-59R—89726

FOURRURES
DE LUXE ENR.
Réparations, Transformations
Manteaux sur mesures
7, Ste-Ursule Tél.: 4-0864
Emile Vaillancourt, prop.
sam-merc au 3 déc-59R—P92259

TRAPPEURS--ELEVEURS
Comme par les années passées, nous sommes toujours intéressés dans l'achat de fourrures vertes, telles que **Renards argentés, Renards rouges, Rats musqués, Visons, Castors, Belettes, Martres, etc. Les prix** de toutes les fourrures ont augmenté depuis l'an dernier et nous sommes en mesure de vous payer les plus hauts prix du marché actuel.

Nous donnons une attention toute spéciale aux envois de fourrures que nous recevons par la poste.

Sur demande nous ferons parvenir notre **catalogue 1941-42** à tous ceux qui ne l'ont pas reçu. Il contient la liste des prix que nous payons pour fourrures vertes ainsi qu'une liste des amorces (drogues) que nous vendons pour la capture d'animaux à fourrure et plusieurs détails sur le magnifique livre

"Le Guide du Trappeur, édition 1942". Ce livre de 375 pages renferme au delà de 500 secrets de chasse, 190 photographies d'animaux à fourrure et un grand nombre de photos indiquant la manière de tendre les pièges, etc., etc.

Adressez tout envoi de fourrures à
LONDON FUR REG'D
LORENZO ALAIN, Prop.
8½ rue St-Joseph Québec
Les plus grands acheteurs de fourrures brutes de la Province et les seuls vendeurs de livres de secrets de chasse au Canada. Maison entièrement canadienne.

FOURRURES

LOUIS THIVIERGE
Fourrures de choix. Aussi réparation.
39½ St-Ambroise Tél.: 3-4255
jeu-sam-mar au 1 nov-59H—89578

Pour vos FOURRURES
— VOYEZ —
HENRI DION
Chat Sauvage $75. et plus
168, de Mazenod. Tél.: 9702
jeu-sam-mar au 20déc-59H—P93778

Fourrures L. ZICAT
579 rue ST-JEAN. Tél.: 9627
Spécialit. :
- Opossum Australien
- Mouton de Perse;
- Chat sauvage;
- Seal d'Hudson;
- Seal français.

Coupe fournie et garantie par American Fur Designer de New-York.
sam-au 27 déc.-59R—89139

GARAGES A LOUER

GARAGE CHAUFFE à louer, 69 des Laurentides. S'adresser à téléphone : 9223. 29oct-3fs-60B—P94215

GARCONS DEMANDES

ON DEMANDE un messager avec bicycle. S'adresser Pharmacie Guay, 200 Avenue Maisonneuve. 31oct3fs-63B—P94528

GRAPHOLOGIE

GRAPHOLOGIE
Envoyez 2 pages de votre composition sur papier non ligné et 50c en argent et vous recevrez une étude détaillée de votre caractère. Ecrire à Ida, casier postal 63, Québec.
20août-26fs-sam-au10janv-Graph-R—88332

HOMMES DEMANDES

Les annonces que publie sous cette rubrique "Le Soleil" sont sujettes aux conditions suivantes établies par arrêté ministériel :

"Aucune demande ne sera considérée de la part de personnes à l'emploi de toute firme, corporation ou autre employeur occupés à la production de munitions, outillage ou fournitures de guerre pour les forces armées, à moins que ces employés n'aient actuellement de l'ouvrage dans leur occupation ou leur métier ordinaire."

En répondant aux annonces de cette colonne, veuillez ne pas inclure de recommandations originales, mais bien envoyer des copies.

VENDEURS DEMANDES pour la vente des 300 produits "Elca". Bons territoires, grosse commission. Ecrivez à Produits Elca, 305 de l'Eglise, Verdun, Montréal. 18oct-12fs-65B—P93431

2 HOMMES AMBITIEUX et de bonne apparence de 30 à 45 ans, pouvez vous établir en affaire pour vous-même. Pas besoin de capital. Demandons de très bonnes références. S'adresser à Fuller Brush, 2 Côte d'Abraham, ch. 13 - 14. 29oct-2fs-65B—P94239

ON DEMANDE UN APPRENTI pressier, 2 à 3 ans d'expérience. S'adresser Ernest Tremblay, 146 du Pont, tél. : 4-4084. 29oct-3fs-65B—P94243

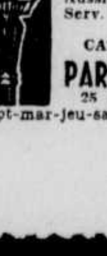
HOMMES demandés pour vendre à domicile nos 225 nécessités domestiques. Remède connu depuis 25 ans, payons bonne commission, offrons primes. Catalogue illustré gratis. Ecrivez Dr N.-A. Sirois Enrg., Ste-Anne-de-la-Pocatière, Qué. mar-sam au 2déc-65B—P93917

ON DEMANDE DES HOMMES exempts du service militaire pour se préparer aux examens en vue d'obtenir une position du Gouvernement. A. W. PATENAUDE, Inc., 197 Ste-Catherine ouest, Montréal. 25-27-29-31oct.-4fs-65B-P93909-C

HOMME
Pour travailler sur scie à ruban. Aussi 4 à 5 hommes ou jeunes gens habiles au couteau (sculpteurs), instruction gratuite. Ouvrage à l'année ou comme side-line, paiement à la pièce, beaucoup d'avenir dans cette ligne. Pour détails, s'adresser
LES PRODUITS CANADIENS, Enrg.
3 rue St-Jean, propriétaire
M. ROBERT KIROUAC
Tél.: 2-3038 ou 2-1850
29oct-6fs-65R—P94268

SECONDE MAIN A CREDIT
Agents demandés dans chaque paroisse pour vendre linge de seconde main, marchandises envoyées à crédit. Demandez nos prix de
COMPTOIR NATIONAL ENRG.
ST ZACHARIE QUE. P.Q.
11oct-26fs-65B—P92805

Hommes demandés
EXPERIENCE PAS NECESSAIRE pour se qualifier comme soudeur et machiniste. Des centaines d'hommes sont demandés, à gros salaire, dans les industries de guerre. Pourquoi pas vous? Nous vous enseignons les métiers suivants dans quelques semaines, la soudure à l'électricité et au gaz, aussi le métier de machiniste, $30,000 de machines modernes, pour vous enseigner, bien et vite à bon marché. Visitez nos plans de soudure et machiniste ou demandez notre prospectus. Agissez promptement. Ecole de Soudure et Machiniste "Provinciale", 1, 3e Rue, Limoilou, Québec. 28oct-26fs-65H—P94161



GRATIS
Montre-bracelet pour dames et hommes
Bague en Or 10k avec pierre de naissance.
Pour la vente de 20 bouteilles seulement de parfum "VIENNA" de 10c à 30c
Aussi: COUTELLERIE, 26 mor. Serv. de vaisselle, caméra, etc.
Demandez notre CATALOGUE DE PRIMES
PARFUMERIE SOUVENIR
25 d'Argenson Québec
30sept-mar-jeu-sam-au27nov-65H—P91869

HOMMES DEMANDES

APPRENEZ METIER de barbier. Ecrivez Ecole de Barbier Moler, 1212 St-Laurent, Montréal. mar-jeu-sam au 13nov-65B—90643

REPRESENTANT pour maison établie depuis longtemps. Avances d'argent. Si vous gagnez moins de $50 par semaine et désirez améliorer votre condition, adressez-vous Chambre 209, 37 rue de la Couronne. Hommes mariés de préférence. 03oct-3fs-65H—P94330

HOMMES ET JEUNES GENS pour visiter marchands, garages, salaire ou commission, ligne facile, travail à l'année, écrire Casier 855, Le Soleil. 30oct-4fs-65B—P94340

PROPRIETAIRES D'AUTOMOBILES ! Rémunération hebdomadaire pour vendre nos arbres et produits garantis. Tout votre temps ou une partie. Nouveau système facilitant la vente. Luke Frères, Pépiniéristes, Montréal. 1fs-65B-P94385-C

SERVICE SECRET, hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés immédiatement pour s'entraîner. Détectives, investigateurs cours complets. Prix modiques. Ecrire aujourd'hui Maurice-L. Julien, Boîte 25, Station T, Montréal. 31oct.-8-15-22-29nov-65B—P94305

VENDEUR possédant clientèle établie, pour vendre directement au client série exclusive de vêtements faits sur mesure pour hommes. Supercraft Clothes, immeuble Balfour, Montréal, P. Q. 31oct.-8-15nos.-65B—P94397

ON DEMANDE confiseurs expérimentés pour bonbons Vaillancourt Limitée, 1691 Dorion, Montréal. 31oct-2fs-65B—P94510

Montre pour Dame ou Homme, Kodak, et plus de 100 Primes à votre choix. Demandez notre Catalogue. Pour la vente de quelques bouteilles de parfum Vienna de 5c à 20c.
Nécessaire de vente fourni gratuitement.
Cadeau de promptitude.
LONDON PRIMIUM CO.
1-B Hermine St., Québec.
8sept-lun-mer-ven-au5nov-65H—89873

HOMMES ET FEMMES

COMMENCEZ IMMEDIATEMENT à réaliser gros profits. JITO vous en donne l'occasion. Commerce bien établi, affaires prospères. Vendez 200 nécessités domestiques, y compris Thé, Café. Trente jours d'essai sans riques. Pour catalogue, détails, adressez-vous immédiatement : JITO, 1435 Montcalm, Montréal. 27oct-21fs-66B—P94098

C'EST LE BON TEMPS d'avoir une situation du gouvernement comme commis postier, commis aux douanes, sténo., etc. Six examens tenus par le Canada depuis début guerre. Brochure gratuite, M. C. C. Schools Ltd., Toronto 10. Les plus anciennes au Canada. Pas d'agents. 31oct.-9fs-66B—P94382-C

HOTELS A VENDRE

HOTEL A VENDRE, route Lévis-Jackman, 20 chambres, très bonne clientèle, pouvent servir pour autre commerce, cause vente âge avancé. S'adresser Hôtel Continental, St-Georges, Beauce. 24oct-6fs-68B—P93858

HOTEL A VENDRE ou louer. Magnifique hôtel de 20 chambres. Meublé. Gros revenu. Le locataire devra payer l'ameublement cash. Très bonnes conditions pour prompt acheteur. Casier 136 Le Soleil, Québec. 3 0oct. 2 fs-68B-P94349

INFORMATION

RACINES SAUVAGES — Contre eczéma, rhumatisme, bile, estomac, grippe. Produits Vanderoff et Bliss. Mme Marina, 201½ Couronne, Québec, tél.: 2-0419. 11-18-25oct-1nov-71H—P92891

AVIS

Nous donnons par les présentes avis à M. Eugène Roy, autrefois domicilié au No 154 Avenue Royale, St-Louis de Courville, P. Qué., et maintenant de lieux inconnus, que si le montant dû à Madame Vve Gaudiose Binet, d'ici au 7 novembre 1941, n'a pas été payé, nous avons reçu instruction de cette dernière de procéder à la vente de vos effets personnels laissés en garantie pour cette dette. Cette vente aura lieu au No 12 rue St-Joseph, Québec, à 2 hres p.m., le 7 novembre 1941.

LES ENCHERES MARCEAU, ENRG.
31oct-6fs-71H—P94476

LAVAGE DE VITRES

J. ROULEAU

LAVAGE DE VITRES
par experts plus de 20 ans protégés par les assurances
SPECIALITES
Magasin, bureau, édifice, résidences.
REFERENCES: La Cie Paquet Ltée, Syndicat de Québec, Cie Bell Telephone, etc.
LAVAGE DE VITRES NATIONAL Enr.
Téléphone :-: 3-2047
17sept-26fs-Lavage Vitres-B—P90672
17oct-26fs-LavageV -B—P93304

Logements à louer

BELVEDERE

POURQUOI PAYER LOYER ? Visitez nos maisons sur la 20e Rue, Limoilou, et Marguerite-Bourgeoys à Sillery, financées d'après le plan gédéral du logement, construites par Eugène Chalifour, 3, Ave Ploermel, tél.: 8038. 14oct-26fs-73R—P93034

AVE DES BERNIERES : Logement de 9 pièces, plus 2 salles de bain. Pour information, Geo. Paquet, agent d'immeubles, 351, Blvd Charest, tél.: 4-4221. 22oct-26fs-73R—P93682

BELVEDERE

12 BELVEDERE, appt 5, 5 chambres, plus chambre de bain, chauffées, eau chaude à l'année, glacière électrique. Téléphone 6985 ou 5338 ou 3-1701. 25oct-6fs-73R—P93943

152 RUE FRONTENAC — Logement propre à louer, cause départ, 5 pièces. Chauffé, garage. Informations sur les lieux. 31oct.-2fs-73B-P94433-C

65 - 67 BEGIN, maison à louer, 8 pièces, plus chambre de bain en tuile, chauffée, eau chaude à l'année, très moderne, avec garage chauffé. Appeler 2-2231. 31oct-1fs-73R—P94452

80 BOUGAINVILLE, logement à louer pour occupation au 1er décembre, 7 chambres, plus bain, chauffée, eau chaude à l'année, garage, tél. : 3-4480. 31oct-1fs-73R—P94424

MAISON en construction, logements 5 chambres, plus chambre bain, des plus modernes, eau chaude à l'année. S'adresser coin Casot et Ste-Foy, tél.: 4-4090. 73H—P94470

A LOUER, Logement chauffé, 4 pièces, chambre de bain, planchers de bois dur, eau chaude à l'année. S'adresser à 24 Bourlamaque, tél.: 6779. 31oct-2fs-73B—P94509

HAUTE-VILLE

37 DES REMPARTS, petits logements, chauffés, bains, 2-3 chambres. S'adresser 115 Chemin Ste-Foy. mar-jeu-sam-au20nov-73R—P91223

HOTEL SAINT-LOUIS
RETENEZ VOTRE CHAMBRE
au SAINT-LOUIS pour l'hiver, hôtel moderne, confortable et central
CHAQUE CHAMBRE AVEC BAIN OU DOUCHE
TAUX SPECIAUX AVEC OU SANS PENSION
Pour détails, adressez-vous au bureau 33, RUE ST-LOUIS
TEL.: 2-2771
14oct-26fs-73R—P93020

ST JEAN BAPTISTE

LOGEMENT aux appartements "Aetna", 350 St-Jean, avec toutes améliorations modernes, réfrigérateur, poêle électrique, eau chaude à l'année. S'adresser C.-E. Boivin, 423 rue St-Jean, tél.: 2-1752. 25oct-6fs-73R—P93968

"EXTERMINATION VERMINE"

COQUERELLES PUNAISES
Poudre mystérieuse, liquide "Mysto" parfumé. Vendu partout. Fumigation. Travail garanti.
MAHEU & MAHEU
145, du Pont -- Tél. : 8380
9juil-1an-73H—85170

COQUERELLES, PUNAISES
Autres insectes domestiques, extermination garantie par écrit. Pas besoin de sortir du logement. Procédé moderne. Estimés gratuits. Poudre infaillible pour coquerelles, 75c lb. Punaisol, 75c chop, $2.25 gallon. **J.-H.-J. GOSSELIN, 18 Ste-Ursule, tél.: 4302.** 28sept-1an-73B—93445

DERAT tue-rats et souris, 50c. Inoffensif aux humains, animaux, volailles. En vente : Pharmacie Montréal, Magasins Leduc, Simpson, Eaton, principaux pharmaciens ou Derpo Products, Toronto. 31oct.-5fs-B-P94384-C

Etes-vous à la recherche d'un domestique, une aide quelconque ou voulez-vous vous-même obtenir une situation: confiez aux petites annonces du "SOLEIL" votre message, il sera rapporté dans des milliers de foyers chaque jour.

SAINT-SAUVEUR

DANS ST-SAUVEUR, logement à louer, situé 16 St-Ambroise, 3ième étage, 5 chambres plus chambre de bain, planchers merisier, $27. par mois. S'adresser 164 Notre-Dame des Anges, tél.: 2-2802. 31oct-73B—P94413

DANS LA BANLIEUE

BOISCHATEL, Maison seule, neuve, 5 pièces, finie moderne, à louer. S'adresser François Doyon, 255 Boischatel. 21oct-26fs-73B—P93626

LOGEMENT A LOUER, plein-pied, très chaud, 3 appartements plus chambre de bain. Situé Chemin St-Louis. S'adresser par téléphone : 4-5930. 30 oct. 2 fs-73B-P94338

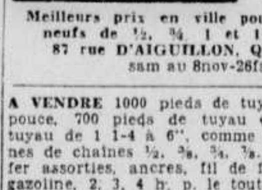
LOGEMENT chauffé, 6 pièces, chambre bain, 2 minutes de l'église, possession 1er nov. S'adresser 290 Ave Royale, Beauport, tél. : 4-5536. 31oct-3fs-73B—P94404

LOGEMENTS DEMANDES

LOGEMENT demandé propre, 4 à 5 pièces pour grandes personnes, soit St-Roch ou Jacques-Cartier, loyer assuré. S'adresser 171 de la Reine, téléphone : 2-5397. 31oct-1fs-74B—P94457

POUR 1er MAI — Logement demandé, 6 chambres, plus bain, chauffé ou non, dans St-François d'Assise ou St-Fidèle. S'adresser téléphone : 4-3878. 31oct-1fs-74B—P94375

MACHINERIES A VENDRE



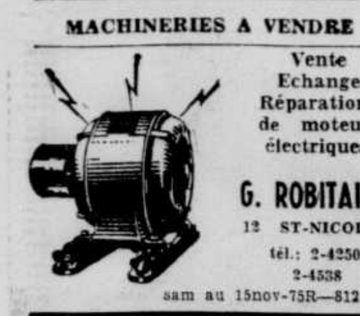
Tél.: 4-2868
C.-A. DORVAL
Vente Achat Réparation de moteurs électriques
Meilleurs prix en ville pour moteurs neufs de ½, ¾ 1 et 1½ force.
87 rue D'AIGUILLON, QUEBEC.
sam au 8nov-26fs-75R—80556

A VENDRE 1000 pieds de tuyau de 1 1-4 pouce, 700 pieds de tuyau de 2", aussi tuyau de 1 1-4 à 6", comme neuf, 7 tonnes de chaînes ½, ⅜, ¾, ⅞. Poutres en fer assorties, ancres, fil de fer, engins à gazoline, 2, 3, 4 h. p. le tout à bas prix. Ford 1936 coach en bonne condition, bons pneus. Quebec Machinery & Supply Co., Ltd., 19 Côte de la Canoterie, Québec. Tél.: 2-7662. 30oct-2fs-75R—P94320

(Suite à la page 21, 1ère col.)

(Suite de la page 20)

MACHINERIES A VENDRE



Vente Echange Réparations de moteurs électriques.

G. ROBITAILLE
12 ST-NICOLAS,
tél.: 2-4250, 2-4538
sam au 15nov-75R—81217

MAGASINS A LOUER

MAGASIN A LOUER, 3 1-4 Bourlamaque. S'adresser téléphone 3-4217, de midi à 2 hres. 23oct-26fs-76R—P93739

LORETTEVILLE — Beau grand magasin à louer, 194 rue Racine, poste de commerce le plus central à Loretteville. S'adresser Mlle Buller, 2, rue St-Ambroise, Loretteville.
31oct.-6fs-76B-P94402-C

BEAU POSTE de magasin à louer, coin de rues, place d'affaires épatante. Cause de vente maladie. Ecrire Casier 138, Le Soleil. 31oct-2fs-76B—P9497

MAGASINS A VENDRE

A QUI LA CHANCE . . . C'est le temps d'établir votre fils. Magasin marchandises sèches, établi depuis 7 ans, à vendre, cause de santé. Téléphoner : 4-0906.
31oct-1fs-77B—P94458

MAISONS A LOUER

GROS PIN, maison neuve, planchers bois franc, chambre de bain en tuile, 7 chambres, $30.00. Tél.: 3-1371 ou 6083 Notaire Samson. 28oct-6fs-79B—P94173

GROS PIN—Maison neuve à louer 8 chambres, plancher bois dur, chambre bain en tuile, fournaise air chaud, dans sous-bassement, occupation immédiate, $30.00 par mois. Demandez Notaire Paul Samson, 166 St-Cyrille, Québec.
31oct-6fs-79B—P94414

MAISONS A VENDRE

MAISON DE 3 ETAGES, 2 logements, conditions faciles. S'adresser 368 du Roi, Québec. 1oct-26fs-80B—P91961

COTTAGES NEUFS, Ave Rousseau, Sillery, 6-7 chambres, plus chambre de bain, terrain, plan fédéral, visibles actuellement. Tél: bureau : 2-4166, le soir : 4-3419 Le Syndicat de Construction Moderne Ltée, 2 Côte d'Abraham. 4oct-26fs-80R—P92241

RUE STE-MARGUERITE entre les rues de l'Eglise et Lachapelle, 3 étages, avec terrain et garage débouchant sur la rue Ste-Hélène. Installation de chauffage à eau chaude avec souffleur. Excellent placement. Ecrire à Casier 124 Le Soleil.
25oct-6fs-80B—P93989

PAROISSE ST-DOMINIQUE. Maison 3 logements, 7 chambres plus salles de bain, brique solide, chauffage central, rapportant bons revenus. Ecrire au propriétaire Casier 131 Le Soleil.
28oct-26fs-80R—P94187

PETITE-RIVIERE, bonne maison, 8 chambres, terrain 140 x 300, garage, 5 minutes de Québec. Notaire Samson, 166, rue St-Cyrille. 29oct-6fs-80B—P94255

AVENUE LAURIER — Résidence de 15 chambres garage, jardin, site magnifique, en face monument Jeanne d'Arc. S'adresser tél.: 3-1032. 25oct-26fs-sam-marjeu-au23déc-80B—P93983

A BEAUPORT, maison à vendre ou à louer possession immédiate. Un étage et demi, le tout fini moderne. Conditions faciles. Informations Jos. Grenier, Ltée, tél. 2-6187.
30oct-2fs-80B—P94342

HAUTE-VILLE, 15 rue Hamel, maison de 5 étages, comprenant 19 pièces, à vendre à des bonnes conditions. Pour détails s'adresser au No 15 rue Hamel, Québec. Téléphone : 2-6391.
jeu-sam-mar-au8nov-80R-90208

MAISON A VENDRE, rue de La Salle, en brique solide, avec terrain sur la rue de la Reine. S'adresser à M. A. Lamontagne, 382 de La Salle.
mar-jeu-sam au8nov-3fs-80B—92998

RUE BOLDUC, Sillery — Maison en construction, 8 pièces, plus chambre de bain en tuile, plan de finance, grand terrain. Construction Lafayette Enr., 99 rue Casot, tél.: 3-2306. 21oct-26fs-mar-jeu-sam-au18déc-80R—P93582

163 - 165 RUE D'AIGUILLON, maison de 3 logements, 10 - 8 - 5 pièces, avec garage de 10 places, à vendre. Prix d'occasion. S'adresser M. Jean LaRochelle, 132, 18ème Rue St-Pascal, Baylon, tél. : 2-8410.
30oct-3fs-80B—P94292

QUARTIER MONTCALM, plusieurs maisons de 3 logements, 6-7-8-9 chambres. Chauffage eau chaude, finies moderne. Information s'adresser succesion Norbert Cauchon, 28 rue Saunders.
14oct-26fs-80R—P93021

15 STE-URSULE près St-Jean, maison pierre solide, quatre étages, conviendrait pour maison appartements, logements, poste de commerce, bureaux de médecins, hommes d'affaires, etc., etc. Véritable aubaine. S'adresser 40 Ste-Ursule.
sam au 9août-80B—84877

MAISONS six, sept et huit pièces, plus chambre bain, dans plus belle partie Sillery. Payables comme loyer par plan fédéral si désiré. LAURENTIDE ENTERPRISES INC., 62 Ave Preston. Tél.: 3-4476 mar-jeu-sam-au 1nov-80B—89535-C

COIN BOUGAINVILLE et rue Marquette, belle maison 3 étages, avec terrain extra pour une autre maison sur le même emplacement, 40 pieds de la maison voisine. Aimerions à vendre immédiatement. 56 Bougainville.
30oct.-6fs-80B-P94322-C

A VENDRE, maison de 6 chambres, plus chambre de bain, planchers bois dur, cave en ciment, système de chauffage, prix modéré. S'adresser 175 Ozanam, St-Frs d'Assise, tél. 3-0718. 80B—P94391

AVENUE DE SALABERRY, belle et bonne maison, de 10 chambres, plus chambre bain, entre les rues St-Cyrille et Grande-Allée; prix, acceptera offre raisonnable. P.-F. Laliberté 243 St-Cyrille, tél.: 8281.
18nov-1an-80B—P96599

MAISON A VENDRE, quartier Montcalm, Avenue Casot. Maison moderne comprenant deux logements 7 chambres et un de 8 chambres. Chauffage eau chaude. S'adresser 51 Avenue Casot, tél.: 3-4355.
31oct-6fs-80B—P94403

MAISONS A VENDRE

MAISON A VENDRE — Maison de rapports, pas chauffée, bâtie sur deux rues, rapportant 13% net sur capital investi, toutes dépenses diminuées. Ecrire Casier 134 Le Soleil. 80B—P94280

BARGAINS — 4 petites maisons formant 6 logements de 4-5-6 appartements, très propres, rapportant gros 10%, situé rue Franklin, paroisse Notre-Dame de Grâce : 9 chaises de bureau, en chêne, avec ressorts, de $3. à $5. chacune, 1 carrosse pliant $8. S'adresser : Gérard Nadeau, 29½, St-Stanislas. Tél. rés.: 2-7726, bureau : 3-4894. 31oct-1fs-80R—P94429

MAISON A VENDRE, poêle "Happy Thought", tôle à lambri et différents articles de ménage. S'adresser à 56 Père Arnaud, tél.: 2-2841. 31oct-80B—P94523

GRANDE-ALLEE, magnifique propriété à vendre, construction solide, 8 logements. Clientèle de touristes, placement avantageux. S'adresser J.-A. Gilbert, 132 St-Pierre. 80B—P94495

Occasion

MAISON NEUVE de 7 chambres, chambre de bain, dinette, foyer, prix $5,230. Condition exceptionnelle. Appeler pour appointement 2-2231 ou 2-1393.
29oct-3fs-80B—P94223

A VENDRE

Maison seule de 8 appartements plus salle de bain; construction neuve de première qualité, moderne, prête à être habitée ; située dans la plus belle partie résidentielle de Sillery. Considèrerait échange. Pour plus d'informations s'adresser :
GEO. PAQUET, agent d'immeubles
351, Boulevard Charest, tél.: 4-4221
11oct-26fs-80R—P92831

A CHARLESBOURG MAISON NEUVE

Près du Vatel, 6 chambres plus chambre bain, service d'autobus à l'année, Prix d'occasion.
PAUL MAHEUX
597 Blvd Charest Tél.: 3-4167
ou AIME DUQUET.
23oct-26fs-80H—P93775

MAGNIFIQUE PROPRIETE à vendre au village Ste-Foy, 8400 pieds de terrain à vendre au bas prix de $2,700. S'adresser **E. LEMIEUX, 114 des Franciscains, Québec, tél. : 6886.**
21oct-6fs-80R—P93590

MAISONS DEMANDEES

MAISON DEMANDEE — Désirerais acheter maison 2 ou 3 logements, modernes, de préférence, quartier Limoilou, à prix d'occasion paiera comptant. Ecrire Casier 132 Le Soleil. 29oct-3fs-78B—P94241

MAISON DEMANDEE

Acheteur sérieux désire une ou deux maisons modernes, 2 à 4 logements chaque, de préférence dans Belvédère avec bons revenus et prix d'occasion, payera comptant. Réponse à

Casier No 121, Le Soleil
81B—P93876

MAISONS DE CAMPAGNE A LOUER

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, maison de campagne à louer pour l'hiver, aussi magasin à vendre. Jos. Lafrance, tél.: 4-5448. 82B—P93789

MALADIES

Pamphlet gratuit

TOUT HOMME qui a eu une maladie de voies urinaires, si légèrement qu'il ait été atteint, si bien guéri qu'il paraisse, si lointaine qu'en soit l'origine doit faire l'expérience recommandée dans le traité explicatif du Dr Prevost intitulé: "Ce que tout homme doit savoir avant et pendant le mariage", envoyé gratuitement sous enveloppe fermée. Ecrire à l'Institut de Prophylaxie, 3440 rue Hutchison, Montréal. 16oct-26fs-Maladies-B—P93243-C

MATERNITES

CLINIQUE ST-JOSEPH, licenciée, 1206 St-Vallier, tenue par gardes-malades graduées, 10 années d'expérience, médecin spécialiste au choix de la personne. Tttention spéciale aux personnes du dehors, discrétion assurée. Malades traités avec considération et dévouement. Placement des bébés assuré, confort moderne Avantages religieux. Prix modique. 9mars-1an-M.B.—73957

HOPITAL DE LA MISERICORDE, Epreuve du feu, site salubre, confort moderne, materné 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées, internes en permanence, médecin au choix pour malades privés et semi-privés. Sécurité d'hôpital réactions sérologiques, traitements toutes affections. Avantages religieux. Demandez admission à l'avance. Discrétion assurée. Mère Directrice, 682 Chemin Ste-Foy, Québec.
9août-1an-Mater-R—87511

MATERNITE LICENCIEE

En action depuis plus de 15 ans, médecin au choix de la patiente, repas servis dans la chambre, grande discrétion, avantages religieux, plaçons bébé, prix réduit, pour place demandée d'avance. S'adresser 10 d'Artigny, tél : 2-1966.
15mars-1an-Maternité-R—74376

ON DEMANDE A ACHETER

ON DEMANDE à acheter un contrat de lait. S'adresser à M. M. Langlois, 252 Christophe Colomb, tél. : 3-0671 ou 3-4932
28oct-6fs-86B—P94121

ON DEMANDE A ACHETER

COFFRE-FORT DEMANDE. — La Caisse Populaire de Beauport serait intéressée à acheter coffre-fort (safe) ; fournir dimensions et prix. Philéas Granier, 533 Ave Royale, Beauport. Téléphone : 2-7796.
30oct-2fs-86B—P94288

ON DEMANDE à acheter équipement de skis, bâtons et bottes et robe de patins. Ecrire Casier 141 Le Soleil.
31oct-1fs-86B—P94378

LIVRES FRANÇAIS — Plus haut prix payé pour collections et livres classiques français, livres anciens, etc. S'adresser M. Gilbert, 88 St-Vallier, tél. : 2-7216.
31oct-26fs-86R—P94453

ON DEMANDE à acheter des moteurs de 1 H. P. à 15 H. P., de 550 volts, courant ordinaire, s. v. p. en écrivant donner prix et détails au complet. Ecrire Casier 137 le Soleil. 31oct-26fs-86B—P94386

PAYONS HAUT PRIX

Sacs vides, jute et coton.
QUEBEC SACS SUPPLY REGD.
42 St-François Tél.: 3-4553
1oct-26fs-86H—P91941

OBJETS PERDUS

MONTRE BRACELET or jaune pour homme, marque "Kingston", bracelet cuir brun, perdue mardi soir soit au Palace Bowling Alleys ou en chemin de la rue du Pont à la Taverne Cantin. Récompense. Remettre 309 St-Vallier. M. Potvin, tél. : 4-2323. 30oct-2fs-87B—P94279

PERDU UN PANNEAU d'aile d'auto rouge, sur la route Québec-Ile d'Orléans. Téléphoner 2-6951. 31oct-6fs-87B—P94483

VALISE D'ECHANTILLON perdue sur la rue d'Argenson. Si retrouvée remettre 47 rue Bédard. Récompense promise.
87B—P94370

ANIMAUX PERDUS

CHAT ANGORA blanc, perdu le 28 octobre, dans la soirée. S'adresser Mlle Pauline Fiset, 113 des Franciscains, tél.: 8274.
31oct-88B—P94514

PERDU UN PETIT CHIEN brun foncé, ressemblant à Fox-Terrier, rue St-Jean. Si retrouvé téléphoner 4-4644, 130 rue St-Jean. 31oct-3fs-88B—P94511

PENSIONS POUR BEBES

PENSION PRIVEE pour bébés et enfants de tout âge, soins maternels, expérience de 10 ans. Téléphone: 4-3122.
31oct-90H—P94469

PERSONNELLES

POUR GRANDIR, développer muscles, maigrir, améliorer santé, vue, réussir. Envoyez 10c. Institut 1225 Benoit, Montreal 17oct-26fs-Pers—P93275

HOMMES, VOULEZ-VOUS DE VIGUEUR NORMALE ? Essayez les comprimés OSTREX TONIC. Des stimulants et concentrés d'huître stimulent la vigueur, l'énergie. Procurez-vous aujourd'hui le format de présentation, seulement 35c. En vente à toutes bonnes pharmacies.
Mar.-jeu. Ev.-Merc.-ven. S. 6fs-Pers. P92405-C

MESDAMES:

POILS et DUVETS disgracieux enlevés radicalement et pour toujours par **"GYPSIA"**, (Nouveau prix réduit). Ecrivez pour Notice gratuite avec attestations, à **Gypsia Products Co. Box 93 Times Square Station, New-York.**
28oct-6fs-Pers.—P 94146-C

PIANOS A VENDRE

HARMONIUM, PIANOS ordinaires, automatiques, à vendre ou louer, parfait ordre, conditions faciles. J.-C. Marcoux, marchand, professeur de musique, expert accordeur pianos, 609, rue St-Vallier, téléphone: 9775. 29oct-3fs-93B—P94229

BEAU PIANO à vendre, bon marché. S'adresser 151 rue St-Georges, Lévis.
18-25-31oct-93B—P93365

PROPRIETES A VENDRE

GROS PIN, CHARLESBOURG, 2 propriétés neuves contiguës. Une 4 logements, bons revenus, l'autre maison seule, route nationale, 7 pièces, chambre de bain, beau terrain. Placement avantageux sur propriété. Jos. Godbout, 4-2278 soir, 2-2870 jour.
mar-jeu-ven-3fs-27B—P94128

COTTAGES NEUFS, Ave Rousseau, Sillery, 6-7 chambres, plus chambre de bain, terrain, plan fédéral, visibles actuellement. Tél.: bureau : 2-4166, le soir : 4-3419. Le Syndicat de Construction Moderne Ltée, 2 Côte d'Abraham. 4oct-26fs-97R—P92242

PROPRIETE A VENDRE. Magasin 50 x 35, avec logement moderne au deuxième etage 9 appartements, entrepôts et plusieurs lots à bâtir. S'adresser à L.-P. Lauzier, gérant La Banque Provinciale du Canada, Loretteville, P.Q.
17-18-24-25oct-3-4nov.6fs-97B—P93274

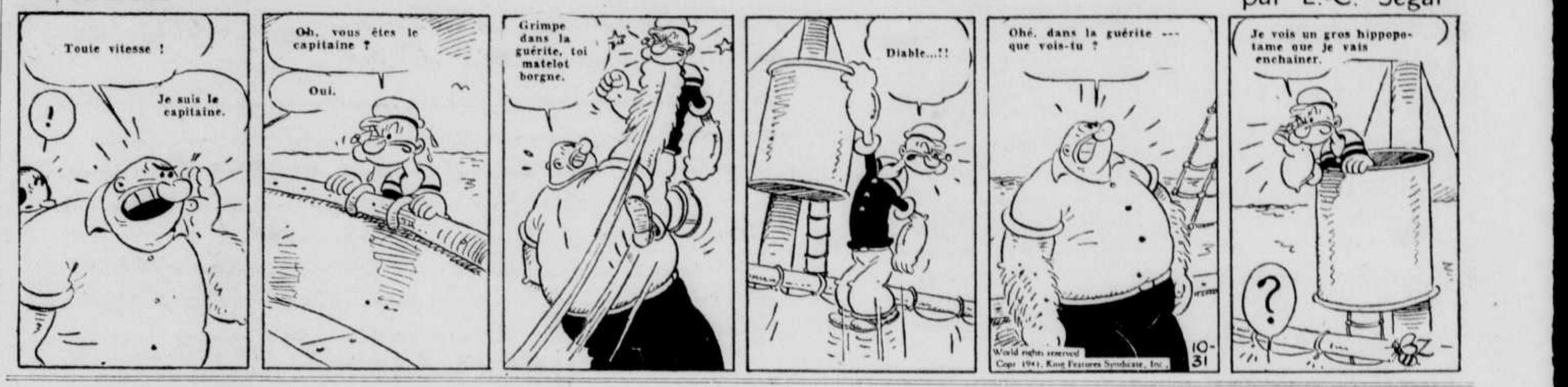
Occasions

2 MAISONS NEUVES en construction, une petite et une grande pouvant être finie pour 2 logements, seulement finition du dedans à faire. Vendre bonnes conditions, situées Champigny, Anc. Lorette, sur route nationale, environ 10 milles de Québec, chemin d'hiver ouvert pour la machine. S'adresser J.-G. Martel, 125 rue Bouffard. tél.: 4-0714. 30oct-2fs-97B—P94207

A VENDRE
ANCIEN EDIFICE DE L'EVENEMENT
30-32 de la Fabrique

EDIFICE SPACIEUX, mesurant 30' x 100" et ayant façades sur deux rues, 4 étages et une cave
Le chauffage se fait au moyen d'une fournaise "Miller", pratiquement neuve. Système "sprinkler".
Excellent local pour magasin, restaurant, bureaux, petits appartements et chambres de touristes.

S'adresser 1 rue de la Couronne, Québec. Téléphone: 5045



RADIOS A LOUER

RADIOS A LOUER

$1.00 et $1.25 par semaine
VENTE — REPARATION
J.-A. BRETON
32 d'Abraham Tél.: 2-6393
(coin Richelieu)
4sept-1an-Radios-R—89550

B. BASTIEN

Economisez en apportant votre radio. Il sera réparé pendant que vous attendez.
813 St-Vallier — Tél.: 4-4484
25août-12mois-Radio à louer-R—88735

Radios à louer $1.00

PAR SEMAINE. Réparation de radios. Prix modéré. St-Cyr & Frère, 70 rue St-Joseph, tél.: 4-3015.
Jeu-sam mar au 29nov. R. à louer—P92023

RADIOS A VENDRE

REPARATION DE RADIOS appelez un expert qui ne paye pas d'administration, fait son ouvrage lui-même. Prix les plus bas. Radios à vendre. Arthur Lachance. St-Pierre de Charlesbourg, tél.: 4-5780.
11oct-26fs-99B—P92784

VENDRE — Radio DeForest Crosley, 10 lampes, en très bonne condition, bon marché. Tél.: 2-2907. 31oct-2fs-99B—P94371

RADIO $29.00 WESTINGHOUSE, modèle cabinet, 10 lampes, superhétérodyne, ondes longues seulement. Conditions $10.00 comptant $5.00 par mois. S'adresser chez C.-W. Lindsay & Cie, Limitée, 201 rue St-Jean, Québec. 27oct-6fs-99B—P94074

REMEDES

PAMPHLET GRATUIT—Les "FEMOCRINE" (extraits de glandes), peuvent soulager toute femme et jeune fille souffrant de troubles particuliers à leur sexe. Elles facilitent aussi le retour de l'âge, aident les opérées et favorisent le développement et le perfectionnement du buste. Traitement d'un mois $2.50. Demandez notre pamphlet GRATUIT, DR MARCHAND, St-Tite, comté Champlain, P. Q.
1-8-15-22-29nov.-Remèdes-B—P94398

PILULES MATERNELLES

CES PILULES aident à augmenter la secrétion du lait permettant ainsi à la mère de nourrir son enfant tant qu'elle le veut sans avoir ses troubles périodiques. Les pilules maternelles sont efficaces dans le cas de dysménorrhée, règles douloureuses, trop fréquentes chez femmes et jeunes filles. Etant composées d'extraits de glandes mammaires, etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et jeune fille. Demandez à votre médecin de vous prescrire les 100 Pilules Maternelles ou envoyez $2.00 mandat-poste Dr JOS. COMTOIS, B. P., St-Barthélemy, P.Q., qui vous les enverra affranchies 33 jours de traitement. En vente à Montréal, Pharmacie Laurent 2610 St-Jacques et Québec, Pharmacies Brunet et Livernois.
13oct-12fs-lun-mer-sam-au8nov -Rem.B.—P92936

REMEDES

POUR VOS RHUMATISMES

prenez la

POUDRE MARGUAND

sous forme d'une liqueur digestive, agréable et rafraichissante. Prix 75c.
LABORATOIRE MARGUAND ENR.
C. P. 803 — Québec, P. Q.
Ecrivez au
12juil-26fs-jeu-au6nov-Remèdes—85435

SERVANTES DEMANDEES

Les annonces que publie sous cette rubrique "Le Soleil" sont sujettes aux conditions suivantes établies par arrêté ministériel :

"Aucune demande ne sera considérée de la part de personnes à l'emploi de toute firme, corporation ou autre employeur occupés à la production de munitions, outillage ou fournitures de guerre pour les forces armées, à moins que ces employés n'aient actuellement de l'ouvrage dans leur occupation ou leur métier ordinaire."

En répondant aux annonces de cette colonne, veuillez ne pas inclure de recommandations originales, mais bien envoyer des copies.

SERVANTE DEMANDEE, pour ouvrage général, de préférence sachant faire la cuisine ou ayant certaines aptitudes pour apprendre. Petite famille, pas de jeunes enfants. Références exigées. S'adresser à 69 Ave Maguire, téléphone : 2-6610.
27oct-6fs-104B—P94082

SERVANTE GENERALE pour petite famille, position à l'année, références exigées, S'adresser 24 côte du Palais, tél.: 2-2153.
27oct-6fs-104R—P94092

CUISINIERE generale demandée pour service dans petite famille. S'adresser Mme Georges Garneau, 219 Grande-Allée.
27oct-6fs-104B—P94070

ON DEMANDE CUISINIERE et fille de chambre pouvant fournir de bonnes références, ayant de l'expérience, bon salaire, pour personne compétente. S'adresser 40 Ave des Braves. 28oct-6fs-104B—P94164

SERVANTE GENERALE demandée, sachant faire la cuisine, pour famille de trois grandes personnes. Tél.: 5461, 34 rue Saunders. 29oct-6fs-104B—P94259

SERVANTE générale avec références demandée pour petite famille. S'adresser à 266 rue Fraser.
29oct-3fs-104B—P94225

SERVANTE demandée pour petite famille, devra parler où comprendre l'anglais. Bon salaire. S'adresser 9 Belvédère, téléphone : 7853. 29oct-3fs-104B—P94240

SERVANTE pour famille privée, paiera bon salaire pour personne pouvant fournir bonnes références. S'adresser 26 Ave de Bernières. 29oct-6fs-104R—P94221

2 SERVANTES GENERALES, une sachant faire la cuisine, l'autre pour les chambres et le soin de 2 enfants 5 ans et 7 ans. Références s'adresser 134 Ave Murray. Téléphone : 3-0415.
Mar-jeu-sam au 8nov-6fs-104B—P94140

SERVANTE générale demandée avec références. S'adresser tél.: 2-7732.
30oct-6fs-104B—P94352

SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE DEMANDEE sachant faire la cuisine. Devra coucher chez elle. S'adresser le jour à 109 St-Jean et le soir à 522 St-Jean. 30oct-2fs-104B—P94297

SERVANTE DEMANDEE, références exigées. S'adresser 71 Chemin Ste-Foy.
25oct-6fs-104B—P93928

ON DEMANDE UNE SERVANTE dans petite famille, pas de cuisine. Libre tous les soirs. S'adresser 109 d'Aiguillon.
31oct-1fs-104B—P94461

ON DEMANDE SERVANTE pour ouvrage général, maison et cuisine dans petite famille. S'adresser par téléphone ou 9 place George-V, appartement 7.
31oct-1fs-104B—P94455

SERVANTE GENERALE avec recommandations. S'adresser 40 Ste-Ursule.
31oct-2fs-104R—P94410

SERVANTE demandée pour petite famille trois personnes. Pas de cuisine, ni lavage. Position à l'année. S'adresser 48 Casot, appartement 1.
31oct-1fs-104B—P94376

SERVANTE demandée pour ouvrage général. Tous les soirs libres, coucher chez elle. Références exigées. S'adresser 32 de Montigny, Sillery. tél. : 2-6727.
31oct-2fs-104B—P94377

SERVANTE DEMANDEE pour l'avant-midi seulement, avec références. S'adresser 245 des Franciscains. 104B—P94389

ON DEMANDE une servante pour service général dans maison privée, dans famille 3 enfants. Salaire $15. par mois. S'adresser 273 St-Joseph. 104B—P94393

BONNE A TOUT FAIRE, petite famille, gros lavage en dehors, bons gages. Références exigées. S'adresser 277 Avenue Laurier, Québec, tél.: 2-7315.
31oct-2fs-104B—P94401

SERVANTE DEMANDEE, avec références. S'adresser 68 Avenue Brown.
31oct-104B—P94400

DEMANDE FEMME AGE MOYEN pour prendre soin d'une maison très bon chez-soi. Casier 639 Limoilou.
31oct-2fs-104B—P94479

AVENUE CARTIER, près Grande-Allée, logement 3 chambres plus bain. Libre vers le 10 novembre. Tél.: 2-7638.
31oct-104B—P94502

BONNE DEMANDEE pour famille 3 personnes, sachant faire la cuisine. S'adresser Dr A. Potvin, 43 Sous-le-Fort.
31oct-3fs-104B—P94501

SERVANTE DEMANDEE sachant faire la cuisine, famille de 2 enfants, gros lavage en dehors, position à l'année. Salaire $18 par mois. S'adresser 56, 14ème Rue, Limoilou, tél.: 2-4633. 31oct-104B—P94513

ON DEMANDE une servante pour ouvrage général, pas d'enfant, lavage en dehors. S'adresser 271¼ rue St-Joseph, tél.: 4-1463.
31oct-104B—P94508

SERVANTE générale demandée pour petite famille, bon salaire, position à l'année. S'adresser 16 Devillier, St-Sauveur, près St-Ambroise. 31oct-104B—P94348

SERVANTE DEMANDEE, pour le service général, sachant faire la cuisine, références exigées, soirées libres, pas d'enfant, ni lavage. S'adresser 4½ Hébert.
31oct-6fs-104B—P94490

FILLE DE TABLE demandée, parlant les deux langues. Expérience exigée. S'adresser Hôtel Clarendon, rue Ste-Anne.
31oct-3fs-104B—P94499

SERVANTE GENERALE demandée, pour famille de grandes personnes, lavage en dehors, pourra coucher chez elle si désirée, bon salaire. S'adresser 182½, 1ère Avenue.
104B—P94536

TERRAINS A VENDRE

AVENUE DES BRAVES, entre Marquette et Chemin Ste-Foy, terrains 60 x 116 pds, à vendre évaluation municipale $3,400. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser Mme J.-A. Beaudet, tél.: 3-4252.
17oct-26fs-ven-sam-au10jan-106R—P93288

TRES BEAU TERRAIN — St-Frs-d'Assise et St-Fidèle, 25 et 50 pds de front par 100 pds. Offre raisonnable ne sera pas refusée. P.-F. Laliberté, 243 St-Cyrille, tél.: 8281.
17déc.1an-80B—P98595

TERRAINS A VENDRE

ST-PASCAL DE BAYLON, 2 magnifiques terrains 50 x 80, coin rues, 10cts du pied. S'adresser M. Jos. Fortin, 244 Marie de l'Incarnation, tél.: 4-4246. 106H—P94474

RUE MAUFILS, près chemin Canardière, 2 magnifiques terrains 50 x 80, coin rue, près de l'église Conditions faciles, pour acheteur sérieux. S'adresser A. Plon, 47 St-Cyrille, tél.: 3-2467 ou 3-0970
sam-mar-jeu-au12nov-106B—90401

QUARTIER BELVEDERE, paroisse Sts-Martyrs, plusieurs magnifiques terrains de différentes dimensions, situés Chemin Ste-Foy, avenue Bégin, Dessane, etc. Prix avantageux, paiements faciles. S'adresser R. Julien 37 de la Couronne, tél.: 2-3175, rés.: 5593.
mar-jeu-sam au 4nov-106R—89735

QUEBEC-OUEST, 3 terrains 30 x 90, coin rue, près église, école, etc. Notre-Dame des Laurentides, 22 arpents de terre, près église. S'adresser Jos. Bédard, 114, 3e Avenue, Québec Ouest.
11sept-jeu-sam-mar-au8nov-106H—90185

TERRAIN A VENDRE dans le centre des affaires, situé sur le boulevard Charest, près de la rue Du Pont. S'adresser à Ernest Tremblay, 146 Du Pont, tél.: 4-4084 4-4085. 18-25oct-1nov-106B—P93391

3 TERRAINS à vendre, Québec-Ouest, coin 4ème Avenue, 14ème Rue. Cause départ, grandeur 30 x 80, prix $75.00 chaque. S'adresser M. Emile Poirier, 56 Ste-Catherine, St-Sauveur, tél. : 8541.
31oct-1fs-106B—P94460

TERRAINS DEMANDES

On demande à acheter

ou louer terrain de 100 x 100 pds, avec ou sans bâtisse, dans la ville. S'adresser:
454 Arago Tél.: 5244 - 3-0760
31oct.-26fs-107H—P94473

TERRES A VENDRE

TERRE A VENDRE, 85 arpents, bien bâtie, électricité, terre planche, pas de roche, roulant, animaux, récoltes, près de l'église, des chars, beurrerie, terrain fertile à la culture du lin et la betterave à sucre. Rapportera bons bénéfices aux cultivateurs. A vendre d'ici 15 jours, bas prix de $3,500. $2,000 comptant, balance $100.00 intérêt à 4 p. c., cause maladie. S'adresser E. Lemieux, 114 des Franciscains.
25oct-6fs-108R—P93915

NORTE-DAME-DES-LAURENTIDES, petite terre 8 arpents par 1-2 de largeur, $160. S'adresser M. Desroches, 34½ du Pont, tél.: 9803 - 4-6811.
29-31oct-108R—P94250

TERRE A VENDRE

(environ 30 arpents)
Partie nord du "Parc Maufils"
S'adresser
CHARTRE, SAMSON & CIE
Comptables agréés
71, St-Pierre
QUEBEC
mar-sam au 18nov-108B—P92788

VETEMENTS

MANTEAU DRAB garni en écureuil teint, grandeur 38, presque neuf. S'adresser 132 Caron. Visite de 2 à 5 h. p.m.
31oct-VêtemB—P94415

NON CLASSIFIEES

MAISONS ET TERRAINS

à vendre à bonnes conditions
EUG. LAMONTAGNE
276 du Roi — Tél.: 8711
23sept.-mar-jeu-sam-26fs 115H-P91228-C

VOLAILLES

DEUX CENTS POULETTES, Rock barrées, âgées de 5 mois, à vendre. Cause manque d'espace pour hivernement. S'adresser Adjutor Pouliot, 565 St-Jean. Ferme La Suète. 28oct-6fs-112R—P94145

POULETTES Plymouth Rock barrées, 4 mois. Téléphone : 4-4322.
30 oct-2fs-112B-94354

NON CLASSIFIEES

RESTAURANT LAURIER

92-96 BOULEVARD CHAREST Tél. 4-0206 Cuisine des plus excellentes bières et vins servis Repas 25c en montant. Salle spacieuse pour party, mariage, réunion clubs, etc., à votre disposition.
sam-mar-jeu-J.N O.-26fs-115R—83513

AU MAGASIN DU COIN

C'est à la Quincaillerie Brousseau, coin de la rue St-Paul et Henderson, qu'il faut aller pour être servi promptement à prix raisonnable par un personnel d'expérience dans la ferronnerie.
BROUSSEAU & FRERE, ENRG.
324 rue St-Paul, Québec
29oct-mer-sam-au31déc-115R—P94224

FISSURE ANALE

TRAITEMENT ambulatoire au bureau seulement. Détails sur demande.
Dr L.-G. PERRIN
24 rue du Pont, Québec, P. Q.
j.n.o.-(6)-115R—90000

JULES DORION
Plombier couvreur électricien, poseur d'appareils de chauffage à eau chaude.
11 RAMSAY
Tél.: 4-2916
Sam. au 18avril-115R—P93971

Peinture Olex 50c Gal.
Ciment Plastique $4.50 du 100

Pour réparation tous genres de couvertures
P. LACHANCE Enrg.
Couvreur
39, 2ème Avenue. Tél. 4-2165
4Oct.-26fs-sam.-mar.-jeu. au 30 nov.-115H—P92313-C

SABLAGE de Plancher

PEINTURE, TAPISSERIE PAR UN EXPERT
H. LEBLANC, 73 MURRAY
TEL. : 3-2873
31octo-115R—94427

SABLAGE sans poussière de plancher de bois dur — Expert pour faire ou sabler vos planchers Seul représentant du meilleur fini au monde et de la cire non glissante à l'épreuve de l'eau chaude ou froide.

E. DUFOUR,
82, côte Ste-Geneviève.
Tél.: 2-4360.
lundi-j.n.o.-115R—89877-C

QUEL SERA LE VERDICT ?

Par L. Allen Heine

L'ETRANGE AFFAIRE DE "L'HOMME QUI DECOUVRIT UNE ILE."
EN SIX EPISODES
No 5
Les noms de lieux et de personnes dans ce récit sont fictifs.

L'ETRANGE AFFAIRE: DE "L'HOMME QUI DECOUVRIT UNE ILE."
EN SIX EPISODES
No 6
Les noms de lieux et de personnes dans ce récit sont fictifs.

Anglais vs Allemands

A propos d'un voyage d'Edouard VII en Allemagne :

Après une grande revue à Potsdam, le kaiser appela d'une voix de tonnerre l'officier qui commandait la garde prusienne : "Choisissez-moi, lui dit-il, cent hommes dans la garde !" Puis, prenant le bras d'Edouard VII qui se trouvait là, il lui fit inspecter les cent hommes ainsi triés sur le volet : "Eh bien, ajouta-t-il avec un sourire, pensez-vous que vous puissiez trouver en Angleterre cent hommes qui soient capables de les battre ?"

"Je ne sais pas trop, répliqua froidement Edouard VII, mais j'en trouverais cinquante bien disposés à essayer".

LE VERDICT DU JURY

L'après l'acte de l'île Guano du 18 août, 1856, le droit accordé au découvreur d'un dépôt de guano, d'occuper une île pour en enlever le guano, n'est pas une propriété dont sa veuve puisse conserver l'usufruit ! Nous accordons gain de cause au défendeur !

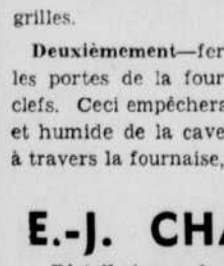
Commençant la semaine prochaine: L'étrange affaire de :
"LA DANSE DES DEMONS"
Ne la manquez pas. Suivez-la tous les jours dans ce journal.

CONSEILS DE CHAUFFAGE
par Jean Godoin

LORSQUE la saison du chauffage tire à sa fin, je vous suggérerais quelques précautions à prendre avant de fermer votre chambre à fournaise.

Premièrement—voyez à laisser une couche de cendres sur les grilles.

Deuxièmement—fermez toutes les portes de la fournaise et les clefs. Ceci empêchera l'air chaud et humide de la cave de circuler à travers la fournaise, et de rouiller les surfaces de chauffage et le tuyau à fumée. Que vous ayez un système de chauffage à la vapeur ou à l'eau chaude, je vous suggérerais de vider complètement l'eau du réservoir. Vous vous débarrasserez ainsi de tous



les déchets qui auraient pu s'accumuler dans la bouilloire durant l'hiver. Mais, **ayez soin** de la remplir d'eau au niveau normal, immédiatement après— ne la laissez pas vide durant l'été. Si vous suivez ces conseils à la lettre, vous vous épargnerez non seulement des réparations coûteuses, mais vous prolongerez la durée de votre fournaise. (23)

Présentés par
E.-J. CHARTIER & CIE ENR.
Distributeurs des charbons Anthracite, Gallois et autres
22 rue Saint-Roch. Téléphone : 2-6895

CHRONIQUE de la RADIO

Ecoutez, demain

SAMEDI, 1er NOVEMBRE

8.15 CHRC—Prière du matin
8.30 CKAC—Déjeuner musical
9.00 CBF-CBV—Programme musical
9.15 CBM—Deep River Boys
9.30 CBF-CBV—Les chansons que vous aimez
10.00 CBF-CBV—Les maîtres de la musique
10.30 CHRC—Nouvelles du SOLEIL
10.30 CKAC—L'Heure récréative
10.30 CBM—Hank Lawsen et ses musiciens
10.30 CBF-CBV-CBM—Reflections in Rhythm
10.45 CKAC—Valses
11.00 WABC—Chansons de Burl Ives
11.00 CBF-CBV—Tune Toppers
11.15 CKCV—La bohème sur les ondes
11.15 CHRC—Le coin des enfants
11.15 CBF-CBV—Quatuor des cadets
11.30 CBM—Musique symphonique
11.30 CBV—Divertissement
11.30 CHRC—Musique de concert
11.30 CBF—Four Polka Dots
11.45 CKCV—Extraits d'opérettes
11.45 CBF—Rosa Lee, soprano
12.00 CBF-CBV—Programme musical
12.00 CHRC—Sur les rives du Danube
12.00 CKAC—L'heure ensoleillée
12.15 CHRC—La chanson choisie
12.30 CKAC—Mélodies à l'orgue
12.30 CBF-CBV—Chansonnettes
12.30 CHRC—Orgue et piano
12.45 CKCV—Nouvelles du SOLEIL
12.45 CKAC—Mélodies chanceuses
1.00 CBV-CBF-CBM—Le trio Toronto
1.15 CBF-CBV—Howard Ropa, chanteur
1.15 CBM—Peter Dawson, baryton
1.30 CBF-CBV—Le Réveil rural
2.00 CKCV—Orgue varié
2.00 CBV—Matinée in Rhythm
2.15 CBM—Partie de rugby Ottawa-Montréal
2.30 CBF-CBV—Orchestre de Vincent Lopez
2.30 WABC—Sérénade from Buffalo
2.45 CKAC—Cours de Bourse
3.00 WABC-CKAC—Sérénade
3.00 CBV-CBF—Orchestre de Benny Goodman
4.00 CKAC—Stuart Warner
3.30 CKCV—Musique variée
3.30 CBF-CBV—Orchestre de Ray Kinney
4.00 CBV—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.30 CBF—Musi of the America
5.30 CBF-CBV—A boy, a girl and a band
5.30 CKCV—Lettres d'Angleterre
5.45 CHRC—Radio-sécurité
6.00 CBV-CBF—Orchestre de Glenn Miller
6.00 WABC—Matinee at Meadowbrook
7.00 CHRC—Société du parler français
7.00 WABC—Calling Pan-America
(de Santiago)
7.15 CBF-CBV—La survivance française : Victor Doré
7.15 CKAC—Radio petit-monde
7.30 CBM—Chants gaéliques, Relais de Winnipeg
7.30 CKCV—Revue des favoris
7.30 CHRC—Musique hawaïenne
7.45 CBV—Les voix françaises (Londres)
8.00 CKAC—Orchestre de Don Turner
8.00 CBV-CBF—Questionnaire de la jeunesse
8.00 CHRC—Orchestre de concert du Château
8.00 CBM—Will the troops in England
8.15 CKCV—Dans les mers du Sud
8.15 CHRC—G. H. Desrosiers, baryton
8.30 CHRC—Le tour de mon pays
8.30 CBF-CBV—Concert intime avec Marguerite Paquet, Roger Thorn et l'orchestre d'Edwin Bélanger.
8.30 WABC-CKAC—Festival avec l'orchestre de concert Columbia, dirigé par Howard Barlow. Au programme, des oeuvres de Morris et de Turina
8.30 HAT4, 9.12 m. 32.8 m. Concert et nouvelles
8.45 CKCV—Citation et musique
9.00 CBF-CBV-CBM—Reportage joute de hockey
9.00 CKAC-WABC—Guy Lombardo et ses Royal Canadians
9.00 CHRC—Radio-théâtre
9.00 CKCV—La salle de Bal
9.30 CHRC—Adrienne Brissette, contralto
9.30 CBF-CBV—Relais d'Hawaï
9.30 CKAC—Jean Narrache
9.45 CKAC—La veillée du samedi soir
9.45 CHRC—L'album populaire
10.00 CKCV—Musique de danse
10.00 CBF—Frank Black présente
10.00 WABC—Your Hit Parade, avec l'orchestre de Mark Warnow
10.00 CBV-CBF—Orchestre de Luigi Romanelli
10.00 CHRC—Au Foyer
10.15 CKCV—Nouvelles du SOLEIL
10.30 CBV—Orchestre de Don Turner
10.30 CKCV—Musique de danse
10.30 CBF—Frank Black présente
10.30 RV96, 15.18 m. 19.7 m. Nouvelles de Moscou
10.40 CKCV—Symphonie de N.B.C.
10.45 CHRC—Prelude et fugues, de Bach
11.15 TGWA, 9.68 m. 31 m. Concert par la fanfare de la Police. Au programme, Meyerbeer, Mendelssohn, Moskowsky
11.00 CHRC—Nouvelles de L'EVENEMENT-JOURNAL
11.15 CHRC—Musique que aimez
11.15 CBM—Analyse de la propagande allemande
11.30 WABC-CKAC—Juan Arvizu et ses chansons
11.30 CBF-CBV—Programme symphonique
12.30 CKAC—Orchestre de danse
1.00 RV96 15.18 m. 19.7 m. Nouvelles de Moscou

PROGRAMMES D'ANGLETERRE
6.45—Nouvelles
7.00—Commentaires
7.15—Nouvelles en français
7.30—Programme pour le Canada
9.00—Nouvelles
9.30—L'Angleterre parle
9.45—La voix du Nazi
10.15—Lumière de Londres
10.45—Causerie sur les théâtres et les films
11.15—L'Angleterre parle
12.00—Fanfare

Vous pouvez maintenant faire disparaître les pellicules dès la première application. Le Shampooing Enlève-Pellicules Fitch fait dissoudre et disparaître toutes les pellicules—sans quoi nous vous rembourserons. Le Shampooing Fitch assure également un rinçage propre, que l'eau soit dure ou douce. Convient à toutes les nuances de cheveux. Essayez-le dès aujourd'hui. En vente à tous les comptoirs de pharmacie. Ce shampooing se donne aussi dans les salons de beauté et chez les barbiers.

● Après et entre les shampooings Fitch, employez le Tonique Idéal Fitch pour la chevelure. Il stimule le cuir chevelu et conserve aux cheveux leur belle apparence de propreté !

Shampooing enlève-pellicules Fitch's (MARQUE DE FABRIQUE)

ECOUTEZ

DIMANCHE SOIR à 8 h. 30

JEAN-PIERRE AUMONT

qui sera la vedette d'un programme diffusé de l'Auditorium du Plateau, à Montréal, par les postes suivants :

CBF - CKAC - CHRC-CBV-CHLN-CBJ
CJBR - CHNC - CKCH - CKRN-CHGB

Ecoutez, dimanche

2 NOVEMBRE

9.00 CKAC—Le quart-d'heure de l'Oratoire
9.05 CBV-CBF-CBM—Récital d'orgue avec Charles Courboin
9.30 CKAC—Intermède pour cordes
9.30 CBV-CBM—Tone Pictures
10.00 CBV-CBF—Concerto en si mineur pour violon et orchestre de Sir Edward Elgar
10.15 WABC-CKAC—Récital d'orgue avec Julius Mattfeld
10.15 CBM—Le Courrier des armées australiennes et néo-zélandaises
11.00 CBV-CBF—Chansonnettes
11.30 CHRC—Du classique à la moderne
11.30 CKCV—L'homme au téléphone
12.00 CHRC—Les vedettes du disque
12.05 WABC—Le quatuor à cordes de Budapest exécutera le Quatuor en do bémol mineur, de Beethoven, et les quatre premiers mouvements de la Serenade pour viole, violon et violoncelle du même auteur.
12.15 CBF—Version française des nouvelles de la B.B.C.
12.30 CBV-CBF—Relais de la N.B.C.
12.30 CBM—Messages de soldats en service en Angleterre
1.00 CBF-CBV—Cours de diction par Georges Landreau
1.00 CKCV—Sur les ailes de la chanson
1.05 CHRC—Récital concert
1.15 CKAC—Les midinettes
1.30 CBV-CBF—Radio City Music Hall on the Air
1.30 CBM—Musique de chambre avec Ethel Starke, violoniste et Edmond Trudel, pianiste
2.00 CKAC—L'Heure catholique de Montréal
2.10 CKCV—La boîte à musique
2.15 CHRC—Tangos argentins
2.30 CKCV—Programme de recrutement
2.30 CBV-CBF—La revue des Hebdomadaires
3.00 CHRC—L'orgue enchanté
3.00 CKAC—"Spirit of 1941"
3.00 CBV-CBF—Tunes for today
3.30 CBV-CBF—Airs d'opéras
3.30 CHRC—Extraits d'opérettes
4.00 WABC-CKAC—Orchestre symphonique Columbia, dirigé par John Barbirolli Soliste: Robert Casadesus, pianiste. Au programme : un concerto de Mozart, un concerto de Ravel, et la Symphonie en sol mineur de Mozart.
4.00 CBF-CBV—Intermezzo
4.00 CBM—Bob Carroll, baryton
4.30 CHRC—Le violon qui chante
5.00 CBF-CBM—Concert relais de Rio de Janeiro
5.00 CKCV—Chanson française
5.00 CHRC—Variétés
5.15 CBF—Récital de piano
5.30 CKAC-WABC—"The Pause that Refreshes on the Air". Directeur : André Kostelanetz Solistes : James Melton, ténor, et Albert Spalding violoniste
5.30 CBF-CBV—L'Heure Dominicale irradiée d'Ottawa
6.00 CBM—Revue des événements de la semaine (en anglais)
6.00 WABC-CKAC—"The Family Hour" avec Gladys Swarthout, mezzo-soprano et Ross Graham, baryton
6.15 CHRC—Musique la plus honorée
6.15 CKCV—Musique du souper
6.30 CBF-CBV—Les fureurs d'un puriste
6.30 WABC—Gene Autry et ses chansons
6.45 CBF—Intermède
7.00 CHRC—Joson et Josette
7.00 CKCV—Hollywood, ville des illusions par Christo Christy
7.00 CBF-CBV—Variétés musicales
7.00 WABC-CKAC—"Silver theatre"
7.15 CHRC—Récital d'orgue
7.15 CKCV—Divertissement
7.15 CBV-CBF—Nouvelles françaises de la B.B.C.
7.30 CKCV—Les exploits de Rocambole
7.30 CHRC—Concert Hall
7.30 HAT4, 9.12 meg., 32.8 m. — Programme de Budapest
7.30 CBF-CBV—Théâtre classique: Jeu d'Adam et Eve. La distribution comprend:

Figure de Dieu	Pierre Durand
Eve	Sita Riddez
Adam	Jacques Auger
Le diable	Paul Gury
L'ange	Judith Jasmin
Cain	Albert Duquesne
Abel	Alfred Brunet
Le meneur du jeu	Georges Landreau

7.45 CKAC—Hollywood vous parle
7.45 CKAC—Les mémoires du Dr Lambert
8.00 CKCV—Les événements de la semaine avec Raymond Grenier, journaliste
8.00 CBM—The Jellow-Show avec Jack Benny et Mary Livingston
8.00 CHRC—Orchestre de concert du Château
8.05 CKAC—Le monde aujourd'hui
8.15 CKCV—Exotisme avec Roland McKinnon et Paul Létourneau
8.15 CHRC—Récital de chant avec Gabrielle Pouliot, soprano
8.30 CBM-CKCV—Carry On, Canada
8.30 CHRC-CKAC-CBV-CBF—Programme spécial: Epargne de guerre
8.30 WABC—Screen Guild Theatre, avec Spencer Tracy et Katherine Hepburn
9.00 CBF-CBV—Sur les boulevards, avec Lucienne Delval, Pierre Alarie et l'orchestre d'André Durieux
9.00 CBM—Edgar Bergen et Charlie McCarthy
9.00 CHRC—L'Album populaire
9.00 CKCV—Lucille Dompierre pianiste
9.00 CKAC—Claire Gagnier et ses chansons
9.00 WABC—Le théâtre d'Helen Hayes
9.15 CHRC—Causerie sur le coquelicot
9.30 CBV-CBF—L'histoire en marche
9.30 CHRC—Les mélodies nocturnes
9.30 CKCV—Dans les mers du sud
9.30 CBM—"We have been there"
9.30 CKAC—Jean Narrache
9.45 CHRC—Paul Fecteau, baryton
9.45 CKAC—Images de guerre
10.00 WABC—L'Heure dominicale Ford sous la direction de Georg Szell. Soliste: Joseph Szigeti, violoniste. Au programme des oeuvres de Wagner, Dvorak, Schubert, Beethoven, Hubay et autres
10.00 TGWA, 9.68 m. 31 m. L'heure exquise
10.00 CKAC—Récital de chant
10.00 CBV-CBF—Récital d'orgue par Jean-Marie Bussières
10.00 CBM—Sketch dramatique
10.15 CKCV—Nouvelles du SOLEIL
10.15 CKAC—Présentation Columbia
10.30 CBF-CBVB—L'Album de musique familière
10.45 CHRC—Sous les palmiers
11.15 CHRC—La musique que vous aimez entendre
11.15 CBM—Britain speaks
11.30 CBF—Musique symphonique

EMISSIONS FRANCAISES DE WRUL

Lundi à vendredi: de 1 h. 15 à 1 h. 30 EDST "L'Amérique Vous Parle" sur 19 m. 50 et 16 m. 90 (15.35 et 17.75 mgc.)
Samedi: le même programme à 1 h. mêmes longueurs d'onde.
Lundi à samedi: de 3 h. à 3 h. 15 EDST "Nouvelles et Revue de Presse" sur 19 m. 50 et 25 m. 40 (15.35 et 11.79 mgc.)
Mardi à jeudi: de 7 h. 45 à 8 h. EDST "Messages aux Français d'Amérique" sur 49 m. 60 et 25 m. 60 (6.04 et 25.06 mgc.)
Messages de France Forever: Mardi et jeudi à 12 h. 15 sur 19 m. 50 et 16 m. 90. Dimanche à 2 h. 30 sur 49 m. 60 et 19 m. 50.

PROGRAMMES D'ANGLETERRE
GSD, 11.75 meg., 25.55 m.
6.45—Nouvelles
7.15—Nouvelles en français
7.30—"Lettres d'Angleterre"
9.15—Demandes spéciales
9.30—L'Angleterre parle
10.00—Coup-d'oeil sur l'actualité
10.45—Causerie sur les livres

RADIO-BRAZZAVILLE
25.06 ms. 11.97 meg., poste FZI
10.00 a.m.—Nouvelles en français

RADIO STATION LEVANT
37.34 met. 8.03 meg.,
1.00 a.m.—Nouvelles en français
5.30 a.m.—Programme pour les jeunes
12.30 a.m.—Notes en français

Ils Attendent un ENSEMBLE DE SERVICE Waterman

LES cadeaux venus du pays seront tout à fait bienvenus, et le plus apprécié de tous sera un Ensemble de Service Waterman pour les hommes de l'aviation, de l'armée, de la marine et pour nos vaillantes femmes du service des infirmières. LÉGER et COMPACT, il loge parfaitement dans n'importe quel paquet. L'Ensemble de Service Waterman est conçu spécialement pour satisfaire aux exigences du service.

Ensemble de Service, illustré ici, $5.00
S'offre en couleurs qui s'assortissent à l'uniforme.

Aidez à la victoire—achetez les certificats d'épargne de guerre

Autres Ensembles de Service, à $7.50, $9.00 et $12.25. Plumes seules, à partir de $2.50.

La Plume en Service Actif

4017F

Waterman

Message du cardinal Hinsley aux Canadiens-français

ARCHBISHOPS HOUSE,
WESTMINSTER, LONDON, S.W.1.

La Fête de S. Michel 29. IX. 1941

A mes amis et à mes Frères canadiens.

Je salue l'esprit du Canada!

Cet esprit c'est la loyauté à la cause de la liberté, car la Foi nous assure la liberté authentique de la démocratie véritable Voilà le motif qui nous unit dans cette lutte mondiale.

J'ai eu le plaisir de voir vos soldats, hommes forts et fidèles, dignes fils d'un grand pays. J'ai eu le privilège de leur parler.

Nous combattons pour la défense de la Foi contre les forces païennes, c'est-à-dire contre la Bête dénoncée par Saint Jean — contre l'esprit de la souveraineté de la haine. La victoire sera gagnée par l'amour, par l'évangile du Christ.

Le Canada revendique sa part héroïque dans cette victoire — la victoire de la Foi qui inspire l'amour.

Vive le Canada — vive le peuple canadien! Que le Bon Dieu vous bénisse tous et vous récompense pour la générosité de votre pays fidèle aux devoirs chrétiens

A. Cardinal Hinsley

C'est au cours de l'entretien qu'il accorda aux journalistes canadiens qui visitèrent récemment la Grande-Bretagne, que le cardinal Hinsley rédigea ce message à l'adresse du Canada français. Son Eminence voulut s'entretenir privément avec chacun de ses invités ; le chanoine Chamberland, MM. Jean-Louis Gagnon, Oswald Mayrand et Grattan O'Leary.

ECOUTEZ
LE REPORTER
— du —
"SOLEIL"
tous les jours
(dimanche excepté)
à CHRC à 10 h. A.M.
et à
CKCV 12h. 45 et 10h. 15 P.M.

Ecoutez, lundi

8.15 CHRC—Prière du matin
8.15 CBM—Richard Fry, organiste
9.00 CBF-CBV—Madame est servie
9.15 CBF-CBV—Quinze minutes avec . . .
9.15 CKAC—Orgue
9.30 CBV-CBF—Les chansons que vous aimez
9.45 CBM—Récital de piano
9.45 CKAC—Tune Time
10.00 CBV-CBF—Vie de Famille
10.15 CBF-CBV-CBJ—Courrier-Confidences avec le père A. Granger, dominicain
10.15 CBM—Hank Lawsen et ses musiciens
10.30 CHRC—Nouvelles du SOLEIL
10.30 CKCV—Valses Viennoises
10.30 CBF-CBV—Le vieux maître d'école
10.30 CKAC—L'heure récréative
11.00 CBV-CKAC—Grande Soeur
11.00 CBM—Airs d'opérettes
11.15 CHRC—Extraits d'opérettes
11.15 CBF-CBV—Chansons françaises
11.15 CKAC—Courrier du coeur
11.30 CBF-CBV—Les joyeux troubadours
11.30 CHRC—Quart-d'heure agricole dédié aux cultivateurs de la région de Québec
11.30 CBM—Orgue
11.45 CBM—Orchestre
12.00 CKAC—L'heure ensoleillée
12.00 CBF-CBV—Jeunesse dorée
12.00 WABC—Treat-Time
12.00 CHRC—Musique de danse
12.30 CBF-CBV—Quelles nouvelles avec Jovette
12.15 CKCV—Intermède musical
12.45 CHRC—Mélodies populaires
12.45 CKCV—Nouvelles du SOLEIL
1.00 CBF—Grande Soeur
1.00 CBV—Comédie musicale
1.15 CBF-CBV—La métairie Rancourt
1.30 CBF-CBV—Le réveil rural Causerie et musique
1.30 CHRC—Musique campagnarde
1.45 CHRC—Musique espagnole
2.00 CKAC—Entre vous et moi
2.00 CBF-CBV—Variétés
2.15 CBF-CBV—Rue Principale
2.30 CBF-CBV-CBM—Madeleine Raymond, pianiste, jouera une grande valse de Chopin et quatre de ses propres compositions intitulées "Scènes d'enfants".
3.00 CBF-CBV—Orchestre de Vincent Lopez
3.00 CKAC—Rythme et mélodie
3.15 WABC—Frank Parker, ténor
3.30 CKCV—Musique variée
3.30 CBF-CBV—Les chefs-d'oeuvre de la musique
3.30 CKAC—Ralph Martin et son orchestre
4.00 CKCV—Musique de danse
4.30 CKCV—Piano populaire
4.30 CBF-CBV—Radio-Collège : Les lois de la nature, par Léon Lortie : La science et la guerre, par Louis Bourgoin
5.00 WABC—Stars of the Orchestre, avec Mitchell Miller, premier hautbois et l'orchestre de concert Columbia. Au programme: Sibelius, Mozart.
5.00 CBV—L'heure du thé
5.00 CHRC—Comité féminin d'épargne de guerre
5.15 CKAC—Valses
5.15 CKCV—L'Oncle Jean
5.15 CBF-CBV—Fémina
5.30 CKCV—Aventures de Tony, jeune aviateur
5.30 CBV-CBF—Les plus beaux disques
5.45 CKCV—Christo Christy, la voix d'Hollywood
5.45 CBM—Récital
6.00 CKAC—Où allons-nous ce soir?
6.00 CBV-CBF—La Marmaille
6.45 CHRC—O. Légaré et ses boute-en-train
6.45 WABC—Ben Bernie
7.00 CBF-CBV-CBJ—La pension Velder
7.00 CKAC—Chansonnettes
7.00 CBM—Concert
7.00 CKCV—Salon Music
7.00 CHRC—La chanson de Paris
7.15 CKAC—Le Don Juan de la chanson
7.15 CBF-CBV—Un Homme et son péché
7.30 WABC—Frank Parker, ténor
7.30 CKAC-CHRC—Nazaire et Barnabé
7.45 CBF-CBV—Causerie
7.45 CKAC-HRC—Lionel Parent chante
7.45 CBM—Chanteuses
7.45 CKCV—Marathon musical
7.45 RNE, 12 m. 25 m. Programme de Moscou
8.00 WABC—Amos'n Andy
8.00 CBF-CBV—Radio-rigolo
8.00 CHRC—Trio vocal
8.00 CKCV—Heure de la Rive Sud
8.00 CBM—Orchestre de Léon Zuckert
8.15 CHRC—Orchestre de concert du Château
8.15 WABC—Lanny Ross, ténor
8.30 HAT4, 9.12 m. 32.8 m. Programme de Budapest
8.30 WABC—Blondie
8.30 CBF-CBV-CBM—Récital de sonates. On entendra Katherine Parlow et sir Ernest MacMillan, qui joueront la Sonate 21 en do dièse mineur, de Dohnanyi
8.30 CKAC-CHRC—Que feriez-vous?
9.00 CHRC—Le tour de mon pays
9.00 CBM—Orchestre de Mart Kenney
9.00 CKCV—Revue des Amateurs
9.00 CBV-CBF—S. V. P., irradié des studios, avec Louis Bourgoin comme animateur.
9.00 PSH, 10.22 m. 29.3 m. Programme en anglais
9.00 CKAC—Alpho
9.30 CBV-CBF-CBM—Fanfare des Grenadiers Guards. On entendra des marche écrites par des compositeurs belges. L'une d'elles, qui est de Gilson s'intitule: Montréal.
9.30 CHRC—Pianologue
9.30 CKAC—Le capitaine Bravo
9.30 WABC—Guay Nineties Revue
10.00 CBF-CBV-CBM—Orchestre de Len Hopkins
10.00 CKCV—Musique de danse
10.00 CKAC-WABC—Radio-théâtre de Hollywood
10.00 CHRC—L'orgue du rêve
10.15 CKCV—Nouvelles du SOLEIL
10.15 CHRC—L'Album Populaire
10.30 RV96, 15.18 m. 19.7 m. Nouvelles en anglais de Moscou
10.30 CBV-CBF-CBM—Orchestre de Luigi Romanelli
10.30 CKCV—With the troops in England
10.45 CHRC—Orchestre de danse
11.00 TGWA, 9.68 m. 3.13 m. Concert militaire
11.00 WABC—Orson Welles et son théâtre
11.00 CHRC—Information de L'EVENEMENT-JOURNAL
11.15 CHRC—Variétés
11.30 CKAC-WABC—Juan Arvizu et ses chansons
11.30 OAX-4Z, 6.08 m. 49.3 m. — Chansons péruvienne
11.30 CBF-CBV—Musique symphonique
11.30 CHRC—Orchestre Gauchos
11.45 CHRC—Danses modernes
11.45 à 1.00 CKAC-WABC—Orchestre de danse
12.00 TGWA, 9.68 m. 31 m. Programme marimba

PROGRAMMES D'ANGLETERRE
GSD, 11.75 meg., 25.5 m.
6.00—Fred Hartley et son orchestre
6.45—Nouvelles
7.00—Commentaires sur la guerre
7.15—Nouvelles en français
7.30—Programme pour le Canada
9.00—Nouvelles
9.30—Britain speaks
10.45—Pour les femmes
11.15—Britain speaks
12.00—Récital par Eric Coates

SOULAGEZ LES RHUMES DE CERVEAU et DE POITRINE avec

L'Huile Eclectrique du Dr Thomas

Soulageante et Curative

Vendue par les pharmaciens depuis plus de soixante ans

ABBEY'S
Le sel de santé

Pour les marins

M. le rédacteur,
Le Soleil,
Québec, Qué.
Monsieur:

Veuillez me permettre de profiter de vos colonnes pour faire un appel urgent au public en faveur de nos marins des flottes alliées.

Comme vous le savez, ces hommes continuent la lutte; ils la continuent en des circonstances d'une difficulté inouie, loin de leur pays, de leurs familles, de leurs amis — sans nouvelles du pays, sauf celles (et elles ne sont pas gaies) publiées dans les journaux étrangers qu'ils se procurent à leur port d'attache.

A Noël dernier, un de nos contre-torpilleurs canadiens était amarré entre deux de ces vaisseaux alliés. Par erreur le courrier du nôtre fut mis à bord de l'un de ceux-ci, et dut être renvoyé. L'officier qui m'a raconté la chose dit qu'il eut honte et se sentit mal à l'aise de voir enlever ces monceaux de lettres et de colis tandis que les pauvres bateaux alliés ne reçurent que sept lettres sur l'un et point du tout sur l'autre.

C'est à raison de leur isolement, de leur besoin de contact avec l'extérieur, que nous avons demandé et reçu d'Ottawa la permission de former cette organisation nommée "Courrier des Alliés", pour envoyer à chaque marin sur les bateaux dont le marrainage nous est confié un paquet individuel. Plus tard nous espérons leur expédier les lainages dont ils on tant besoin, pour les protéger du froid pénétrant qu'ils sont obligés de supporter pendant leur travail.

Songez aux gâteries dont nos hommes profitent, et souvenez-vous que les Alliés en méritent tout autant, ayant à supporter les mêmes peines, les mêmes perils.

Donnez donc, donnez généreusement, que ces garçons sachent qu'il leur reste des amis, capables et soucieux de leur venir en aide e leur envoyer ce qu'il leur faut pour alléger la lourde tâche.

Nous enverrons un accusé de réception pour chaque contribution envoyée au "Courrier des Alliés", Quartier Général, 2955 avenue Viewmount, Montréal, ou au Dépot, Marine Building, 1405 rue Peel, Montréal.

Bien à vous,

Elsa May,
Présidente.

ACHETEZ les MARCHANDISES ANNONCEES
La valeur résiste à l'épreuve

BENSON & HEDGES
présentent avec orgueil aux fumeurs
L'EXCELLENT CIGARE À CINQ SOUS

NUMÉRO 7

Le NUMÉRO 7 vous est offert avec la garantie de qualité Benson & Hedges.

Le NUMÉRO 7 est sans contredit le meilleur cigare que Benson & Hedges peut fabriquer pour cinq sous.

Le NUMÉRO 7 est maintenant en vente chez votre marchand de tabac. Pour votre prochain cigare, essayez le NUMÉRO 7.

B&H NUMÉRO 7 5 SOUS

CANADA,
Province de Québec,
District de Québec.
COUR SUPERIEURE
"En matière de Faillite"
AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE A LA SUITE D'UNE CESSION
Dans l'affaire de
ARTHUR POULIN,
Gardien de nuit,
14, Chemin de la Canardière, Québec, Qué.
Débiteur.

AVIS est par les présentes donné que le susnommé débiteur a, le 27e jour d'octobre 1941, fait une cession de tous ses biens pour le bénéfice de ses créanciers et que la première assemblée des créanciers sera tenue en le Palais de Justice, à Québec, le 7e jour de novembre 1941, à 11 heures de l'avant-midi.

Pour avoir droit de voter à ladite assemblée, il faut que les preuves des réclamations et les procurations soient déposées entre nos mains avant l'assemblée.

Les personnes qui ont des réclamations à l'encontre de ces biens doivent les faire parvenir aux gardiens ou au syndic, lorsqu'il sera nommé, avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi le produit de l'actif sera distribué entre les ayants droit, sans égard à ces réclamations.

Québec, le 27 octobre 1941.
LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE,
Gardiens.
Bureaux:
111, Côte de la Montagne,
QUEBEC.

Le colonel George Drew réclame le service obligatoire

Le chef conservateur de l'Ontario affirme que le Canada devrait avoir un système de service militaire obligatoire restreint.

Toronto, 31 (PC) — Le lt-colonel George E. Drew, chef du parti conservateur ontarien, a dit hier à un déjeuner de l'Empire Club qu'il était convaincu de la nécessité d'adopter sans retard au Canada un système de service militaire obligatoire restreint.

"Je suis convaincu, dit-il, que c'est la seule méthode juste pour allouer les tâches à nos hommes et à nos femmes dans les forces armées, dans l'industrie et dans l'agriculture." On sait que le colonel Drew vien d'arriver d'un voyage en Grande-Bretagne.

Sans cela poursuit-il, rien ne produira les effectifs dont nous avons un besoin urgent, rien ne gardera sur les fermes et dans les usines les hommes qu'il faut garder là, et rien d'autre non plus ne saurait être "vraiment démocratique dans une guerre de survivance."

"Cela n'est pas et ne doit pas être une question politique, déclara-t-il. C'est le devoir du gouvernement au pouvoir dans cette démocratie comme dans toute autre d'agir, car il sait, par les renseignements en sa possession, que la terrible menace qui pèse sur notre existence nationale ne peut pas être écartée d'une autre façon."

Remplacez une promenade en automobile par une marche de santé et vous économiserez ainsi l'essence et contribuerez à l'effort de guerre du Canada.

POUR TOUX, RHUMES, BRONCHITES
SIROP MATHIEU
TOUJOURS LE FAVORI

LA LOI DE FAILLITE
"VENTE A L'ENCAN"
Dans l'affaire de: ALPHONSE POULIN,
Industriel, Dosquet, P. Q.
CEDANT AUTORISE.

"AVIS est par le présent donné que VENDREDI, le 14 novembre 1941, à onze heures a.m. (heure avancée), seront vendus à la porte de l'église paroissiale de Dosquet, les immeubles suivants:

ITEM "A" 1.—"Un certain lopin de terre étant partie du lot No 347 du cadastre officiel pour la paroisse St-Octave de Dosquet. Ce lopin de terre est de forme irrégulière et a une superficie d'environ tros quarts d'arpent carré avec bâtisses dessus construites".

2.—"Une certaine étendue de terrain de contenance de un arpent de largeur sur quatre arpents de profondeur le tout mesure française bornée comme suit: d'un bout partie à l'emplacement de Alph. Carrier et partie à celui de Alphonse Poulin, de l'autre bout a J.-Bte Labrie, d'un côté à Wenceslas Croteau et de l'autre côté à J.-Bte Labrie, lequel susdit morceau de terrain fait partie du lot numéro (pt. 347) trois cent quarante sept du cadastre officiel pour la paroisse de St-Octave de Dosquet, ci-devant de St-Flavien, comté de Lotbinière, enfin tel que le tout est actuellement".

SERONT également vendus VENDREDI, le 14 novembre, 1941, à deux heures, p. m. (heure avancée), à la résidence du débiteur susdit, les item suivants:

ITEM "B"—1 Radio électrique (6 lampes)	$25.00
ITEM "C"—1 vache	35.00
ITEM "D"—1 Séparateur	20.00
ITEM "E"—1 certaine quantité de bois de construction	75.00

Les item "A", "B", "C", "D" et "E" seront vendus séparément "en bloc" au plus haut et dernier enchérisseur.

Les titres et certificats concernant l'item "A" peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux du Syndic, et l'on pourra visiter la propriété en s'adressant sur les lieux.

Les item "B", "C", "D" et "E" seront visibles, JEUDI, le 13 novembre, 1941, à la résidence du débiteur.

CONDITIONS DE PAIEMENT: ARGENT COMPTANT.

Daté à Québec,
ce 30ème jour d'octobre 1941.
LUCIEN CHAREST,
Syndic autorisé.
Bureaux: 85, rue St-Pierre,
Edifice Canadian Pacific Express,
Québec, Qué., Can.

Cour Supérieure,
District de Québec.
No. 7306
AVIS PUBLIC
Dans l'affaire de:
ROBERT DUQUET,
succession vacante.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Procureur Général de la Province de Québec, pour et au nom de Sa Majesté le Roi, en vertu de la loi héritier irrégulier de Robert Duquet, décédé, employé civique, de la cité de Québec, présentera à l'un des Juges de la Cour Supérieure, siégeant dans et pour le district de Québec, en chambre, au Palais de Justice, à Québec, le 9ième jour de décembre 1941, à dix heures de l'avant-midi, une demande pour être envoyé en possession des biens du dit Robert Duquet, et toute personne qui peut ou pourrait avoir à exercer quelque droit contre la dite succession ou sur les biens du dit Robert Duquet est requise de présenter sa réclamation devant le Juge le ou avant le jour de la présentation de la dite demande;

QUEBEC, ce 30 octobre 1941.
WILFRID EDGE
P. C. S.
GUY DESRIVIERES,
procureur du requérant.
31-3nov.

La Survivance Française

Le notaire Alphonse de la Rochelle, chef du Secrétariat de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, donnera la neuvième causerie mensuelle du Comité Permanent de la Survivance Française en Amérique demain soir (samedi) de 7 heures 15 à 7 heures 30. M. de la Rochelle a intitulé sa causerie : "Montréal, centre de rayonnement français". M. de la Rochelle est professeur à l'Ecole des sciences sociales de l'Université de Montréal et premier vice-président du Comité Permanent de la Survivance Française en Amérique.

CADEAUX GRATUITS EN ÉCHANGE DES COUPONS PROVENANT DU...

CHOISISSEZ VOTRE CADEAU...
CONSERVEZ LES COUPONS

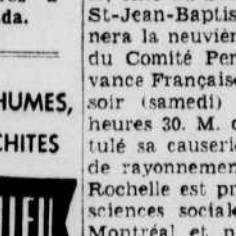
LINGE A VAISSELLE
Trame tout toile—environ 22" x 32"—quadrillé rouge, vert ou blue. Vous aimerez ce grand linge qui essuie rapidement la vaisselle et dure longtemps.
Envoyez 12 COUPONS provenant du CAFE RED ROSE

SERVIETTE DE BAIN
Bonne grandeur (environ 22" x 42") en tissu éponge blanc "Colonial Terry". La pesanteur qu'il faut pour une bonne friction. Vous en voudrez au moins deux ou trois.
Envoyez 20 COUPONS provenant du CAFÉ RED ROSE

CAFETIERE CAFEX
Contenance, 8 tasses. Bols supérieur et inférieur en Pyrex, avec filtre sans tissu, facile à nettoyer. Fait un tiers de plus de café par livre lorsqu'on emploie le CAFE RED ROSE *MOULU FIN.*
Envoyez 100 COUPONS provenant du CAFE RED ROSE

ARGENTERIE ROGERS
Conçue en fabriquée par Wm. A. Rogers Limited—argenterie Rogers authentique, dans le joli modele "Légion".
A—CUILLER A CAFÉ
B—CUILLER 5 O'CLOCK
C—CUILLER A THE
Pour chacune des cuillers ci-dessus,
Envoyez 10 COUPONS provenant du CAFÉ RED ROSE

CAFÉ RED ROSE



Ecrivez pour demander le feuillet de Cadeaux Gratuits qui vous dit comment vous procurer votre cadeau du CAFE RED ROSE—Service des Primes, 708 rue Walnut, Montréal, Qué.

Si vous employez un "dripolator", un percolateur ou une cafetière ordinaire, demandez à votre épicier de vous donner le CAFE RED ROSE *REGULIER.*

Si vous employez une cafetière de verre, demandez à votre épicier de vous donner le RED ROSE *MOULU FIN.*

--Les Russes se battent dans chaque ville et chaque village

(Suite de la 1ère page)

allemands qui attaquèrent Moscou mercredi avaient été abattus.

400 AVIONS DETRUITS

Radio-Moscou a dit qu'environ 400 avions allemands avaient été détruits en attaquant la capitale depuis trois mois et que 170 ou 180 avions allemands seulement étaient parvenus à pénétrer jusqu'au-dessus de la ville.

Le speaker a déclaré que les Allemands s'épuisaient pour obtenir des gains insignifiants.

"Un petit bout de terrain capturé par les Allemands dans la région de Volokolamsk, dit-il, leur a coûté 90 chars, deux régiments d'infanterie, un escadron de cavalerie et de motocyclistes et plusieurs autres unités, qui ont toutes été complètement anéanties."

Le service d'information a souligné l'efficacité du travail de la D.C.A. et de la chasse russes à Léningrad.

"En l'espace d'un mois, dit-il, une escadrille opérant sur le front de Léningrad a descendu 164 avions allemands en combat, et a détruit 140 chars, 330 camions, 150 motocyclettes, cinq batteries de D.C.A. plusieurs wagons-citernes et plusieurs trains chargés de troupes ennemies."

VICTOR

OFFRE

8 Magnifiques "Blues" en un bel album

Enregistrés sur disques par la Société de Musique de chambre NBC de la rue Lower Basin, sous la direction de Henry Levine, et comportant la voix mélodieuse de la charmante Lena Horne! Regardez cette liste:

Huit compositions "blues" favorites par "La Père des Blues", W. C. Handy...

Memphis Blues, St. Louis Blues, Joe Turner Blues, Beale Street Blues, Aunt Hager's Children's Blues, John Henry Blues, Careless Love Blues, East St. Louis—huit mélodies célèbres . . . toutes dans un même album! — Au complet dans l'album P-82.....$3.50

Nouveau

CATALOGUE DE DISQUES VICTOR

Maintenant chez votre marchand!

Procurez-vous votre exemplaire aujourd'hui 25c. seulement

Votre Unité locale des Services de Guerre recevra argent comptant pour vos vieux disques Victor et Bluebird. Appelez-la!

DISQUES VICTOR

Mort à Québec de M. Armand Gingras

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Armand Gingras, comptable de la maison Saillant & Lessard, décédé à la suite d'une brève maladie, au cours de la nuit dernière, à l'âge de 35 ans et 1 mois, à Saint-Esprit. M. Gingras était un citoyen très estimé de cette paroisse, où il habitait depuis plusieurs années. Il y laissera une foule d'amis grandement affectés de cette perte.

M. Gingras fut durant quatorze ans membre du personnel de la maison A.-E. Marois Ltée, manufacturiers de chaussures.

Il était le fils de M. Ludger Gingras et de Mme Gingras, née Laura Plante, et il était l'époux de Cécile Turcotte.

Il laisse aussi dans le deuil ses enfants, André et Gilles Gingras; ses soeurs, Mme Henri Pelletier (Germaine), Mme Louis-Philippe Pelletier (Armandine), Mme Armand Vézina (Yvette) et Mlles Simone, Irène, Rita et Anne-Marie Gingras ;ses frères, MM. Albert et Marcel Gingras; ses beaux-parents, M. et Mme Joseph Bouchard ,et ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Armand Pelletier, Louis-Philippe Pelletier et Armand Vézina, M. et Mme Adélard Verret, M. et Mme Arthur Drolet, M. et Mme Henri Turcotte; ses oncles et tantes, M. et Mme Camille Plante, M. et Mme Arthur Plante, M. et Mme Florido Plante, M. et Mme Albert Plante, le colonel L.-P. Ouellet, et Mme Ouellet, M. Médéric Gingras, M. et Mme Arthur Gingras, M. et Mme Horace Giroux, et plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée présentement chez M. et Mme Ludger Gingras, à 24 rue Falardeau. Les funérailles auront lieu lundi matin à 8 heures, à St-Esprit. Le départ se fera de 24 Falardeau à 7 h. 30 pour l'église de St-Esprit. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Le "Soleil" offre ses condoléances à la famille en deuil.

--La visite de King à Roosevelt soulève une foule de rumeurs

(Suite de la 1ère page)

de si cette politique aboutira bientôt à un acte d'agression de la part du troisième partenaire de l'axe Rome-Berlin-Tokio ;

2.—Le problème de l'envoi de matériel de guerre à la Russie et les perspectives de la continuation d'une résistance efficace de l'U.R.S.S. aux envahisseurs allemands ;

3.—La défense de l'Amérique du Nord, y compris la coopération entre les forces des deux pays sur l'Atlantique et le Pacifique, l'agrandissement du rayon des établissements et des patrouilles de défense et le transport des troupes d'un pays à l'autre;

4.—La situation de l'échange monétaire entre le Canada et les Etats-Unis ;

5.—La possibilité de l'établissement d'un système de contrôle coordonné des prix et des salaires entre les deux pays, les Etats-Unis suivant l'exemple du Canada qui a voulu prévenir l'inflation dans notre pays.

--Un aveu significatif des Allemands

(Suite de la 1ère page)

Bien que les dépêches du front central donnent des chiffres quant aux prisonniers faits et aux armements détruits, elles s'abstiennent encore aujourd'hui de mentionner à quelle distance les armées nazies ont pu approcher de Moscou.

SILENCE COMPLET

Depuis le 23 octobre, alors que le haut commandement annonça qu'une colonne blindée avait poussé jusqu'à moins de 35 milles de la capitale soviétique, ni les distances franchies, ni les villes que les Allemands essaient de prendre autour de Moscou n'ont été mentionnées.

Le "Dienst" révèle que Léningrad même n'est pas encerclée au sens ordinaire du mot et reconnait que "les bolchévistes sont particulièrement soucieux de protéger la petite bande de terre entre Léningrad et le lac Ladoga."

On a rapporté que la division "Bleue" espagnole combattait sur "un saillant de la Volga" et les dépêches de Finlande placent les avant-postes finlandais en Carélie orientale sur la rivière Svir, de sorte que les observateurs ici admettent qu'il est possible que Léningrad puisse encore communiquer avec le reste de la Russie par le Lac Ladoga.

Ils prétendent, cependant, que la bande de terre entre les rivières Svir et Volkhov, tout en étant encore aux mains des Russes, ne peut pas être d'une grande utilité pratique pour les défenseurs de Léningrad.

La presse allemande a dit qu'en l'espace de six mois, du 1er avril au 30 septembre, les bombardements de l'aviation britannique avaient tué 2,400 personnes et en avaient blessé 5,311 en Allemagne.

Nouveaux avions

Londres, 31. (PC)— Des cendres du Café de Paris où 84 personnes, y compris des Canadiens, furent tuées par une bombe au mois de mars, sont sortis cinq nouveaux Spitfires. Ils ont été payés par une contribution au fonds des Spitfires ($100,000.) provenant de la vente des vins qui ont échappé à la destruction du café.

Le plus grand choix de DISQUES **VICTOR** et **Blue Bird** chez

C. ROBITAILLE

PIANOS RADIOS LESSIVEUSES MEUBLES POÊLES RÉFRIGÉRATEURS

Toutes les nouvelles créations musicales DES DISQUES Victor et Blue Bird

ST-CYR & FRERE

70 St-Joseph Tél.: 4-3015

Nous gardons la collection complète des disques

VICTOR et BLUE BIRD

LINDSAY

C.W. LINDSAY & CIE LIMITÉE Fondée 1877

Vous trouverez la collection complète des DISQUES VICTOR et BLUE BIRD chez

LAVIGUEUR & HUTCHISON

(Chs-E. Lavigueur, gérant)

81-85 St-Jean. Tél.: 2-2123

Le plus grand choix de DISQUES VICTOR et BLUE BIRD chez

J.E. VALIN

238, St-Jean — Tél.: 2-8365

Une réception à M. Bonnafous au Cercle Universitaire Laval

● M. Henri Bonnafous, ancien consul de France à Québec, a été l'objet d'une réception hier soir au Cercle Universitaire à l'occasion de son prochain départ. Cette réception lui était offerte par le Cercle Universitaire, le Comité Permanent de la Survivance française en Amérique et la Société du Parler Français au Canada. On remarque sur la première rangée, de gauche à droite : Mgr CAMILLE ROY, P.A., V.G., recteur de l'Université Laval ; M. HENRI BONNAFOUS ; M. ADRIEN POULIOT, I.C., président du Comité Permanent de la Survivance Française en Amérique ; M. JEAN RICARD, nouveau consul de France à Québec ; et M. le chanoine CYRILLE GAGNON, vice-recteur de l'Université Laval. On remarque dans le groupe M. le professeur ACHILLE PAQUET, de la Faculté de Médecine ; le Dr J.-E. PERRON ; M. L.-P. GEOFFRION ; Me ANTONIO LANGLAIS, C.R. ; M. l'abbé ARTHUR MAHEUX ; l'hon. CYRILLE-F. DELAGE ; le notaire HENRI BOISVERT ; le lt-colonel J.-L. PETITCLERC ; Me J.-A. GAGNE, C.R., Me NOEL DORION ; l'hon. M. ONESIME GAGNON et le Dr J.-EDOUARD MORIN. (Photo du "Soleil")

Un dernier hommage rendu à la mémoire de M. Calixte Champoux

Les funérailles de M. Champoux ont eu lieu aujourd'hui en l'église paroissiale de Sillery en présence de représentants de toutes les classes de la société — Le défunt était bien connu dans le monde des affaires.

M. Calixte Champoux, homme d'affaire en vue de la Vieille Capitale, décédé mardi dernier, à Sillery, à l'âge de 77 ans, a eu d'imposantes funérailles, ce matin, en l'église de Sillery. Un éloquant tribut d'hommage a été rendu en cette circonstance à ce citoyen distingué et les membres ed la famille en deuil ont reçcu de nombreux témoignages de condoléances dans le deuil cruel qui les frappe. Les citoyens les plus en vue de Québec et de Sillery. des professionnels, des marchands, des industriels, - des commerçants for maient le défilé. Plusieurs maisons de commerce de Québec et de Montréal étaient aussi représentées. Les employés des différentes firmes que dirigent MM. Champoux formaient aussi un groupe imposant. Tous les employés de Laurentide Automobile, Inc., de la Pharmacie Pasteur, des succursales Jos. Côté, et de Champoux & Parent, au nombre de plus de deux cents, marchaient dans le défilé.

A l'église de Sillery, revêtue de ses plus belles parures de deuil, la cérémonie religieuse fut très imposante. C'est Monseigneur Zéphirin Marois, P.A., V.G.H., qui a fait la levée du corps cependant que le service a été chanté par M. l'abbé Eugène Delisle, curé de la paroisse, assisté de M. l'abbé Edmond Parent et de M. l'abbé Roland Gauthier, tous deux neveux du défunt.

Avant la cérémonie funèbre deux messes basses avaient été célébrées au xautels latéraux par MM. les abbés Adolphe Doyon et L. Talbot, tous deux du séminaire de Québec.

Dans les stalles du sanctuaire, on remarquait M. le chanoine Cyrille Gagnon, vice-recteur de l'Université Laval, M. l'abbé Marie-Louis Belleau, du Collège de Lévis; le R. P. Raymond Fortin, S.J., MM. les abbé Ths Cloutier, Henri Gingras, Antonio Laliberté, Ernest Dumas, Jacques Garneau C.-H. Bérubé, Gérard Gosselin, Lucien Arsenault, A. Picher et le capt (abbé) R. Cloutier.

—Aux premières places dans les nefs, on voyait des délégations de plusieurs communautés religieuses de femmes, notamment de la communauté des Srs de l'Immaculée-Conception, dont une fille du regretté défunt, la R. M. St-Calixte, fait partie.

Lorsque le cortège funèbre laissa la maison mortuaire, sous la direction de MM Adélard et Gustave Lépine trois landaus chargés de tributs floraux ouvraient le défilé. Le char funèbre venait ensuite, suivi des membres de la famille. Le deuil était conduit par les fils du défunt, MM. Paul, Jean, Roland, Guy et Fernand Champoux; ses petits-fils, MM. Guy Brennan, Jean-Marc et Fernand Champoux ; ses gendres, MM. Albert Towner et Henri Brennan; ses neveux, MM. Frank Champoux, Edgar Champoux, Benoit Champoux, Gonzague Champoux, Gabriel Champoux, Laurent Champoux, Edgar Parent, Emile Parent, Austin Brochu, Dorais Panneton, Albert Parent, Francis Parent, Roch et Jean Daveluy, Cléophas Morin.

A la suite des membres de la famille, on pouvait remarquer l'honorable Onésime Gagnon, C.R., C.P., l'honorable Oscar Drouin, ministre du Commerce et de l'Industrie dans le cabinet provincial; Son Honneur le maire Lucien Borne; Son Honneur le maire Roméo Paquet, de Sillery; M. Charles Parent, C.R., M.P., M. Avila Bédard, sous-ministre des Terres et Forêts; M. Henri Kieffer, chef du service forestier; MM. Guy Hudon, avocat; Jean-Paul Galipault, avocat; Rodolphe DeBlois, C.R., le docteur J.-B. Jobin, Bona Arsenault, le docteur Philippe Hamel, Paul Grenier, N.P., Ant. Pelletier, avocat, le docteur A. Rioux, Maurice Kieffer, avocat, Roger Létourneau, avocat, le docteur Albert Moisan, le docteur Chs Laflamme, le docteur Chs Gagnon, de Montréal, le chevalier Jules Gingras, Adjutor Dussault, avocat, Emile Boiteau, N.P.

On voyait encore MM. A.-F. Mercier, gérant du "Soleil", Sam. Richard, J.-Arthur Paquet, Peter Légaré, Philippe Furois, L.-H. Bégin, Adélord Deslauriers, Jos. Cauchon, J.-L. Drolet, Frs. Morissette, Frs Jobin, J.-E. Giguère, J.-R. Racine, J.-Henri Clément, Franois Turgeon, Paul Audet, Jacques Lemieux, Emile Garneau, Jos. Asselin, F. Valiquette, L.-E. Leblond, A.-A. Métivier, N.-A. Fournier, P.-A. Nadeau, W. MacMillan, Roland Chagnon, C.-A. Couillard, Lucien Jinchereau, Lucien Bédard, Luc Pelletier, Georges Dionne, J.-R. Deschamps, J.-O. Presse, Placide Bellavance, A.-C. Joncas, Louis Belley, Jos. Turcotte, J.-P. Marquis, Eugène Pouliot, Alb. Rouillard, J.-P. Towner, Ed. Robitaille, Emile Morency, Odilon Piché, R.-V. Bénoit, H.-E. Dynes, E.-P. Cleary, J.-A. Valin, Isidore Malouin, Louis Lavie, Louis Girard, P. Vincent, L. Martin, R. Coulombe, Paul et Jules Bourret, Willie Carbray, Maurice Charland, Marcel Chalifour, P.-A. Nadeau, Eugène Brochu, Chs-Marie Boissonnault, ainsi que MM. G.-E. Milton et W.-S. Stavert, de Montréal.

Dans le défilé, on voyait encore MM. Emile Castonguay, J.-P. Delisle, Delphis Delisle, J.-A. Brissette, Réné Pomerleau, Harold Mercier, J.-L. Bilodeau, H.-R. Bouffard, F. Trudel, Maurice Parent, Victor Fortier, J.-B. Michaud, Paul Maheux, C. Godin, Ludger Bastien, Maurice Bastien, Lucien Beaumont, Emile Caouette, J.-B. Emond, Léo Vachon, F. Beaudet, G. Archer, Jacques et Cyrille Larue, J.-C.-D. Rochette, P.-Eugène Robitaille, Eugène Gagné, Chs Montminy, U. Allard, J.-L. East, Maurice-L. Nadeau, G. Bégin, Gabriel et P.-E. Poitras, Luc Auclair, Cyrille Petitgrew, Camille Taillon, Alb. Caron, Alph. Paquet, C.-J. Moreau, J.-M. Labrance, J.-E. Parent, Léopold Parent, Marcel et Henri Parent, J.-A. Plamondon, Eugène Mercil, P.-H. Plourde, Lucien Marois, Maurice-E. Fleury, J.-E. Thivierge, J.-P. Fortin, Louis Fortin, André Fortin, J.-E. Boudreau, H. Roberge, J.-A. Gauthier, Honoré Julien, Georges Kirouac, M. Gignac et Jean Frederic.

Les employés des différentes maisons dirigées par MM. Champoux, fils due regretté défunt, formaient aussi un groupe nombreux. De Laurentide Automobile, on remarquait : M. Lorenzo Martinette, gérant; M. Emile Denis, surintendant ; M. Aimé Boutet, comptable, ainsi que MM. L.-R. Hudon, J. Arsenault, J.-P. Delisle, J.-B. Emond, Paul Côté, Léopold Côté, L.-P. Giguère, J.-E. Précourt, H. Rochette, D. Harvey, L. Paré, E. Lapointe, R. Dionne, Geo. Lapointe, Alb. Genois, Edg. Parent, R. Barbeau, L.-P. Bégin, Ed. Emond, H. Villeneuve, W.-O. Rancourt, Chs Beaudoin, L.-P. Paré, Arth. Bernard, A. Gravel, A. Martel, A. Montminy, E. Lbel, E. Sanfacon, J.-C. Drapeau, L. Caron, J.-C. Beaulieu, R. Corriveau, O. Forgues, G. Gignac, M. Pouliot, E. Richard, J.-H. Rouleau, L.-P. Thibaudeau, J.-L. Boissonneau, L. Gauvin, R. Bélanger, A. Dubé, A. Cloutier, G. Doyon, G. L'Heureux, F.-J. Thibault, L. Déry, M. Gariépy, F. Pelchat, A. Falardeau, J. Petitgrew, L. Pelletier, Emm. Genois, J. Chamard, G. Boutet, C.-E. Paradis, R. Laberge, R. Bilodeau, G. Martel, M. Tremblay; C. Simard, L. Paré, A. Pelletier, A. Alain, Arth. Bernard, A. Genois, F. Germain, A. Carreau, G. Faucher, A. Huot, A. Carbonneau, J. Rhéaume, A. Blanchet, Ant. Carrier, R. Faucher.

Les employés des succursales Jos. Côté étaient aussi très nombreux. Dans leurs rangs on voyait: MM. Alex. Bourret, J.-A. Savard, Roch Develuy, J.-B. Dion, Maurice Savard, Marc Côté, Clément Petitclerc, Jules Langlois, J.-C. Paradis, Alf. Lessard, Lorenzo Bégin Noel Curodeau, Lévis Fournier, Léon Lambert, Raoul Paré, Paul Boulet, Paul-E. Roy, Ern. DesRoches, Jacques Delisle, Clément Lafrance, Raymond Bédard, J.-H. Richard, Mandoza Bleau, Léo Thibault, Cléophas Martel, J.-L. Harpe, Adrien Giguère, Maurice Desjardins, Paul Jinchereau, Ernest Gagnon, L.-P. Rhéaume, René Mercil, Jos. Côté, Antonio Voyer, Frs Paré, Edgar Bernier, Raoul Beaudoin, Roger Lavoie.

De la Pharmacie Pasteur, on remarquait MM. Paul Brochu, pharmacien, Armand Langlois, Ludovic Fortin, Benoit Nadeau et C.-E. Bédard.

A la suite de la cérémonie religieuse le cortège se reforma nombreux pour se rendre au cimetière St-Colomban, de Sillery, où a eu lieu l'inhumation.

MM. Adélar & Gustave Lépine, dont les établissements sont situés à 42, chemin Ste-Foy, dirigeaient les funérailles.

Aux membres de la famille en deuil "Le Soleil" réitère l'expression de ses plus sincères condoléances.

Accident dû à la neige

La première bordée de neige a déjà été la cause d'un accident d'automobile. M. Odilon Couture, demeurant à 34 Latourelle, descendait ce matin, vers 9 h. 30, la côte Samson, lorsque son automobile commença à glisser sur la chaussée glacée.

M. Couture appliquant les freins, perdit le contrôle de sa voiture par suite de la forte pente de la côte, et à environ 15 ou 18 verges du bas de la côte, le véhicule brisa la rampe de tuyaux de fer et tomba sur la rue St-Vallier d'une hauteur d'environ 15 pieds.

Heureusement, M. Couture s'en tira indemne, mais la carrosserie de la voiture, qui était tombée sur le toit, a été considérablement endommagée.

FRAPPEZ ce RHUME

Prenez l'offensive contre les rhumes avec les fameuses C.B.Q. — C pour Casoara, B pour Bromure, Q. pour Quinine. Vous voyez un agent de police sur la petite boîte rouge. Dans toutes les pharmacies

ARRÊTEZ

COMPRIMÉS DOMINION C.B.Q.

Désirez-vous un AMEUBLEMENT spécial à votre goût, soit moderne ou de période?

VOYEZ

E.-A. ROUSSEAU

LE MEUBLIER

158 rue du Roi—Tél.: 4-4366

et soyez assuré d'avoir satisfaction.

TISSUS **ROBINTEX**

MARQUE DE COMMERCE ENREGISTRÉE

SI VOUS VOULEZ UN HABIT BIEN FAIT—QUI SE PORTERA BIEN—ET GARDERA SA FORME.

Le fait de porter ces tissus donne l'assurance d'être bien mis et inspire confiance.

Demandez à votre tailleur les Tissus ROBINTEX

INSISTEZ POUR VOIR LA MARQUE ROBINTEX

Fabrication Britannique Garantie (21)

Soignez votre enfant s'il mouille son lit

Ce n'est pas par paresse ni par mauvaise volonté, si votre enfant mouille son lit. La cause en est due à la faiblesse des organes de la vessie. Faites-lui suivre un traitement d'un mois à la Sphincterine et vous verrez qu'il est facile de se débarrasser de cette terrible maladie.

La Sphincterine contient une plante qui agit directement sur les organes de la vessie; elle renforcit et stimule le Sphincter, petit muscle qui contrôle l'urine dans la vessie. Le relâchement de ce muscle est dû généralement à la nervosité et à la faiblesse de l'enfant. C'est pourquoi, vous trouverez dans la Sphincterine du Fer et de l'Iode qui renforciront en même temps l'enfant, et le rendront maitre de ce muscle Sphincter qui est dans le moment hors de son contrôle. Il ne faut donc pas punir l'enfant qui mouille son lit, car ce n'est pas de sa faute, faites-lui suivre ce traitement d'un mois à la Sphincterine qui ne vous coûtera que quelques sous, et vous verrez qu'un remède bien fait peut rendre des services très surprenants. **La Sphincterine se vend sous forme liquide, très agréable au goût, et peut être donnée à tout âge de l'enfant suivant la direction.**

Les adultes et les vieillards qui souffrent de cette maladie, obtiendront les mêmes résultats.

La SPHINCTERINE est en vente dans toutes les pharmacies et à la

PHARMACIE **O. COUTURE**

51 rue St-Joseph Tél. : 2-3918 Québec

SPHINCTERINE

(CONTRE L'INCONTINENCE D'URINE)

--Vingt morts

(Suite de la 1ère page)

vers l'avion qui flambait dans son champ d'avoine. Des voisins, des agents provinciaux et des officiers de l'école d'aviation de Fingal, se joignirent à lui. Ils ne pouvaient rien faire, si ce n'est surveiller l'effroyable incendie.

Ce n'est que deux heures plus tard que les pompiers de Shedden et les cultivateurs des alentours purent jeter de l'eau sur le brasier.

La cause de l'accident n'a pas encore été déterminée et les autorités canadiennes et américaines ont commencé une enquête.

A Ottawa, le commandant C.-P. Edwards, sous-ministre du transport, a permis aux inspecteurs américains A.-L. Borden, de Détroit et Herbert Townsend, de Buffalo, d'entrer au Canada, à la demande du United States Civil Aeronautics Board.

Le colonel Douglas Joy, inspecteur de l'aviation pour le district de Toronto, a reçu instruction de leur accorder toute la coopération possible.

L'accident d'hier soir est le plus désastreux qui soit jamais survenu en territoire canadien. En février dernier, neuf passagers et trois membres de l'équipage d'un avion d'Air-Canada perdirent la vie près d'Armstrong, Ont.

La tragédie est aussi la plus considérable de l'histoire des lignes aériennes des Etats-Unis. Ce désastre porte à 34 le nombre des victimes de l'aviation dans une seule journée. De bonne heure hier matin, 14 autres personnes ont perdu la vie près de Moorhead, Minn.

Jamais encore deux avions de transport américains n'avaient chûté dans la même journée.

LA CATASTROPHE

En racontant comment l'accident est arrivé, Thompson Howe relate qu'il était dans sa grange. Il n'entendit rien avant le bruit de la chute. "L'avion tomba dans mon champ, près du chemin, dit-il. Lorsque j'arrivai sur les lieux il n'était plus qu'une masse de flammes.

Sa femme, téléphona aussitôt à la station aérienne de Fingal, et fut la première à faire connaitre la nouvelle.

Elle entendit d'abord l'avion mais n'y porta pas attention, pensant que c'était une des machines d'entrainement de la station de Fingal.

"Puis quelque chose dans le bruit du moteur m'incita à regarder, dit-elle. J'allai à la fenêtre et vis l'avion qui faisait de grands cercles, descendant et remontant. Les moteurs faisaient un drôle de bruit.

"La machine s'éloigna de la maison, puis revint. Je courus à la porte d'en arrière et il me sembla que la terre était éclairée par une lumière jaune. Je craignis un instant qu'il allait atterrir sur la maison. Comme je stournais le coin de la maison, l'avion touchait terre en faisant un bruit énorme."

Après l'accident, la police retrouva plusieurs sacs de malle qui avaient été lancés hors de la carlingue sous la force du choc. On découvrit des lettres éparpillées ici et là. On sauva deux chèques de $3,500 et de $2,400 adressés à la Ford Motor Company.

Le Rév. A.-G. Taylor, pasteur de l'Eglise Unie à Lawrence, dit que l'avion ressemblait à une énorme fournaise pleine de feu.

Il revenait à la maison, après une visite chez des voisins, lorsque quelque chose d'anormal dans le bruit des moteurs de l'avion lui fit lever la tête.

"L'avion était très bas et faisait de grands cercles, dit-il. Je me dis: "Il va tomber", mais il se releva et vola encore quelques instants. Puis il frappa la terre et ce fut un terrible spectacle. Les flammes ont dû monter un demi-mille dans les airs. Je me rendis sur les lieux. D'autres personnes étaient déjà arrivées. Il n'y avait rien à faire.

M. Taylor dit avoir eu l'impression qu'un seul des moteurs fonctionnait lorsque l'avion descendit près de terre et que le pilote devait tenter un atterrissage forcé.

Lewis Biddle, marchand de Lawrence, a dit que l'avion vint près de terre, qu'il remonta tout à coup, puis il sembla glisser sur une aile. Une lumière brillante dans le ciel le porta à croire que le pilote avait laissé tomber une fusée.

Biddle fut un des premiers rendus sur la scène du désastre. Il dit que trois corps furent projetés à l'extérieur de la machine mais qu'ils furent aussitôt brûlés par les flammes qui s'échappaient. D'autres témoins disent que tous les occupants furent emprisonnés à l'intérieur.

Voici la liste des personnes que portait l'avion:

Passagers: Robert Sowers (pas d'adresse); Edward Bigda, 24 Bridgeport, Conn., inspecteur pour la division Vought-Sikohsky de la United Aircraft Corp.; A.-L. Lewis, Bridgeport, ingénieur de la Vought-Sikorsky Co.; John Kay, La Porte, Ind.; E.-J. Benz, Ann Arbor, Mich.; Watt (pas d'autre identification) ; Thomas-A. Fraser, American Brass Co., Détroit, Mich; V.-R. Conzett, American Brass Co., Détroit; G.-S. Van orman, American Brass Co.; E.-M. Scott, Royal Oak, Mich., des United Motors Service. Déroitô F.-R. Rott, Ypsilanti, Mich., Stimson Aircraft Company; Frank-A. Fisher, Détroit, comptable; Frank Snyder, 34 Buffalo, représentant international des United Automobile Workers (CIO); George-E. Russell, 45 Niagara Falls, N.-Y. g-rant de The Gilman Fanfold Corporation; J. George (probablement James George), Buffalo; D.-E. Stowe, Eddy Paper Company, Three-Rivers Mich; Bacon (pas d'autres détails)

Equipage: Capt. David-I. Cooper 34, de Plandome, N.-Y.; 1er officier R.-L. Owens, 30, New-York. Stewardess Mary-E. Blackley ,27 New-York City.

Des restrictions

Berlin, 31. (P. A.) — Un décret qui entrera en vigueur demain ordonne une restriction radicale du service des trains de voyageurs afin de permettre aux chemins de fer de transporter des vivres, du charbon et autres matières "nécessaires à l'économie de guerre". Le besoin de transporter des pommes de terre et des navets est particulièrement mentionné.

ACHETEZ les MARCHANDISES ANNONCÉES

La valeur résiste à l'épreuve

SERVICES SPECIALISES

AU SALON FLEURI Enrg.

Fleurs Naturelles, Artificielles

362 rue St-Joseph. Tél.: 5068

Mme U. BLANCHET, prop.

3mai-12mois-Spéc.-H—79247

J.-E. LEFEBVRE, fleuriste

Fleurs naturelles et artificielles pour toutes occasions.

54 du Palais Tél. 2-2180

23août-26fs- sam-au14fév-S.Spéc.-R—88576

DELWAIDE & GOFFIN

Manufacturiers de monuments

Diplômés des écoles industrielles et Ateliers de Sculpture de Liège, Belgique.

Le plus beau choix en ville.

1365, St-Vallier Québec

2oct-jeu-sam-mar-au29nov-S.F.H.—P92024

Avertisseurs GAMELIN

Système d'Alarme contre V.C.L., FEU, modèle approuvé spécial manuel et automatique pour communautés, hôtels, édifices publics.

Réparation de radios, Glacières électriques, etc.

L.-A. Gaucher Enr.

98, DU PONT, Quebec

Tél.: 2-8768

sam-mar-jeu au 16déc-sept-H—P93468

Specialiste en MOTEURS ELECTRIQUES

H. Roberge

29 Christophe Colomb

Québec

Lundi-merc-sam-1 an-S.-sp.-H—78081

ARTHUR JOBIN, MANUFACTURIER DE FOURRURES. Spécialités: Manteaux, Boléros, Casques, Manchons, Collets, Parures de cou de toutes sortes. Prix pour convenir à toutes les bourses. Satisfaction absolue sous tous les rapports. 147 RUE ST-JOSEPH, Québec. Téléphone: 9016.

Attention spéciale accordée aux commandes reçues par malle.

sam-merc au 17déc-26fs-R—P90981

CHEZ DONAT

6½ Côte du Palais

Comptoir-lunch et cabines. Bon repas à 30c. Huitres. Spécialité : Patates frites.

TEL.: 2-0373

9oct-26fs-jeu-sam-mar-au6déc-Serv.Spéc.-R—P92607

In Memoriam

AUDET — A l'Hôpital St-Luc, le 30 octobre 1941, à l'âge de 59 ans, est décédé Joseph-Edmond Audet, de St-Anselme, époux de dame Yvonne Fortier.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 9 heures (heure solaire), en l'église St-Anselme. 31oct-1fs-B—P94540

GINGRAS — A Québec, le 31 octobre 1941, à l'âge de 35 ans 1 mois, est décédé Armand Gingras, époux de dame Cécile Turcotte.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 24 rue Falardeau, à 7 heures 30, pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles. 31oct-1fs-b—P94543

LESAGE — A Québec, le 30 octobre 1941, à l'âge de 59 ans, est décédé accidentellement M. Joseph Lesage, époux de dame Josephine Cardinal.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, à 8 heures 30, pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles. 31oct-1fs-b—P94542

METIVIER — A Sillery, le 30 octobre 1941, à l'âge de 79 ans 4 mois, est décédé Sieur Philémon Metivier, époux de feu dame Amanda Gosselin.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire à Carrier Jonction, à 8 heures 30, pour l'église de St-Louis de Pintendre et de la au cimetière de la paroisse. 30oct-2fs-b—P94362

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

DUPRE — Madame Maurice Dupré, ses enfants et les membres de la famille désirent exprimer leurs sincères remerciements à toutes les personnes qui, à l'occasion de la mort de l'honorable M. Maurice Dupré ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie. A tous un cordial et sincère remerciement et l'expression de notre profonde reconnaissance. 31oct-1fs-B—P94538

ST-HILAIRE — M. Chs St-Hilaire et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son fils Roger, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 31oct-1fs-b—P94537

FLEURS pour toutes les CIRCONSTANCES à des prix modérés.

Penneys

183 rue ST-JEAN. Tél.: 2-8081

LA SYMPATHIE s'exprime si délicatement avec des Fleurs :

McKenna

Fleuriste

11 rue Saint-Jean Tél: 2-6868

VETEMENTS DE DEUIL

Prêts à porter pour tous les membres de la famille.

Satisfaction absolue ou argent remis. Si vous ne pouvez venir au magasin, téléphonez 4-4661 et nous vous enverrons nos représentants.

M. POLLACK LTEE

75-95 rue St-Joseph, Québec

Pas de bonheur à la maison quand la mère est malade

La maman fatiguée, abattue, ne saurait faire le bonheur des siens si elle est malade et accablée par les devoirs incessants de sa famille.

Elle s'épuise, devient nerveuse et irritable, déprimée et découragée, ne peut dormir la nuit et le matin à son lever elle se sent aussi lasse qu'à son coucher la veille au soir.

Les femmes qui souffrent de cette manière pourront trouver dans les Pilules Milburn pour la Santé et pour les Nerfs un remède capable de les aider à récupérer leur santé, reconstituer leur organisme épuisé, leur redonner la vigueur — et le bonheur.

Prix 50c la boite, 65 pilules, à tous les comptoirs de pharmacie.

Voir notre marque de fabrique„ un "coeur rouge", sur l'empaquetage

The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.

VIN ST PIERRE

Chateau-Gai Wines LIMITED

FABRICANTS DU OLD NIAGARA, TYPES PORTO ET SHERRY

Vin canadien d'une qualité et d'une valeur vraiment excellentes, le Vin St-Pierre est fabriqué spécialement pour satisfaire les préférences des gens du Québec.

TYPES PORTO ET SHERRY

26 onces, 45¢ - - 40 onces, 70¢

Cruche d'un gallon - - - - $2.05

Billet doux

TEMOIGNAGES

Il arrive qu'une littérature nationale médise de son public; mais on veut bien croire, jusqu'à la preuve de la décadence, que le romancier et le dramaturge sont trop sévères pour leurs contemporains. S'il fallait juger le peuple américain par ses livres, ses pièces, ses films, ce serait à désespérer de vivre dans son voisinage. En protestant contre une littérature calomniatrice, le "New York Times" prétend que 99 p.c. des éditions publiées aux Etats-Unis sont des libelles diffamatoires. Elles représentent les habitants de cette république comme des bandits dangereux dont il n'y a rien de bon à attendre. Cependant, en dépit de ce pessimisme désolant, on constate que le roman et le film américains ne laissent que rarement le crime impuni. C'est donc que la conscience nationale d'un peuple corrompu a des sursauts d'équité. Les Américains ne sont pas si pervers que leur littérature le donne à penser. Les Canadiens leur reconnaissent deux grandes qualités: la sociabilité et la générosité. Ils sont en train de le démontrer, en sortant de leur indifférence première pour se porter au secours de la Russie et venger les crimes de l'Allemagne.

MENUS PROPOS

A ce soir les peurs.

Ils ne passeront pas !

On les aura, dit Staline.

La citrouille se compote bien.

Sur ce "pont", point de péage.

Dans un mois, la neige pour de bon.

Pourquoi encourager l'hispanisme ?

Tout le monde ne peut fumer le cigare.

Le trust du tabac n'a pas encore cassé sa pipe.

L'été des sauvages commencera la semaine prochaine.

Un témoignage venant de "Mitch" Hepburn ne vaut pas cher.

Les vertus antiques se retrouvent dans les civilisations nouvelles.

Pour la troisième fois, le gouvernement des Etats-Unis s'empare des établissements d'un monopole récalcitrant.

KING A WASHINGTON

M. Mackenzie King est bien de tous les hommes publics celui qui recherche le moins la réclame. En dehors des informations officielles dont il leur accorde souvent la primeur, les journalistes n'obtiennent guère de renseignements du premier ministre sur ses démarches ou leur objet. Cela n'empêche point que la presse porte une vive attention à ses moindres mouvements. Ils ont toujours une importance nationale ou internationale. C'est à la suite d'une visite au président Roosevelt que M. King a fait connaître au monde l'alliance économique des pays anglo-saxons; il est revenu un jour des Etats-Unis avec une entente pour la défense conjointe des îles, des côtes et des eaux américaines; dans une autre circonstance, il a traité de l'aménagement du Saint-Laurent et des Grands Lacs. Aussi, en le voyant partir pour Washington, ses témoins les plus assidus cherchent-ils à percer le secret de ce rapide voyage sur les bords du Potomac. Sans rien connaître des intentions du premier ministre, on peut toujours conjecturer que ce n'est pas par simple coïncidence que M. King va rencontrer son ami M. Roosevelt, au moment qu'il reçoit les délégués du Bureau International du Travail. S'il est un sociologue accrédité pour traiter la question ouvrière devant les représentants de trente-cinq pays plus ou moins désorientés, c'est bien le premier ministre du Canada, auteur de traités et de législations d'une hardiesse qui n'a d'égale que la compétence de celui dont le nom s'y attache à jamais. Et s'il est un homme d'Etat qui a présentement grand besoin de se renseigner sur ce problème, c'est bien le président des Etats-Unis. Le fait justifiera tout probablement cet horoscope.

Gazette rimée

Vive la pipe !

Un ministre trop comme il faut,
Perfide ennemi de la pipe,
Considère comme un défaut
Ce tube penché sur la lippe.

Il suggère aux aviateurs,
En sacrifice à l'étiquette,
De donner plutôt leurs faveurs
A l'élégante cigarette.

Cette exigence de tory
A provoqué mainte critique,
Dont l'écho fut enregistré
Dans la chronique politique.

On a rappelé que Baldwin
Ne sortait pas sans sa bouffarde,
Puis on a parlé de Stalin,
Héros d'une race gaillarde.

Tant et si bien qu'au Parlement,
Le ministre en a mangé une
Qui a déridé un moment
Toute la Chambre des Communes.

Après cette verte leçon,
Le ministre pendait la lippe.
Son titre, à défaut de son nom :
L'homme qui a cassé sa pipe.

Le cinéaste

(Reproduit de L'Evénement-Journal)

La carrière de Laurier

Ecoles du Nord-Ouest

Nous extrayons du livre de L.-O. David les passages suivants sur l'attitude de Laurier au sujet de l'organisation des territoires du Nord-Ouest et de la question scolaire dans ces nouvelles provinces:

La division des territoires du Nord-Ouest en deux provinces devait le mettre aux prises avec la quesiton des écoles, avec les difficultés et les passions qu'elle soulève. Il avait résolu de prévenir les complications et les conflits qu'elle pourrait susciter plus tard en la réglant pour toujours. Etant donné que les écoles séparées existaient dans les territoires du Nord-Ouest avant leur admission dans l'Union comme province, il s'appliqua à démontrer que d'après l'Acte fédéral de 1867 et l'Acte des territoires du Nord-Ouest de 1875, elles devaient y être maintenues.

La chambre était au complet, tous les sièges étaient occupés, les galeries remplies. Le coup-d'oeil était superbe, le spectacle imposant. Laurier élégamment vêtu, comme de coutume, grand, droit, la tête un peu rejetée en arrière, la figure animée, parlait avec une énergie et une chaleur peu ordinaires. Le silence était complet, tous les yeux étaient fixés sur lui, toutes les oreilles étaient tendues pour entendre chacune de ses paroles.

Lorsqu'il termina, au milieu des applaudissements chaleureux de ses amis, tous disaient que ses arguments étaient irréfutables.

Cependant, les applaudissements qui avaient salué ce grand succès oratoire avaient à peine cessé, qu'on entendait les cris du fanatisme religieux. Le bill présenté par Laurier avait un côté religieux, il contenait, par conséquent, les explosifs les plus dangereux. Les loges orangistes partirent en guerre, accusant Laurier de vouloir imposer des écoles séparées aux nouvelles provinces, des journaux libéraux même prirent feu et contribuèrent à augmenter l'excitation publique.

M. Sifton, l'un des membres les plus intelligents du cabinet, donna sa démission, et d'autres menaçaient de suivre son exemple.

Jusqu'aux représentants du Nord-Ouest qui regimbaient après avoir acquiescé au projet de loi; ils prétendaient qu'on y avait inséré des clauses qui violaient les arrangements intervenus.

C'était 1896 qui recommençait en sens inverse.

En 1896, c'étaient les catholiques qui arboraient l'étendard religieux contre Laurier, cette fois, c'étaient les protestants.

Bref, les deux groupes du parti libéral crurent que la différence entre eux n'était pas assez profonde pour qu'ils ne pussent s'entendre, et ils résolurent d'adopter un amendement qui assurerait pour toujours l'existence des écoles séparées dans le Nord-Ouest, conformément à la section 93 de l'Acte Fédéral et suivant les ordonnances 29 et 30 adoptées par le gouvernement du Nord-Ouest.

Laurier avait longtemps hésité, il était humilié, et il se demandait s'il ne devait pas profiter de l'occasion pour prendre sa retraite. Il avait même offert de démissionner en faveur de M. Fielding, si celui-ci voulait entreprendre de faire passer le bill tel qu'il était. M. Fielding avait refusé en disant que personne ne pouvait, sans Laurier, entreprendre de gouverner le pays, que sa retraite, dans les circonstances, serait désastreuse pour la paix religieuse et nationale du Canada.

Laurier avait refusé d'accepter toute modification qui aurait pu être considérée comme une reculade, comme un abandon du principe des écoles séparées. Mais il ne pouvait laisser le pays à la merci des éléments dangereux qu'il avait déchaînés, lorsque les libéraux anglais,

(Suite à la page 8, 5e col.)

Anniversaire

● M. NAPOLEON LEMAY, ancien député du comté de Lotbinière, employé civil, célèbre demain son anniversaire de naissance. Nos meilleurs voeux.

Au Club Lapointe-Drouin

Le club Lapointe-Drouin organise présentement un banquet aux huîtres qui aura lieu le 8 novembre prochain, à la salle paroissiale de Limoilou. Cette fête sera sous le patronage de l'honorable Oscar Drouin, ministre des Affaires Municipales, de l'Industrie et du Commerce. Plusieurs ministres et députés assisteront également à ce ralliement. Tous les clubs de la ville sont invités en bloc à prendre part à cette fête.

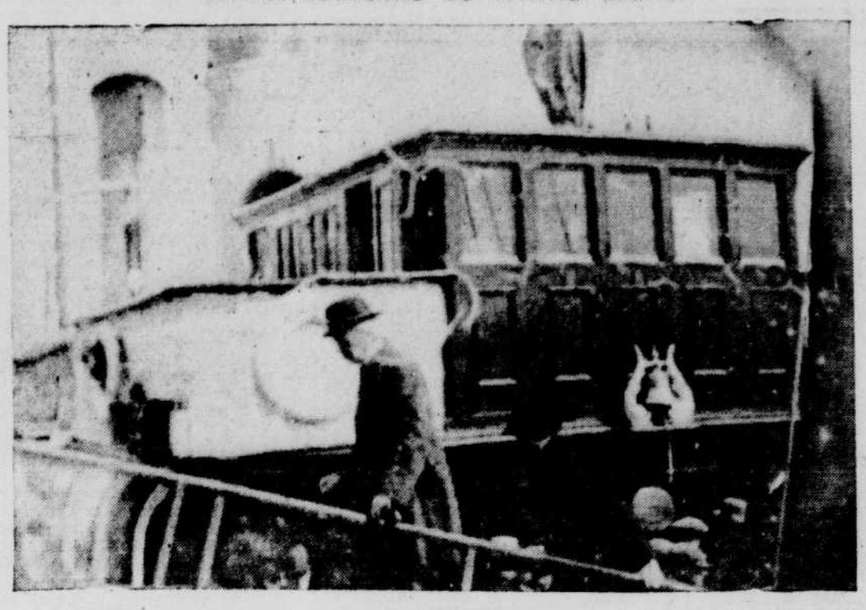
On sait que le président du club est le colonel Jean-Marie Dessureault, le secrétaire, le major W. Carbonneau, et le président de l'organisation, M. Alphonse Lapointe.

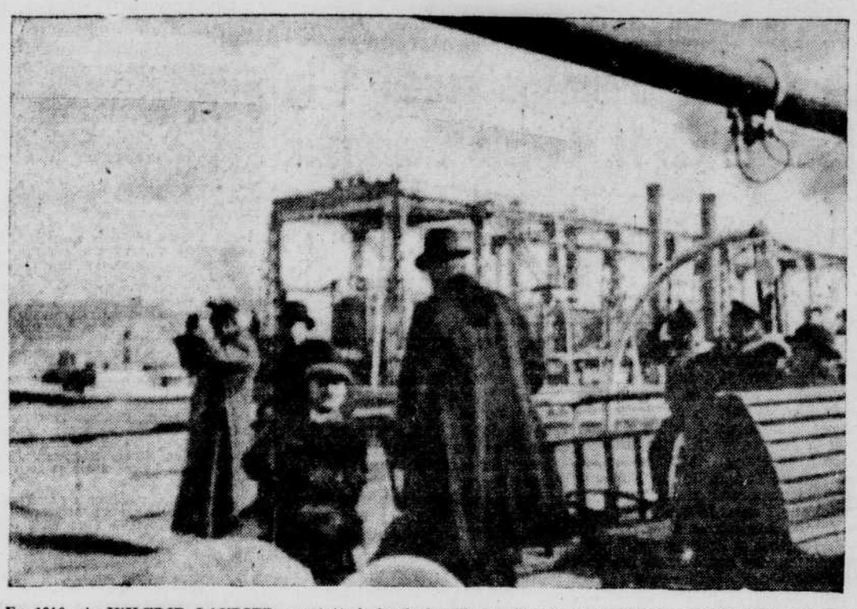
Le comité du banquet aux huîtres se réunira ce soir, aux quartiers généraux du club, à 9 heures.

Chez les libéraux

L'Association libérale de Québec-est tiendra son assemblée régulière lundi soir, à 8 heures 15, à la salle Laprise, sous la présidence de M. P.-Edmond Trudel. Au cours de cette assemblée, on procédera à la formation des différents comités qui auront charge de l'organisation dans tous les détails de la célébration de l'anniversaire de la naissance de Sir Wilfrid Laurier.

Autres souvenirs de Wilfrid Laurier





● En 1916, sir WILFRID LAURIER montait à bord du "Lady Grey" sur lequel il se rendait près du pont de Québec assister à la pose de la travée centrale. Quelques heures plus tard, la travée centrale qui n'était pas encore en place s'écroulait dans le fleuve. Mme Victor Mercier à qui nous devons ces deux photos (Mlle Blouin-Martineau dans le temps) est la fille de feu le chevalier Martineau qui fut un des grands amis de Laurier à Québec. On voit dans la photo inférieure, Laurier, encore sur le "Lady Grey", en compagnie de Xavier Mercier (ténor canadien) et, de dos, M. J.-B. Laliberté, ancien marchand de fourrures de Québec, un des amis les plus intimes de Laurier.

Travail forcé

Bucarest, 31. (P. A.) — Tous les Juifs roumains âgés de 18 à 50 ans ont reçu aujourd'hui l'ordre de s'inscrire immédiatement pour le service du travail. Les autorités disent que beaucoup de Juifs ne se sont pas enrôlés et que d'autres ne se sont pas présentés pour travailler sous divers prétextes. Le Dr W. Filderman, président de la minorité juive, a été expulsé du Barreau roumain.

Grande générosité en faveur d'une excellente oeuvre

La quête à domicile en faveur de l'Assistance maternelle a rapporté la somme de $1,642.94 à cette belle oeuvre.

La quête à domicile au profit de l'Assistance maternelle a rapporté la somme de $1,642.94 C'est ce que démontre le rapport officiel publié hier. Comme on le voit, le public québecois n'a pas ménagé son support à cette organisation de bienfaisance qui fait tant de bien parmi nous.

Aussi, les Dames de l'Assistance maternelle remercient sincèrement le généreux public. Voici en détail les souscriptions des différentes paroisses, avec les noms des organisatrices :

Notre-Dame de Québec (Mmes Couillard, Bhérer et Rousseau)	$ 443.55
St-Dominique (Mme Goulet)	157.12
St-Sauveur (Mme Dion)	119.94
St-Jean-Baptiste (Mme Dorval)	104.70
Saints-Martyrs (Mme Bienvenue)	131.00
Québec-Ouest (Mme Labranche)	37.22
Notre-Dame du Chemin (Mme Corriveau)	141.30
St-Vincent de Paul (Mme Dorion)	50.26
Sacré-Coeur (Mme Renaud)	55.00
Stadacona (Mme L'Hérault)	20.20
St-Coeur de Marie (Mme Desmeules)	139.11
St-François d'Assise (Mme Gravel)	82.46
Limoilou (Mme Poulin)	78.33
St-Malo (Mme Duclos)	60.00
St-Joseph (Mme Poitras)	22.75
Total	$1,642.94

Club Ouvrier Libéral

L'assemblée générale de tous les membres et directeurs du Club Ouvrier Libéral aura lieu le 2 novembre, à 10 heures, à 262, rue Ste-Hélène. Des questions très importantes seront étudiées.

Le capitaine G. Cloutier

Le capitaine Gérard Cloutier, qui était en service actif en Angleterre, est revenu au pays avec 5 autres officiers canadiens-français. Ce groupe se rendra à Brockville pour donner des cours aux étudiants militaires canadiens-français.

AVIS DIVERS

Hôtel de ville : — Assemblée du conseil municipal cet après-midi à 3 heures.

Société astronomique : — Assemblée à la salle de philosophie de l'Université Laval, à 8 heures ce soir.

Club Lapointe-Drouin : — Réunion du comité du banquet aux huîtres du club ce soir, à 9 heures.

Société linnéenne : — Elections ce soir, à 8 heures 15, à la salle Lavoisier de l'Université Laval.

Cours du soir : — Cours de M. P.-H. Guimont, à 8 heures, et cours de M. Jacques Mordret à l'amphithéâtre de physique de l'Université Laval, à 9 heures.

Vétérans-Unis : — Demain à 2 heures, à 915a Christophe-Colomb, assemblée des Vétérans-Unis.

Coopération : — Demain à 1 heure 15 causerie de M. J.-P. Despres à l'occasion du prochain congrès de la coopération à Joliette.

Lindbergh accuse Roosevelt de conduire son pays à la guerre

Prétendant que l'administration Roosevelt n'a jamais mis le peuple américain dans ses confidences, Lindbergh l'accuse de conduire les Etats-Unis sur le chemin de la guerre — Conférence de paix suggérée par Cudahy.

New-York, 31. (P.A.) — Dans un discours prononcé au Madison Square Garden pendant un ralliement de l'"America First Committe", Charles-A. Lindbergh a accusé hier soir le président Roosevelt et son administration de n'avoir jamais mis le peuple américain dans ses confidences et a prétendu que les Etats-Unis ont été conduits au moyen de subterfuges sur le chemin de la guerre :

"Je demande à tous les Américains, quel que soit leur point de vue au sujet de la guerre, de s'unir pour demander une direction, à Washington, qui ne s'inspirera que des traditions américaines, une direction d'intégrité et non de subterfuge, de franchise et non de secret; une direction qui manifestera son essence américaine en mettant le peuple dans ses confidences".

M. John Cudahy, ancien ambassadeur des Etats-Unis en Belgique, a déclaré que le seul espoir du pays d'éviter d'être impliqué dans la guerre résiderait dans la convocation, par le président, d'une conférence de la paix.

"Hitler n'oserait pas s'opposer à une telle offre de médiation en ce moment, après les terribles pertes de la campagne russe", a dit Cudahy. "Le peuple allemand ne voulait pas de cette guerre dès son commencement. Et jusqu'à l'heure actuelle, on ne lui a pas donné l'espoir d'une paix qui ne serait pas plus drastique dans ses sanctions que ne le fut l'autre".

"Ils disent qu'il n'y a pas de paix possible avec Hitler. Mais Hitler n'est qu'une phase passagère et il disparaitrait rapidement s'il osait s'opposer à la volonté de ses généraux et du peuple allemand d'entamer des négociations de paix".

Cudahy a suggéré que l'on confie à Herbert Hoover la préparation d'un "plan pour l'établissement d'une paix permanente".

Après avoir déclaré que son opposition à l'intervention dans la guerre est fondée sur plusieurs motifs, Lindbergh a ajouté :

"Aucune raison n'est plus sérieuse que ma certitude que l'aviation moderne rend non pratique, si non impossible, la traversée de l'océan par une force expéditionnaire et son atterrissage réussi sur une côte hostile malgré l'opposition d'une force aérienne puissante de l'ennemi.

"Je crois que l'histoire, l'expérience et le jugement démontrent que la destinée de l'Amérique ne doit pas être liée à l'issue de la guerre européenne".

Après avoir décrit les développements de la dernière guerre, Lindbergh a poursuivi en disant :

"Nous sommes sur le point d'entrer dans une guerre qui nous obligera d'attaquer la plus forte puissance militaire que le monde ait connue, une guerre qui nous obligera probablement à nous battre dans l'Atlantique et le Pacifique, en Europe et en Asie en même temps. Pour réussir, il nous faudrait transporter des armées mécanisées de millions d'hommes à travers l'océan et les débarquer sur des côtes hostiles défendues par les armées les mieux entrainées de l'hémisphère oriental".

Anniversaire

● M. L.-P. THIBAULT, marchand de fourrure, célébrera demain son anniversaire de naissance.

Impressions de voyage

(Par Jean-Louis Gagnon)

N. de la R. — Nous commençons aujourd'hui la publication d'une série d'articles de notre confrère Jean-Louis Gagnon, articles écrits au cours de son récent voyage en Grande-Bretagne ou depuis son retour au pays.

Londres est bien cette ville des géants esquissée jadis avec tant de charme par Paul Morand. C'est une ville énorme qui est bâtie sur des coffres-forts et il faut l'avoir vue pour comprendre ce mot de M. Churchill: "Les blessures infligées à notre cité par les bombes allemandes ont l'importance des égratignures laissées par le rasoir". Londres est une cité internationale où sept gouvernements en exil ont trouvé refuge; mais en même temps et d'abord c'est la capitale d'un Empire, c'est un monde britannique.

Je suis arrivé à Londres un dimanche soir en plein blackout; après les lumières du Broadway et les alcools de la Place Rocino à Lisbonne, la ville nous apparut comme un immense trou noir. Parti de Lisbonne le matin, je retrouvais la ville de Gog et de Magog après un court arrêt à Bristol. Rapidement j'avais fait mes adieux au brave paysan portugais qui — déguisé en carabinier — montait la garde à l'aéroport de Lisbonne. Il avait d'ailleurs une façon de regarder la terre rousse de son pays qui en disait long; en lui voyant la tête on comprenait que M. Salazar ne lui avait pas fait un cadeau en lui collant cet uniforme gris. Le ciel était bas et le vent chaud. Et cependant qu'un douanier faisait son boulot honnêtement, je notais les inscriptions placées aux portes des bureaux donnant sur le hall central: British Airways, Deutsche Lufthausa, Aero Portuguesa, Ala Littoria, Trafico espanol, Air-France, etc., etc. Puis il fallut grimper dans l'avion hollandais qui d'un bond allait franchir le Channel. Le soleil était déjà haut. Douze heures plus tard j'entrais dans le blackout. Pour le voyageur qui arrive d'Amérique et qui sort de Lisbonne, l'effet est formidable.

x x x

New-York, dernière étape d'un monde qui veut rester neutre, dernières lumières qui brillent dans la nuit; Lisbonne c'est le petit corridor doré où des carabiniers montent la garde avec le sourire. Ce n'est plus la dictature fasciste, mais ce n'est pas encore la liberté. Lisbonne, petite ville rose, jaune et bleue, rond-point trop gai d'un monde qui ne connait plus la joie de vivre. La vague d'eau salée qui a battu une dernière fois la bonne terre américaine va se briser. Les feux de Times Square percent le brouillard de l'Atlantique et viennent mourir aux portes des cafés terrasses de la Place Rocino.

C'est par Lisbonne qu'on sort de l'Amérique — mais c'est à Londres qu'on retrouve la porte d'entrée. Entre les deux villes, il y a une sorte de chaos qui ne se mesure pas en kilomètres. Là-bas c'est l'abondance, les yeux noirs, le soleil et une drôle de paix; ici c'est le rationnement, les cheveux blonds, le blackout et l'espoir. Cet

(Suite à la page 5, 8e col.)

Elections à un syndicat d'initiative

Rimouski, 31. (DNC)— Le maire de Matane, le lieutenant-colonel Raoul Fafard, a été réélu président du Syndicat d'Initiative de la Gaspésie au cours d'une réunion tenue récemment. M. Fafard est également président de la Chambre de Commerce de Matane. On sait que le Syndicat d'Initiative de la Gaspésie a été fondé l'an dernier afin de faire bénéficier les comtés de Bonaventure, Gaspé-Nord, Gaspé-Sud, Matane, Matapédia et Rimouski des avantages découlant des diverses lois concernant le tourisme.

La réélection de Me Raoul Fafard, c.r., a été faite au cours de l'assemblée annuelle du syndicat, qui s'est

(Suite à la page 5, 3e col.)

Identification difficile

Le docteur L.-P. Guay, coroner du district de Lévis, a ouvert une enquête sur les ossements, qui ont été trouvés, il y a quelques semaines, par des ouvriers qui creusaient pour les fondations d'une construction dans la rue Commerciale. Il semble difficile de pouvoir identifier ces ossements à cause du fait que la date de leur inhumation est très éloignée.

Les recherches semblent toutefois être dirigées dans trois sens différents. Il y a 25 ans, trois personnes disparurent mystérieusement dans le comté de Lévis. Il s'agit de MM. Roméo Bolduc, de Lévis, A. Olivier, de St-Nicolas, et Philippe Gagnon, de Lévis. Le premier des trois, M. Bolduc, passa pour noyé. Des deux autres, on n'en a jamais entendu parler.

L'enquête se poursuit, et l'on tente de trouver les détails nécessaires pour établir s'il s'agit des ossements de l'un des trois citoyens mentionnés.

AVIS DE DANGER

Tous marins et le public en général sont prévenus que du tir d'artillerie prendra lieu partant de certain point sur la côte vers la mer, entre les dates suivantes : 2 novembre au 30 novembre, 1941.

L'Aire de Danger est comme suit : —

"La Baie de Gaspé entière, d'une ligne unissant le Phare de SANDY BEACH et la péninsule vers la mer à une ligne unissant CAP GASPE et POINTE ST-PIERRE. L'Aire est entourée par les lignes suivantes : une ligne de 55 degrés de CAP GASPE, une ligne de 136 degrés de POINTE ST-PIERRE et une ligne traversant les deux premières à 20,000 verges du point d'origine dans chaque cas.

Ministère de la Défense Nationale

Ce Soir
L'HALLOWEEN
au
Manoir St-Castin

REBUTS
Nous achetons . . .
tous les rebuts :
— PAPIER
— CHIFFONS
— CRIN
— METAUX
— BOUTEILLES, etc.
Nous payons les plus hauts prix
L'ECHANGE DE BOUTEILLES DE QUEBEC ENR.
Notre nouvelle adresse :
155-163 St-Vallier, Tél.: 4-3898

PALETOTS
D'HIVER
Notre
ASSORTIMENT
est maintenant au grand complet
$15 à $60
252 ST JOSEPH — PORTE VOISINE de L'HOTEL ST-ROCH — TEL: 9246
MAGASIN FORTERESSE

GARAGE ST LOUIS
37, rue St-Louis
L'endroit par excellence pour
REMISER
votre auto cet hiver
Service pour conduire et ramener votre voiture du garage à votre porte.
Prix raisonnables
FREINS — LAVAGE — GRAISSAGE — ACCUMULATEURS — MECANICIENS EXPERTS
Pour tout renseignement supplémentaire concernant nos divers services, appelez : 4-2824

GASTON ESNOUF
AVOCAT
111 Côte de la Montagne
Québec :-: tél.: 2-1218

Exigez en toute occasion
les liqueurs FORTIER
Nous vous recommandons:
une ORANGEADE ou une LIMONADE FORTIER
Breuvages qui désaltèrent et rafraichissent

Maison demandée
Propriété d'environ 20 chambres avec grand terrain. Paierai de $20,000 à $40,000.
S'adresser à
P.-F. LALIBERTE
243 rue St-Cyrille,
Québec

PACKARD
"CLIPPER" 42
A QUEBEC
VOUS êtes invités à venir admirer les nouvelles formes de ce merveilleux PACKARD "CLIPPER"
AUX SALLES DE VENTE DE
CANADIAN AUTO CORPORATION
25, 27 de la Couronne Téléphone : 5114

REÇU LE 26 AOUT 1976 BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC